

LLAMADO PRESIDENCIAL

FE, CONFIANZA Y UNIDAD

Con voz entera y de cara al país a través de las cámaras de televisión, el General Augusto Pinochet juró como Presidente de la República, iniciando el nuevo periodo institucional consagrado en la Constitución Política de 1980. El trascendental acto tuvo lugar en el solemne marco de la plaza del edificio Diego Portales, ante los miembros de la Honorable Junta de Gobierno, el Presidente de la Corte Suprema, el Cardenal Arzobispo de Santiago, representantes del Cuerpo Diplomático, Ministros de Estado, el Contralor General de la República, otras altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas y representantes de todos los sectores de la comunidad. El Presidente constitucional de Chile juró a las 09:48 horas.

En un día de radiante sol una salva de 21 cañonazos había alertado a los santiaguinos de la solemnidad que tendrían las celebraciones y el primer de ellos fue disparado a las 08:00 horas, mientras a la misma hora se iniciaban en todas las unidades militares, navales y aéreas del país ceremonias en que los integrantes de nuestras Fuerzas Armadas juraron su acatamiento y fidelidad a la nueva Carta Fundamental.



EL PRESIDENTE Y SU PUEBLO.— Una muchedumbre se congregó en la Plaza de la Constitución para saludar a S.E., el Presidente de la República, quien junto a la Primera Dama recibe el cariño popular.



JURA LA CONSTITUCIÓN.— El General Augusto Pinochet da lectura al juramento de la Constitución Política del Estado, en su calidad de Presidente de la República, en la ceremonia más solemne de los actos de ayer.

EL RETORNO DE UNA TRADICION



La Primera Dama de la Nación recibe el saludo del Cardenal Arzobispo de Santiago.

Con gran solemnidad se realizó ayer el Te Deum Ecuatorial en la Iglesia Catedral. El Presidente Pinochet llegó hasta el templo en un automóvil descubierto, y fue recibido con los saludos de las autoridades eclesiásticas, encabezadas por el Cardenal Raúl Silva Henríquez. Se encontraban presentes, además, la Primera Dama de la Nación; los integrantes de la Junta de Gobierno; Ministros de Estado; Cuerpo Diplomático y otras altas autoridades. La ceremonia, tradición por tantos años respetada, cobró en esta oportunidad mayor significado cuando todos, autoridades militares, civiles y religiosas, oraron por la Patria.

(Inf. Pág. Centrales)

NUEVO MIEMBRO DE LA JUNTA



Jura el nuevo miembro de la Junta, Teniente General César Raúl Benavides.

JURO EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL



Israel Bórquez Montero presta juramento.

Desde las ocho de la mañana de ayer se encuentra en funciones el Tribunal Constitucional, organismo establecido por la Carta Fundamental que rige al país. Presidido por el Ministro de la Corte Suprema, Israel Bórquez Montero, está integrado por los otros dos miembros de esa alta judicatura, los Ministros José María Ezaguirre y Enrique Correa Labra, y por los juristas José Vergara Vicuña, Enrique Ortíz Escobar, Eugenio Valenzuela Somarriva y Julio Philippi Izquierdo. Como Secretario del Tribunal Constitucional fue designado René Pica Urrutia. Sus atribuciones están relacionadas con todas las leyes atingentes a la nueva institucionalidad y sus fallos son inapelables.

(Inf. Pág. Centrales)

Aunque formalmente ayer fue día laboral en todo Chile, las actividades normales sólo se cumplieron parcialmente. La ciudadanía toda —en forma espontánea, tranquila y alegre— participó en masa en los actos del programa oficial. Entre éstos destacaron la concentración en la Plaza de la Constitución —donde el público vitoreó al Presidente y a la Primera Dama— y el desfile cívico-militar de la tarde, realizado frente al Altar de la Patria, así como los que tuvieron lugar en todas las ciudades del país.

OTRAS CEREMONIAS SIGNIFICATIVAS

La importancia histórica de la fecha se refuerza por los actos realizados ayer mismo para la puesta en marcha de la nueva institucionalidad constitucional y en los que la Iglesia Católica participó con el tradicional Te Deum, celebrado esta vez a nivel ecuménico, en la Catedral Metropolitana.

En el Salón Azul del edificio Diego Portales juró como nuevo integrante de la Ho-

norable Junta de Gobierno, el Teniente General de Ejército, César Raúl Benavides, representante de su institución en ese alto cuerpo legislativo.

En el edificio de la Corte Suprema de Justicia juraron los siete integrantes del Tribunal Constitucional, organismo creado por la nueva Carta y cuyo primer titular es el Presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez.

PALABRAS DE PINOCHET

En su discurso de la mañana, leído inmediatamente después de prestar su juramento, el Presidente Pinochet destacó que la posición chilena, solidaria e incomprendida hace algunos años, es hoy una sostenedora tendencia en la política de un creciente número de países occidentales; citó algunas cifras que demuestran irrefutablemente los logros económicos tenazmente alcanzados y terminó con un llamado a "la fe, confianza y unidad" de todos los chilenos.

Para el período iniciado ayer
PRINCIPALES LINEAS DE ACCION
TRAZADAS EN DISCURSO DE S.E.

- Se implementarán los mercados a futuro
- Mayor apertura financiera internacional
- Se disminuirán los impuestos
- Nueva simplificación en el comercio exterior
- Estado no gestionará empresas públicas
- Se reducirán los descuentos por planilla
- Se establecerá sistema de libre elección en salud
- Toda la población recibirá enseñanza básica completa
- Se garantizará en forma real y progresiva la libertad económica y social
- Se mantendrá el alto ritmo de crecimiento de la economía, cuidando la estabilidad en los precios
- Efectiva descentración de la economía
- Eliminación de las desigualdades extremas económico-sociales
- Se mantendrá austerioridad en el gasto público
- Acentuación del control de monopolios
- Activación de programas sociales para definitiva erradicación de extrema pobreza
- Regularización de propiedad agrícola y urbana
- Promover efectiva libertad de trabajo
- Creación de condiciones para que cada familia tenga su vivienda propia
- Racional, pragmática y efectiva reforma educacional
- Modernización de leyes procesales y acceso expedito de todos a justicia eficiente, efectiva y rápida
- Nuevo impulso a exportaciones
- Reafirmada vocación pacifista de Chile y activo participante en la comunidad internacional
- Fiel a los principios básicos de igualdad, no intervención, autodeterminación, solución pacífica de controversias, respeto a los tratados y cooperación internacional
- Fortalecimiento de amistad e intercambio con naciones vecinas
- Impulso a aproximación hacia zona del Pacífico y pueblos del Asia
- En lo internacional no se claudicarán principios, se defenderá con dignidad el derecho del país y no habrá "cesiones amargas"
- "No nos amedrentan las agresivas estridencias de algunos"
- "Ferviente llamado a la unidad nacional bajo la enseñanza de la Patria" en el respeto a la Constitución.
- Texto completo de la intervención presidencial en Pág. 2 y 3-A.

Mensaje
presidencial
a la juventud

Con motivo de iniciarse ayer en Chile un nuevo período constitucional, S.E., el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, saludó a los jóvenes chilenos recordándoles que "Chile cruza el umbral de una nueva etapa de su historia, la que le permitirá consolidar los enormes progresos económicos y sociales que la Patria ha experimentado en los años recién pasados".

Agrega el mensaje del Primer Mandatario que "Vosotros que comenzáis a forjar nuestro destino con la educación, base imprescindible de todo verdadero progreso, se abre hoy un futuro lleno de amplias perspectivas y esperanzas".

Respecto al significado de la nueva Constitución el Jefe del Estado señala: "Esta Carta Fundamental será la base jurídica para orientar y dirigir en forma precisa y permanente nuestra acción futura, hasta alcanzar la mesa final, vale decir, hacer de Chile una gran nación, fundada en la libertad, la justicia, el progreso y la seguridad de todos sus habitantes".

El mensaje presidencial a la juventud del país, continúa señalando: "Estimados jóvenes: Gracias al sacrificio de los años anteriores, nuestro país está en las mejores condiciones para alcanzar esta meta. No obstante, para ello no basta las promesas ni tampoco las ilusiones. Las duras experiencias que hemos debido vivir en el pasado nos han enseñado que sólo el trabajo constante y resuelto de cada uno, permite la superación de todos en conjunto".

El mensaje del Primer Mandatario a los jóvenes del país termina diciendo: "La Patria que habéis conocido en estos años es la obra de vuestros mayores. Hombres, mujeres y también jóvenes chilenos han trabajado con sacrificio, constancia y generosidad en la construcción de esta nación desde los orígenes mismos de su historia".

"Por ello, hoy os llamo nuevamente a entregar vuestras energías con madurez y optimismo, y a asumir resueltamente las responsabilidades que el destino personal o familiar os depara. Vosotros jóvenes seréis la fuerza inagotable que continuará nuestra obra en el día de mañana, para ello es necesario trabajar con generosidad y fe renovada por un Chile libre y justo, respetuoso y respetado, en suma, por un Chile cada día más cercano al ideal que han forjado los grandes hombres de la historia".

DISCURSO PRONUNCIADO AYER POR S.E. AL JURAR LA CONSTITUCIÓN

ANALISIS DE LA OBRA REALIZADA Y DE LAS PROYECCIONES PARA EL FUTURO

Señores:

El 11 de Septiembre de 1980 el pueblo de Chile, libre y soberanamente, eligió sus destinos.

Hoy, 11 de marzo de 1981, seis meses después, este mismo pueblo cruza el umbral de un nuevo sistema político, y lo hace lleno de fe, esperanza y confianza en su futuro, en esta fecha que marca el comienzo de la vigencia de una nueva Carta Fundamental que pone en marcha el primer período presidencial que será regulado por sus normas.

Ambos hechos son, sin lugar a dudas, expresiones jurídicas de tal trascendencia que la Nación toda se pone de pie, con el reconocimiento propio de la solemnidad de un acto que encierra una gran significación en su trayectoria como país republicano.

Herido gravemente por la ideología marxista—leninista, el país sufrió hasta 1973 el dolor de ver divididos a sus hijos, que eran arrastrados hacia la tragedia de una guerra civil.

Fue necesario acudir a todas las reservas del patriotismo para, con la intervención de las Fuerzas Armadas y de Orden, impedir la caída al abismo.

Han transcurrido más de siete años de aquellos días dolorosos, y Chile es nuevamente el país abierto al mundo y con el espíritu creador de sus mejores tiempos.

Aquellos negros días pertenecen hoy al pasado, pero a un pasado que no debemos olvidar. Por otra parte, ellos nos han permitido volver a la realidad, y reencontrarnos con las raíces mismas de nuestra idiosincrasia de chilenos auténticos.

Chile es la síntesis de muchas décadas de lucha, esfuerzos y desvelos; de valores vividos y transmitidos como herencia por cada generación a la siguiente; de duras experiencias asimiladas como pruebas del destino o como lecciones de la historia. Son, en fin, tantas las realizaciones y tantos los hechos que conforman nuestro aeroporto cívico y nuestras glorias militares, que nos hacen sentirnos orgullosos de haber nacido en esta tierra.

Así, desde los albores de nuestra historia, hemos vivido bajo el signo de la civilización cristiana, cuyo sentido espiritual ha dado forma al alma misma de la chilenidad.

Como se refleja en nuestra evolución histórica, el tiempo ha moldeado con rasgos muy definidos la personalidad de esta Nación. Sobresalen, entre otras características suyas, un indomable espíritu libertario, incompatible con cualquier forma de tiranía o vasallaje; una aceptación de la autoridad fuerte e impersonal, que sea a la vez dura y eficaz contra el libertinaje y garantía de justicia para todos; un acercamiento sentido jurídico, expresado en normas objetivas que obliguen por igual a gobernantes y gobernados; un estímulo o la iniciativa económica particular, dentro de un régimen de propiedad privada de los medios de producción, como instrumentos irreemplazables para el progreso del país, y un honor espíritu integrador y solidario, signo del profundo sentido social de una raza homogénea.

Todo lo anterior ha permitido forjar una escala de valores donde el mérito, la generosidad y el espíritu público predominaron siempre sobre toda exterioridad material de linaje.

Estos son, señores, algunos de los signos dominantes que conforman nuestro ser nacional.

Infortunadamente, los pueblos, como los seres humanos, se desvían a veces por derroteros que los alejan de sus raíces, olvidando que en éstas reside la única fuente de continuidad estable y de vigor fecundo para toda nación que aspire a cumplir plenamente determinadas metas.

En nuestra Patria, un primer síntoma de ese proceso fue el debilitamiento del poder presidencial, poder que es símbolo de esa autoridad fuerte y justa que el pueblo chileno ha buscado frente a frondas oligárquicas del más variado género.

PARTIDOS POLITICOS

El sistema parlamentario con que se pretendió sustituir nuestro tradicional régimen presidencial, se malogró y si bien la Constitución de 1925 significó un serio esfuerzo por reformar al presidencialismo tradicional, fracasó por no haber reglamentado de manera eficaz la acción de los partidos políticos.

Estos hipertrofiaron su poder, llegando incluso a sobreponerse al Presidente y al Congreso, ya que ni la Constitución ni las Leyes definieron cuáles eran los límites de esos grupos.

Tampoco se reglamentó su disciplina interna, de manera que, cada vez que ciertos grupos alcanzaban el poder, brindaban un espectáculo de inestabilidad, frivolidad y pequeño poder que en esos aspectos, había dado desde 1925 el parlamentarismo.

Igualmente se omitió regular la responsabilidad de estos partidos, y así fijamos testigos de los acuerdos más censurables y lesivos para el país, acuerdos que ellos adoptaron sin que nadie estuviese en condiciones de pedirles o exigirles cuenta de tales procedimientos.

Por último, no se reglamentó su financiamiento, con lo cual se hicieron posibles las más oscuras corrupciones.

De este modo, paulatinamente e inexorablemente, se volvió al estancamiento nacional que se había vivido en la época parlamentaria. El país había sido esclavo y víctima de su Congreso hasta 1925. Ahora era esclavo y víctima del régimen de partidos políticos, que originaban nuevas oligarquías que empezaron a disputar y a repartirse el poder con el antiguo sector dominante.

Por otra parte, emergieron gremios privilegiados, que por su poder económico o por su caudal de votos, o por ambas circunstancias a la vez, se convierten en la base de sustentación de determinados partidos políticos, y surgen, asimismo, máquinas electorales que, combinando el cocheo, la presión administrativa, el fraude y la violencia, controlan políticamente diversos sectores, convirtiéndose, con ello, en una fuente autónoma de poder.

Al maratón político no permitía que el problema de la conducción del Estado fuera efectivamente resuelto.

Así podemos observar que los diversos gobiernos que se sucedieron desde 1925, deben enfrentarse a crecientes centros de poder que son incontrolables y que, pese a invocar elevados principios o sostener que eran intérpretes del pueblo, generalmente se movían guiados por sus propios intereses, muchas veces opuestos al bien común.

Nadie que analice desapasionadamente el problema podrá desconocer que la responsabilidad decisiva en el quebrío de la democracia chilena se debe al poder incontrolado de las oligarquías partidistas o sindicales, y a los desbordes crecientes de cierta prensa, fenómenos todos que contribuyeron a desquiciar nuestra vida pública desde mucho antes de 1973!

Me atrevo a afirmar que uno de los mayores desafíos que deben enfrentar las democracias contemporáneas es saber si ellas serán conducidas por sus gobiernos y estarán al servicio del bien común, o serán regidas por el poder de esas oligarquías, ante cuya presión los gobernantes frecuentemente deben terminar inclinándose, abriendo con ello camino al más grave desenfreno demagógico.

Fue esa la disyuntiva que nos planteamos quienes tenemos la responsabilidad de encuzar los destinos de Chile antes de presentar a la consideración de la ciudadanía la Nueva Constitución.

Nuestra decisión es clara y terminante: los partidos políticos continuarán sufriendo restricciones de variada intensidad o duración antes de que se alcance el pleno funcionamiento en su área de actividad.

También deseó dejar absolutamente en claro que este funcionamiento se logrará, como ya ocurre en el ámbito laboral, dentro de esquemas jurídicos que excluyan toda forma de poder monopolístico o incontrolado para quienes los ejercen.

El deprimente espectáculo de la impotencia gubernativa para tender al bien común o de gobiernos que antes en Chile y actualmente en otros países del mundo libre deben ceder a las presiones demagógicas de esos grupos de presión, es algo que en nuestra Patria no deberá volver a ocurrir jamás. En ello está comprometida la autoridad del Gobierno.

Por eso, en la etapa jurídico — política que hoy se inicia, no transigiremos por motivo alguno en esto: el Gobierno no acepta presiones de nadie!

SOCIALISMO DE ESTADO

Los años de demagogia favorecieron al estatismo socializante, cuyas concepciones doctrinarias provenían de una profunda desconfianza frente al ejercicio práctico de la libertad personal y de la consiguiente creencia en la supuesta necesidad de someter a la acción económica y social de los individuos a toda suerte de controles y regulaciones estatales que, lejos de disminuir, iban aumentando inexorable y desmesuradamente.

Así, los propósitos de justicia y equidad que tal intervencionismo estatal proclamaba, se desvirtuaron en beneficio de otros grupos de poder —ahora empresariales y gremiales— que forzaron la cesión en su favor de franquicias y privilegios tan arbitrarios en sus fundamentos como nefastos en sus consecuencias.

Fueron esas décadas de demagogia y estatismo socialista lo que erosionó nuestra vida política, económica y social y preparó la embestida del marxismo para intentar directamente transformar a Chile en un país comunista.

Es preciso subrayar la última relación de los tres elementos señalados: la demagogia, el estatismo y el marxismo.

La demagogia estimula al estatismo, porque el incremento del tamaño e influencia del Estado facilita la acción de los grupos de presión, tal como éstos desean.

A su vez, el estatismo favorece al marxismo, al generar un desarrollo económico insuficiente y cercnar la libertad real de las personas, factores que son de gran utilidad en las pretensiones totalitarias.

De ahí, señores, que si bien lo que entendemos por socialismo democrático descrece doctrinariamente del marxismo, a la postre le está pavimentando a este su avance y asentamiento!

La funesta trilogía de demagogia, estatismo y marxismo llegó a su peor extremo en nuestra Patria cuando este último logró el gobierno de la República v, en mil días de oprobio, violencia y caos generalizado, colocó al país al borde mismo de la guerra civil, en su propósito de llegar a establecer por la fuerza el estado marxista, y con ello ceder la soberanía de Chile al imperialismo soviético.

Muchos hoy olvidado como durante el gobierno marxista los valores más característicos de nuestra nacionalidad se vieron amagados o escarnecidos; el espíritu libertario se veía amenazado por un totalitarismo iluminante; la autoridad fuerte, impersonal y justa había desaparecido, dando paso a la anarquía; el sentido jurídico era destruido por un gobierno que despreciable la legalidad; a nuestros Tribu-

nales de Justicia se les desconocían sus fallos en forma sistemática; toda iniciativa económica particular fue asfixiada por el colectivismo socialista.

El país presentaba en 1973 un cuadro de caos económico y de desorden de nuestro signo monetario nunca antes conocido. Esta vocación integradora y solidaria de nuestro pueblo, que demostramos por décadas, había sido destruida por un odio entre compatriotas, provocado por una irreconciliable lucha de clases calcadamente fomentada.

La virtual destrucción del alma de la chilenidad era el preludio de la acción violenta final, que los soviéticos planeaban para concluir con nuestra existencia soberana.

Ante esa vorágine política, el pueblo comprendió que era impostergable poner fin a la acción de un gobierno que se había vuelto ilegítimo y anárquico.

En esos momentos, el país miró a sus instituciones de la Defensa Nacional y de Orden como el último baluarte capaz de evitar la total destrucción de la Nación, y ellas, fieles a su juramento y a su misión, liberaron a la Patria, el 11 de septiembre de 1973, del marxismo soviético.

En este día tan solemne, quiero recordar con el corazón y la mente esa fecha histórica que protagonizó el pueblo de Chile, porque las Fuerzas Armadas y de Orden no son otra cosa que su pueblo en armas.

También deseo expresar, como gobernante y soldado, que siempre tendré presente en mi memoria a los soldados que lucharon y cayeron aquél 11 de septiembre. A ellos rindo en este instante emocionado homenaje.

Así, al iniciar ayer el Gobierno de la Constitución de 1980, vaya para ellos nuestra gratitud y reconocimiento por su sacrificio, que no ha sido en vano.

Concluidos:

LA OBRA REALIZADA

Analizaré brevemente la obra realizada por el Gobierno que presido, pues a lo largo de este septiembre se ha llevado adelante una acción coordinada profundamente renovadora, y se han abordado complejas materias, buscando además sanear la mentalidad de la ciudadanía, profundamente afectada por ideologías foráneas, de magia y de lucha de clases.

Ya da clara siguiente de asumir la responsabilidad del Gobierno del país, fue necesario adoptar resoluciones para impedir que continuara el deterioro de todo orden que sufria la Nación.

Surgieron planes y se adoptaron medidas que se cumplieron a lo largo de este período.

Así, nos abrimos al comercio exterior en forma sana y realista, aumentando con ello la cantidad y variedad de nuestras exportaciones hasta niveles que hace sólo algunos años habrían parecido inalcanzables.

En 1973, las exportaciones registraron la cifra de 1.248 millones de dólares. Durante 1980, ellas ascendieron a 4.800 millones de dólares.

Por otra parte, las reservas netas del sistema monetario subieron de menos 428,7 millones de dólares (septiembre de 1973) a más de 2.282 millones de dólares al 31 de diciembre de 1980.

Este proceso económico ha ido poniendo al alcance de todo chileno los bienes y productos que antes sólo eran accesibles a pequeños grupos.

Cabe señalar que en 1973 las importaciones fueron de 1.681 millones de dólares, en tanto que en 1980 ellas alcanzaron la cifra de 5.821 millones de dólares, habiendo correspondido el mayor crecimiento a bienes de consumo tales como automóviles, electrodomésticos, radio受信機es y televisores.

Por citar un ejemplo, la dotación de automóviles particulares, que era de 205 mil vehículos en 1973, alcanzó a 393 mil en 1980, con un crecimiento de 92%.

En 1973, el comercio exterior global (importaciones más exportaciones) sumaba 2.929 millones de dólares.

El gran impulso de los últimos años lo llevó a 10.639 millones de dólares en 1980, lo que significa un alza de un 263% respecto al año 1973.

El flagelo inflacionario que afectaba a nuestro país e incidió negativa y drásticamente en las remuneraciones e ingresos de nuestros trabajadores, se ha logrado reducir sustancialmente.

En 1973 la inflación, según fuentes nacionales y extranjeras, alcanzó una cifra sobre 1.000%, mientras que en 1980 ésta se redujo al 30,6%. Al respecto merece destacarse el logro alcanzado en febrero último, con una cifra del 0,3%, la más baja de los últimos 20 años.

Cabe agregar que, de acuerdo con cifras recientes publicadas por CEPAL, el 31,2% de inflación chilena para el año pasado compararía muy favorablemente con un 53,6% alcanzado en promedio por América Latina.

Con respecto al Producto Geográfico Bruto, éste aumentó entre 1975 y 1980 en 41%, crecimiento muy superior al promedio de América Latina.

Por su parte, el Producto Per Capita, equivalente a 685 dólares en 1973, llegó a 1.600 dólares en 1980.

Me asiste la profunda convicción de que el progreso material de un país, si bien es necesario, es sólo un medio para alcanzar el progreso social, cultural y espiritual. Deseo aclarar que el desarrollo económico jamás ha sido concebido como una meta que culmina en sí misma. Muy por el contrario. El constituye sólo la base que permite trabajar con eficacia en pos del bien común de la sociedad.

Consecuente con lo anterior, los años recientes han visto la aplicación y desarrollo de múltiples políticas de directo beneficio social y que han venido, las más de las veces, a resolver problemas que fueron postergados por décadas.

Sobre esta materia, cabe enfatizar que durante 1981 el gasto social ascenderá a 3.027,7 millones de dólares (moneda de 1980), lo que representa el 54,7% sobre el gasto fiscal total.

Al comparar esta cifra respecto a la de 1970, expresada en dólares del año 1980, ella ascendió a 1.340,1 millones de dólares, de lo que resulta un aumento real de 126%.

El gasto real en educación, calculado en moneda dólar año 1980, subió de 520,7 millones, en 1973, a 777,4 millones en 1980, es decir, en un 49,3%.

En asistencia social, creció efectivamente en 180,3%, al elevarse de 74,8 millones a 209,7 millones entre 1973 y 1980.

A la vez, los gastos destinados a previsión social aumentaron de 312,4 millones de dólares de 1976 a 617,5 millones de la misma moneda en 1980, lo que representa un incremento de 97,7%.

Esto ha permitido cifras igualmente significativas en el descenso de las tasas de mortalidad y desnutrición infantil, en el aumento de la escolaridad y en la ampliación y mejoramiento en la atención de salud pública.

La acción de este Gobierno, para materializar una verdadera igualdad de oportunidades entre los chilenos, se ha manifestado también en otros aspectos.

El establecimiento del Plan Laboral ha creado un sistema de negociación colectiva moderno, justo y tecnicificado, que se ha traducido en un clima laboral de orden y armonía.

Los trabajadores han alcanzado el mejoramiento de sus remuneraciones sin que ello haya significado perjuicio para los demás integrantes de la relación laboral, vale decir, los empleadores y también los consumidores, y sin que haya sido necesaria la intromisión de la autoridad estatal en estas materias.

En este orden de cosas, cabe destacar la progresiva disminución de las cifras de desocupación, las que, referidas a todo el país, descendieron de un 13,8% en noviembre de 1979, a un 10,6% para el mismo mes del año pasado.

En relación al Gran Santiago, la reducción fue aún más significativa, descendiendo desde un 13,2% correspondiente al último trimestre de 1979, a sólo 10,1% para el mismo período de 1980, volviendo esta cifra a reducirse una vez más, hasta alcanzar a un 8% para el trimestre finalizado en febrero próximo pasado.

El poder adquisitivo de las remuneraciones para los trabajadores aumentó en promedio en el período 1973-1980 en más de un 80% en términos reales.

De este modo, se han establecido las bases para el desarrollo de organizaciones sindicales verdaderamente autónomas y auténticamente representativas, inspiradas en el sindicalismo y no en la lucha de clases, y concebidas dentro de principios de despolitización gradual y de libre afiliación a las organizaciones gremiales.

La reforma previsional, que empezará a aplicarse dentro de breves semanas, constituye otro avance de trascendental significado para amplios sectores ciudadanos, que en el pasado debían sufrir la dramática disminución del fruto de sus ahorros entregados al manejo de sistemas ajenos por entero a su control y propia decisión.

Desea ahora, contaremos con una estructura de previsión laboral que no sólo permitirá la mantenimiento y crecimiento de las rentas a que tendrán derecho los trabajadores al llegar a los años de su descanso, sino que, además, responderá, al igual que el Plan Laboral, a la decisión autónoma y particular de cada persona, prescindiendo de la acción imperativa del Estado que muchas veces en el pasado posibilitó irregularidades, abusos e injusticias.

Las reformas legislativas en materias judiciales y penales incluyen medidas que permitirán una efectiva agilización de nuestro sistema jurídico, y reforzarán la garantía de seguridad y protección que éste debe constituir para los legítimos intereses de cada ciudadano.

La regionalización administrativa del país, emprendida ya en los primeros años del Gobierno, y las demás reformas y mejoramiento que se han materializado en la Administración Pública, han permitido que el Estado se acerque cada vez más a su papel subsidiario y a su función de servicio en la organización social.

No podría dejar de mencionar, entre los progresos sociales que se han materializado en estos años, las recientes reformas a las normas sobre educación superior.

El Gobierno ha sentado las bases para que su acción educacional, con el aporte primordial de la iniciativa particular de los chilenos, permita una capacitación profesional amplia y de calidad a vastos sectores que hasta ayer se veían privados de educación.

El objetivo fundamental de la nueva legislación es obtener, en muy corto plazo, una real excelencia académica que permita que nuestro país recobre en el concurso mundial el lugar de preeminencia, que nunca debió haber perdido, en materia de formación educacional y profesional.

De esta manera, la juventud chilena podrá aspirar a una preparación que posibilite su mejor desarrollo personal, ampliándosele el camino hacia su realización como generación del mañana, beneficiándose el país con el concurso eficiente de sus hombres y mujeres en la obra común de su progreso.

Si duda, la aplicación de estas reformas ha podido despertar inquietud o preocupación de algunos sectores. Ante ello, reitero que nada ha estado más lejos del

ánimo del Gobierno y del Presidente que os habla, que el provocar perjuicios o inquietud.

Por el contrario, el dictar estas normas legales obedece a nuestra profundidad de visión de que la autonomía de cada persona y la igualdad de oportunidades para todos, son bases esenciales de la Gran Nación que

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Edited by la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269, teléfono 82222.

Fe, confianza y unidad

En términos específicos y definidos, el Presidente Augusto Pinochet delineó ayer, en su Mensaje al país, las metas de su Gobierno en los próximos ocho años. Son ellas la continuación lógica de la inmensa labor realizada en los siete y medio años ya transcurridos y apuntan al mayor robustecimiento del programa económico y social que se ha venido implementando.

El Primer Mandatario sintetizó en cuatro puntos concretos esas metas: garantizar en forma real y progresiva la libertad económica social; mantener el alto ritmo de crecimiento de nuestra economía, cuidando la estabilidad en los precios; propender a una efectiva desconcentración de la economía para aprovechar integralmente los recursos humanos y materiales y las potencialidades geográficas de las diferentes regiones del país; y lograr un progreso social concordante con el desarrollo económico, todo ello tendiente a eliminar las desigualdades extremas y contribuir al logro de una efectiva Seguridad Nacional.

Destaca en las proyecciones del Presidente Pinochet su acentuada preocupación por aquellos sectores sociales de recursos escasos, para los cuales fueron canalizados importantes esfuerzos económicos durante su primera administración, prioridad que se mantendrá en este segundo período constitucional iniciado ayer.

Resulta claro para quienes hayan escuchado el Mensaje del Presidente Pinochet, para aquellos que lo lean, que las metas económicas propuestas para la etapa 1981-1989 se orientan, fundamentalmente, a lograr los recursos y medios materiales que permitan el bienestar y la satisfacción de las necesidades de aquella parte de los chilenos que más urgentemente lo requieren. Fue éste el espíritu y la filosofía que guió al Gobierno de las Fuerzas Armadas y de Orden durante los últimos años y continuará siendo en los ocho siguientes. El avance obtenido es de tal magnitud y trascendencia que en sí se transforma en el mejor aval de la obra que se proyecta efectuar a futuro.

Por eso el Jefe del Estado dijo textualmente: "Junto al crecimiento económico señalado, aplicaremos una estrategia de desarrollo social que contempla la reorientación de los recursos fiscales hacia el financiamiento de programas sociales de beneficio directo a los sectores de menores recursos, acentuando la efectiva redistribución del ingreso; a la vez, se llevará a efecto una política de subsidios directos a través de programas específicos de viviendas sociales, subsidios habitacionales, programas nutricionales, atención integral de menores, pensiones asistenciales y otros, buscando así la erradicación de la extrema pobreza".

Casi al terminar sus palabras, el Presidente Pinochet acuñó una frase que debe transformarse, a partir de hoy, en la idea-fuerza de todos los chilenos: "Para cumplir las metas trazadas —dijo— os pido fe, confianza y unidad".

Fe en nuestro futuro como nación soberana y libre.

Confianza en nuestras propias potencialidades.

Y unidad monólica para, superando pequeños antagonismos, continuar por la senda del progreso en paz y armonía.

Irresponsabilidad

(De "La Nación" del 12 de marzo de 1951)

Ocho educandas se debatían entre la vida y la muerte como consecuencia de un accidente en el Liceo N° 4, en Santiago. La tragedia fue provocada por una escalera en mal estado que se derrumbó bajo el peso de un curso que subía a clases en ese establecimiento. Las heridas eran 32 y todas se encontraban hospitalizadas. La noticia causó conmoción en todo el país y indignación a la vez. La edición del día consignaba los detalles.

Más de un año hacía que el Presidente de la República no había podido despachar un proyecto de ley que proveía de fondos para la reparación de locales escolares en mal estado. Los diputados habían bloqueado el pro-

yecto y recurrido a la "piratería parlamentaria" para su obstrucción. Indicaciones para enviar la iniciativa de una comisión a otra, daban satisfacción a la oposición política, pero provocaban la tragedia.

El Liceo de Niñas de Recoleta 343 funcionaba en un edificio antiguo, en mal estado, era una trampa mortal para las educandas. Los políticos se culpaban unos a otros. En el fondo, todos eran culpables.

Una iniciativa de esos días para aumentarse la dieta, sin embargo, corría con celeridad abismante. En menos de 24 horas los diputados y senadores se autoconvirtieron en la silla y garantizó la adecuada autonomía para cumplir sus propios fines especiales.

HISTORICO PASO



Proyecciones permanentes

Por Abel VALDES ACUÑA

La nueva Constitución Política aprobada el 11 de Septiembre de 1980 y que ha empezado a regir en plenitud aeron con la satisfacción y el regocijo de la inmensa mayoría de los chilenos, constituye un documento jurídico, económico, social y político de carácter extraordinario que asegura al país su progresivo desenvolvimiento y desarrollo por sendas de progreso y de orden. Permite la alcanzar la plenitud del esfuerzo nacional destinado a convertir a Chile en una gran Nación, meta del Gobierno que preside el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet.

Se trata de la Carta Fundamental básica y esencial que contiene en su texto las normas precisas para encaminar al país por una etapa de progreso permanente mediante la conformación de un Gobierno Cívico y Militar dotado de los recursos, atribuciones, facultades, y medios para establecer un régimen que conjugue armónicamente la autoridad para imponer los preceptos legales y el respeto a las libertades esenciales del individuo.

Por las razones expuestas, el Capítulo I de la Constitución establece estas bases con claridad, precisión e inteligencia y también otorga a la autoridad las facultades y medios necesarios para impedir todo intento de destrucción, mengua o ataque a las calidades esenciales de la organización del país.

El artículo 1º establece que los hombres "nacen libres e iguales en dignidad y derechos" y que "la familia es el núcleo fundamental de la sociedad". Asimismo asegura que "El Estado reconoce y ampara a los grupos intermedios a través de los cuales se organiza y estructura la sociedad y a los garantiza la adecuada autonomía para cumplir sus propios fines específicos".

A continuación se fijan los emblemas nacionales que son "la bandera nacional, el escudo de armas de la República y el Himno Nacional".

Se establece que el Estado de Chile es unitario y que su territorio se divide en regiones, debiendo la ley proponer a que su administración sea territorialmente descentralizada. También se declara que Chile es una República democrática y que la soberanía reside esencialmente en la Nación y que su ejercicio se realiza por el pueblo a través del plebiscito y de elecciones periódicas, y también por las autoridades que la misma Carta determina, dejándose expresamente establecido que el ejercicio de la soberanía reconoce como limitación el respeto a los derechos esenciales que emanen de la naturaleza humana. Configuran, asimismo, las bases de la institucionalidad, que la Carta establece, los preceptos fundamentales del régimen democrático en orden al sometimiento de los órganos del Estado a las normas de la Constitución y a la condición legal de que ninguno

de los que son los enemigos de Chile.

Asimismo, mantendremos relaciones con todos los países que no intervengan en nuestros asuntos internos, fortaleciendo de modo especial la amistad y el intercambio con las naciones vecinas, con las cuales nos hallamos vertebrados por una geografía común, pródiga en reservas potenciales y, a la vez, hermanados por el anhelo que nos legó cultura, religión y fe en nuestro destino.

Estamos seguros de que el esfuerzo mancomunado de los pueblos americanos hará posible que nuestro continente ejerza un rol significativo en los asuntos mundiales: sólo la unidad permitirá hacer oír nuestra voz en los organismos internacionales.

La situación geográfica de nuestro país nos proyecta naturalmente hacia el Pacífico y hacia los pueblos del Asia, por lo cual impulsaremos una política tendiente a aproximarnos a esa zona vital para el desarrollo y futuro de Chile.

Nuestra diplomacia estará al servicio de los supremos intereses de Chile y de la defensa de su proceso soberano, participando de todos los esfuerzos que se realicen para construir una comunidad mundial justa y solidaria, capaz de enfrentar con realismo el presente y el futuro.

En el orden interno, nuestra responsabilidad implica el cumplimiento de las normas establecidas en la nueva Carta Fundamental, en el sentido de guiar al país hacia la plena vigencia de la institucionalidad democrática.

Con estas breves frases he querido esbozar la senda general que recorrerá el país en estos próximos años.

Para cumplir las metas trazadas os pido fe, confianza y unidad. Chilenas y chilenos:

Una Nación que se proyecta hacia el futuro con la pujanza y los horizontes anhelados, puede presentarse ante el concurso internacional con el prestigio de su propio valor moral y económico.

Nuestros problemas internacionales los hemos sabido afrontar con dignidad y valor, sin claudicar principios y sin cesiones amargas, haciendo honor a nuestra limpia tradición que nos enorgullece.

La comunidad internacional debe saber que Chile siempre sabrá defender con dignidad su derecho, como también debe saber que las agresiones a estrecheces de algunos, producto de ambiciones y de debilidades que menoscaban su propio honor, no nos amedrentan.

Hace siete años, nos encontrábamos casi solos en el mundo en nuestra firme posición anticomunista frente al imperialismo soviético y en nuestra definida oposición por un sistema económico social de mercado, contrario al estatismo socializante que prevalecía en el mundo occidental.

Las sucesivas expresiones del expansionismo rojo en Indochina, en África, en

La Nación editorial 3A

El gringo no sabía lo que era un choroy

Por TACO

— ¡Halo! Aquí The Mapuche Corporation calling of far Santiago de Chile, gringo, attention, Attention Telephone and Telegraph! Here The Mapuche llamando.

— ¡Halo!, Mister Taco. Please, no inmigrar tios en the business. Yallowtown informa que oso Yogi no poder salir de ahí. It is impossible send to Chile.

— Speak more apretado, gringo friend, que el de las cuarenta líneas majaderas much.

— ¡Oh!, yes. I understand. What is gringo?

— ¡Haw! Tú eres gringo. Yo am chilean, chilean de Concepción. You eres gringo de United States.

— ¡Oh!, Mister Taco. We somos estadounidenses. No gringos.

— ¡Cómo! ¡Ahora me salís con esas!

— Mister Taco, please. Nosotros are estadounidenses of the United States of América.

— ¡One moment, please!, gringo. Yo am chilean of Sudamérica. We somos sudamericanos. This part of América is nostra, our, gringo our; de los sudamericanos. You eres gringo no of América. You eres gringo de América of North. No confundamos, gringo. You allá, we acá. ¡Okay?

— Very well. I understand.

— Yes, claro que ahora nos understand.

— Business, Mister Taco?

— Yes, the business son los negocios. My uncle mine dear, está ahora en Santiago, y a Nahuel y a mi nos matriculó en el colegio, in the school E-246, of Las Cíndas. It is very beautiful my school, gringo. My teacher se llama Mery Nelly and she is very pretty girl!

— Business, Mister Taco, business, please.

— ¡Oh!, yes. Con Nahuel queremos un oso. Un oso grande, inmenso, enojón, de esos osos de ustedes; así como el Yogi. Tenemos calafate, un puma de Nahuelbuta, un pudiú y choroyes y chincos. ¿Qué me dices?

— Choroy. What is choroy?

— ¡Pero gringo por Dios! ¡Cómo no vas a saber lo que es un choroy? ¡un loro, loro!

— What is loro?

— ¡Me estás ocupando todas las líneas!, gringo. ¡Loro, choroy, papagaio, parrot!

— ¡Oh!, yes. ¡Parrot! Loro is parrot. Parrot is choroy.

— Eso es. Al fin te cayó la chancha, gringo. Choroy is parrot.

— What is chancha?

— ¡Ay!, gringo, primera vez que me alegra de estar ya en las cuarenta líneas. Chao.

ANALISIS DE LA...

(Viene de la Página 2A)

de recursos en la formación de profesionales, orientada a las reales necesidades ocupacionales del país.

Elllo permitirá poner al alcance de todos los alumnos, provengan éstos de escuelas técnicas, institutos o academias superiores, la posibilidad de avanzar en el conocimiento científico o técnico hacia niveles académicos, llegando a optar, según sea el caso, a títulos de post grado.

De esta manera, y sin afectar la excelencia académica, se flexibiliza el sistema.

En lo relativo al sector judicial, el Supremo Gobierno impulsará la modernización de las leyes procesales y hará posible el acceso expedito de todos los chilenos a un sistema de administración de justicia eficiente, efectivo y rápido.

Aprovecharemos toda iniciativa para entregar asistencia judicial a personas de escasos recursos e impulsaremos modalidades alternativas a la permanencia en los establecimientos penales cuando ellas sean aceptables.

En otros aspectos relacionados con los sectores productivos, nos proponemos lograr un significativo crecimiento de las exportaciones de productos agropecuarios y forestales.

Asimismo, impulsaremos una política tendiente a obtener el máximo beneficio de la explotación de los recursos hidrológicos, considerando una adecuada conservación de ellos.

He estimado que esta fuente de energía debe ser racionalmente explotada, economizando con ello otros recursos energéticos.

El aprovechamiento de los recursos mineros y el desarrollo del sector es otro de nuestros objetivos básicos.

Para ello, promoveremos la participación creciente de la actividad privada, facilitando el acceso al crédito de los pequeños empresarios y apoyando programas geológico-económicos que despiertan interés en la inversión.

Los propósitos y objetivos anteriormente esbozados constituyen una enumeración general del Plan Económico y Social, a cuya desarrollo dedicaremos nuestros mejores esfuerzos en el período que hoy se inicia, aplicándose programas y políticas específicas que nos aseguren el logro cabal de tales metas.

En el ámbito de las relaciones internacionales, reitero hoy la vocación pacífica de Chile y su carácter de activo participante en la comunidad internacional.

Nuestra política exterior es y será fiel a los principios básicos de igualdad, no intervención, autodeterminación, solución pacífica de las controversias, respeto a los tratados y cooperación internacional.

En lo que se refiere a la imagen cultural, económica y política de Chile, promovemos con fidelidad nuestra identidad histórica y participaremos activamente en organizaciones internacionales, fomentando una estrecha cooperación.

Centroamérica y en Afganistán han provocado, por fin, una saludable reacción frente a la voracidad del comunismo soviético.

El gigante marxista muestra sus pies de barro y enfrenta hoy, en Polonia, la disyuntiva entre admitir que la "denominada" clase proletaria" puede tener intereses antagónicos al llamado estado socialista —lo cual dejaría al desnudo la falacia de toda la doctrina marxista—, o bien, intentar ocultar esa evidencia a través de una invasión.

La opción en favor de esta última posibilidad sería la prueba definitiva de que el comunismo no posee más allá ni horizonte que el indefinido de la fuerza bruta.

Mientras el comunismo sufre la mayor crisis interna de su historia, el mundo libre revive lleno de optimismo y esperanza al resurgir con renovados un lidez, resuelto y seguro, luego de tanto tiempo durante el cual, quienes estaban llamados a asumirlo, mostraron una desorientación y una debilidad imperdonables, lo que hizo temer por el futuro de la causa de la libertad en tantas naciones del orbe.

Así como Occidente retoma una posición firme ante el comunismo, se registra también, dentro de él, un marcado descenso ante el intervencionismo estatista y una crisis del llamado "estadio beneficiario", buscándose nuevas expresiones económico-sociales basadas en la propiedad privada, la iniciativa particular y el libre mercado, con la consiguiente reducción del tamaño y funciones del Estado, que lo aproximan al carácter subsidiario que le corresponde.

Hace siete años estábamos casi solos. Hoy formamos parte de una tendencia mundial católica. Y yo les digo a ustedes: Señores, no es Chile el que ha cambiado en sus planteamientos!

Creo que los hombres de armas hemos sido intérpretes de la voluntad ciudadana, y así como el advenimiento de la Liberación Nacional en 1973 y la recuperación posterior habrían resultado imposible sin el trabajo y el esfuerzo de militares y civiles, y sin el sacrificio de la población, en esta nueva etapa la integración cívico-militar debe crecer bajo de buenas ideas. Así ella fecundará el destino superior que esperamos en bien de la Nación!

Fórmula para ello, una vez más, un ferviente llamado a la unidad nacional bajo la jefatura de la Patria, y sin otra exigencia que respetar el marco jurídico y político que la mayoría de nuestro pueblo se ha otorgado.

Al trasladarme oficialmente al Palacio de la Moneda, la vieja casa de los Presidentes de Chile, siento en mi espíritu la emoción y el llamado exigente de la historia.

En tan significativo instante, pido a Dios Todopoderoso, con la piedad del soldado y con la fe del Cordero, que me ilumine en la difícil tarea de conducir a nuestra querida Patria por el camino de su mejor tradición y que continúe dándonos su protección ante la acción desquiciadora y mal intencionada, tanto interna como externa.

Al reafirmar el juramento solemne que hice ante la bandera de los Pobres de la Patria, cuando por primera vez me dirigí a la ciudadanía desde esta tribuna, de entregar mi vida si fuese necesario para que nuestro país se afianzara libre, grande y soberano, hoy lo sé, desde lo más profundo de mi corazón, con esa frase que brota, una vez más, en un grito emocionado y vibrante:

VIVA CHILE!

Señalizan calles en San Miguel

En el curso de la próxima semana quedarán señalizadas las calles y avenidas de la comuna de San Miguel. Así lo anunció el Alcalde Hugo Gajardo.

La autoridad comunal señaló que recientemente la corporación había adquirido mil placas, a fin de instalarlas en calles, pasajes y avenidas.

En las placas, agregó, se indica el nombre de la calle, avenida o pasaje y la dirección del tránsito de la arteria. El costo de esta inversión es de 5 millones de pesos.

Volvió buque científico

VALPARAISO.— El buque científico nacional "Itzumi", donado por el Gobierno del Japón a Chile y dependiente ahora de la Subsecretaría de Pesca, se encuentra atracado en este puerto en faenas de reaprovisionamiento, luego de regresar de una importante misión de estudios en la Antártica chilena.

La nave, dotada de importantes equipos multidisciplinarios para la investigación biológica, meteorológica y del fondo marino y su comportamiento, viajó con una dotación de 50 científicos nacionales de universidades chilenas y algunos investigadores extranjeros.

Según se dio a conocer a bordo del "Itzumi", de pequeña estructura, la nave comenzará en breve un nuevo periodo de estudios en el norte del litoral nacional con otra dotación de profesionales, los que embarcarán en el transcurso de la semana.

Sicólogo norteamericano en Chile

La primera clase sobre biofeedback y sus aplicaciones terapéuticas, dictó el profesor de la Universidad de Southern, de California, doctor Neville L. Kyle, a médicos, sicólogos y estudiantes de los últimos años, pertenecientes a la Escuela de Psicología de la Universidad Católica de Chile.

Esta reunión forma parte de las distintas sesiones que sostendrá el facultativo durante una semana con profesionales y alumnos de esa casa de estudio. Las reuniones se efectuarán en el Campus San Joaquín de esta Universidad, entre las 9.00 y 10.30 horas.

El experto norteamericano obtuvo el grado de Bachiller en 1954, en la Universidad de Southern, en 1959, recibió el grado de Master en San Fernando State College. En 1964 obtuvo el Doctorado en la Universidad de Nottingham, Inglaterra.



En información exclusiva a LA NACIÓN, el arquitecto Ciro Soto explicó que los trabajos incluyen, además, la remodelación de la entrada del Ministerio de Bienes Nacionales.

Agilidad y eficiencia en la justicia del trabajo

Por resolución del Ministerio de Justicia la totalidad de los Juzgados del Trabajo se transformaron en Juzgados de Letras de Mayor Cantidad, a contar de ayer, fecha de publicación en el Diario Oficial del Decreto Ley N° 3648 que establece dicha disposición. De igual modo, el mismo texto legal establece la creación, en Santiago, de seis nuevos Juzgados de Letras de Mayor Cantidad y define lo que la ley entenderá por causas del Trabajo y que, ahora, serán conocidas por la justicia ordinaria a través de los tribunales civiles.

También, el texto legal, que consta de tres títulos, 54 artículos permanentes y 12 transitorios, dispone y regula la competencia y el procedimiento que deberán seguir los juzgados del trabajo en su nuevo ordenamiento jurídico.

HISTORIA

Hasta el año 1955, los Juzgados del Trabajo eran tribunales administrativos dependientes del Ministerio del Trabajo. El año indicado quedaron incorporados a los juzgados dependientes de la Corte Suprema, con un escalafón separado y distinto de los demás Tribunales. En 1979 un decreto ley dispone la equiparación de rango y económico entre estas magistraturas.

Este ciclo evolutivo se ha completado con la uniformidad en administración de justicia que aúna criterios en materia laboral y civil.

De igual modo, se ha tomado en consideración, para decretar este cambio, el punto de vista de la paz social ya que fundamental que la administración de justicia evite la disminución de los motivos por los cuales una de las partes puede obstaculizar su normal desarrollo.

Por otra parte, las Cortes de Apelación deberán dedicar un día a la semana para conocer exclusivamente las causas del trabajo. En la práctica, esta nueva modalidad significa que, por ejemplo, la Corte de Apelaciones de Santiago conocerá de 32 expedientes semanales en este orden.

Las cifras estadísticas señalan que los ex Juzgado del Trabajo representan en Santiago, en relación con los Civiles, el 41,66% de ellos y que solamente conocen el 19,33% del total de causas. Por su parte, la Corte del Traba-

jo conoció, en 1978, un total de 1563 causas, mientras que la Corte de Apelaciones de Santiago desechó 32 mil 298 expedientes, cifra que no guarda relación con los fallos emanados del Tribunal de Alzada laboral.

Con respecto al área jurisdiccional de competencia, las tres Cortes del Trabajo existentes (Santiago, Valparaíso y Concepción) poseen un enorme perímetro. De este modo, un juicio iniciado en Copiapó debía recorrer 600 kilómetros hasta llegar en apelación a Valparaíso. Desde hoy, las Cortes de Apelaciones a lo largo de todo el país, podrán conocer y resolver los juicios del trabajo, lo que solucionará el problema de distancias y se obtendrá un considerable desabogado en el funcionamiento de los tribunales ordinarios, ya que la capacidad ociosa de los ex Juzgados del Trabajo se utilizará a cabalidad.

Más del cincuenta por ciento de los juicios del trabajo incautados en todo el país tienen su origen en Santiago.

La transformación de los tribunales que conocían causas laborales en juzgados civiles, más la creación de otros seis nuevos, significa incrementar a 30 el número de juzgados que conocen los juicios del trabajo, marcando un 66,66% de aumento en los tribunales que conocen estas materias.

Otras de las modificaciones destacadas que conllevará una importante agilización en el procedimiento judicial es la relativa al fallo de los juicios dentro del plazo legal estipulado y a la disminución de los motivos por los cuales una de las partes puede obstaculizar su normal desarrollo.

Por otra parte, las Cortes de Apelación deberán dedicar un día a la semana para conocer exclusivamente las causas del trabajo. En la práctica, esta nueva modalidad significa que, por ejemplo, la Corte de Apelaciones de Santiago conocerá de 32 expedientes semanales en este orden.

La dictación del Decreto Ley 3648 y su legislación complementaria es un vital paso para la administración de justicia, ya que el nuevo número de juzgados civiles de mayor cantidad representa el número ideal para el conocimiento y fallo de los procesos dentro del año calendario.

Se inician trabajos de remodelación en Alameda

El próximo lunes empezarán los trabajos de remodelación de la Avenida Bernardo O'Higgins, entre las calles Portugal y Jaime Ezaguirre, frente al Edificio Diego Portales, con el fin de hacer más expedito el tránsito de vehículos en esta importante arteria de la capital.

Las obras comprenden el ensanche de la Avenida, mediante la eliminación de la plaza de estacionamiento de autos que existe en ese lugar, donde se encuentra ubicado el Ministerio de Bienes Nacionales.

Según el arquitecto proyectista de los trabajos, Ciro Soto Candia, la remodelación de este sector permitirá además darle un carácter más estético a esta zona... "Tenemos instituciones demasiado importantes en este lugar, las que deben estar insertas dentro de una ornamentación más dinámica y colorida. Además esta zona muy pronto adquirirá una gran trascendencia turística".

□ Las obras permitirán tránsito de vehículos más expedito frente al Diego Portales

AREAS VERDES

Los cambios incluidos en el proyecto, estipulan la reducción de la solera en tres metros. Al interior de éstas se crearán áreas verdes... "arboles existentes se mantendrán protegiéndolos con soleras y solerillas".

Con respecto al financiamiento de la obra, el personal señaló que fondos los colocaría la Municipalidad de Santiago, la cual aprobó el proyecto en julio del año pasado, cumpliéndose que los trabajos deberían iniciarse en un plazo máximo de 30 días. La entrada de esta Secretaría de Es-

tado también se transformaría, tal efecto se pondrán gradas de piedra, al igual que en el acceso sur a la Estación del Metro, Universidad Católica... "También, suprimiremos los antiguos postes de letrero que están en las soleras y solerillas".

En cuanto a la vereda, el profesional explicó que se cubrirá con baldosas de piedra rústica, entre Portugal y el Ministerio de Bienes Nacionales. El resto estará cubierto, intercalándose con baldosas de piedra negra y roja.

La entrada de esta Secretaría de Es-

Representantes de 10 países en quinta reunión de la OPS

CAUSA DE MUERTE

Representantes de diez países de América participarán en la Quinta Reunión de Trabajo de la Oficina Sanitaria Panamericana (OPS), que se inicia hoy, presidida por el experto en salud pública del Ministerio del Mar, doctor Héctor Rodríguez.

Este encuentro se realizará hasta el próximo viernes y forma parte de las actividades organizadas con motivo de desarrollarse en marzo el "Mes de la Hipertensión Arterial". Además es una de las sesiones satélites de la Cuarta Reunión Científica de la Sociedad Interamericana de Hipertensión, la cual se efectuará en Viña del Mar a partir del domingo.

En las jornadas, se analizará en profundidad un proyecto de programa para el control de esta enfermedad en América Latina. Las sesiones tendrán lugar en la Sala de Conferencias del Instituto de Salud Pública, situado en calle Marathon 1000 frente al Estadio Nacional.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas durante marzo se realizarán una serie de actividades tendientes a analizar el problema de la hipertensión arterial, enfermedad que nadece entre el 15 y 20 por ciento de la población chilena. Esta situación es delicada si a ese porcentaje se suma el hecho que una de cada cuatro muertes se produce por enfermedades cardíacas. De esos casos fatales, dos tercios partes se deben a problemas de alta presión.

Por esta razón, según las autoridades organizadoras de estos programas, en este mes se tratará que la gente conciencia de este mal y las medidas para prevenirlo, ya que el 50 por ciento de los hipertensos descubre su enfermedad.

Problema del agua potable y saneamiento tratan en CEPAL

Representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, Honduras, Perú, Uruguay y Venezuela están participando en el Seminario Latinoamericano sobre Cooperación Horizontal para el Decenio Internacional del Agua Potable y del Saneamiento Ambiental, destinado a considerar las necesidades de los países de la América del Sur.

También participan en esta reunión, representantes de organismos especializados y de otras oficinas de las Naciones Unidas, así como del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

La reunión se realiza en la sede de la Comisión Económica para América Latina, CEPAL, en Santiago y la apertura estuvo a cargo del Secretario Ejecutivo Adjunto de Cooperación y Servicios de CEPAL, Robert T. Brown.

La presidencia de la mesa que dirigirá el seminario quedó en manos de

Chile, en la persona de Mario Serani, Director Nacional de Obras Sanitarias a quien secundan Gonzalo Procel, ecuatoriano, como vicepresidente y Rubén Clare Andino, como relator, de Honduras.

En la reunión inaugural, Robert T. Brown señaló que los propósitos de este encuentro son: servir de foro para que los representantes de los países latinoamericanos intercambien sus experiencias en el campo del agua potable y del saneamiento y, para tratar de formalizar en América Latina la cooperación entre los países e instituciones vinculadas con este campo para facilitar el cumplimiento de las metas del decenio.

Agregó que también se debe fomentar la colaboración entre los países de América Latina, que han establecido planes, que si bien no son realistas, representan planes ambiciosos en vista de sus grandes necesidades.

Señaló también que el avance logrado en América Latina en mate-

ria de agua potable y saneamiento sido muy significativo, pero nel crecimiento de la población y las ciudades económicas han afectado desarrollo de estos servicios muchos países.

Agregó que muchos países han

jordado exitosamente sus servicios y

experiencias han sido utilizadas

otras naciones, mediante cooperación mutua.

En cuanto a los temas a tratar en el seminario, estos son cuatro: como el estado de desarrollo de cada país al decenio; identificar en qué medida precisan los principales países que los países o entidades tienen que abordar para cumplir las metas vinculadas al decenio; identificar de mecanismos y modalidades, tipos de cooperación horizontal; identificación de alcances y objetivos planteados.

Algunas de las metas que gobiernan la continuidad de las acciones logro de los objetivos planteados.

El seminario finaliza mañana

Modificado código orgánico de tribunales

Diversas modificaciones al Código Orgánico de Tribunales introducidas por el Ministerio de Justicia, mediante decreto ley cuyo texto se publicó en el Diario Oficial de ayer. El mencionado cuerpo legal expresa que se sustituye el artículo 219 del Reglamento por el siguiente:

"Para los efectos de lo dispuesto en los artículos 215 y 217 de este código, el Presidente de la República designará doce abogados para la Corte Suprema, diez para la Corte de Apelaciones de Santiago, cinco para las Cortes de Valparaíso, Presidente Aguirre Cerda y Concepción y tres para cada una de las demás Cortes de Apelaciones, previa formación por la Corte Suprema de éstas".

Añade que "la designación de abogados integrantes de las Cortes de Apelaciones se hará en el mes de enero de cada año. Los abogados designados para la Corte Suprema lo serán por un período de tres años, efectuándose nombramiento en el mes de enero en que comienza el trienio respectivo".

Más adelante indica que "las ternas para abogados integrantes de las Cortes de Apelaciones serán formadas tomando los nombres de una lista que se elabora en el mes de diciembre de cada año, enviándolas a la Corte Suprema las respectivas Cortes de Apelaciones. En cada lista deberán figurar abogados que residan en su residencia en la ciudad que sirve de asiento al tribunal respectivo, que reúnan las condiciones para ejercer los cargos de Ministros y que hayan destacado en la actividad profesional o universitaria. Estas listas —expresó— comprenderán, para Santiago, de cuarenta nombres, para Valparaíso, Presidente Aguirre Cerda y Concepción, de veinticinco y de quince para las demás Cortes.

El decreto ley señala luego que "las ternas para abogados integrantes de las Cortes de Apelaciones serán formadas tomando los nombres de una lista que se elabora en el mes de diciembre en que termina el trienio respectivo, el Senado enviará a la Corte Suprema en la ciudad de Santiago que reúnan las condiciones requeridas para ejercer los cargos de Ministros y que hayan destacado en la actividad profesional o universitaria".

No podrán incluirse en las listas a que se refiere este artículo a personas que hayan sido separados de sus cargos como funcionarios, sea en la calificación anual o en cualquier otra oportunidad". Señala que "si por cualquiera causa alguno de los abogados designados por la Corte Suprema no pudiere continuar en la actividad profesional o universitaria, el Presidente de la República podrá nombrar en su reemplazo a uno de los componentes de las ternas que formó la Corte Suprema en su oportunidad, o requerir de dicho tribunal la formación de una nueva terna, en conformidad con lo previsto en los incisos anteriores".

El artículo 527 del Código Orgánico de Tribunales se sustituye por el siguiente: "Las defensas orales ante cualquier tribunal de la República podrán hacerse por un abogado habilitado para el ejercicio de la profesión. No obstante, los postulantes que estén realizando su práctica para obtener el título de abogado en entidades públicas o privadas que otorguen asistencia judicial y jurídica gratuita, podrán hacer tales defensas ante las Cortes de Apelaciones y marciales en favor de las personas patrocinadas por esas entidades. Para estos fines el representante de ellas deberá otorgar al postulante un certificado que lo acredite como tal".

También dispone que el ejercicio de la profesión de abogado estará sujeto a una contribución de patente municipal que se cancelará semestralmente, cuyo monto será equivalente al valor de una unidad tributaria, percibiendo en las Tesorerías comunales o munici-

Nuestro futuro está aquí en el

Instituto de Electrónica

GAMMA



¡Si, por supuesto! Todos nuestros alumnos pueden asegurar lo anterior, lo que nos llena de orgullo y satisface plenamente.

Consciente de la importancia que significa la formación y preparación de técnicos y profesionales que el país necesita con urgencia, el INSTITUTO DE ELECTRÓNICA GAMMA ha creado programas de estudio del más alto nivel, permitiendo a nuestros alumnos incrementar y desarrollar sus conocimientos cualitativa y cuantitativamente en las siguientes especialidades:

- MICROPROCESADORES
- COMPUTADORES
- ELECTRÓNICA AUTOMOTRIZ
- INSTRUMENTAL ELECTRÓNICO
- TELEVISIÓN

Nota: Los textos de estudio y elementos de práctica de laboratorio, son proporcionados por el INSTITUTO DE ELECTRÓNICA GAMMA sin costo adicional para el estudiante.

Informes y matrícula

DIECIOCHO N° 18 FONO: 723333

PROMOTORA COMERCIAL - ASESORIAS

Señor comerciante Industrial-Importador:

Para importante negocio en importaciones necesitas socio, trabaja su capital invertido en Bienes Raíces.

Consultenos

TENDERINI 85
Of. 97 Stgo.

Complejo turístico "el molino"

RESTAURANTE
ZONA PICNIC
PISCINAS
JUEGOS INFANTILES
BOMBA BENCINERA
PARADOR AL PASO
ROTISERIA
BAR-DISCOTHEQUE
AUTO PISTA RUTA 78
SANTIAGO - SAN ANTONIO

Klm 47
talagante

VI Región

Títulos de dominio a pobladores

Más de 300 títulos de dominio entregarán mañana el Ministro de Bienes Nacionales, René Peri, a los pobladores de la comuna de Coltauco, en la Sexta Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.

El acto, que se desarrollará a las 11.00 horas en esa localidad, contará además con la asistencia del Intendente de esa Región, del Alcalde de Coltauco, y de autoridades de esta Secretaría de Estado en esa zona.

Según las informaciones proporcionadas en esta cartera, acompañará al Ministro Peri en este viaje, el Jefe del Departamento de Títulos, Patrio Jory.

Con respecto al saneamiento de títulos en las comunas de Santa Cruz, Sayavedra y Las Cabras, todas de la Sexta Región, se declaró que en fecha próxima se entregarán otros 400 certificados de títulos a habitantes de esos lugares.



Otros 331 títulos de dominio, entregarán el Ministro de Bienes Nacionales, René Peri, dentro del masivo programa de saneamiento de la tenencia de la propiedad, que realiza esta Secretaría de Estado.

Corte de agua

Un corte del suministro de agua potable afectará a un pequeño sector comprendido entre las comunas de Santiago y Las Condes, entre las 14 y las 18 horas de mañana, debido a trabajos de mantenimiento en el sistema de distribución.

El área afectada será la comprendida por Avenida El Cerro, por el norte, Avenida Santa María, por el sur, La Herradura, por el oriente, y Bellavista, Montecarlo por el poniente.

Las disposiciones que actualmente se encuentran en proceso de tramitación y que fueron dictadas con anterioridad a la puesta en vigencia de la nueva Constitución serán publicadas en el Diario Oficial, de acuerdo a la nomenclatura de Decreto Ley.

Cabe señalar, finalmente, que la edición del Diario Oficial de ayer tuvo un atraso por motivos de orden técnico y comenzó a circular cerca de mediodía.

El Diario Oficial de ayer presenta una nueva modalidad: de acuerdo al inicio en nuestro país del nuevo período constitucional. En el sumario de la edición, las materias se encuentran divididas en aquellas que corresponden a la Junta de Gobierno de la República de Chile, bajo el título de Poder Legislativo. Luego se encuentran agrupados los extractos, Decretos y Resoluciones, correspondientes a los distintos ministerios y que corresponden al título general de Poder Ejecutivo.

Conforme con los lineamientos de la nueva Constitución 1981-1989, en el artículo 60 de la Carta Magna se indica que solamente serán objetos de Ley:

- 1) Las que en virtud de la Constitución deben ser objeto de leyes orgánicas constitucionales; 2) Las que la Constitución exija que sean reguladas por una Ley; 3) Las que son objeto de codificación, sea civil, comercial procesal, penal u otra; 4) Las materias básicas relativas al régimen jurídico laboral, previsional y de seguridad social.

Las disposiciones que actualmente se encuentran en proceso de tramitación y que fueron dictadas con anterioridad a la puesta en vigencia de la nueva Constitución serán publicadas en el Diario Oficial, de acuerdo a la nomenclatura de Decreto Ley.

Cabe señalar, finalmente, que la edición del Diario Oficial de ayer tuvo un atraso por motivos de orden técnico y comenzó a circular cerca de mediodía.

Difunden en colegios la Carta Fundamental

Un texto especial contenido en la nueva Constitución Política del Estado fue difundido a través del Ministerio de Educación en todos los establecimientos educacionales del país.

Se explica que la Carta Fundamental de 1980 es una base legal para la patria, sobre la cual se desarrollarán todas las actividades nacionales en forma ordenada y progresista.

También se hace alusión a la Constitución de 1925, cuya vigencia cultural se indicó que "creó instituciones sociales que fueron respetadas y eran adecuadas para las necesidades del país en la época de su dictadura". Sin embargo, se agrega, "no fueron capaces de acomodarse a las nuevas realidades sociales que surgieron con el correr del tiempo".

Entre esas necesidades se mencionan "las de progreso material de nuestra sociedad, el crecimiento del

Usted dice saberlo muy bien



de usted depende

DRITERIA SIGLO XVII

MUSEO SAN FRANCISCO
HORARIO
MARTES A DOMINGO
MAÑANA 10 A 13 HRS.
TARDE 15 A 1830 HRS.
LUNES : CERRADO



La foto es elocuente.— Nadie puede ingresar al Museo del Convento San Francisco, hasta que los cincuenta ocupantes de la comuna de Pudahuel abandonen el recinto religioso.

Mercados del Medio Oriente para las carnes chilenas

Veinte mil toneladas de tripas comercializará nuestro país con el Libano y Egipto, de acuerdo a un convenio firmado entre empresas de la XII Región, Magallanes y sus similares en los países del Medio Oriente, según antecedentes dados a conocer por la agencia de Punta Arenas del Banco Central de Chile. Tradicionalmente, los subproductos cárnicos eran comercializados con Alemania y Argentina.

Se destacó que Chile ha logrado abrir mercados con Europa y Medio Oriente y este año los ganaderos de Magallanes esperan faenar entre 500 y 600 mil ovinos, cantidad que se estima deberá producir más de nueve millones de toneladas de carne, de las cuales 4.500 se destinarán a la exportación y el resto al consumo interno.

PRECIOS

Actualmente los precios en el mercado nacional fluctúan entre los 1.700 y los 1.800 dólares la tonelada, según fuentes ligadas a las empresas de carne de Magallanes. Se estima, al mismo tiempo, que el flete para la comercialización del producto, experimentará un aumento creciente.

Tres son los establecimientos que trabajan en labores de faenamiento de animales en la zona de Magallanes. Uno de ellos se encuentra ubicado en la Provincia de la Tierra del Fuego, con capacidad para beneficiar 200 mil animales; el otro en Punta Arenas, con una cantidad similar y el último en Puerto Bories, en la Provincia de Ultima Esperanza, donde se beneficiarán 100 mil animales.

Iglesia reitera su desaprobación por las ocupaciones de templos

□ Pobladores de Pudahuel permanecen en Convento San Francisco, a pesar de solicitárselos el abandono del lugar

La Iglesia Católica reiteró su desaprobación por las ocupaciones de templos religiosos que grupos de personas vienen realizando estos últimos meses, con el fin de llamar la atención pública sobre sus problemas habitacionales.

En conversación exclusiva con LA NACION el sacerdote franciscano, Patricio Grandón, explicó que dicho planteamiento fue expuesto a los pobladores que, desde el lunes en la noche, permanecen en el interior de los salones pastorales de ese templo.

Añadió que en varias oportunidades se ha conversado con los ocupantes para que depongan su actitud. Sin embargo, éstos mantienen su intención de permanecer indefinidamente en el lugar..., lo que va se encuentra en conocimiento del Cardenal Raúl Silva Henríquez y de los Vicarios. Nuestras autoridades eclesiásticas nos pidieron solicitar el abandono a estas personas del convento, argumentando que estos mecanismos para solucionar sus inquietudes no los conducen a ningún terreno fructífero.

El religioso Grandón declaró que a pesar de no compartir esta actitud, es-

tán preocupados de atender a las cuatro guaguas y niños que conforman el grupo, perteneciente al "Campamento 14 de Enero" de Pudahuel.

El resto de las familias de los ocupantes se encuentran instalados en un sitio de la Parroquia San Luis Beltrán de esa comuna.

RESOLUCION

De acuerdo a las informaciones proporcionadas por el personal eclesiástico, hoy se reunirán las autoridades de la Iglesia con el propósito de finiquitar esta situación, que altera el ritmo de la vida parroquial... "No utilizaremos la fuerza pública, creemos que el diálogo debe primar en nuestra gestión. Estas personas deben entender que estas ocupaciones de templos no son las actitudes propias para dar a conocer el problema que los aqueja".

Según conversaciones sostenidas con los pobladores, el padre Grandón manifestó que otra de las razones para las cuales se tomaron la Iglesia, fue para conocer antecedentes acerca de

los dirigentes de este campamento, detenidos la semana pasada.

Con respecto al cierre del Museo Colonial de la Iglesia San Francisco, el religioso declaró que permanecerá con sus puertas sin abrir hasta que los ocupantes abandonen el lugar. "No queremos tener otro tipo de altercaciones. Por esta razón, no abriremos. La prensa tampoco tendrá acceso a la zona y la información la canalizaremos a través de nosotros", añadió al solicitarse el ingreso a los salones pastorales.

TACTICA REPETIDA

Los participantes de la toma, que suman un total de cincuenta, ingresaron al templo el lunes pasado, alrededor de las 20.00 horas. Posteriormente, a las 11.00 horas se les pidió el abandono del templo. Al ver su actitud de permanencia, de inmediato tuvieron que cerrar las puertas de la iglesia. Sin embargo, al día siguiente nuevamente se abrieron las puertas a los fieles, pues los manifestantes se situaron en los salones pastorales.

"Siempre operan de la misma forma. Ingresan los templos antes de iniciarse la última misa. Empiezan a darse vueltas y se reúnen en los sectores traseros. El padre Manuel Berrera, nuestro superior, presentó esa día que se tomarían el Convento. Antes de iniciar el oficio religioso, me comentó que era probable la ocupación de nuestra Casa", finalizó diciendo el representante eclesiástico, quien en forma muy amable contestó nuestras consultas.

Curso sobre hipertensión parte hoy en la U. de Chile

Entre hoy y el 14 de marzo próximo se realizará en Santiago, Casa Central de la Universidad de Chile, un curso internacional de post grado sobre hipertensión arterial.

"Está siendo dictado por investigadores de 8 países del continente americano y por profesores de la Universidad de Chile" —explicó el Dr. Jaime Pérez Olea, quien tiene a cargo la dirección— "cubrirá prácticamente todos los aspectos básicos, clínicos y epidemiológicos de la hipertensión arterial, que tanto incidencia tiene en la salud pública nacional y mundial".

El curso —que forma parte del programa de la IV Reunión de la Sociedad Interamericana de Hipertensión, que se realizará en Chile durante el mes de marzo— está destinado a profesionales de la salud de toda Latinoamérica, comenzando por supuesto con los chilenos.

Esta actividad docente constituye una inigualable oportunidad para que los médicos y profesionales de la salud, se impongan de los últimos avances sobre esta enfermedad que involucra múltiples especialidades médicas, y lo que es más valioso, tengan el acceso a la discusión científica y a la experiencia directa de los más conocidos especialistas en la materia, que junto con participar en la IV Reunión Interamericana dictarán las clases, que suman unas 25 horas docentes.

El curso internacional —de cupo reducido— tiene su temática dividida fundamentalmente en cinco sesiones:

Finalmente, complementando toda la panorámica de la hipertensión arterial se realizarán dos mesas redondas: una sobre el tratamiento de la Hipertensión que moderará el Dr. Mario Plaza de los Reyes y otra sobre su preventión y control en América Latina, presidida por el Jefe de la División de Prevención y Control de Enfermedades de la O.P.S., Dr. Jorge Litvak.

Ambas mesas estarán integradas por chilenos y extranjeros, al igual que el programa de las cinco sesiones.

A la UTE se iría Medicina Occidente de la U. de Chile

El traspaso de la antigua Facultad de Medicina Occidente de la Universidad de Chile a la Universidad Técnica de Santiago se separaría de las 8 sedes de provincias las que formarían —fundiéndose con las sedes de la U. de Chile— Universidades Regionales, y su Instituto de Tecnología se transformaría en un nuevo Instituto de Educación Superior estatal autónomo.

De acuerdo con dicho proyecto la Universidad Técnica se separaría de sus 8 sedes de provincias las que formarían —fundiéndose con las sedes de la U. de Chile— Universidades Regionales, y su Instituto de Tecnología se transformaría en un nuevo Instituto de Educación Superior estatal autónomo.

De esta manera la Universidad Técnica del Estado quedaría reducida a sus 4 facultades en Santiago donde

NO ESPERE QUEDAR ASI



ANTES QUE SEA TARDE

MANUFACT. POR BARFRED
RESEARCH INC. U.S.A. M.R.
IMPORTADO POR SASA LTDA.

HE®
HORMONE E™

TRATAMIENTO HORMONAL PARA

LA CAIDA DEL PELO

RICO EN VITAMINA "E"

PIDALO EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS

FARMACIAS STGO

FARMACIA ASTOR

FARMACIA AGUSTINAS

FARMACIA BEN JEROT

FARMACIA FRANCO INGLESA

FARMACIA HUERFANOS

FARMACIAS SANTOS

FARMACIA DEL INDIO

FARMACIA KLEIN

FARMACIAS KREBS LLO LLED

SAN ANTONIO CARTAGENA RANCAGUA

FARMACIAS REUNIDAS

FARMACIAS BRANDI II

FARMACIAS GIL EL FARO DE APOQUINDO

CUARTO CENTENARIO 999

FARMACIAS KREBS

LAHUMADA IRARRAZAVAL APOQUINDO

SUBARU LEONE
1.600 Y 1.800 C.C.
PARA DISFRUTAR MAS DE CHILE

AUTO 1.800 c.c.
US\$ 12.390
FINANCIAMIENTO BANCARIO
HASTA 50 CUOTAS

AUTOMOTRIZ SALVADOR
PEDRO DE VALDIVIA 2540
FONO 40679

ETP
LA ESCUELA DE SECRETARIADO EJECUTIVO
21 AÑOS FORMANDO PROFESIONALES

Huérfanos 725 - 3er. Piso
Teléfonos 381158-31981 - Stgo.

PRODUCTOS

- FAROLE
- PLÁSTICOS
- SILENCIADORES
- SISTEMA DE ESCAPE
- ESTAMPADOS EN GENERAL

Silenciadores para cualquier tipo de vehículo

**SANTA ROSA 6670-FONO: 581920
CASILLA 78 CORREO 14 SANTIAGO**

Impecable desfile de FF.AA. y civilidad en adhesión a S.E.

Durante tres horas, y en medio de un impresionante marco de público, las Fuerzas Armadas y la civilidad desfilaron ante el Jefe de Estado, General Augusto Pinochet Ugarte, señalando así su adhesión al período presidencial 1981-1989, que se inició ayer.

La ceremonia comenzó a las 16.30 horas con la llegada del Primer Mandatario, quien recibió los honores correspondientes. En la tribuna de honor se encontraban los miembros de la Junta de Gobierno, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, Cuerpo de Oficiales y otras altas autoridades.

Pocos minutos después encajonó frente a la tribuna la banda del Ejército y justo a las 16.35 horas se inició el desfile de las organizaciones civiles, que fue encabezado por las voluntarias de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad.

A continuación lo hicieron las representantes de CEMA-Chile, Comité Nacional de Jardines Infantiles, COANIL, CONAPRAN, CORDAM, Círculo de Damas de Investigaciones, Liga Chilena contra la Epilepsia, Cruz Roja Chilena, Secretaría Nacional de la Mujer, Damas de Rojo, de Calipso, de Amarillo, de Celeste, Junta Nacional de Jardines Infantiles, Damas de Lila, (CONIN), Damas de la Luz (de la prevención contra la ceguera), Damas de Oncología Infantil del Hospital Calvo Mackenna, Damas de Rosado, Corporación de Ayuda a

LAS FUERZAS ARMADAS

Diez minutos después que terminara de desfilar la Defensa Civil, el Jefe de las Fuerzas, general de brigada Carlos Morales Retamal, solicitó a S.E. el permiso para dar comienzo al desfile de las Fuerzas Armadas y de Orden, con la presentación del Escuadrón Escoltas de Oficiales.

Lo inició la Escuela Militar Libertador General Bernardo O'Higgins, al mando del coronel Hugo Salas Wenzel. En esta oportunidad rindió honores frente a la tribuna presidencial el general Morales Retamal y en seguida se presentaron los cadetes con paso de parada impresionante.

Se mantiene Estado de Emergencia en el país

Mediante la publicación en el Diario Oficial de ayer de los decretos respectivos, el Ministerio del Interior prorroga el Estado de Emergencia en todo el país por el lapso de 90 días y declara "en estado de peligro de perturbación de la paz interior" a todo el territorio nacional.

El decreto N° 358 señala que el "Nº 3 del artículo 40 de la Constitución Política de la República de Chile plevé la declaración del Estado de Emergencia cuando exista peligro interno para la seguridad nacional". Asimismo, designa a los diferentes jefes que estarán a cargo de las fuerzas del Ejército, Armada, Fuerza Aérea, Carabineros e Investigaciones que se encuentren o lleguen al respectivo territorio jurisdiccional.

El jefe de la Zona de Emergencia de la Región Metropolitana y Provincia de San Antonio es el general de brigada Carlos Edmundo Morales Retamal, y el vicealmirante Raúl López Silva está al mando de las provincias de Valparaíso e Isla de Pascua.

PERTURBACION DE PAZ

INTERIOR

También con fecha de ayer el

Diario Oficial promulgó el decreto N° 359 del Ministerio del Interior que declara al país en estado de peligro de perturbación de la paz interior.

La resolución oficial señala textualmente: "Teniendo presente 1º. Que, durante este último tiempo el país ha sido testigo de una serie de acciones de carácter terrorista, tanto en contra de la vida como de los bienes de la ciudadanía:

"2º. — Que, las investigaciones practicadas han permitido detectar la existencia de planes encaminados a subvertir el orden público y a perturbar la paz interior;

"3º. — Que corresponde al Supremo Gobierno adoptar las medidas conducentes a cautelar los derechos de la población y a garantizar su pleno ejercicio, y visto lo preceptuado en las disposiciones 14º y 24º de la Constitución Política del Estado:

"Declarase a todo el territorio nacional en estado de peligro de perturbación de la paz interior".

La resolución gubernamental lleva las firmas del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte y del Ministro del Interior, Sergio Fernández Fernández.

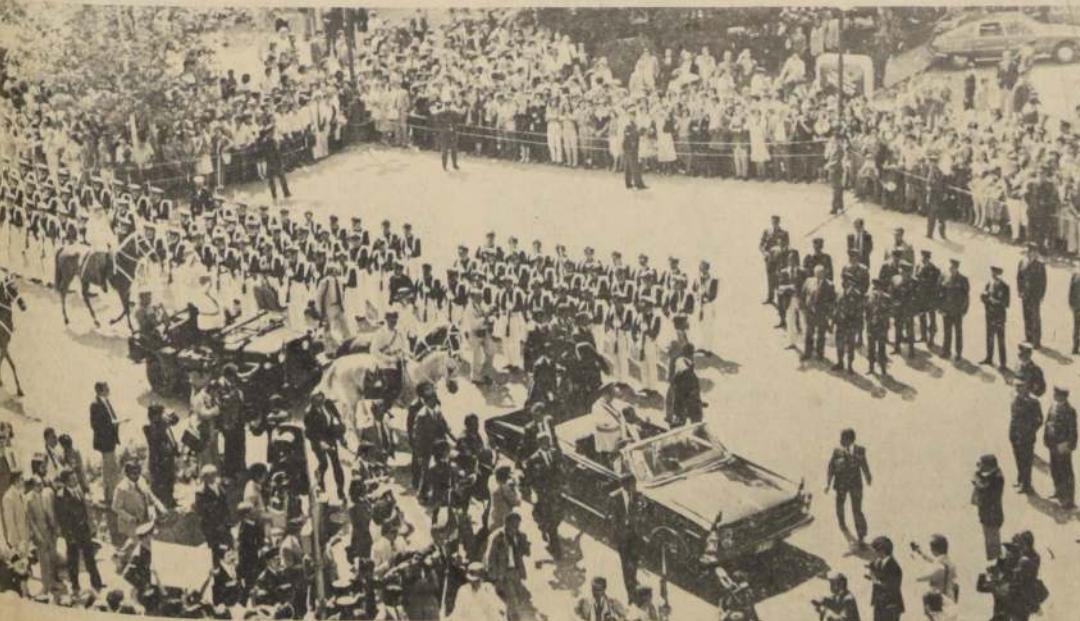
EMPORCHI anunció solución del problema de los turnos

VALPARAISO.— La Empresa Portuaria de Chile, EMPORCHI, dio a conocer en declaración pública que las medidas de no trabajar en las faenas de alargue, de 21 a 23 horas y en el tercer turno de 23.00 a 05.30 horas por parte de operarios y funcionarios portuarios, fueron dejadas sin efecto por los propios gremios.

El texto de la declaración de la EMPORCHI dice que "las actividades portuarias se realizan normalmente, tanto en los turnos ordinarios como en el alargue de faenas y tercer turno, el que se ha solicitado una sola vez por los usuarios".

Agregando en su parte final que: "En cuanto a afirmaciones de dirigentes portuarios de que los operarios y los funcionarios de la administración del puerto de Valparaíso, se negarían a trabajar en alargatorio, o en el tercer turno optativo para el embarcador, esta medida fue dejada sin efecto por los propios gremios, en las últimas horas del día 10 de marzo de 1981".

El martes no se realizó el "tercer turno" ni las faenas de alargue debido a que los miembros del Sindicato Uno de Operarios Portuarios, presidido por Enrique Sepúlveda, y también los funcionarios del Sindicato Dos, se negaron a trabajar en horario extraordinario sin que se les cancelase el 100 por ciento de tonelaje, 200 pesos de asignación de "cena" además de un reajuste con efecto retroactivo por EMPORCHI a contar de enero del presente año.



Impacto causó en el público la presentación del Escuadrón de Motociclistas de Caballería "Exploradores", en el desfile de ayer.

Fue un encuentro entre el pueblo y el Gobierno

Coincidencia para señalar la unidad de las Fuerzas Armadas y la civilidad en el desfile de ayer hubo entre las autoridades que entrevistó LA NACIÓN al término de la presentación realizada en la Alameda Bernardo O'Higgins, ante el Jefe del Estado.

"El desfile ha sido extraordinario y la verdad es que, como siempre, es un espectáculo donde se demuestra la disciplina, el trabajo y la adhesión", señaló el integrante de la Junta de Gobierno y General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán.

Por su parte, el Ministro de Defensa, teniente general Carlos Forestier, calificó el desfile "como una brillante presentación". Destacó además la unión de la civilidad con las Fuerzas Armadas. Al respecto dijo que "fue estupendo y con ello quedó demostrado que los civiles y los militares marchamos juntos en pro de los objetivos de Chile".

El Ministro de Educación, Alfredo Prieto, manifestó que "fue un gran desfile, muy bien presentado por todas las instituciones. Personalmente pude manifestar que quede muy grato con la presentación que hicieron los

escolares, que fue la primera parte. También quiero señalar que quedó muy bien impresionado con la actuación que esta mañana tuvo en la Catedral la Orquesta Sinfónica del Ministerio de Educación".

También entrevistamos al embajador de Estados Unidos en Chile, George Walter Landau. El diplomático señaló que "el desfile fue muy impresionante, muy bien organizado y me gustó personalmente el entusiasmo de la gente cívica. Este desfile estuvo muy bien organizado y lo gozó muchísimo".

El alcalde de Santiago, Carlos Bombal, dijo que junto con el desfile "todo el día estuvo lleno de emociones. Todo comenzó desde la mañana con el juramento de la nueva Constitución por el Presidente de la República; el Tedéum y posteriormente el ingreso del Primer Mandatario al Palacio de la Moneda. Este día culminó con una importante demostración cívico militar, en la que se ha demostrado, una vez más, la prestación de nuestras Fuerzas Armadas, su unidad, su cohesión y, a la vez, el respaldo de la ciudadanía a su Presidente".

Ventas de CODELCO aumentaron en 1980

Las ventas de cobre y subproductos efectuadas por la Corporación del Cobre, CODELCO, el año pasado, alcanzaron a los 2.280 millones de dólares, mientras que el año 1979 fueron por un total de 2.071 millones.

Lo anterior está contenido en un balance de CODELCO, que aparece publicado en el Diario Oficial de ayer. Respecto a las utilidades se agrega que disminuyeron y que desde 467 millones de dólares en 1979 se llegó a 401 millones de dólares el año pasado.



Por calle Agustinas, numerosos gremios y asociaciones de comerciantes, como la que se observa en la fotografía, llegaron hasta los alrededores de la Moneda para brindar su saludo al Primer Mandatario.

Reunión con agregados de prensa chilenos

Una reunión-almuerzo en la cual se analizaron, entre otras materias, la imagen de Chile en el exterior y el enfoque que los medios de comunicación extranjeros están dando a nuestro proceso institucional, sostuvo ayer el director de La Nación, Jaime Valdés, con agregados de prensa chilenos en diversas capitales.

Participaron en la reunión, que se prolongó por casi tres horas y se realizó en las dependencias de este diario, los periodistas Hernán Amaya, Agregado de Prensa en Madrid; Enrique Ganssagüen, en Buenos Aires; Noelia Miranda, en Naciones Unidas, Nueva

York; Juan Eduardo Prado, en Washington; Antonio Salgado, en Panamá; y Luis Alfonso Tapia, en Montevideo.

Los agregados de prensa citados se encuentran en Santiago, especialmente invitados por el Presidente Pinochet con motivo del inicio de su período constitucional de 8 años. Durante su estadía se han entrevistado con el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, y otras autoridades de Gobierno, con el objeto de interiorizarse en detalles de algunos aspectos de la marcha de la nación, a fin de cumplir mejor sus funciones en el exterior.

Vista aérea de la comitiva presidencial luego de la ceremonia religiosa oficiada en la Catedral. El Presidente Pinochet, de pie en su automóvil, saluda al público en Plaza de Armas. La Escuela Naval rinde los honores de ordenanza.



Su excelencia, el Presidente de la República hace ingreso a la Sala de Plenarios del edificio Diego Portales para jurar la nueva Constitución ante los asistentes y Chile entero.

Pinochet: "Entregaré mi vida si es necesario"

Con todas sus fuerzas, "entregando mi vida si es necesario", se abocará el Presidente de la República General Augusto Pinochet Ugarte, a la constitución de los objetivos que persigue la nueva Constitución de la República.

Así lo hizo saber a la prensa luego de finalizada la ceremonia en que el Teniente General César Raúl Benavides juró como miembro de la Junta de Gobierno.

El mandatario recibió en esta oportunidad el saludo de los reporteros que habitualmente cubren las informaciones de gobierno. Vestía de gala con la banda presidencial y se le veía tranquilo y alegre.

Al consultárselle acerca del período constitucional 1981-89, el Jefe de Estado dijo que este lo dejará un poco más de responsabilidades.

"Esto lo tomó como una continuación de mi trabajo, que asumo con más energía, con más responsabilidades, porque ahora el pueblo me lo está pidiendo en forma integral y a ellos me voy a dedicar con todas mis fuerzas, entregando mi vida si fuera necesario", informó el Presidente Pinochet.

Primera Dama

"Nuestra causa es Chile"

Su confianza en que las mujeres chilenas seguirán acompañando al gobierno con su esfuerzo, cariño y entrega en la causa de Chile, expresó ayer la Primera Dama de la Nación Sra. Lucia Hiriart de Pinochet, luego de finalizada la ceremonia en que el Primer Mandatario juró la nueva Constitución, con lo que se dio inicio al período constitucional 1981-1989.

"Me siento muy emocionada, dijó la esposa del Jefe del Estado. Creo que el discurso ha sido muy hermoso y claro, con las palabras propias de mi marido. Es lo que él realmente siente y lo que va a hacer. Envío mi cariño a todas las mujeres chilenas que nos han acompañado en estos 7 años. Esperamos que sigan acompañándonos con su esfuerzo, cariño y entrega para la causa de Chile en los años que nos quedan por trabajar".



Primera Dama de la Nación, Sra. Lucia Hiriart de Pinochet.

Se aproxima un fecundo porvenir

Personalidades coinciden en sus apreciaciones

El embajador de USA, en Chile George Walter Landau calificó como muy provechoso el período que inició ayer la nación. "Hemos participado, indicó el diplomático en este acto de gran significación para este país. Pensamos que el nuevo período que empieza hoy (ayer) va a ser muy provechoso para el desarrollo de Chile y para la situación internacional en el mundo".

La Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, señaló que el juramento a la Nueva Constitución es la culminación de un trabajo de mucho tiempo que ha tenido una consagración jurídica que se espera que prevalezca durante muchos años.

"En lo que a mi materia concierne, añadió la Secretaria de Estado, creo que vamos a tener que avanzar muy rápido, especialmente en lo que llamamos la modernización procesal que el pueblo está reclamando en este momento".

El abogado, Pablo Rodríguez, en tanto, dijo que ayer comenzó una nueva etapa constitucional en nuestra patria.

Al referirse al discurso pronunciado por el Presidente Pinochet indicó que era muy positivo y que señalaba que la nación va a ser institucionalizada para alcanzar un porvenir fecundo.

Señaló que existen dos períodos muy diferentes: El de transición y el constitucional definitivo. "Paulatinamente, afirmó el jurista, el país va a enfrentar sus derroteros democráticos fundamentales".

El Rector de la Universidad de Chile, Alejandro Medina Lois consultado por la Nación respectó a esta etapa que inició ayer Chile dijo que la misma es trascendental.

"Pienso que es lo más importante que ha sucedido en este siglo. El país, guiado por el Presidente de la República y con el apoyo de todo el pueblo logrará un verdadero sitio en el concierto mundial de naciones".

La hija mayor del mandatario, Lucia Pinochet Hiriart, también se refirió a este acontecimiento.

"Estoy muy contenta, dijó, pues pienso que termina un período y comienza otro de progreso y bienestar para la nación. Pienso que la mujer en todo el desarrollo de Chile ha sido fundamental, tanto en la labor social, como dentro de la familia".

Finalmente dijo que en el discurso de su padre, el Jefe de Estado realizó una síntesis muy clara del acontecer nacional.

El Vice-Comandante en Jefe del Ejército General Washington Carrasco, señaló que ayer se puso fin a una era muy difícil para el país y se pasó a una jornada en que Chile luchará por salir de su sub-desarrollo.

"El ejército, manifestó el oficial, en el período constitucional 1981-1989 continuará su misión, velando por la soberanía nacional y por la tranquilidad del país, tanto en la parte interna como en la externa".

Nuevo integrante de la Junta de Gobierno

Sólo ocho minutos duró la ceremonia en que el Teniente General de Ejército César Raúl Benavides juró ayer, a las 8.50 horas, como integrante de la Honorable Junta de Gobierno, en representación de esa rama de nuestras Fuerzas Armadas.

El juramento fue tomado por el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, en el Salón Azul del edificio Diego Portales. La soberia ceremonia tuvo un toque sorpresivo y humano cuando inmediatamente después del juramento, el Primer Mandatario conversó con su antiguo compañero de armas, sin protocolo alguno.

Asistieron a este acto los demás integrantes de la H. Junta: Almirante José Toribio Merino, Comandante en Jefe de la Armada de Chile, General César Mendoza, General Di-

rector de Carabineros de Chile y General Fernando Matthei, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile. Estaba también presente el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Israel Bórquez; los ministros del Interior, Relaciones Exteriores, Defensa y Hacienda; los generales y almirantes de servicio de Santiago y otras autoridades.

El cuerpo legal que designa miembro titular de la Honorable Junta de Gobierno al Teniente General Benavides Escobar es el Decreto Ley 360, del Ministerio del Interior y leyó este documento el Secretario de la Junta Coronel Jorge Zincke.

En esta ceremonia el representante del Ejército en la Junta de Gobierno juró, por Dios, cumplir fielmente el cargo.



Teniente General de Ejército, César Raúl Benavides, nuevo integrante de la Honorable Junta Militar de Gobierno.

Solemne promesa de guardiciones militares

Juraron respaldar y cumplir Constitución Política

"Este día será recuerdo e historia en el futuro", manifestó el Comandante del Regimiento Buin, Coronel Ovidio Jarque Andaur, durante la ceremonia de juramento de la Constitución Política del Estado realizada a las 8 horas de ayer en el Patio de Honor de ese establecimiento.

A la misma hora se efectuaron actos similares en todas las dependencias militares del país, los cuales se iniciaron con salvas de honor que le dieron mayor realce a las ceremonias.

En el Regimiento Motorizado Número Uno Buin, en Santiago, el acto se llevó a efecto con gran emotividad. A las 7.30 horas todo el personal formó en el Patio del plantel, y a las 8 horas en punto se dio inicio a la ceremonia con el izamiento del Pabellón Nacional, junto a los acordes de nuestro himno patrio.

Posteriormente el Capellán Anselmo Vásquez hizo una breve alocución y bendijo la ceremonia, señalando la importancia de hacer el bien para la aprobación de Cristo, "que es el hijo de Dios para el bien".

JURAMENTO

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

Agregó que el período que se inicia ha de unirnos a todos los chilenos "sin excepción, sin odios, sin diferencias, hombres y mujeres, jóvenes, niños y ancianos, uniformados, trabajadores del campo y la ciudad, estudiantes, todos bajo el gran concepto de unidad nacional".

El Coronel Jarque dijo a la Unidad de Formación que un país que posee unidad, tendrá organismos sanos y que con ello se puede esperar el mejor futuro a base del trabajo y sacrificio de sus hijos.

Les expresó, además, que el juramento a la nueva Constitución deberá acompañarlos siempre como una guía que ilumine los senderos, "para que sepáis sembrar esa fe y ese convencimiento, como algo sagrado en las mentes y en los corazones de vuestros hijos".

Acto seguido, el Comandante procedió a tomar el juramento diciendo: "Juráis, por Dios respetar y cumplir con la Constitución Política de la República de Chile del año 1980, como ley fundamental de la nación chilena", a lo cual la Unidad de Formación respondió firmemente: "Sí, juro".

La ceremonia concluyó con un desfile ante la autoridad máxima del régimen, mientras se entonaba el himno del plantel.

Posteriormente, se llevó a efecto una ceremonia similar que contó con la participación de los reservistas, quienes estrecharon filas junto a sus ex superiores y camaradas, para jurar, también, la nueva Constitución Política del Estado.

En la ceremonia solemne de juramento a la Constitución, el Capellán Anselmo Vásquez bendijo la ceremonia.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

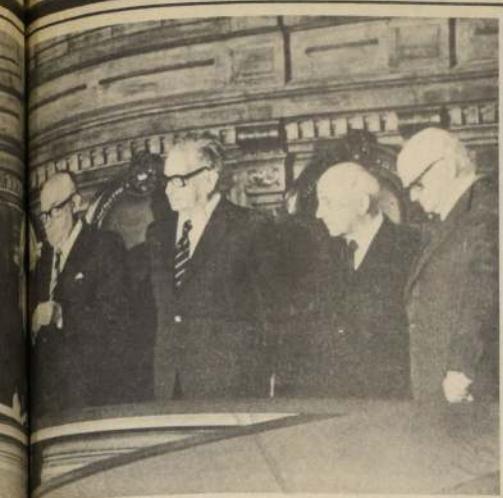
En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".

El Comandante del Regimiento, Coronel Ovidio Jarque, tuvo a su cargo la toma de juramento de la Carta Fundamental. El Militar dirigió algunas palabras a los oficiales, empleados civiles, suboficiales mayores, personal del cuadro permanente, soldados conscriptos y personal auxiliar.

En su alocución destacó que "todos vamos a ser directos protagonistas de un hecho que marcará un verdadero hito en el acontecer histórico de Chile". "En este día —señaló— en que entra a regir la nueva Constitución Política del Estado, aprobada por abrumado-

ra mayoría en el Plebiscito del 11 de setiembre del año pasado, vais a prestar el solemnre juramento de fidelidad a ella, poniendo por testigos a Dios y a vuestras conciencias".



Sectores productivos

"Comienza una era de prosperidad"

Todos los sectores de la actividad económica y productiva nacional manifestaron su pleno e incondicional apoyo al Primer Mandatario en esta nueva e histórica etapa que Chile comienza a vivir.

El trascendental paso que nuestro país da para afianzar su proceso de reconstrucción y desarrollo ha sido interpretado por todos los sectores de la ciudadanía como "el inicio de una era de prosperidad jamás vista antes en Chile".

Para el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción **Maximo Honoro** ésta "es una fecha histórica". La Nueva Constitución —dijo— que entra en vigencia "es de una enorme trascendencia y significado. Tengo la más absoluta seguridad que esta Carta Fundamental que se ha dado al pueblo chileno refleja todos los sentimientos de unidad, orden y progreso que todos y cada uno de nosotros deseamos para Chile. La Constitución da el marco jurídico adecuado para el desarrollo de todos los chilenos".

Por otra parte, el dirigente expresó que "la nueva Carta Fundamental y el inicio del general Augusto Pinochet como Presidente constitucional, otorga un marco favorable para el desarrollo de todos los sectores de la economía chilena. Esto es especialmente importante para nosotros los empresarios de la construcción, ya que es ésta una área muy importante que incide en el progreso y bienestar social de todos los chilenos".

El secretario general de la Sociedad Nacional de Agricultura **Raúl García** expresó que "el 11 de marzo significa la consolidación del proceso institucional que lleva a cabo el Gobierno de las Fuerzas Armadas. Estamos seguros que el proceso que se inicia tendrá como características un sostenido crecimiento económico, una estabilidad a toda prueba, una vuelta a nuestros valores nacionales, un respeto por las personas y una plena libertad".

"El 11 de marzo está inserto dentro de la etapa de establecimiento del orden, la tranquilidad y el progreso en que estamos embargados todos los chilenos", señaló el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, **SOFOPAFA**, **Hernán Daroch**. Agregó que "en el advenimiento de este nuevo hito en nuestra historia la ciudadanía gozará en adelante de la libertad para lograr el desarrollo mediante su propio esfuerzo".

"Chile inicia una etapa histórica en este 11 de marzo", manifestó el presidente de la Confederación del Comercio Detallista, **Rafael Cumsille**. Agregó que "una nueva Constitución empieza a regir los destinos de Chile" y como dirigente gremialista y como chileno, aspiró que en este período se alcance la concordancia y la unidad de todo el pueblo chileno".

Agregó que "desearíamos al General Pinochet éxito, especialmente en todo aquello que tenga relación con las aspiraciones de la gran mayoría del país".

El Ministro de la Corte Suprema José María Eyzaguirre firma el acta oficial del Tribunal Constitucional, que le entrega el Secretario del mismo, René Pica Urrutia. De izquierda a derecha, aparecen los otros integrantes de este cuerpo jurídico-político: Eugenio Valenzuela Somarriva, Enrique Ortúzar Escobar, Israel Bórquez Montero, Enrique Correa Labra, José Vergara Vicuña y Julio Philippi Izquierdo.

la calidad de Ministro del Tribunal Calificador de Elecciones".

Los miembros del Tribunal durarán ocho años en sus cargos, se renovarán por parcialidades cada cuatro años y serán inamovibles. Los Ministros de la Corte Suprema que integren este cuerpo jurídico "cesarán en sus cargos si dejaren de ser miembros de ese alto Tribunal de Justicia".

El quórum para sesionar será de cinco miembros y el Tribunal adoptará sus acuerdos por simple mayoría, fallando con arreglo a derecho.

La Constitución señala 12 atribuciones para este Tribunal, entre otras, el "ejercer el control de la constitucionalidad de las leyes orgánicas constitucionales antes de su promulgación y de las leyes que interpreten algún precepto de la Constitución"; "resolver las cuestiones que se susciten sobre la constitucionalidad de un decreto con fuerza de ley" y "resolver las cuestiones que se susciten sobre constitucionalidad con relación a la convocatoria a un plebiscito, sin perjuicio de las atribuciones que correspondan al Tribunal Calificador de Elecciones".

Finalmente, el artículo 83 establece que "contra las resoluciones del Tribunal Constitucional no procederá recurso alguno, sin perjuicio de que puede el mismo Tribunal, conforme a la ley, rectificar los errores de hecho en que hubiere incurrido". De igual modo, señala que "resuelto por el Tribunal que un precepto legal determinado es constitucional, la Corte Suprema no podrá declararlo inaplicable por el mismo vicio que fue materia de la sentencia".

Durante el trayecto del Presidente de la República, General Augusto Pinochet hasta el Palacio de la Moneda, miles de personas vitorearon sus pasos por las calles. Tanto en su traslado desde el edificio Diego Portales hasta la Catedral Metropolitana, y de ésta hasta el Palacio de la Moneda, las demostraciones populares se multiplicaron.

Destacan retorno de una tradición**□ Homilía de Monseñor Ahumada, en el Tedéum oficiado en la Catedral**

"Hoy continuamos una tradición —desgraciadamente postergada durante algunas décadas— por la cual el Primer Mandatario, en el día de su asunción al poder, solicita al Arzobispo de Santiago lo acojo para orar por sus intenciones y por la Patria".

Así lo destacó Monseñor Vicente Ahumada, canonigo de la Catedral, durante la homilía pronunciada en el Te Deum que se realizó ayer en esa Casa de Dios.

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, llegó hasta la Catedral Metropolitana pasadas las 11:30 horas, de pie, en un vehículo descubierto y acompañado por alrededor de 50 lanceros. Previamente habían hecho su ingreso la Primera Dama de la Nación, los integrantes de la Junta de Gobierno, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y otras altas autoridades de Gobierno.

La ceremonia comenzó con un himno interpretado por el Coro Santa

Marta, acompañado de la Orquesta Sinfónica del Ministerio de Educación. Luego, Monseñor Vicente Ahumada pronunció la homilia.

Durante su allocución manifestó que desgraciadamente la solicitud del Te Deum estaba postergada, y señaló la alegría que significa que nuevamente se continúa la tradición "que muchos Presidentes de nuestra Patria quisieron respetar".

Dirigiéndose al Primer Mandatario, Monseñor Ahumada expresó que "no cae otro deseo en nuestros corazones, sino que el Señor nos conceda la suprema sabiduría, que sobrepase las riquezas y el triunfo de los enemigos".

"Oremos —dijo— para que se acerlen los medios y los recursos para que los hombres de Chile puedan abrir, sin temor, sus puertas a Cristo". Anadió que estamos ante un camino sacerdotal para un Gobierno cristiano.

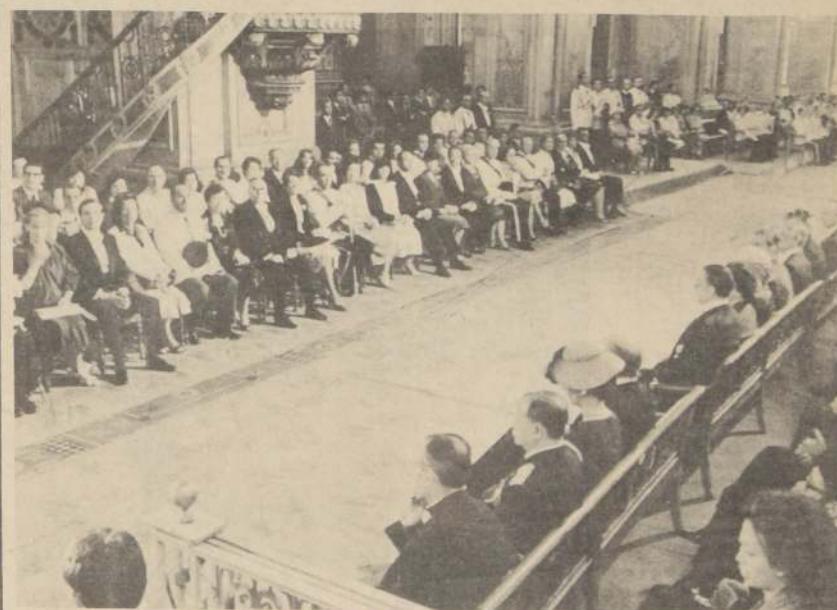
Después, también al Presidente Pi-

nchet, el logro del supremo arte del gobernante: "Amar para ser un experto en humanidad, como lo ha expresado el Papa Juan Pablo II, de quien disteis tan valioso testimonio con la solicitud de la Mediación, al pedir que construyéramos la civilización del amor".

Finalmente, manifestó que la oración de la Iglesia acompañaría siempre al Primer Mandatario.

Por su parte, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, ofreció su oración por la Patria, pidiendo a Dios que conceda a los Gobernantes de Chile su gracia, y que puedan conseguir el bien común para el pueblo.

Estuvieron presentes, además, la Iglesia Ortodoxa, Iglesia Metodista, Iglesia Evangélica Luterana, Iglesia Pentecostal, Iglesia de las Sendas Antiguas, Ejército de Salvación, Fraternidad Ecuménica de Chile y Sinagoga Mosaica.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, acompañado de la Primera Dama, autoridades de Gobierno y Cuerpo Diplomático, durante la celebración del solemne Te Deum en la Catedral Metropolitana.

Gigantesco respaldo

Durante el trayecto del Presidente de la República, General Augusto Pinochet hasta el Palacio de la Moneda, miles de personas vitorearon sus pasos por las calles. Tanto en su traslado desde el edificio Diego Portales hasta la Catedral Metropolitana, y de ésta hasta el Palacio de la Moneda, las demostraciones populares se multiplicaron.

Delegaciones de casi la totalidad de las comunas de la provincia de Santiago se encontraban presentes portando pancartas y letreros alusivos al inicio constitucional del período del Presidente Pinochet. Igualmente, todos los organismos vivos del país, centros de madres, juntas de vecinos, voluntariado y grupos representativos de diversos sectores de las empresas privadas y públicas, participaron activamente en las demostraciones de apoyo al ordenamiento legal que vive desde ayer el país.

Corporaciones edificiales como Las Condes, La Reina, La Cisterna y Recoleta, entre muchas otras, destacaron por su fervor y entusiasmo al saludar desde las veredas, el paso de la comitiva presidencial.

Pobladores de las distintas poblaciones y centros habitacionales de estas comunas se ubicaron, desde muy temprano, detrás de los cordones de Carabineros para presenciar el momento histórico de la entrada en vigencia de la nueva Constitución, elaborada por el Gobierno del General Pinochet.

Luego de terminada la ceremonia del Te Deum Ecuménico oficiado por el Cardenal Raúl Silva Henríquez en la Catedral Metropolitana, el paso del Presidente de la República volvió a tener multitudinario eco en el público apostado en las aceras, destacando una delegación de la Isla de Pascua que se ubicó en calle Compañía, entre Ahumada y Bandera. De los altos edificios de departamentos situados en este mismo sector, cayó una multicolor lluvia de papel picado y serpentinas sobre la escueta y el automóvil abierto ocupado por el Primer Mandatario y el Ministro del Interior, Sergio Fernández Fernández.

Esta etapa del trayecto estuvo marcada por los sonidos militares y la gallardía de escuadrones de las distintas Escuelas Matrices de las Fuerzas Armadas y Carabineros que sumados a representativos del Escuadrón de Ametralladoras dieron el toque marcial al júbilo del pueblo.

En la Plaza de la Constitución varios miles de personas esperaban la llegada del Presidente, quien arribó al lugar minutos después de las 13 horas.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet y la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en su primera aparición en el balcón de la Moneda que da a la calle del mismo nombre, saludan a la multitud que se comenzó a conglomerar en la Plaza de la Constitución desde las 8 de la mañana.

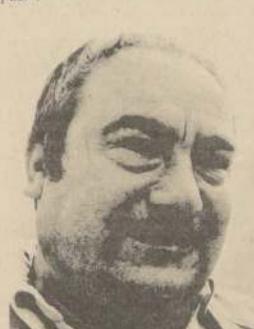
**CONSTITUCIÓN todo nuestro Presidente"**

GRACIELA REYES, dueña de casa, de La Granja. — "Junto con mis vecinos hemos venido a dar nuestro apoyo al Presidente, porque consideramos que su labor en favor de los pobladores ha sido muy buena. Esta fecha es histórica, un hecho de mucha trascendencia, porque nuestro Presidente sube a un cargo que realmente se lo merece. Estoy feliz por ello, ya que si sigue como hasta ahora, pasaremos cosas muy positivas para nuestro país en el futuro".

LITA AROS, estudiante del Liceo 35 de Padahuel. — "Los estudiantes hemos venido a dar nuestro apoyo al Presidente, porque pensamos que es justo lo que ha hecho. Creo que hoy es algo histórico, de mucha trascendencia, ya que se ha cumplido como hasta ahora, el país irá mejor".

LUCIA FIGUEROA SOTO, secretaria de la Junta de Vecinos de Las Fuentes. — "Lo de hoy es de una trascendencia enorme para el país, porque ya se consolida un Gobierno firme y que creo para el futuro será mejor".

BESOAIN CASTRO PEÑA, presidente de la Unidad Vecinal N° 9 de Renca. — "Venimos porque hoy el Gobierno que nos dio la libertad que mucho sabemos apreciar. Esperamos mucho de este presidente. Esperamos especialmente para



Besoain Castro Peña.



Maria Acevedo



Carlos Mardones.

Reagan logró respaldo de Trudeau en su política hacia El Salvador

OTTAWA, Marzo 11 (UPI).— El presidente estadounidense Ronald Reagan concluyó una visita de dos días al Canadá tras reducir profundas diferencias con el Primer Ministro Pierre Trudeau y lograr su respaldo para ayudar militarmente a El Salvador.

Reagan expresó que él y Trudeau se habían llevado "muy bien" en las conversaciones de ayer. Y cuando se le preguntó si tuvieron algún desacuerdo, Trudeau dijo a los periodistas: "La verdad es que no. ¿No parece sorprendente?"

Pero unos 2.000 manifestantes, que quizás reflejaban el sentir de un segmento mayor de la población canadiense,

dijeron de comunicarle al Presidente estadounidense que algunas de sus políticas no eran populares en este país.

Los jóvenes manifestantes denunciaron con letreros y consignas coreadas la política estadounidense de apoyo a la Junta Cívico Militar salvadoreña.

"Reagan fuera de El Salvador", "No a la intervención de Estados Unidos en El Salvador", clamaron los manifestantes.

La actividad principal de esta jornada será un discurso de Reagan a una sesión conjunta del Parlamento. Varios de la comitiva estadounidense dijeron que Reagan concentraría en

su política económica y su premisa de que "una economía estadounidense fortalecida produciría una economía mundial fortalecida".

Trudeau sorprendió a los periodistas al confirmar la versión originalizada por funcionarios estadounidenses de que "no hubo desacuerdos, ni discordias ni diferencias fundamentales entre los dos mandatarios en cuanto a problemas internacionales, particularmente sobre Centroamérica".

Trudeau había expresado días atrás en la Cámara de los Comunes que Estados Unidos cometió un error al respaldar a la Junta de El Salvador en el conflicto con los guerrilleros de ese

país. Luego de charlar con Reagan ayer, Trudeau cambió de parecer.

Hablando con la prensa en El National Opera Hall, donde fue anfitrión de Reagan en una función de gala, Trudeau dijo:

"Apoyamos al centro de El Salvador. No queremos que triunfen ni los fascistas ni los marxistas y creemos que ésa es la meta del Gobierno de Estados Unidos."

PROBLEMAS BILATERALES

OTTAWA, Marzo 11 (LATIN-REUTER).— El Presidente Ronald Reagan está realizando su primera visita al exterior con un viaje a Canadá destinado a subrayar la amistad que une a los dos países, empeñados en discutir una serie de asuntos complicados y difíciles.

"Somos algo más que buenos vecinos. Somos buenos amigos", dijo ayer el Presidente poco después de haberse visto confrontado con miedosos manifestantes.



El Presidente Ronald Reagan conversa con su colega de Canadá, el Primer Ministro Pierre Trudeau, durante un encuentro en Ottawa (Radiofoto AP).

El Salvador

Junta no acepta mediación de OEA

SAN SALVADOR, Mar. 11 (UPI).— La Junta Cívico Militar rechazó una mediación de la Organización de Estados Americanos en la guerra civil salvadoreña.

Por otro lado, el Presidente de la Junta, José Napoleón Duarte, expresó que no era sino propaganda izquierdista las versiones de que la ayuda norteamericana a la Junta crearán otro Vietnam en Centroamérica.

El Ministro de Defensa José Guillermo García declaró en una rueda de prensa que a los asesores mi-

litares estadounidenses del Ejército salvadoreño se les tiene prohibido ir a zonas de combate "para su propia protección".

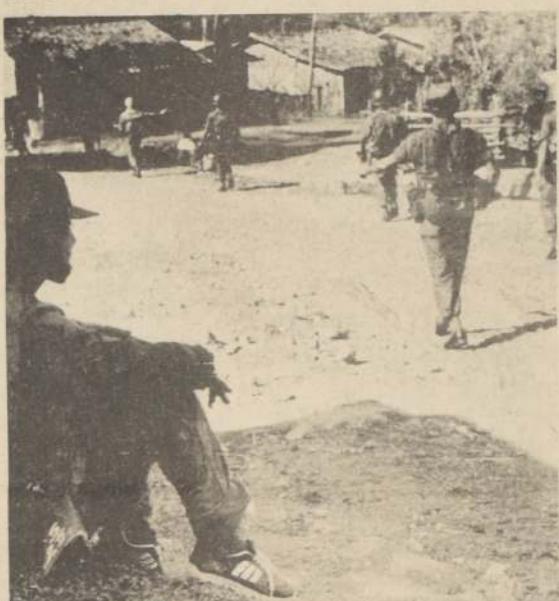
Las autoridades informaron que 22 civiles murieron durante la última jornada, en tanto el Ejército continuaba atacando cuatro campamentos guerrilleros, incluso dos reductos próximos a presas hidroeléctricas al norte de la capital.

Entre los últimos civiles muertos había seis personas asesinadas de balazos a la cabeza en San Isidro Cabanas, a

20 kilómetros al noreste de la capital.

El distrito noreste de la capital sufrió un apagón de 20 minutos, pero las autoridades no dieron explicación para el percance. Los guerrilleros han estado causando apagones a través del país al volar instalaciones eléctricas.

La Junta de Gobierno difundió el contenido de una nota que su embajador en la OEA entregó al Organismo Regional, en que se rechazaba una mediación de ese cuerpo en el conflicto salvadoreño.



Esta es la villa Suchitoto, ocupada por la Guardia Nacional de El Salvador, donde logró dominar un foco de guerrilleros marxistas. (Radiofoto UPI).

Irak desea comprar armas a Inglaterra

BEIRUT, 11 Mar. 81 (DPA).— Irak, que desde el año pasado está librando una guerra de desgaste con Irán, pidió al Gobierno británico el suministro de armamento, según reportó hoy en Beirut, la capital del Líbano, el diario izquierdista "As-Safir".

El correspondiente deseo fue comunicado al ministro británico del Exterior, Lord Carrington, por el Ministro del Exterior iraquí, Saadun Hamadi, durante su actual estada en Londres.

Hamadi continúa hoy viaje a Lisboa para entrevistarse con el Gobierno portugués.

Según trascendió hoy de fuentes israelíes, Egipto inició el suministro a Irak de armamento y piezas de repuesto, a través de un "puente aéreo" vía Arabia Saudita.

Masacre del M-19

BOGOTÁ, 11 marzo (AP).— El Movimiento 19 de Abril (M-19) lanzó hoy una ofensiva sin precedentes y tomó tres poblaciones en el sur y el occidente del país, con un saldo de 15 muertos —incluyendo 10 guerrilleros y varios heridos, se informó oficialmente.

El ataque más grave fue ejecutado hoy por más de 200 guerrilleros contra la población de Mocoa, en las cercanías de la frontera con el Ecuador, la cual cayó en sus manos después de un violento enfrentamiento con la policía.

Los insurrectos saquearon la Caja Agraria y el Banco Popular, se llevaron un botín estimado en dos millones de pesos (40.000 dólares) y dejaron plantadas en la plaza principal de la población dos banderas del M-19, según el primer informe oficial.

Poco antes del ataque a Mocoa, otros 60 guerrilleros del M-19 atacaron la población de Palestina, en el Departamento del Huila, al suroriente del país, pero fueron rechazados.

Un tercer ataque ejecutó hoy otro comando del M-19 contra la población de Tado, situada en el Departamento del Chocó, en el noroccidente del país, con un saldo de un policía y un civil muertos a manos de los insurrectos, informaron las autoridades militares.

Argentina:

La UCR se niega a estar en nuevo período argentino

BUENOS AIRES, Marzo 11 (ANSA).— La Unión Cívica Radical (UCR, segunda fuerza política argentina) rechazó participar en "posiciones públicas de cualquier nivel" en la próxima etapa del gobierno militar que se iniciará el 29 de este mes con la asunción del General Roberto Viola.

En un documento firmado por su jefe máximo, Ricardo Balbin, la UCR, además, cuestionó acerbamente la aparente intención de crear una nueva fuerza política de apoyo al régimen militar surgido tras el golpe que derrocó a Isabel Perón en marzo de 1976.

La UCR dijo que "consideraría un acto de deslealtad política cualquier gesto o actitud que tenga como propósito constituir una nueva fuerza política mediante el desgastado recurso de provocar descontento o promover discrepancias, utilizando recursos del Estado".

El documento fue vinculado con el aparente propósito del futuro Presidente Viola de obtener el apoyo de sectores de los movimientos mayoristas —el peronismo y el radicalismo— para la formación de un movimiento político que ya tendría su base en los grupos conservadores de las provincias cuyos hombres neoparlamentarios ocuparían nueve gobernaciones.

Hace unos días, la UCR debió desmentir que estuvieran "negociando" la ubicación de sus dirigentes en una treintena de municipalidades de la poderosa provincia de Buenos Aires.

El documento emitido ayer advirtió que "nada debe comprometer la unidad e independencia de la UCR adoptando actitudes individuales o a título personal que contrarien" la conducta de rechazar puestos en el gobierno.

SOCIEDAD DE SISTEMAS PROCESABLES LTDA.

A TRAVÉS DE SU

ACADEMIA DE ESTUDIOS COMPUTACIONALES A.E.C.

LE OFRECE LA MEJOR ALTERNATIVA DE FORMACIÓN PROFESIONAL

COMPUTACION

PROGRAMA DE ESTUDIOS

ESTADÍSTICA ADMINISTRACIÓN CONTABILIDAD MATEMÁTICAS INGLÉS TECNICO

Lenguajes.

— Cobol Ans. — R.P.G. — Basic.

CURSO POR INICIARSE EN MARZO

1º Lenguaje Basic : 6 meses

2º Diagramador Full ans Cobol : 12 meses.

TITULO TECNICO: 4 SEMESTRES

Establishimiento afiliado a la Asociación Nacional de Establecimientos de Enseñanza Particular Técnico - Profesional (Reconocida por el Estado, según Decreto Supremo de 31-7-72)

INFORMES Y MATRICULAS

SANTIAGO Almirante Montt 440 (Monjas alt. 450)

Suc. VIÑA DEL MAR Traslaviña 451



Gobierno polaco debió ceder ante los trabajadores libres

VARSOVIA, Marzo 11 (UPI).— Dirigentes de la Central Obrera Independiente Solidaridad dijeron que la policía de Lodz convino en permitir actividades sindicales en un hospital del Ministerio del Interior luego que el rechazo inicial de esa demanda provocó un paro general de una hora de unos 200.000 trabajadores.

El anuncio fue difundido luego que el Primer Ministro Wojciech Jaruzelski y el dirigente máximo de solidaridad, Lech Walesa, se reunieron por vez primera y llegaron a una serie de acuerdos que ayudaron a aliviar la tensión a través del país, dijo el sindicato.

La avencencia de Lodz fue secuela de la noticia, procedente de Moscú, de que fuerzas del Pacto de Varsovia realizarán maniobras en Polonia y tres países socialistas vecinos antes de fin de mes.

Según voceros de la Central Obrera, Jaruzelski y Walesa convinieron en que sería posible eliminar la amenaza de nuevas huelgas, incluso un paro planeado para el jueves en Lodz, si ambas partes se atenían a la "moderación" para resolver disputas.

Fatal plazo de treinta horas dieron los tres secuestreadores

DAMASCO, Marzo 11 (LATIN-REUTER).— Los tres aeropiratas que mantienen como rehenes a más de 100 pasajeros a bordo de un secuestrado avión de línea paquistaní en Damasco resolvieron hoy extender el plazo final que habían concedido para la liberación de 55 prisioneros políticos en Pakistán dijeron hoy.

El anuncio, formulado por un vocero paquistaní en Karachi, fue corroborado por fuentes oficiales en Damasco.

Los secuestreadores habían amenazado con tomar "acciones drásticas" si los prisioneros no eran liberados por el gobierno paquistaní a las 10:00 GMT de hoy.

Peró los funcionarios dijeron que el plazo se extendió por otras 30 horas, hasta las 16:00 GMT de mañana.

La prórroga fue acordada por los tres hombres fuertemente armados, luego de dialogar esta mañana con funcionarios sirios a través de la torre de control del aeropuerto, dijeron las fuentes.

Estas agregaron que no se producirán nuevos contactos durante el día con los aeropiratas que secuestraron el Boeing 720 de la aerolinea paquistaní mientras cumplía un vuelo interno el 2 de marzo.

Mientras tanto, se apostaron tropas cerca del avión, que ha estado estacionado en una pista secundaria durante las últimas 48 horas y pudo detectar un continuo movimiento de vehículos del aeropuerto alrededor del aparato.

DIALOGO PADRES E HIJOS

En Karachi, funcionarios del gobierno de Paquistán dijeron que los padres de dos de los aeropiratas par-

tieron hoy con rumbo a Damasco donde tratarán de convencer a sus hijos que sueltan a los rehenes.

Un vocero sirio acusó ayer a Pakistán de adoptar una actitud dura

en las conversaciones encaminadas a liberar a los pasajeros, los que han permanecido cautivos más de lo que en cualquier otro vuelo anterior.



Belaúnde envió mensaje de saludo al General Pinochet

LIMA, 11 Marzo, (ANSA).— El Primer Mandatario peruano, Fernando Belaúnde Terry, remitió hoy un mensaje de salud y felicitación al Presidente de Chile, General Augusto Pinochet, al asumir en la fecha las responsabilidades del período presidencial acordado en el plebiscito recientemente realizado.

El texto del mensaje de Belaúnde Terry al General Pinochet es el siguiente:

"Al asumir Vuestro Excelencia las responsabilidades del período presidencial acordado en plena concordancia, a nombre de mi Gobierno, de mi pueblo y de mi propia nación, nuestros fieles servidores y yo, en el ejercicio de esta nueva gesta patriótica en la que esperamos con éxito el desarrollo de nuestro programa de nuestro Gobierno, deseamos que el bienestar y la justicia sean para todos los chilenos".

WASHINGTON, 11 Marzo, (ANSA).— Rehaciéndose a los principios muy próximos a la "doctrina nixoniana", la administración Reagan decidió aumentar la asistencia militar norteamericana a través del mundo y lo antes posible abolir las restricciones vigentes sobre las ventas de armas a naciones amigas.

El Departamento de Estado anunció ayer en efecto un programa de asistencia militar por un total de 6.9 mil millones de dólares enfocado principalmente sobre las naciones pequeñas y pobres que se consideran amenazadas por la Unión Soviética o sus aliados.

Ley antiterrorista en Perú

El Ministro de Justicia, Fernando Terling, había dicho el pasado viernes que este tipo de legislación tenía procedentes en los sistemas judiciales de Colombia, España y la Unión Soviética.

Debido a la sequía:

Amenazante masa humana de brasileños hamrientos en torno a las ciudades

CUATRO MESES EN SEQUIA

BRASILIA. Marzo 11 (LATIN) Acosadas por una prolongada sequía, miles de familias campesinas desplazadas por el noreste brasileño y se acercan amenazantes a poblaciones y ciudades de nuevo establecidos en busca de alimentos y agua.

Por tercer año consecutivo, la ausencia de lluvias en el denominado "polígono seco" provoca estragos sobre un territorio de casi un millón de kilómetros cuadrados que concentra a la población más empobrecida de Brasil.

Estimaciones de autoridades de los estados afectados por el flagelo, establecieron que poco más de ocho millones de personas sufren una sequía de hambre, sed y desocupación por la total falta de agua.

Mozambique: Coacción cubana a diplomáticos de E. Unidos

LUSAKA, 11 Marzo 81 (DPA).— Cuba intenta coaccionar a personal de la embajada norteamericana en Maputo (Mozambique) para que colabore con las metas políticas del régimen en La Habana, declaró en carta dirigida al "The Times", de Lusaka (Zambia) el embajador estadounidense en este último país, Frank Wisner.

El embajador añadió que el gobierno mozambiqueño expulsó recientemente a personal de la embajada estadounidense, tras ser dejado en libertad un funcionario de la misma que retuvo en su poder durante cuatro horas un grupo de cubanos.

Con la carta al "The Times", de Lusaka, Wisner reaccionaba a un editorial del mismo periódico, del día 6 pasado, en el que se decía que comandos norteamericanos que volaron puentes en Zambia y destruyeron campamentos de refugiados, habían sido ayudados por un funcionario de la embajada norteamericana en Lusaka.



Presidente de la República Oriental del Uruguay, Aparicio Méndez, quien dejará sus funciones el 1º de septiembre.

Accidente de tren deja 17 heridos

PARÍS, 11 (ANSA).— El descarrilamiento de un tren en una estación en las afueras de París causó esta mañana 17 heridos, cinco graves.

El accidente se produjo en la estación de Villeneuve Saint Georges, por motivo no establecido, a las 6.30.

Dos vagones se salieron de los rieles y uno chocó contra un pilar, volviendo el tren viajaba a 60 kilómetros por hora y estaba entrando a la estación.

Facilidades para agricultores uruguayos

MONTEVIDEÓ, 11 Mar. 81 (DPA).— El gobierno uruguayo aprobó un programa tendiente a paliar la situación económico-financiera de medianas y pequeñas empresas agropecuarias del país, las que se encuentran sobreendeudadas.

Se aclaró oficialmente que dicho programa "no es global" y que solamente aspira a proporcionar un desahogo al sector, consistiendo la medida en otorgar una moratoria en los créditos con vencimiento en un año que se extenderá ahora a dos años adicionales.

Asimismo, y a raíz de versiones, se desmintió que esa asistencia contaría con el apoyo externo, aclarando el gobierno que se dispone de medios financieros internos para afrontar esa situación.

Préstamo español a Costa Rica

SAN JOSE, COSTA RICA, 11 (AP).— El Banco Exterior de España otorgó un préstamo por 17 millones de dólares al Instituto de Aguas y Alcantarillado para la construcción y mejoramiento de 30 acueductos en varias ciudades costarricenses.

El contrato de préstamo fue suscrito por el Presidente Rodrigo Carazo, el Ministro de Hacienda, Hernán Sánchez, y el embajador de España en Costa Rica, Manuel de Aguilar, en representación del banco.

Carazo elogió la actitud de la entidad prestataria que en esta forma ayuda a Costa Rica a resolver problemas en el suministro de agua potable en varias comunidades rurales del país.

Encuentran momia en sótano de Londres

LONDRES, 11 Mar. 81 (DPA).— Un matrimonio escocés efectuó un macabro hallazgo en Perth cuando limpian el sótano de su nueva vivienda. El inquilino anterior "se olvidó" en el un paquete contenido un cadáver de mujer.

Hoy ante un tribunal, el hombre en cuestión declaró que escondió el cuerpo de su mujer, tras morir ésta hace 15 años a consecuencia de una enfermedad. Primero la envolvió en un trozo de lona y más tarde la empaquetó. Ahora ha sido acusado de asesinato.

Nicaragua aplaza cita en La Haya

LA HAYA, HOLANDA, 11 (AP).— Una delegación del gobierno nicaragüense aplazó una reunión que tenía previsto efectuar mañana con las autoridades holandesas para discutir la situación en América Central informó hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Harold Monteallegre, trató de volver a señalar la entrevista para principios de abril, expresó el Ministerio.

Sacerdote checo denuncia torturas

LONDRES, 11 Mar. 81 (DPA).— El sacerdote católico Václav Malý, vocero de la organización checoslovaca de defensa de los derechos humanos, "Carta 77", ha denunciado que él y seis más fueron golpeados en Praga, durante 48 horas de detención -para hacerlos denunciar presuntas reuniones de contrarios al régimen-, y luego quisieron obligarles a firmar un documento en el que declaraban no haber sufrido presiones.

Turbay visita central azucarera

CARACAS, Marzo 11 (UPI).— Los presidentes de Venezuela y Colombia, Luis Herrera Campins y Julio César Turbay Ayala, respectivamente, asistirán en junio a la inauguración de la central azucarera binacional, situada en la frontera entre ambos países.

El anuncio fue hecho por José Antonio Acosta, gerente de la central azucarera "Azucena", luego de reunirse con los directivos de las empresas del azúcar de Venezuela y Colombia.

Busto de Bolívar en plaza española

LUGO, ESPAÑA, marzo 11 (UPI).— Un busto del Libertador Simón Bolívar será erigido en una de las nuevas plazas de esta ciudad gallega, según anunciaron fuentes municipales.

El Alcalde de Lugo, José Novo, recibió el ofrecimiento del citado Guerrero.

Ataques a depósitos de granos, saqueos de establecimientos comerciales y almacenes, además de incursiones sobre dependencias oficiales en demanda de ayuda, se multiplicaron durante los últimos diez días, con un saldo hasta ahora incremento.

La prensa brasileña difundió sólo un caso en que fuerzas policiales debieron disparar sus armas al aire para apaciguar a familias pobres dispuestas a saquear el comercio de la localidad de Senador Pompeu, en el estado de Ceará.

Pero la generalidad de las dotações policiales en las pequeñas poblaciones cercadas por labradores y sus familias que huieron de la zona rural, resultaban insuficientes para contener los primeros brotes de violencia, dijeron informes de las autoridades.

Preocupado por el drama de los damnificados y ante la amenaza de peores hechos violentos, el Ministro del Interior, Mario Andreazzza, emprendió el lunes una improvisada gira por el noreste, marginándose de la comitiva oficial que ayer acompañó al Presidente Figueiredo en un viaje de tres días a Colombia.

Al dejar esta capital federal, Andreazzza anunció una ayuda gubernamental emergente de 2 mil millones de cruzeiros (cerca de 28 millones de dólares) para paliar los efectos de la sequía y en auxilio de los desesperados agricultores.



La foto muestra a dos pequeños niños ugandeses raspando los restos de comida de una olla preparada por grupos especiales de las Naciones Unidas, que se encuentran en el país ayudando a combatir la desnutrición grave que allí existe. (Radiofoto AP).

Un helicóptero de USA perdido

PANAMA, 11 (AP).— La búsqueda de un helicóptero del ejército norteamericano con tres tripulantes a bordo que desapareció en Ecuador el 17 de febrero pasado, ha sido suspendida, anuncianaron funcionarios militares estadounidenses.

"Los esfuerzos activos de la búsqueda fueron suspendidos hasta tanto se cuente con nueva información significativa", indicó ayer tarde el comando sur militar estadounidense en una declaración. "De conocerse nuevas informaciones, la búsqueda podría ser reanudada", agregó.

El helicóptero desaparecido, un UH-1H (Huey), trataba de aterrizar en una selva de las montañas en desfavorables condiciones meteorológicas. Formaba parte de una misión de cuatro naciones que observaba la disputa fronteriza entre Ecuador y Perú que produjo un enfrentamiento bélico.

Brasil: Denuncia de abusos en la frontera

SAN PABLO, 11 (ANSA).— Brasileños que viven en Roraima, en la región fronteriza con Venezuela, están denunciando una serie de arbitrariedades por parte de un teniente coronel de la Guardia Nacional venezolana, según revela el matutino "Estado de São Paulo", en un despacho de su enviado especial.

El oficial a quienes se atribuyen las arbitrariedades es el comandante de una unidad acuartelada en Santa Helena, de acuerdo con las informaciones publicadas por el diario paulista "Las Violencias", confirmadas por autoridades militares de Roa Vista. Van desde la detención ilegal y vejámenes impuestos a mujeres, a la prohibición de venta de gasolina a ciudadanos brasileños.

Prisión especial para ETA

MADRID, 11 (ANSA).— Sesenta de los 310 detenidos políticos miembros de la ETA, podrían ser trasladados próximamente a una nueva prisión construida en Nancras de la Oca.

La medida está siendo estudiada por el gobierno de Calvo Sotelo, y sería un gesto de buena voluntad y una respuesta positiva a la reciente decisión de la ETA político-militar de suspender las actividades terroristas.

Así lo informó la Agencia Europa Press, que recogió la versión de fuentes fidedignas.

Dr. Walter Ravena ocuparía la presidencia del Uruguay

MONTEVIDEO, 11 Marzo 81 (DPA).— Según insistentes versiones que vienen circulando en Montevideo, el nuevo Presidente de la República —que deberá asumir el 1 de septiembre próximo— será el doctor Walter Ravena (58), en reemplazo del doctor Aparicio Méndez.

Una desmentida a medias hizo anochecer el comandante en jefe del Ejército uruguayo, general Luis Queirolo, cuando a raíz de esos rumores señaló que "aún no hay ofrecimientos formales", agregando textualmente: "No sé de dónde han sacado ustedes (a los periodistas) esa versión".

Ravena, de profesión médico, es

Perteneciente al Partido Demócratico:

Con garrotes sandinistas destruyen oficinas en Managua

MANAGUA, Mar. 11 (UPI).— Las oficinas del Partido Movimiento Democrático Nicaragüense fueron destruidas por 40 individuos que dijeron ser miembros de la "Juventud Sandinista 19 de Julio", informó Alvaro Jerez, dirigente del MDN.

Jerez afirmó que los 40 sujetos arraron a las oficinas en vehículos con placas que los identifican como propiedad del Gobierno sandinista, irrumpiendo en las oficinas que se encuentran en la zona "Altamira D' Este" en Managua.

La policía sandinista llegó a las oficinas cuando ya nada había que ha-

actualmente Ministro de Defensa, habiéndose desempeñado anteriormente como titular de Salud Pública de noviembre pasado, derrotado por el "No" y es el más antiguo integrante del gabinete con más de once años consecutivos de permanencia en el mismo.

El mencionado como futuro Presi-

dente está enrolado en el Partido Colorado (sector del Pachequismo), que votó por el "Sí" en el Plebiscito de noviembre pasado, derrotado por el "No" y es el más antiguo integrante del gabinete con más de once años consecutivos de permanencia en el mismo.

Este es el tercer atentado en un año en contra de las oficinas del MDN, partido político que ha tenido ciertas fricciones con la Junta de Gobierno sandinista.

La policía sandinista llegó a las oficinas cuando ya nada había que ha-

EE.UU. aumentará gastos militares

WASHINGTON, 11 Mar. (AP).— Con el presupuesto que acaba de presentar el Presidente Ronald Reagan se propone revertir la senda seguida durante las dos últimas décadas y asignar cada vez más dinero del Gobierno Federal a los gastos militares en lugar de a los programas sociales.

En un debate aquí clásico que se denomina "Armas vs Manteca", el plan de gastos de Reagan para el año fiscal de 1982 toma una posición clara:

se quitan millones de dólares a programas sociales y se destinan a la defensa, campo éste que contará con su mayor asignación desde la guerra de Vietnam.

Y este presupuesto es sólo el comienzo. En los próximos cinco años Reagan aspira a aumentar del 24 por ciento al 38 por ciento la proporción del presupuesto destinada a la defensa, manteniendo en su nivel actual el porcentaje de dinero asignado a los programas sociales.

Esto revertiría el curso seguido por la Nación desde 1960, cuando los programas sociales comenzaron a re-

cibir proporciones cada vez mayores del presupuesto, a medida que disminuían las asignaciones a gastos defensivos.

Para aumentar la asignación a los gastos militares Reagan propuso importantes reducciones en la cantidad de dinero destinada a programas sociales. Dichas reducciones totalizan 44.000 millones de dólares en 1982 y en los próximos cinco años podrían superar unos 344.000 millones de dólares.

En términos generales, Reagan se propone gastar en 1982 unos 188.800 millones de dólares en la defensa, aproximadamente el 27 por ciento del presupuesto fiscal. Esto es 4.400 millones de dólares más que el presupuesto propuesto por Jimmy Carter para el año que viene.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1982 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

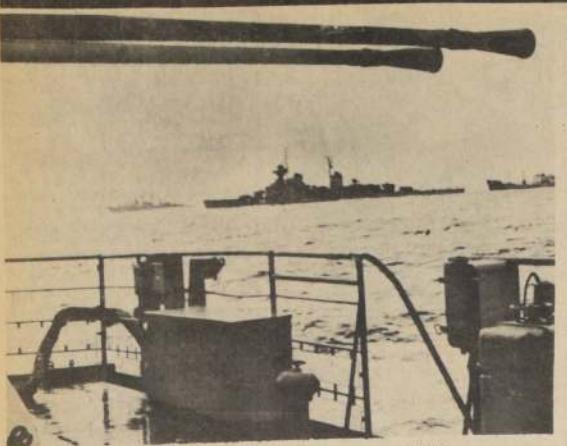
En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.

En el año fiscal de 1980 los gastos defensivos totalizaron 135.900 millones y constituyeron el 24 por ciento del presupuesto.



La OTAN está realizando ejercicios por 11 días.

Ubicaron los restos de armadillo fósil que vivió hace 60.000 años

LA PAZ, 11 (AP).— Restos fosilizados de un gigantesco armadillo que vivió hace por lo menos 60.000 años fueron encontrados hace diez años por un campesino, que guardó el secreto hasta hace pocos días, se supo en esta ciudad.

El hallazgo se produjo en el Valle de Tarija, a 660 kilómetros al sureste de La Paz y ha comunicado a las autoridades científicas que ven en los restos las posibilidades de penetrar en los misterios del terciario superior o del cuaternario inferior.

Antonio Figueira, un campesino de la región, dijo haber encontrado los restos del fósil vertebrado, de la familia de los "Glyptodontae" a seis kilómetros de la ciudad, en las proximidades de un camino rural. El campesino mantuvo el hallazgo en secreto por razones no especificadas.

Los restos del enorme "Quirquincho", nombre vulgar en Bolivia, ("Tatou", en francés) miden tres metros de largo

y se encuentran casi en perfecto estado de conservación aunque su caparazón está parcialmente dañada.

Los descendientes actuales del "Glyptodontae" encerrados miden entre 30 y 60 centímetros de largo y su caparazón es utilizada, generalmente, para la fabricación del mundialmente conocido "charango", instrumento musical de 12 cuerdas, típico de las regiones altiplánicas de Argentina, Bolivia y Perú.

La región del valle de Tarija es un depósito de fósiles del terciario superior y el cuaternario. Hasta ahora, fueron extraídas varias piezas de importancia que se exhiben en museos paleontológicos de América y Europa.

Debido a ello, desde hace tres años trabaja en la zona una misión japonesa de paleontólogos que colaboran en el rescate del gigante "Quirquincho", que será exhibido en el museo de la Universidad Juan Misael Saracho, de

Tarija.

Parlamento Europeo analizó frustrada sedición española

ESTRASBURGO. Francia, Mar. 11 (Latin Reuter).— El Parlamento Europeo se pronunció en favor de un urgente debate sobre el frustrado intento de golpe militar del mes pasado en España, pero no llegó a un acuerdo en cuanto a las mociones a discutir.

Socialista, demócrata cristianos, gaulistas y liberales en la asamblea de 43 miembros han propuesto diferentes mociones, por lo que tratarán de acordar en un solo temario para el debate, que se desarrollará el viernes.

La moción del grupo socialista, el más poderoso de la Asamblea, decla-

ró que "si hubiera asumido el orden un nuevo régimen, se habría cerrado la puerta para el ingreso de España a la comunidad". Seguidamente llamó a los Ministros de la Comunidad Económica Europea (CEE) a invitar a España a que participe inmediatamente en las discusiones políticas con el objeto de acelerar su ingreso en la comunidad.

La moción gaulista no mencionó la necesidad de acelerar el ingreso de España y, al igual que la propuesta de los demócratas cristianos, denunció el "terrorismo internacional" que prevalece en el país vasco, el que, di-

DON'T HAVE BLACK LUNG WHY CAN'T THEY BREATHE?

Sudáfrica responde a sanciones

NACIONES UNIDAS, 11 (AP).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Sudáfrica, Roelf F. Botha, dijo con referencia a las recomendaciones de la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) de que se apliquen sanciones contra su país, que "Sudáfrica no recibirá sanciones en forma pasiva".

En una carta enviada al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, manifestó que en cambio, su país "por cierto considerará todas las opciones con que cuenta, y reaccionará apropiadamente a fin de salvaguardar sus propios intereses".

"Las sanciones contra Sudáfrica" continúa la carta, "equivaldrán en realidad a sanciones contra la región sur del África, debido a que las economías de varios países independientes se hallan tan estrechamente vinculadas con la de Sudáfrica que serán ellos y no en primera instancia Sudáfrica los que indudablemente resultarán los principales afectados".

El Ministro indicó que su país rechazó 10 resoluciones vinculadas con África Sudoccidental (Namibia), adoptadas por la asamblea, el viernes pasado, al finalizar un debate de cinco días acerca de ese territorio. Dos de tales resoluciones pedían la adopción de amplias sanciones contra Sudáfrica.

Genscher aseguró que Washington y Moscú reinitiarán "muy pronto" las conversaciones comenzadas el año pasado en Ginebra sobre desarme en el sector de las armas de alcance medio.

En una entrevista con la radio alemana "Deutschlandfunk", Genscher señaló que son infundados los temores sobre una postergación de dichas conversaciones por parte de Washington, ya que ahora el Gobierno norteamericano anunció su deseo de negociar.

Por otra parte, el Ministro del Exterior de Alemania Federal subrayó que los gobiernos de Washington y Bonn desean una reunión inmediata del grupo consultivo de la OTAN para cuestiones de desarme.

UNIFORMES PANELCO LTDA.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

VESTON FRANELA FIAP

PANTALONES R-4 SUMAR

JUMPERS R-4 SUMAR

MONTGOMERY'S CAMISAS

BLUSAS

COTONAS TUSOR

DELANTALES CUADRILLE

CONVENIO CON INSTITUCIONES

SALONES DE VENTA

AVENIDA MATTIA 349

FONO: 220868

VICUÑA

MACKENNA 440

FONO: 228994

INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA PROFESIONAL

INSEP

A SUERTE ES PARA LOS QUE SABEN

Cursos reconocidos por Seneca

Planes de estudio

Estudios:

- Mecánica automotriz
- Electricidad de automóviles
- Radio y TV.
- TV. a color
- Refrigeración y aire acondicionado
- Instalaciones eléctricas
- Bobinado de motores
- Electrónica industrial
- Electromecánica de mantenimiento

Además cursos especiales para empresas, tales como:
Prevención de Riesgos - Formación de Brigadas de Incendios - Formación de Monitores e Instructores Super visión - Etc:

Direcciones:

Londres 57 - Fono: 34171

SANTIAGO

Avenida Francia 795

VALPARAISO

Arturo Prat 516

LA CALERA.

COLEGIOS



PUPITRES Y SILLAS UNIPERSONALES Y BIPERSONALES SILLAS PLEGABLES

PARVULOS-PIZARRONES

SILLA \$ 570

**

Av. EGAÑA 219
fono: 273146

nacional

Quince países integrantes de OTAN iniciaron maniobras por once días

BRUSELAS, MARZO 11 (LATIN-REUTER).— La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), inició el lunes un importante ejercicio para poner a prueba la reacción de la alianza en caso de una crisis entre el este y el oeste dijeron aquí fuertes diplomáticos.

Intervienen en el ejercicio, de 11 días, denominado "Winter Cínes 81", comandos militares y Ministerios de Defensa y del Exterior de los 15 países miembros de la organización.

Tiene por finalidad examinar la eficiencia de los comandos civiles y militares, su red de comunicaciones y velocidad de reacción desde diferentes capitales.

□ Por su parte, los países del Pacto de Varsovia las anunciaron para la próxima quincena

poniendo un incidente entre buques occidentales y la Marina soviética en el Atlántico.

El despliegue se realiza en los países y no toman parte en él verdaderas tropas, pero se le considera importante porque las demandas en las tomas de decisión mientras las naciones de la alianza tratan de lograr un consenso, podrían otorgar una eventual gran ventaja al enemigo, agregaron los diplomáticos.

Los diplomáticos afirmaron que los ejercicios de este año se iniciaron su-

biendo cada dos años, después de la intervención del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia en 1968.

Los oficiales de la alianza siguen la evolución de una crisis imaginaria, noche y día, desde un "centro de situaciones", ubicado en las oficinas de la OTAN, donde un reducido grupo está al tanto de los acontecimientos mundiales.

Los diplomáticos afirmaron que los ejercicios de este año se iniciaron su-

PACTO DE VARSOVIA

MOSCÚ, 11 MARZO SI (DPA).— El anuncio de maniobras del Pacto de Varsovia en la segunda quincena del presente mes, divulgado por la agencia soviética Tass y la agencia oriental ADN, ha sorprendido a los servidores políticos en Moscú, nombrar en primer lugar a Polonia.

Hasta ahora era costumbre llamar los países por orden alfabeto pero en el último anuncio se dice que participarán Polonia, Alemania Oriental, la URSS y Checoslovaquia sin precisar el día y la duración. Emplear la palabra maniobra.

Fondos para investigar muerte de niños negros

□ Velada en la que actuaron Sinatra y Sammy Davis reunió US\$ 140.000

ATLANTA, 11 Mar. (AP).— Un grupo de artistas populares, Frank Sinatra y Sammy Davis entre ellos, ofreció un concierto para recaudar fondos a ser destinados a la investigación de las muertes de 20 negros en el que se recaudó 140.000 dólares.

Al concierto asistieron 4.600 es-

pectadores, entre los que se contaban 44 familiares de 20 niños asesinados aquí durante los últimos 20 meses, además de luminarias como Bert Reynolds, Dizzy Gillespie y Robert Flack.

EN CHINA: Aislan bacterias para tratar tipos de cáncer

EE.UU.-RFA: Coincidencias en política internacional

BONN, 11 Mar 81 (DPA).— El Ministro del Exterior de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher, regresó a Bonn procedente de Washington, donde cumplió una estadía de dos días durante la cual se entrevistó con el Presidente Ronald Reagan, el Secretario de Estado Alexander Haig y el Ministro de Defensa Caspar Weinberger.

Desde el aeropuerto Genscher se encaminó a la presidencia del Gobierno, para informar al gabinete alemán del resultado de sus conversaciones en los Estados Unidos.

En las conversaciones que Genscher sostuvo en Washington con los líderes políticos norteamericanos, se constató una vez más, según declararon ambas partes, la coincidencia de puntos de vista de ambos países en el enjuiciamiento de los principales problemas internacionales.

Antes de la partida de Genscher, el Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig destacó que la alianza norteamericano-alemana es uno de los pilares de la seguridad europea y de la paz mundial. De parte alemana se resaltó la absoluta confianza del Gobierno de Bonn en su aliado norteamericano y la confianza de Washington en la fidelidad de la República Federal de Alemania al pacto de la OTAN.

Genscher aseguró que Washington y Moscú reinitiarán "muy pronto" las conversaciones comenzadas el año pasado en Ginebra sobre desarme en el sector de las armas de alcance medio.

En una entrevista con la radio alemana "Deutschlandfunk", Genscher señaló que son infundados los temores sobre una postergación de dichas conversaciones por parte de Washington, ya que ahora el Gobierno norteamericano anunció su deseo de negociar.

Por otra parte, el Ministro del Exterior de Alemania Federal subrayó que los gobiernos de Washington y Bonn desean una reunión inmediata del grupo consultivo de la OTAN para cuestiones de desarme.

PEKÍN, 11 (AP).— Investigadores médicos chinos lograron aislar una familia de bacterias que ayudan a reducir o eliminar ciertos tipos de cáncer al ser utilizados junto con otros tratamientos convencionales, informó la agencia noticiosa oficial Xinhua.

La agencia dijo que se utilizaron inyecciones preparadas a partir de la bacteria "Propionibacterium de acne anaeróbico de la médula ósea" para el tratamiento de tumores del pulmón, de la piel, del seno y de la faringe, así como semejantes malignas que rodean a los pulmones.

En las pruebas efectuadas durante los últimos años, 700 pacientes demostraron por lo menos una prolongación de su período de supervivencia, indicó la agencia noticiosa.

CAFE Y CÁNCER

WASHINGTON, Mar. 11 (LATIN-REUTER).— Un grupo de investigadores médicos dijo que el consumo de café podría ser una de las

principales causas del cáncer de páncreas, la cuarta enfermedad maligna más común en los Estados Unidos.

El grupo de cinco médicos, de la Escuela de Salud Pública de Harvard, dijo que su investigación muestra que el riesgo de cáncer aumenta con cada taza adicional de café consumida diariamente.

Un informe, publicado en el New England Journal Of Medicine que "hay una evidente asociación entre el consumo de café y el cáncer de páncreas en ambos sexos".

El cáncer de páncreas, una glándula cerca del estómago que segregan digestivos, causa cerca de 200 muertes anuales en los Estados Unidos, dijo el informe.

"Se encontró una asociación polvo, pero muy débil entre el cáncer de páncreas y el consumo de cigarrillos, pero no hallamos vinculación con el uso de cigarrillos, tabaco de pipa, bebidas alcohólicas o té", agregó el informe.

VIOLA-REAGAN:

Compra de armas a USA por parte de la Argentina

BUENOS AIRES, 11 Marzo (DPA)

Luego de una serie de versiones y los correspondientes desmentidos oficiales, se confirma ahora que el

Ex Presidente Roberto Viola visitó los Estados Unidos.

El Teniente General Viola, quien asumirá la presidencia el próximo 29 para un período de tres años, partirá el próximo sábado y llegará en Washington entre el 10 y el 11 de marzo. Ronald Reagan y Alexander Haig, otros altos funcionarios del gobierno norteamericano.

Posteriormente se trasladará a Nueva York, donde será agasajado por la Organización de Estados Americanos (OEA) y luego se reunirá con el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

Asimismo mantendrá Viola una reunión privada con el ex Secretario de Estado durante la gestión Henry Kissinger.

También oficialmente se anuncia que en el vasto temario que analizará el próximo Presidente con Reagan figura el déficit de la balanza comercial que padece cronicamente la Argentina en sus vínculos con los Estados Unidos, la revisión de la transferencia de armamento norteamericano a las fuerzas Armadas argentinas y, entre otros, el problema del embargo naval a la Unión Soviética, al que adhirió el gobierno de Buenos Aires.

Nueve ministros a reunión Norte-Sur

VIENA, 11 Mar. (AP).— Los ministros de Relaciones Exteriores de nueve países eran esperados aquí para la Segunda Reunión Preparatoria de la Conferencia Cumbre Norte-Sur que tendrá lugar a mediados de este año en México, convocada por el Presidente José López Portillo.

El encuentro, que se iniciará mañana y se prolongará dos días, tendrá como objetivo determinar los medios para reanimar el diálogo Norte-Sur y elaborar los detalles de la reunión cimera de México, cuya fecha exacta aún no ha sido fijada.

Los países representados, en ocasión serán México, Francia, Alemania Occidental, Canadá, Australia, India, Yugoslavia, Argelia y Cuba.

El domingo se lanza la última bolita

□ Toca a su fin la temporada alta en Viña del Mar.

VIÑA DEL MAR. — A la medianoche del próximo domingo finalizará la actual temporada de verano del Casino Municipal de esta ciudad, que se identifica como "temporada alta" y que comenzó el 15 de septiembre pasado.

Desde la próxima semana el casino mantendrá en funcionamiento sus salas de juego sólo desde el viernes hasta el domingo inclusive, como también los días festivos desde la víspera, en conformidad a la legislación que regula su funcionamiento en los meses de otoño e invierno. El resto de los días se mantienen siempre abiertos los comedores, snack y cabaret.

En esteras municipales, por otra parte, se indica que estaría ya redactado un anteproyecto de ley que permite el funcionamiento del casino de invierno, que en tiempos del alcalde Juan Andrade se planteó como un anhelo de la corporación municipal.

Actualmente, por instrucciones del jefe Edmundo Crespo, el Departamento Jurídico de la Municipalidad estudia, de acuerdo con la firma consomarista del casino, las implicancias de orden legal y eventual aplicación del nuevo instrumento reglamentario.

En el estudio jurídico que daría forma al anteproyecto de ley deben contemplarse nuevas normas de funcionamiento y responsabilidades entre la municipalidad y la empresa concesionaria, como así mismo las modificaciones del contrato colectivo de trabajo, manteniendo las actuales ganancias del personal y ampliando éstas al nuevo sistema de lo que podría darse ya como una jornada completa por todo el año.

De todas maneras, por el momento el estudio se está realizando, y de haberse realidad una sentida aspiración municipal, esta nueva presencia del Casino Municipal en la temporada "alta", podría concretarse presumiblemente en mayo próximo...

Empastarán cien mil hectáreas en zona precordillerana sureña

CONEPCION. — Un plan de siembra de empastadas artificiales en un sector de 100.000 hectáreas entre la laguna "La Laja" en Nuble y el lago "Icalma" en Malloco, inició la Corporación de Desarrollo Industrial del Bío Bío, CIDERE.

Autoridades de "CIDERE" dieron a conocer que el proyecto pretende beneficiar una zona caracterizada por picachos y volcanes de la precordillera, aprovechando una gran cantidad de planicies y llanuras suaves.

La siembra se realiza a una altura de entre mil y mil quinientos metros sobre el nivel del mar, donde la actual vegetación sólo está constituida por escasas chambas de "coirón".

Las primeras siembras comenzaron en un sector denominado Los Barros, al sur de la laguna "La Laja", esperándose que las faenas a cargo de personal de "CIDERE" y del Regimiento de Infantería de Montaña de Los Angeles, queden culminadas mañana.

Será ampliada la mina de Schwager

□ En un plan a tres años se crearán nuevos frentes de trabajo

CONEPCION. — El Secretario Regional Ministerial de Minería, Carmel (R) Jorge Parra Gajardo, señaló que existen planes de ampliación para la mineral de Schwager, en un plazo de tres años.

Dijo que primero había que consolidar la economía de la empresa, alcanzando los mejores rendimientos, calificando la situación en los ministeriales de la VIII Región como aceptable y buena".

Las 20 escuelas de Penco pasan a la Municipalidad

PENCO. — Todas las escuelas de esta comuna, que suman en total 20, más el Liceo de Enseñanza Media, pasarán a manos de la Municipalidad al término del primer semestre de este año.

Lo anunció junto con la inauguración del año escolar el alcalde de Penco, Rodrigo Menéndez, dando a conocer que las gestiones están iniciadas en su integridad ante el Ministerio por vía de la Gobernación Provincial.

El alcalde Menéndez manifestó que la decisión fue adoptada al término de un estudio realizado por la Escuela de Economía de la Universidad de Concepción, sobre las características que tendrá el manejo de los colegios.

También señaló que de este modo el Ministerio de Educación trasladará los colegios en un solo proceso, evitándose así demoras y trámites innecesarios.

Finalmente, indicó que el municipio tiene todo un esquema de trabajo y administración preparado, en la perspectiva de atender a cabalidad estas tareas y de ofrecer una buena perspectiva a los estudiantes así como posibilidades profesionales al profesorado.



A las doce de la noche del domingo 15 se lanzará la última bolita de la ruleta del Casino de Viña. Llega así a su término la temporada alta en la Ciudad Jardín.

Por mal tiempo se autorizó el cierre de tres playas

VIÑA DEL MAR. — Los propios concesionarios solicitaron a la Gobernación Marítima el cierre de "Playa Negra" y de dos sectores de "Las Salinas".

El tiempo frío y nublado y la total ausencia de bañistas movió a tres concesionarios a solicitar anticipadamente al término oficial de temporada, el cierre de las citadas playas del sector de "Las Salinas".

La petición fue formulada ante la Gobernación Marítima de Valparaíso y autorizada considerándose justa la solicitud formulada, en atención a que las playas viñamarinas están desoladas y los veraneantes han regresado a sus lugares de residencia habitual.

La temporada oficial de playas en Viña del Mar se inicia el 15 de diciembre y se cierra el 15 de marzo.

Las tareas son idénticas a las que se efectúan en una abundante explotación en los Pirineos y Los Alpes en Europa, y en Sierra Nevada y los Montes Rocallosos en América del Norte. Todos esos lugares guardan rasgos muy parecidos a los del altiplano precordillerano de esta región.

La experiencia es la primera que se realiza en Chile y de prosperar como se espera se conseguirá beneficiar significativamente las condiciones de vida de los habitantes de la precordillera, dijeron las autoridades de "CIDERE".

El comportamiento de las siembras que deben terminar hoy, servirá del índice para el aumento de tales faenas por parte de "CIDERE", de acuerdo a un programa considerado para la próxima primavera, una vez que desaparezca la nieve que cubre la citada zona entre mayo y octubre de cada año.

por la ENACAR, en el sentido de despedir a 400 trabajadores y reubicar a otros 200.

Hablando a la asamblea del sindicato lotino dijo que esto significaba un peligro para los trabajadores porque perderían sus derechos sindicales y conquistas económicas.

METALURGICA KONMY

* VENTANALES Y PUERTAS DE ALUMINIO

* CIERRES DE TERRAZAS

* INSTALACIONES COMERCIALES

* SE RECIBEN TRABAJOS DE PROVINCIA.

GENERAL GANA
125
FONO 50209 CAS. 5035-CORREO 3
SANTIAGO

Universidad de Valparaíso fijó un arancel básico de estudios

□ Cada alumno pagará \$2.500 mensuales

ARANCEL UNIVERSITARIO

VALPARAISO. — Una reunión de trabajo sostuvieron en Santiago, en la Casa Central de la Universidad de Chile, personeros de esa entidad con representantes de la Universidad de Valparaíso, encabezados por el vicepresidente Dr. Sergio de Tezanos Pincha.

El objetivo de la jornada fue finalizar los trámites para lograr la total independencia de la nueva Universidad de Valparaíso. "Se trata —dijo— de que dejemos de perturbar a la Universidad de Chile y que solucionemos nuestros problemas directamente en Valparaíso, logrando de esta forma la verdadera descentralización".

También se consideró la organización de cada departamento de la universidad, la función de cada integrante de los distintos departamentos y la fijación del presupuesto, que se estima de importancia básica.

Otro de los puntos analizados fue la forma cómo la Universidad fijaría sus aranceles. Al respecto, hará una modificación: el alumno pagará la suma de dos mil quinientos pesos de derechos básicos, que regirán para todos, en el momento mismo de matricularse. Para el pago de este arancel mensual en la carrera, se va a contar con un préstamo que el alumno podrá solicitar a través de un convenio bancario. Este sistema entrará plenamente en boga este año y permitirá a los alumnos de menores recursos igualarse con los de mayores ingresos. El in-

terés que pagará será de 1 por ciento anual el que se recargará en un 1,5 por ciento mensual en los pagos. El alumno comenzará a devolver este préstamo dos años después de haber abandonado la Universidad. Lo importante de esta medida es el término del arancel diferenciado antiguo, comenzando con este nuevo sistema.

En cuanto a la matrícula por cartera, se estudian en estos momentos los montos y se darán a conocer antes del 15 del presente.

"Las clases en la Universidad de Valparaíso se iniciarán el primero de abril, tanto para alumnos antiguos como para los que ingresen a los primeros años.

San Antonio no tiene problemas en el rápido despacho de naves

SAN ANTONIO (Augusto Lobos Valdés, Correspondiente) — "Nosotros no hemos tenido problemas en la atención de barcos que han llegado hasta el puerto de San Antonio con el objeto de cargar frutas, cobre y otros productos. Lo mismo sucede en las faenas de descarga, donde hemos recibido de un "cuanto hay" sin inconvenientes de ninguna naturaleza", Así contestan a "La Nación" los dirigentes portuarios locales.

Y estos barcos que se ven a la gira en la bahía a la espera de atención? preguntamos.

"Bueno, eso está ocurriendo en todos los puertos del mundo en estos momentos. Nosotros aquí, en San Antonio, hemos quebrado records que no registran otros puertos. Se lo podemos asegurar".

Pero en cuanto a los despachos de frutas ¿no ha habido reclamos de los exportadores?

"Muy buena su pregunta, porque acaban de llegar David Del Curti y Manuel Sánchez, principales exportadores de frutas al exterior".

Un moderno helicóptero está posado a un costado del enorme patio que conforma la explanada receptora del puerto. Es el vehículo que usa el conocido exportador. Preguntamos:

Don David, "La Nación" desea conocer por qué Ud. se vino desde Valparaíso a San Antonio con su flota de camiones para despachar la fruta desde aquí?

"En Valparaíso tuve algunos problemas, debido al enorme arribo de buques, que no solamente están cargando frutas de todo tipo, sino que desembarcan

muchos automóviles y mercaderías a granel. Pareciera que todas las compañías piensan que solamente en Valparaíso pueden ser atendidas. Yo creo que los armadores están equivocados. Aquí en San Antonio tengo uno de los barcos que he arrendado, el "Hilco Speedster", que lleva a Arabia Saudita, entre otras frutas, 250 mil cajas de manzanas. Con esta cantidad hemos entrado casi dos millones y medio de cajas".

Hasta cuándo durará la época de exportación?

"Mire, nosotros —se refiere a su socio Manuel Sánchez— tenemos frigoríficos llenos de frutas en Curicó, Linares, San Felipe, Los Andes, Rengo, Calera de Tango, y Riquincho, para nombrar algunos. Seguiremos exportando a los países árabes, de acuerdo a los contratos de ventas, hasta el mes de junio, más o menos".

Uno de los jefes de operaciones del puerto enfatiza:

"Con respecto a la atención de los barcos graneleros, las faenas se cumplen aquí en tres turnos de ocho horas. No hay ningún problema. Pero en lo que respecta al despacho de naves que llevan frutas al exterior, esperamos que la Cámara Marítima, que alberga a todos los gremios que intervienen en esas especializadas faenas, se ponga de acuerdo con los tarifados y ponga en marcha aquí el tercer turno, recién autorizado. Con ello se habrá dado solución a los problemas que se han producido y que contribuyen directamente a este espectáculo de ver a cinco o más barcos a la gira en cada uno de los puertos del país".

27 alumnos pascuenses inician estudios en el continente

VINA DEL MAR. — Veinticinco estudiantes provenientes de la Escuela E-459 de Isla de Pascua llegaron directamente desde el Aeropuerto Internacional Arturo Merino Benítez a Vina del Mar.

Tan pronto arribaron al continente fueron trasladados a esta ciudad donde los recibió la Secretaría Regional de Educación, Fresia Acuña, e instalados en el internado que se habilitó especialmente para ellos en calle Amunátegui 1739, en Recreo.

La presencia de estos estudiantes pascuenses en la región es parte del programa y proyecto preparado por el Ministerio del Interior para ser ejecutado en Isla de Pascua, con financiamiento del Fondo Social.

El plan considera en este caso otorgar becas de continuación de estudio en el continente a los alumnos provenientes de la Escuela E-459 de la Isla, considerando entre éstos a los de mejor rendimiento y que cumplan con los requisitos de ingresos a los establecimientos educacionales a que ellos postulen.

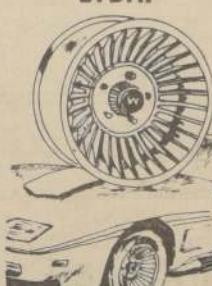
Los beneficios de estas becas especiales para alumnos pascuenses son: pasajes desde la Isla al continente al comienzo y final del año escolar, costo de matrícula del curso para todo el período de duración, gastos de mantenimiento, útiles escolares, alojamiento y alimentación para todo el período del curso.

La aplicación de este proyecto "Isla de Pascua" se inició el año pasado incorporándose en ese primer año a ocho alumnos de los cuales seis quedaron en el Internado de Las Torpederas y dos en Santiago. Este año continúa el programa incorporando a 21 alumnos.

Para este efecto se habilitó en el sector residencial de Recreo un interno para recibir a los veintidós alumnos nuevos que llegaron ahora y a cuatro alumnos antiguos.

En Santiago continuarán estudios dos alumnos pascuenses, con lo que en total son beneficiarios de este programa de becas 27 estudiantes isleños.

IMPORTADORA ROYAL LTDA.



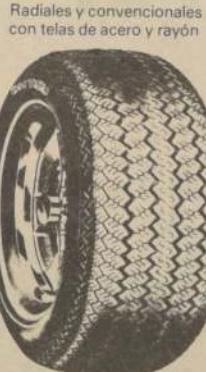
Radios japonesas AM-FM
toca cassette
Faroles de yodo de largo alcance
Molduras auto adhesivas anchas y angostas. Varios colores
Bocinas de 12 volt. de dos tonos y musicales
Pisos de goma de varios colores
Moto Yamaha 80
Silvines de 12 volt. USA.
Llantas deportivas radios 12-13-14-15"
americanas magnesio y metal
Neumáticos patones americanos
Cortinas parabrisas trasero
Cera para automóviles
Bobinas de 12 volt. Bosch alemanas
Gatas Bombines Ampolletas etc.

IMPORTADORA ROYAL LTDA.
ARTURO PRAT 32 FONO 382065

NEUMATICOS IMPORTADOS PARA AUTOMOVILES Y CAMIONETAS

SEMPERIT (Austria)
DUNLOP (Inglaterra)
GOODRICH (U.S.A.)

Radiiales y convencionales con telas de acero y rayón



SURTIDO COMPLETO

PARA TODO TIPO Y MARCAS DE AUTOMOVILES

CONSULTE SU CREDITO
IMPORTADORA MANACOR

Ramón Carnicer 87
Parque Bustamante
Fono 229474

PIZABLAN

LA PIZARRA BLANCA QUE DESTERRA A LA NEGRA

PIZABLAN

-FACIL DE LIMPIAR

-LIBRE DE POLVO DE TIZA

-DETIENE LA FATIGA VISUAL

-LOGRA MAYOR CONCENTRACION DEL AUDITORIO

-PERMITE APPLICACION DE COLOR

-FACTIBLE DE SER USADA COMO PANTALLA DE PROYECCION

TAMBIEN LAPICES MARCADORES RECARGABLES EN 5 COLORES Pilot

LINE TAPE: CINTAS PARA REALIZAR LINEAS PERMANENTES Y DESPEGABLES SOBRE PIZABLAN

IMPORTADORES EXCLUSIVOS DE PILOT

Witeboard Marker

JAPON

TORO MAZOTE 84

FONO 792863

Multitudinarias adhesiones a S.E. el General Augusto Pinochet



El General Christian Ackerknecht, Intendente de Antofagasta, revista las tropas durante el acto cívico-militar.

"En la medida que continuemos unidos, nadie detendrá el desarrollo de Chile"

□ Palabras del Intendente de Antofagasta, General Christian Ackerknecht, en la ceremonia patriótica de ayer

ANTOFAGASTA. (Atio Gálvez Avalos, Corresponsal).— El Intendente de Antofagasta, General Christian Ackerknecht, al hablar en el acto masivo del Parque O'Higgins, dijo:

"Hoy es un día distinto, que empieza a proyectarse al futuro de Chile. Al jurar la nueva Constitución, las Fuerzas Armadas y Carabineros terminaron la primera etapa del compromiso que adquirieron con la ciudadanía el 11 de Septiembre de 1973. Iniciamos hoy la segunda etapa con el mismo espíritu, con la misma devoción de servir a la Patria, con la misma honestidad que rubrica y caracteriza la acción de nuestros gobernantes".

Más adelante expresó: "Este Gobierno terminó con el embuste, el engaño

y el despliflar. Terminó con el desorden, el odio y la demagogia. Se tendió la mano al más necesitado, se devolvió la dignidad al ciudadano y se reubicó en el sitio de honor, que jamás debió abandonar, el Emblema Patrio, símbolo sagrado que representa a la Patria Soberana, a sus hijos y a sus tradiciones. Chile ha recibido su dignidad y sus habitantes su fe en los destinos de la Patria".

También manifestó: "El nuevo período será arduo, no ajeno a los problemas que aquejan al mundo. Pero en la medida que continuemos unidos, gobernantes y gobernados, unidos por el amor a Chile y por la fe en su futuro, no habrá nada ni nadie que pueda impedir su desarrollo".

El público colmó Plaza de los Héroes en Rancagua

RANCAGUA. (Luis Oñate, Corresponsal).— Con un programa que contó con la presencia masiva de la ciudadanía que colmó la Plaza de los Héroes, se llevó a efecto el programa en celebración del inicio del período histórico constitucional 1981-89.

A las 8.00 horas se realizó una ceremonia interna en el Regimiento "Lautaro" con salvas de 21 cañonazos para jurar la Constitución. También hubo ceremonias similares en cuarteles de Carabineros e Investigaciones.

A las 11.00 horas, brillante ceremonia cívico-militar se llevó a cabo en la Plaza de los Héroes, donde se rindieron honores al Intendente, General Eduardo Silva Bravo, a cargo de la Unidad de Formación del Regimiento "Lautaro", Batallón de Aviación de Ejército y Carabineros de Chile.

Luego se procedió al izamiento del Pabellón Nacional, para enseñada escuchar el discurso del Intendente.

A continuación se procedió al Juramento de la Constitución por la Unidad de Formación, al mando del Mayor Eduardo Covarrubias, rubricada por las descargas de reglamento.

Enseguida se procedió al desfile cívico-militar, en el cual participaron las FF.AA., Carabineros, organizaciones civiles, establecimientos educacionales, Cuerpo de Bomberos, Club de Huasos y una nutrida delegación de trabajadores de El Teniente.

Desde las 20 horas adelante, en la misma Plaza de los Héroes, se llevó a efecto, organizada por la Municipalidad, una fiesta popular en la cual actuaron el Orfeón del Regimiento



El intendente de la VI Región del Libertador General Bernardo O'Higgins, general Eduardo Silva Bravo, se dirige a la ciudadanía de Rancagua.

"Lautaro" y una orquesta que animó con sus ritmos modernos a gran cantidad de jóvenes y adultos que repletaron la plaza rancaguina.

Consultadas las autoridades sobre el brillo y significado del acto, se mostraron complacidas por el apoyo de la ciudadanía, y que, dijeron "comprendió cabalmente que ce-

lebraban una fecha histórica". Estuvieron en la tribuna de honor el Intendente Eduardo Silva Bravo, el Gobernador de Cachapoal, Comandante Manuel Palomo; la Alcaldesa de la ciudad, Cecilia Torres; Secretarios Ministeriales e invitados especiales, los cuales mostraron su complacencia por el fervor con que se

recibió el significado de la fecha para nuestro país.

Al pasar revista a los hechos históricos que culminaron ayer, el Intendente Eduardo Silva Bravo hizo un llamado a la ciudadanía para cerrar filas en torno al Presidente Pinochet y cooperar con él en el engrandecimiento de Chile.

La ceremonia en esta ciudad se desarrolló de la siguiente manera: pasadas las 11 hrs con honores al Intendente, luego la primera unidad regional, general Roberto Soto, hizo uso de la palabra. Seguidamente las Fuerzas Armadas y Carabineros prestaron juramento a la Nueva Constitución y, por último, se efectuó un desfile cívico militar que destacó especialmente, la participación de los voluntariados femeninos.

La Nación consultó su opinión sobre esta ceremonia a uno de los que expusieron en este acto. Héctor Venegas, docente de la Universidad Técnica del Estado, Héctor Venegas, docente de la Universidad Técnica del Estado, quien expresó: "en este acto se aprecia una cantidad enorme de personas, representantes de diferentes empresas e instituciones organizadas en este acto, que fue presentado por los penquistas".

El secretario Regional de los gremios, Francisco Vergara, sobre la cipación de los trabajadores en este acto señaló: "numerosas industrias y empresas de esta ciudad participan en esta ocasión. La mayoría de los trabajadores de industrias y oficinas han dado esta clase de facilidades a quienes participan en esta ceremonia. Considero que el 11 de marzo es una fecha trascendental, en la cual entra en vigencia una nueva Constitución que se caracteriza por ser moderna y adecuada a las complejas condiciones del mundo actual y en la cual el rol de los sindicatos y trabajadores es muy importante".

El Secretario Provincial de la Juventud, Iván Norambuena, sobre la cipación masiva de la juventud en la ceremonia en este acto, señaló: "nos juntamos alrededor de dos mil jóvenes, adecuadamente formados y vestidos con banderas chilenas, además, cada participante lleva un lema que dice: 'Nuestro futuro es tu futuro'".

Un oficinista que presenció la ceremonia y que declinó su nombre manifestó que ve muchísima gente en este desfile y me alegra que sea así. A partir del 11 de marzo se abre muchas favorables perspectivas para Chile, que todos debiéramos celebrar".

Consultamos su opinión a otro asistente a esta ceremonia, José Fernández, Director Nacional de Programas de la Secretaría de la Juventud, quien expresa viene a Concepción invitado para asistir a la celebración del 11 marzo y veo que en esta ceremonia la juventud está presente en forma masiva y organizada, lo que revela su adecuada participación en esta gran ceremonia cívico-militar".



General Sergio Piñeiro

"Chile no acepta que le impongan normas de vida"

PUERTO MONTT.— "Chile no acepta que se le impongan normas de vida que no desea", dijo ayer el comandante en jefe del Ala 5 de la FACH y intendente de la X Región, general Sergio Piñeiro, en la ceremonia de juramento a la nueva Constitución Política del Estado.

La ceremonia tuvo lugar la tarde de ayer en el Campo de Marte de la Avenida Costanera, y fue presenciada por un numeroso público tanto en tierra como a bordo de todo tipo de embarcaciones ancladas en la bahía, frente al sector céntrico de la ciudad.

El acto contó con la presencia del presidente de la Corte de Apelaciones, Mario Aguilera; del gobernador provincial de Llanquihue, coronel Hugo Prado; del alcalde Jorge Brahm del arzobispado Eladio Vicuña Aránguiz; secretarios regionales ministeriales y otras autoridades militares y civiles.

DISCURSO
Al hacer uso de la palabra para referirse a la importancia de esta fecha, el general Piñeiro expresó:

"Chile y los chilenos conforman un binomio indestructible, de identidad propia y que no acepta que se le impongan ideas o normas de vida que no desea. Esto ha quedado demostrado a través de la historia y es así como la propia Independencia es un claro ejemplo de esta identidad; no hubo fuerzas, potencialidad ni hombres que se opusieran al deseo vibrante de libertad de todos los chilenos y en cada oportunidad que nuestros anhelos y objetivos se han visto afectados por mezquinos intereses, no se han medido ni los sacrificios ni el esfuerzo para eliminar la amenaza o alcanzar las metas deseadas".

Este sentido patriótico fue el que impulsó un día a arrancar de raíz un sistema político que, basado en una ideología foránea, arrastraba al país a su propia destrucción.

"Es prerrogativa de los habitantes de un país encuadrar su destino, determinarse por breves instantes y reflexionar en las experiencias obtenidas, revisar sus normas de conducta y, en definitiva, optar por los medios que el análisis demuestra como los más idóneos para la búsqueda del progreso y felicidad".

CHILE HOY

En otra parte de su intervención, el intendente de la X Región señaló:

"Al comparar al Chile actual con aquél de inicios de la década del 70, vemos las profundas diferencias y los grandes logros alcanzados en el campo económico, social, educacional y cultural, que serían muy largos de enumerar en este momento, pero todos nosotros hemos podido palpar".

"Hoy apreciamos tranquilidad, y se percibe la siempre solidaria hospitalidad y fraternal relación entre nuestros compatriotas; situación esen-

cial para hacer de un país una nación dinámica, que camine unida por la senda aún difícil de recorrer, pero cuya vías difíciles seremos, sin duda, capaces de superar".

"Hemos sido un país vapuleado por la prensa extranjera por un largo tiempo. Este país pequeño, pero digno y orgulloso de sus tradiciones, ha tenido los ojos del mundo puestos sobre él, en un proceso que ha acarreado críticas y rumores generalmente adversos, gritos airados que, con el correr del tiempo, han ido bajando sus voces y que esperamos se conviertan en un día no muy lejano, en un murmullo de admiración, porque habremos sido capaces de salir adelante".

"Toda la recuperación, modernización y seguridad que Chile ha logrado en estos años, debe por lógica, contar con normas jurídicas fundamentales que le permitan en una forma estable, seguir desarrollándose en un proceso acorde a la increíble velocidad que exige la vida contemporánea".

Chile ya está de pie. Desde Arica a Tierra del Fuego y de la Cordillera al mar, un solo espíritu de unidad y progreso recorre el país, integrando a todos los habitantes de esta tierra tras los supremos e inalienables intereses nacionales: libertad, orden, progreso, desarrollo y unidad.

Todas las regiones, todas las provincias y todas las ciudades y villorrios dieron muestra ayer de una irremovible fe en su gobernante, a través de una jornada llena de patriotismo y espíritu cívico.

El 11 de marzo fue celebrado por la ciudadanía mediante diversos actos efectuados en cada una de las doce regiones. Los gremios, el sector empresarial, el voluntariado femenino, la juventud y los trabajadores expresaron su adhesión al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte y a la Primera Dama de la Nación, señora Lucia Hiriart de Pinochet, símbolo de unidad familiar en esta nueva e histórica etapa que ya vivimos.

La nueva Carta Fundamental, refrendada por el plebiscito realizado el pasado 11 de septiembre, da el adecuado marco jurídico institucional a todo este gran desafío que significa, para todos los chilenos, convertir a Chile en una Gran Nación.

Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Valparaíso, Libertador General Bernardo O'Higgins, Maule, Bío-Bío, Araucanía, Los Lagos, Aysén del General Carlos Ibáñez del Campo, Magallanes y la Antártica Chilena se unieron en una gloriosa jornada de esperanza y fe. Todas las regiones expresaron su alegría y su voluntad de transitar por la senda del progreso y el bienestar.

Fueron once millones de chilenos los que ayer dieron una nueva y emocionante muestra de patriotismo, de unión y alegría por el advenimiento de este nuevo período presidencial y de la vigencia de la "Constitución de la Libertad". Todo Chile está tras el Presidente Augusto Pinochet y lo que hoy representa. Todas las mujeres, los jóvenes, los hombres de trabajo que viven en los desiertos del norte, en los valles de la zona central y los bieles del sur dijeron "Presente" en un día histórico que será recordado por las futuras generaciones como "el inicio del desarrollo de Chile".

EN OVALLE

OVALLE. (Juan Guillermo Morales, Corresponsal).— Con júbilo celebró la ciudadanía ovalina la asun-

ción de Intendente Sergio Pérez:

"La Carta Fundamental fue escogida por los chilenos"

TALCA.— Por espacio de 90 minutos se prolongó el desfile de autoridades, Carabineros e Investigaciones, junto a organizaciones del voluntariado, universidades, colegios, juntas de vecinos, entidades públicas y privadas, con motivo de la puesta en vigencia de la Constitución Política del Estado. La ceremonia se llevó a efecto en la Plaza de Armas de esta ciudad.

En la oportunidad, prestaron juramento a la Carta Fundamental miembros del Regimiento Reforzado de Infantería de Montaña "Taipa", oficiales y personal a contrata de Carabineros e Investigaciones.

El acto fue presidido por el intendente de la Región del Maule, en el Sergio Pérez, y contó con la presencia de las principales autoridades locales, encabezadas por el presidente de la Corte de Apelaciones, Juan García Zavalá; el gobernador de la provincia, coronel Hamilton Sales Berruezo; el obispo auxiliar, Alejandro Jiménez; el alcalde de la municipalidad de Talca, Manuel Gómez Valenzuela; ministros de la Corte Apelaciones, secretarios regionales ministeriales y otros.

El acto de la Plaza de Armas fue una de las actividades realizadas en la provincia con motivo de la puesta en vigencia de la nueva Constitución. Se realizaron además programas artísticos y recreativos en el balneario popular, que fue escenario de festividades de alegría, por parte de la comunidad local.

INTENDENTE REGIONAL

Único orador en la ceremonia cívico-militar en la Plaza de Armas fue el intendente regional, coronel Sergio Pérez.

Análizó en la ocasión la nueva institucionalidad que consagra la nueva democracia, protegida por la Constitución que entró en vigencia el 11 de marzo.

La nueva Carta Fundamental, afirmó, es la respuesta orgánica a la Declaración de Principios enunciada el 11 de marzo de 1989, que indica la concordancia que hay entre pensamiento y acción de nuestros mandatarios.

Impresionante acto cívico-militar

Para los penquistas fue una fecha histórica

CONEPCION.— Con una multitudinaria participación de la ciudadanía penquista se desarrolló la ceremonia cívico-militar de el 11 de marzo. Miles de personas, representantes de diferentes empresas e instituciones organizadas en este acto, que fue presenciado por los penquistas.

La ceremonia en esta ciudad se desarrolló de la siguiente manera: pasadas las 11 hrs con honores al Intendente, luego la primera unidad regional, general Roberto Soto, hizo uso de la palabra. Seguidamente las Fuerzas Armadas y Carabineros prestaron juramento a la Nueva Constitución y, por último, se efectuó un desfile cívico militar que destacó especialmente, la participación de los voluntariados femeninos.

La Nación consultó su opinión sobre esta ceremonia a uno de los que expusieron en este acto. Héctor Venegas, docente de la Universidad Técnica del Estado, quien expresó: "en este acto se aprecia una cantidad enorme de personas, representantes de diferentes empresas e instituciones organizadas en este acto, que fue presenciado por los penquistas".

El secretario Regional de los gremios, Francisco Vergara, sobre la cipación de los trabajadores en este acto señaló: "numerosas industrias y empresas de esta ciudad participan en esta ocasión. La mayoría de los trabajadores de industrias y oficinas han dado esta clase de facilidades a quienes participan en esta ceremonia. Considero que el 11 de marzo es una fecha trascendental, en la cual entra en vigencia una nueva Constitución que se caracteriza por ser moderna y adecuada a las complejas condiciones del mundo actual y en la cual el rol de los sindicatos y trabajadores es muy importante".

El Secretario Provincial de la Juventud, Iván Norambuena, sobre la cipación masiva de la juventud en la ceremonia en este acto, señaló: "nos juntamos alrededor de dos mil jóvenes, adecuadamente formados y vestidos con banderas chilenas, además, cada participante lleva un lema que dice: 'Nuestro futuro es tu futuro'".

Un oficinista que presenció la ceremonia y que declinó su nombre manifestó que ve muchísima gente en este desfile y me alegra que sea así. A partir del 11 de marzo se abre muchas favorables perspectivas para Chile, que todos debiéramos celebrar".

Consultamos su opinión a otro asistente a esta ceremonia, José Fernández, Director Nacional de Programas de la Secretaría de la Juventud, quien expresa viene a Concepción invitado para asistir a la celebración del 11 marzo y veo que en esta ceremonia la juventud está presente en forma masiva y organizada, lo que revela su adecuada participación en esta gran ceremonia cívico-militar".

en todas las regiones

Bomberos, CEMA, Secretaría de la Mujer, Secretaría de la Juventud, Damas de Rojo e instituciones vecinales. Hubo dos discursos alusivos al significado de la fecha histórica que vivió el país, uno del Alcalde Mariano Gatica, y otro del nuevo Mayor de Carabineros. Culminaron los actos con un show artístico, durante el cual se bailaron animados pies de cueca.

EN CHILLAN

CHILLAN (Especial). — En generalizada fiesta popular terminó en esta ciudad la adhesión al 11 de marzo, que a las 20:30 horas tuvo lugar en la Plaza de Armas, un baile con orquesta y fuegos artificiales.

Durante la mañana se había efectuado un acto frente a la gobernación, presidido por el Gobernador de

Núñez, coronel Joaquín Valenzuela, quien se dirigió a los presentes en un discurso en que realizó la importancia del histórico juramento a la nueva Constitución. Por su parte, el Obispo de la Diócesis, José Cox Hunneus, había realizado un oficio de Acción de Gracias.

La adhesión comunitaria fue masiva y espontánea, sumándose al jolgorío el sector privado que otorgó licencia a su personal para que concurriera a los actos.

EN LOS ANGELES

LOS ANGELES (Especial). — Todo el comercio de esta zona virtualmente cerró sus puertas para celebrar el juramento a la nueva Constitución. A las 11:00 horas se realizó la consagración de la Segunda Independencia de Chile.



Toda la ciudadanía de las más apartadas regiones de Chile expresaron ayer su pleno apoyo y adhesión al Primer Mandatario en esta nueva etapa de la historia de Chile.

Iquique: total adhesión al Mandatario

IQUIQUE. — El altiplano, la pampa y el litoral de la I Región, desde tempranas horas mostraron su multitudinaria y ferviente adhesión al Primer Mandatario el día del juramento de la nueva Constitución Política de Chile.

El intendente de Tarapacá, general Juan Guillermo Toro Dávila, presidió la ceremonia en Arica, a las 20.00 horas y en Iquique, a las 8,00 de la mañana, cuando las organizaciones civiles, el personal de la Go-

bernación y de Contraloría, rindieron un homenaje en la persona de la máxima autoridad regional, con un esquinazo. En representación de las entidades dependientes de la Secretaría Regional de Gobierno habló la Delegada Provincial de la Mujer, Eliana Picozzí Bilbao, quien señaló que "nuestra patria entra a una franca etapa de progreso, paz y estabilidad".

DISCURSO DEL INTENDENTE

El general Toro Dávila habló en Arica e Iquique, donde prestó solemne juramento a la nueva Carta Fundamental. Precisó: "Altamente significativo resulta para el pueblo de Chile el hecho de que las Fuerzas Armadas y de Orden de nuestra República juren hoy, la Constitución que entra en plena vigencia". Esta pública manifestación de respeto a la Carta Fundamental, es otra clara expresión, quizás una de las más trascendentales, de cómo nuestras disciplinadas Fuerzas Armadas y de Orden se comprometen una vez más con el presente y futuro de la patria".

En Parinacota, la recientemente creada nueva Jurisdicción Atilaplánica del Extremo Norte Chileno, presidió los actos el gobernador provincial, coronel Raúl Eduardo Iturriaga. Toda la comunidad diseminada entre cerros y quebradas enclavados a más de cuatro mil metros de altura, se reunieron en Visviri y Putre para sumarse en un espontáneo gesto de adhesión al Gobierno, ratificando el rotundo si brindado el 11 de septiembre pasado y que significó el tener el más alto porcentaje en todo el país. Actividades similares se desarrollaron en las 8 comunas restantes de la I Región.

En Arica e Iquique el acto cívico militar se realizó en la Plaza de Las Banderas y Parque Balmaceda, respectivamente.

Desfilaron los miembros de todas las Fuerzas Armadas y de Orden. Luego, lo hicieron todas las fuerzas vivas de ambas comunas, dando un claro ejemplo de unidad y de apoyo a la nueva Constitución Política del Estado.

Personeros públicos, del sector privado y representantes de las organizaciones comunitarias declararon, al término de los actos, la trascendencia de que este día tiene para el futuro de la patria. Carlos Barrientos, presidente de la Cámara de Comercio de Iquique, dijo que: "Con esta nueva herramienta Chile podrá cimentar su desarrollo en forma más acelerada".

El presidente de la Asociación de Agricultores de Arica, Hugo Mozo, precisó que "con la instauración de este Gobierno y con la nueva Constitución comienza la sustancia de la Independencia de Chile, luego de una experiencia amarga y cruel".

Temuco vibró con el inicio del período constitucional

TEMUCO. — Una masiva concurrencia de público pudo presentarse en el acto realizado en la Plaza Aníbal Pinto, para presenciar el juramento a la nueva Constitución Política por parte de los efectivos del Ejército, Aviación y Carabineros, que tomó el intendente, coronel de Ejército, Carlos Schalchil Villalobos.

Las actividades se iniciaron en la mañana, con el izamiento del pabellón patrio en las unidades militares, Intendencia Regional, Municipalidad, Servicios Públicos y dependencias particulares. Luego, ceremonias en todos los planteles educacionales con una intervención del director o su representante sobre la nueva institucionalidad.

A las 16 horas, los establecimientos comerciales cerraron sus puertas a fin de que los empresarios y trabajadores pudieran estar presentes en el acto masivo realizado en la plaza principal.

Servicios especiales del transporte colectivo movilizaron a los habitantes de diversos puntos de la ciudad hacia el sector centro.

La ceremonia de la tarde de ayer virtualmente puso en marcha las diversas actividades de la capital de la Región de la Araucanía y el corazón de Temuco se vio invadido por

miles de personas de todas las condiciones sociales, que con su presencia adhirieron al 11 de marzo.

Luego de los honores a las autoridades regionales por parte de los efectivos militares, hizo uso de la palabra el intendente regional de la Araucanía.

El intendente en su intervención, dijo: "En esta fecha 11 de marzo de 1981, Chile inicia una nueva etapa de su historia ya que entra en vigencia la Constitución Política del Estado que fue aprobada por el pueblo en el plebiscito del 11 de septiembre de 1980".

Durante 40 años la vida de los chilenos fue arrastrada hacia una realidad contraria a nuestra mentalidad y a nuestras tradiciones, las tendencias y vicios que tenía nuestro modelo político y económico, nos dejó indefensos ante el expansionismo marxista, que usando el terrorismo como arma de acción política y sin importarle la vida de personas inocentes, demostró su desprecio por los valores fundamentales del pueblo chileno, como son, Dios, la Patria y la familia.



Intendente de Coquimbo, Coronel Luis Patricio Serre, quien presidió los actos realizados ayer en La Serena.

Fervor patriótico en la IV Región

LA SERENA (Claudio Segundo Muñoz, Correspondiente). — Con fervoroso entusiasmo y embanderamiento general de las ciudades de La Serena, Coquimbo, Vallenar y demás de la región, se realizaron los actos de la nueva era que inicia el país.

El intendente, coronel Luis Patricio Serre presidió desde las primeras horas de la mañana las ceremonias de juramento de la nueva Constitución por parte de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones y que tuvieron lugar separadamente en el Regimiento Motorizado Reforzado N° 21 "Arica" y Prefectura de Carabineros, tanto en La Serena como en Coquimbo.

En la tarde, a las 16:30 horas, se efectuó el acto cívico-militar en la Plaza de Armas de La Serena, en el cual participaron las organizaciones educativas y comunitarias, la Defensa Civil, Club de Huasos, juventud, escuadrón del Regimiento "Arica" y fuerzas de la Armada y Carabineros.

Al anochecer se realizó un festival popular en el escenario monumental que se levantó en la Plaza de Armas, donde actuaron artistas y conjuntos musicales, así como el conjunto folklórico de la UTE, que interpretó通俗地唱了歌并跳了舞。

PALABRAS DEL INTENDENTE

Al hacer uso de la palabra, en el acto masivo, el intendente Serre se refirió a la trascendencia del juramento de la nueva Constitución y la asunción al mando supremo del Estado del Presidente Pinochet por el periodo 1981-1989. Entre otros conceptos, expresó:

"No es el deseo de la autoridad que les habla, hacerles recordar el pasado o destacar en esta trascendental fecha los innumerables logros obtenidos en los últimos siete años, por ustedes ya sobradamente conocidos. Pero ello se hace necesario para valorar e interpretar en su justa dimensión este vital paso, que eslabonará con serena firmeza los cimientos de una nueva Patria".

También dijo:

"La gesta del 11 de septiembre quedará registrada en los anales de la Patria como una fecha severa, y, constituyendo uno de los más importantes hitos de nuestra historia, demarcará dos claras etapas de nuestra vida independiente, y señalará el comienzo de un Chile innovador, unido y pujante que, sólo en mérito del esfuerzo y sacrificio de sus hombres, mujeres y niños, laboriosamente, y guiados por la mano de Dios, pugnarán por hacer efectivo el progreso y desarrollo al que en justicia todos tenemos derecho".

"Libertad, seguridad, justicia y progreso, los pilares de nuestra grandeza cívica"

□ Dijo el Intendente de Quinta Región, vicealmirante Raúl López Silva

VALPARAISO. — El intendente y comandante de la Primera Zona Naval, vicealmirante Raúl López Silva, presidió la ceremonia oficial con que la ciudadanía de la V Región celebró la iniciación de la vigencia de la nueva Constitución Política de Chile y la asunción del General de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte como Presidente Constitucional por el periodo 1981-1989.

A esta ceremonia concurrieron los altos mandos navales, autoridades militares de orden, eclesiásticas y civiles. Asimismo, representantes de los distintos sectores y actividades de la comunidad.

El acto, que tuvo lugar en el Salón Rojo del Palacio de Gobierno Regional en Plaza Sotomayor, se inició a las 18 horas con la entonación del Himno Patrio interpretado por la Banda de la Prefectura de Carabineros de Valparaíso.

A continuación, se dirigió a los presentes el intendente vicealmirante Raúl López Silva, único orador, quien resaltó la notable relación de contenido cívico en la serie de fechas, integrada por el 11 de septiembre de 1973; 4 de enero de 1978; 11 de septiembre de 1980 y 11 de marzo de 1981.

Desde el primer momento, la Honorable Junta de Gobierno, presidida por el General don Augusto Pinochet Ugarte manifestó públicamente su decisión de llevar a cabo un proceso innovador que abarcara todos los sectores de la comunidad nacional y los marcos en que ésta actúa, en sus más diversas expresiones.

Había quedado tan en evidencia la vulnerabilidad de la constitución frente a embates más actuales y audaces, que el cuerpo social chileno acogió con mayoritario beneplácito la protesta integralmente renovadora de los nuevos gobernantes.

Chile salía de una experiencia lacerante. Como pueblo y como ciudadano, el chileno llevaba sobre sí

las huellas, todavía dolorosas, provocadas por un Estado esclavizante, que se hizo cada día más poderoso, más inquisidor, cuyos órganos invadían la sociedad toda, lesionando la libertad y la dignidad de las personas al convertirlas en dependientes instrumentos del sistema.

NUEVA CONSTITUCIÓN

La nueva Constitución es de un valor incomparable en su proyección porque interpreta de manera cabal el sentir mayoritario de este pueblo. Aquellos fundamentos de libertad, seguridad, justicia y progreso, son los pilares de la fortaleza cívica del chileno.

La libertad, tan venerada por nuestro pueblo, tan incorporada a su sentir y pensar, quedó consagrada en los términos más amplios, limitada solamente por los aspectos de seguridad, con enfoques respetuosos de la voluntad y por lo tanto de la dignidad, del ciudadano.

La Constitución concebe la libertad más allá del mero ejercicio de los derechos políticos. Tiene un definido cauce creador de una sociedad participativa, considerando múltiples y variadas vías para la expresión de la iniciativa personal del ciudadano.

A diferencia de lo que existió hasta ahora, la Constitución ha demarcado con fuertes trazos doctrinarios, todo el cuadro institucional de Chile. Hay un sistema de caracteres muy nítidos y un calendario con fechas muy precisas.

Hoy está definida una senda, en la que con plena sabiduría y mejor criterio, se fija un periodo de transición que hoy se inicia, durante el cual habrán de completarse aquellas disposiciones adecuadoras de la estructura nacional al novedoso y eficiente esquema constitucional.

Más de 80 instituciones civiles desfilaron junto a las Fuerzas Armadas

Punta Arenas se desbordó para celebrar juramento

PUNTA ARENAS (Donald Bello, correspondiente). — Más de 80 instituciones civiles desfilaron junto a las Fuerzas Armadas y de Orden durante la ceremonia cívico-militar con que se celebró la puesta en vigencia de la Nueva Constitución de Chile.

El acto se realizó en el Estadio Fiscal, en medio de un impresionante marco de público, el que comenzó a llegar a tempranas horas al recinto ubicado en la Avenida Bulnes, principal arteria de acceso a la ciudad. El comercio magallánico se sumó al acontecimiento, al disponer el cierre de sus negocios después de las 15 horas, facilitando de este modo la asistencia de sus empleados al acto de juramento. Otras ceremonias similares se desarrollaron en Puerto Natales, Porvenir y Puerto Williams, localidades que también amaneieron embanderadas. Durante la mañana se efectuaron salvas de 21 cañonazos en una unidad designada en cada una de estas ciudades.

En el acto público del Estadio Fiscal de Punta Arenas, luego del juramento a la Nueva Constitución, uso de la palabra el Intendente de la XII Región, General de División Sergio Covarrubias Sanhueza, quien entre otras expresiones señaló:

"La Nueva Constitución recoge una combinación rectificadora y creativa que renueva profundamente nuestro régimen democrático, cuya legitimidad y sentido derivan de su eficacia para favorecer simultáneamente las metas intratables de la justicia social, el progreso económico, la seguridad y la libertad".

En otra parte del discurso de la primera autoridad regional, destacó: "Es así que las bases esenciales de la nueva institucionalidad encierran una concepción del hombre y de la sociedad, fundada en el pensamiento humano, libertario y cristiano y explícitamente opuesto a todo totalitarismo, cualquiera sea su signo ideológico".

Terminó su intervención el Jefe Regional manifestando: "La vigencia constitucional que hoy se pone en marcha, bajo halagüenos auspicios, avanzará de acuerdo con lo previsto por el Gobierno, hasta cumplir con las metas señaladas por S.E. el Presidente de la República, dentro del pleno imperio de la justicia y del estado de derecho".

Luego del juramento a la Nueva Constitución, se procedió al desfile de las instituciones civiles de la más variada actividad, desde grupos de voluntariado hasta clubes deportivos, cerrando la formación el escuadrón de las Fuerzas Armadas y de Orden.

La Municipalidad de Punta Arenas programó entretenimientos a nivel comunal, donde hubo juegos populares, concursos de bailes, shows artísticos y un festival pirotécnico desde el cerro La Cruz, ubicación que permite observar el espectáculo desde cualquier punto de la ciudad-capital de la XII Región.



Punta Arenas también dio presente a través de un masivo acto en el que estuvieron representados trabajadores, estudiantes, voluntariado femenino y todas las fuerzas vivas de la XII Región.



Aspecto general del juramento de los Ministros a la nueva Constitución Política del Estado, en el Salón Oficial de la Presidencia, en la Moneda. El Mandatario entregó a cada uno de los jefes de cartera el Acta respectiva.

General Pinochet juró la nueva Constitución a las 9:42 horas

Fervor popular en inicio del período presidencial 81-89

Por Dios Todopoderoso, juró ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, la Nueva Constitución. Así, justo a las 9:42 horas, se dio inicio al período constitucional 1981-1989, calificado como una nueva etapa en la vida de Chile, de progreso, prosperidad, unidad y bienestar. Esta ceremonia se realizó en el Salón Plenario del edificio Diego Portales y contó con la asistencia de las más altas autoridades del país.

El Primer Mandatario juró la Carta Fundamental en presencia del Poder Legislativo de la nación, integrado por los miembros de la Junta de Gobierno; del Poder Judicial, representado por el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Israel Bórquez; de las autoridades nacionales y del pueblo de Chile.

"Yo: Augusto Pinochet Ugarte, General de Ejército y Presidente de la República, juro por Dios Todopoderoso cumplir y hacer cumplir, respetar y hacer respetar, como Ley Fundamental, la Constitución Política de la República de Chile de 1980, conservar, mantener y proteger la independencia y soberanía de la Nación frente a cualquier agresión que pueda afectar su desarrollo como Estado independiente, libre y soberano, y estar íntegramente al servicio de la Patria y de sus altos intereses. Si así no lo hiciere, que Dios y la Patria me lo demanden", señaló el Acta de Juramento leída por el Jefe de Estado.

Luego, el Presidente Pinochet tomó el juramento a los integrantes de la Junta de Gobierno, entre ellos el Teniente General César Raúl Benavides, y quienes fueron firmando el Acta respectiva, uno por uno.

Inmediatamente después, el Primer Mandatario leyó el mensaje enviado a la ciudadanía, donde hizo una completa síntesis de la labor efectuada entre 1973 y lo que va de 1981, y formuló un llamado de fe, esperanza y unidad al pueblo chileno.

JURAN BENAVIDES, EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL Y LAS FF.AA.

Previo a este importante acto, y justo a las 08:00 horas, en todas las unidades militares del país se procedió a tomar el juramento a la Nueva Constitución, a la vez que se desparaban salvas de honor.

En la Corte Suprema, en tanto, a esa misma hora juraba el Tribunal Constitucional.

Más tarde, en el Salón Azul del edificio Diego Portales, a las 8:50 horas, juró como integrante de la Junta de Gobierno, en representación del Ejército, el Teniente General César Raúl Benavides.

Por otra parte, una vez finalizado el acto en el Salón de Plenarios, el Presidente Pinochet se dirigió desde el edificio Diego Portales hasta la Catedral Metropolitana a participar en el Te Deum Eucarístico que ofició el Cardenal Raúl Silva Henríquez.

S.E., acompañado del Ministro del Interior, Sergio Fernández Fernández, recorrió el trayecto en un automóvil descapotable, recibiendo el apoyo de la ciudadanía que se apostó en las calles para saludar su paso.

Aproximadamente, a las 13:00 horas llegó el Presidente Pinochet hasta la Moneda, donde el pueblo le recibió con vitores y expresiones de adhesión, obligándolo a asomarse a uno de los balcones del Palacio. El

Jefe de Estado salió al ventanal en compañía de su esposa, la Primera Dama, señora Lucía Hiriart, enviando un nuevo breve mensaje al pueblo chileno.

Luego, en el Salón Oficial de la Presidencia, tomó el juramento a los Ministros de Estado. Los jefes de cartera respondieron "Sí, juro" a coro y recibieron una copia del Acta de Juramento a la Nueva Constitución, la que estaba firmada por el Presidente de la República y por el Ministro Subsecretario del Interior, general Enrique Montero, en su calidad de Ministro de F.

Después de un almuerzo privado en los comedores oficiales de la Moneda, el Mandatario presidió el desfile cívico-militar, en que casi 15 mil soldados y más de diez mil representantes de las fuerzas vivas le rindieron un homenaje.

El Presidente Pinochet vivió durante la jornada de ayer momentos muy emotivos, como el saludo de su esposa, de su familia y de sus colaboradores más directos. Es así como la Jefatura del Estado Mayor Presidencial y los miembros de la Casa Militar le observaron una banda presidencial y le reiteraron su lealtad y su absoluta adhesión.

LLAMADO A LA UNIDAD

Un llamado a la unidad de todos los chilenos formuló ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, al enviar un mensaje a la multitud que al mediodía se congregó en la Plaza de la Constitución a expresar su adhesión y su alegría por el inicio del período constitucional 1981-1989.

"Para aquellos que discrepan con lo que se hace en bien de Chile, por última vez les llamo a sumarse al esfuerzo de todos, pero sin condiciones. A los que los medios de comunicación social tratan de crear el descontento entre la ciudadanía, también por última vez, a esos políticos, los llamo a la cordura", dijo S.E.

Afirmó, asimismo, que Chile se encamina hoy a su destino como gran nación, en la que cada chileno podrá tener un empleo digno y en que la extrema pobreza estará definitivamente desterrada.

"Hoy, Chile trabaja con la participación de todos y para el beneficio de todos, pues queremos un progreso común y no sólo para privilegiados", afirmó el Mandatario.

Recordó también que el 11 de septiembre de 1973 es simbolo de victoria y camino de reconstrucción, que esa misma fecha de 1980 será más tarde simbolo de confianza y camino de progreso, en tanto que el día de ayer representa la reafirmación de nuestro sentido patrio.

DEPONER BANDERAS

"Chile, añadió el Jefe de Estado, es la obra de todos. Todos somos los artífices de esta tierra, por eso os llamo a deponer banderas y a unir nuestros esfuerzos y voluntades en la obra de la grandeza de la Patria y el bienestar de los chilenos".

Asimismo, indicó a la ciudadanía que debe tener la seguridad de que dedicará todas sus energías y su capacidad para servir a Chile, y con ello servir al pueblo.

Finalmente pidió al pueblo que se comprometa a luchar por Chile y a la vez agradecer al Todopoderoso su constante ayuda a la patria, afirmando que juntos, pueblo y Gobierno, "debemos dejar un Chile con futuro a nuestros hijos".

Teniente General César Raúl Benavides

"A los chilenos nos corresponde permanecer estrechamente unidos"

"A los chilenos nos corresponde permanecer estrechamente unidos en torno al gobierno, con el objeto de sumar nuestros esfuerzos para que el país se mantenga en la línea de ascendente progresión que tiene hoy".

Así se expresó ayer el nuevo integrante de la Junta de Gobierno, Teniente General César Raúl Benavides, una vez finalizada la ceremonia en que juró cumplir fielmente ese alto cargo.

El oficial, quien representa al Ejército en la Junta de Gobierno, vestía su uniforme de gala y se mostró emocionado y feliz.

Al consultársele acerca del significado de su incorporación a la Junta de Gobierno, el general Benavides dijo que este constituye para él una señal de

"Puedo asegurarles que es la mayor distinción que he recibido en mi vida profesional. Constituye también una gran responsabilidad, ya que tengo la representación de Su Excelencia, el

Presidente de la República, en la Junta, en su calidad de Comandante en Jefe del Ejército, y obviamente la representación de la institución a la cual pertenezco".

Canciller Rojas

"Vivimos momento histórico"

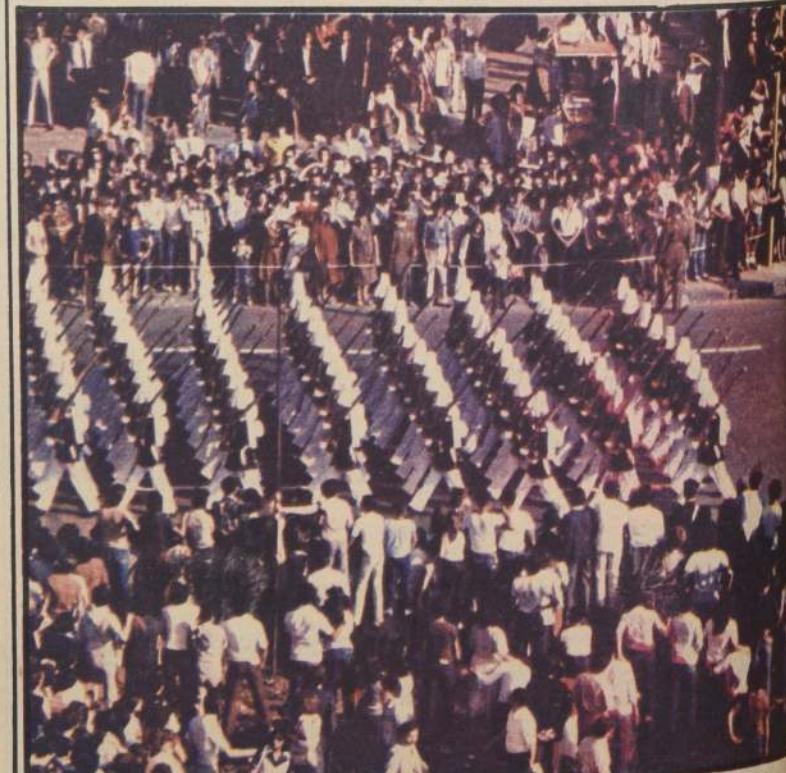
Como de "un momento de extraordinaria trascendencia histórica", calificó el Canciller René Rojas Galdames el comienzo de esta nueva etapa en la vida de nuestro país.

El Secretario de Estado, presente durante la ceremonia de juramento del Teniente General César Raúl Benavides como nuevo integrante de la Junta de Gobierno, realizada en el edificio Diego Portales, indicó que "estos actos que estamos presenciando constituyen sin duda una prueba concreta del destino elegido por Chile para alcanzar las metas de orden, unidad y progreso en que la nación entera está empeñada".

Agregó Rojas que "esta nueva Constitución representa los valores más preciados de toda la ciudadanía, y representa la consolidación del proceso



La Escuela Militar inicia el desfile de las Fuerzas Armadas ante la tribuna presidencial, levantada ante el Altar de la Patria.



Numeroso público se dio cita en la Alameda Bernardo O'Higgins, para presenciar el gran desfile con que las Fuerzas Armadas y la civilidad adhirieron al período presidencial que se inició ayer.

La Nación del Mundo del Deporte Cuerpo B

La Selección Chilena debutó internacionalmente con un triunfo y un balance satisfactorio para esta etapa del trabajo. Por ahora, eso es suficiente en una fase de difícil "rodaje".

Ni tanto para satisfacer, ni tan poco para defraudar...

por Daniel Pérez Pavez

Notas: AYALA Y SCHWEITZER

Era más que previsible el problema de "rodaje" que podría presentar la Selección Chilena en su debut internacional frente a Colombia. Sin embargo, tal suposición no encontró de parte de la hinchada la necesaria comprensión y —como en otras etapas del ciclo Santibáñez— el equipo nacional terminó su primera acción en serie con una victoria y muchas pifias en el balance parcial. Quizás aún sea prematuro dar un mayor margen a las críticas que a los elogios para un plantel que lleva muy pocas partidas exigentes en el cuerpo, y cuya única verdad —las

eliminatorias— está todavía muy lejos de su hora cero. . . Por ahora, parece más equilibrado otorgarle todo el crédito de un triunfo más allá del problema evidente que denunció su incipiente funcionamiento colectivo.

Colombia, no obstante sus limitaciones ofensivas, se prestó como un adversario bastante terco que estuvo muy cerca de quedarse con un buen resultado si —principalmente— su trío de ataque hubiera sabido concretar las oportunidades que se creó cerca de Oscar Wirth. Pero, aunque los colombianos se vieron más, lucharon más que el cuadro nacional, en verdad y de manera efectiva fue Chile el que manejó el ritmo del encuentro, a pesar de costarle mucho tener la pelota en su poder. Y —como lo enfatizó el técnico en el vestuario— ningún

equipo que tiene poco la pelota puede jugar tan bien como se podría esperar. Allí estuvo la principal falencia de un conjunto que mostró varias otras de menor magnitud, pero igualmente importantes para este comienzo del proceso. En el mediocampo, Chile vio "quebrada" la relativa solidez de su zaga y la elegante —y a veces exagerada— movilidad de sus atacantes. Con Manuel Rojas y Miguel Neira "superpuestos" en funciones que ambos pueden cumplir por separado, la Selección careció de un "armador" decidido y además perdió a dos figuras que juntas parecen anularse más que agregarse en su producción.

Junto a ellos, Eduardo Bonvallet no llegó a ser la "balanza" para nivelar el mediocampo, y ni siquiera cumplió

en su nivel habitual de probada eficiencia en el quinto.

SI HUBO VIRTUDES...

Claro, no todas fueron "disfunciones" y por ello mismo es que el uno a cero terminó por justificarse plenamente. Entre los aspectos elogiosos que mostró esta Selección debutante estuvo la seguridad que otorgó Wirth en el arco, la regularidad de los defensas, pese a su déficit aéreo donde los colombianos a menudo sacaron insuficiente provecho y —por último— la plausible disposición de sacrificio que mostraron los tres delanteros. Tanto Yáñez como Castec e Herrera cumplieron en un ciento por ciento y sólo podrían criticarseles la excesiva tendencia a ser más zagueros que atacantes cuando era Colombia el dominante.

Acaso porque aún es temprano en este trabajo a plazo, la Selección produjo más en sus rendimientos individuales que en el funcionamiento global. Al producirse el vacío que Rojas y Neira generaron en mediocampo, la línea esbozada por Santibáñez en las prácticas previas solo llegó a delinear-se sin conseguir una definición total.

Para el balance global quedan más detalles alentadores que puntos preocupantes. Por ejemplo, la solvencia de Gatica y la personalidad de Soto supliendo al insustituible Elias Figueroa, la potencia de Yáñez, la generosidad física de Castec, las pequeñas genialidades del "Jurel" Herrera. En suma, un cuadro que debe ser positivista considerando que recibió la Selección Nacional "pisó" la línea de partida en su carrera hacia las eliminatorias.

Y en ese sentido, lo más relevante fue no tener una partida falsa...

A BRASIL.— La selección se despide del Nacional y parte a Brasil. El debut estuvo en lo previsible, con un triunfo que como resultado es lo mejor para iniciar la etapa internacional.



YÁÑEZ desbordando por enésima vez a su lateral. El puntero entró "cuando quiso" por la zaga colombiana y se convirtió junto a Herrera en una de las mejores figuras chilenas.

La selección, en el análisis individual

□ Yáñez, Castec y Herrera, los rendimientos superiores. Manuel Rojas, el más bajo de todos...

OSCAR WIRTH.— En general, mostró seguridad y personalidad en su área aún cuando dejó pasar varios centros cruzados que —en otras condiciones— pudieron ser gol. Una actuación sin fallas garrafales y más aspectos para el elogio que la crítica. Se ganó un 6.

LIZARDO GARRIDO.— Su puntero Hernán Herrera fue más volteante que alerto y le dio tiempo para proyectarse ofensivamente. Sin embargo, estuvo mejor en el quinto que en aquello, donde mostró desorden y desconexión con Yáñez o Herrera. Estuvo para un 5.

MARIO SOTO.— Comienza a ser el "patrón" que la Selección necesita tras la partida de Elias. Lució déficit en el juego aéreo, pero cumplió una actuación satisfactoria. A nivel de un 6.

SANTIAGO GATICA.— No pareció afectado por su debut internacional, y globalmente respondió muy bien, en especial cuando Soto falló por alto. Es una excelente alternativa defensiva para Santibáñez. Debutó con un 6.

VLADIMIR BIGORRA.— Sostuvo un duelo particular con el habilidoso Ortiz, que al cabo definió en empate. Rindió de acuerdo a su producción acostumbrada, con defectos en la proyección. No escapó al promedio general del equipo; aunque por su categoría es exigible aún más. Un 5.

MANUEL ROJAS.— Uno de los peores del equipo. Faltó de chispa, desconcentrado, como ido del partido. Tuvo "relumbres", pero le faltó clase para definir frente al arco y además temperamento para poner la pierna sin temores. Un 4 "redondo".

EDUARDO BONVALLET.— Menos que el resto pero más que sus compañeros de mediocampo. Se complicó en la salida y se vio desubicado en lo que normalmente cumple sin problemas: obstrucción y el quinto.

MIGUEL ANGEL NEIRA.— Por "culpas" compartidas con Rojas, demostró que ambos no pueden jugar juntos en un mismo mediocampo, al menos por ahora. Más vivaz que su compañero, pero igualmente faltó de "definición" futbolística para asumir el papel de conductor. Por momentos, escapó a la mediocridad y hizo cosas que luce en O'Higgins. Rindió con un 5.

PATRICIO YÁÑEZ.— Uno de los tres mejores. Sorprendió a los colombianos ratificando que es una carta de calidad vigente. Buscó por todo el frente del ataque y en la mayoría de las veces superó a la zaga rival. Sólo le faltó la compañía de un volante inspirado para producir aún más. Por la izquierda provocó más peligro y —de manera inteligente— se desocupó un tanto de la marca para concentrarse en el ataque. A su nivel: un 6 a 7.

SANDRINO CASTEC.— Otro del "trío" rescatable. Corrió como jugador europeo pero regaló energías tirándose muy atrás para cuidar su marca. Cuando Rojas y Neira desaparecieron del juego, fue el nexo entre la defensa y sus compañeros de arriba. Creó mucho fútbol pero se diluyó en esa función lejos del área rival. Elogiable su disposición anímica y física, pero criticable su excesivo apego táctico. En todo caso, ganó un 6.

OSCAR HERRERA.— De rendimiento similar a sus otros dos compañeros de ataque, les sacó ventaja con un golazo espectacular. Mostró gran frialdad y clase para definir en esa jugada de Yáñez. En general, compartió los elogios de Yáñez y Castec. Bajó bastante a buscar juego y siempre fue salida limpia para los laterales. Sin embargo, "peco" igual que Castec bajando mucho para no descuidar la marcación individual. Aun que es puntero diestro, no se sintió incomodo por la izquierda y con su actuación global empezo bien la empresa de ganarle el puesto a Leonardo Veitz. Al igual que Castec, trabajó para un 6.

ENZO ESCOBAR.— Juguó solo cinco minutos, cuando salió resentido Garrido. Aunque fue breve su lapso en la cancha, en ese período mostró que está totalmente recuperado y en acciones riesgosas para su arco lució mucha decisión. Buen retorno: un 5.

Hay explicaciones y explicaciones. Y Santibáñez se las sabe todas...

"No estuvimos elegantes, pero fuimos eficientes"

Los periodistas comunes y corrientes que trabajamos para un diario que no tiene la suerte de contar con los servicios del columnista Luis Santibáñez, no tuvimos tampoco la fortuna de que nos tomara de la mano y se enterara con alguno de nosotros en un camarín contiguo. Simplemente tuvimos que esperarlo media hora —sólo para cumplir con un compromiso de obligación moral con nuestros lectores— y después pudimos transmitir las siguientes explicaciones del entrenador de la selección chilena de fútbol, luego del pobre triunfo ante Colombia:

— Yo creo que fue un buen partido. Los colombianos me demostraron una vez más que tienen muy buen nivel y juegan mucho más de lo que aquí suponen. Marcan como pocas selecciones sudamericanas porque tienen el sello de los equipos de Bilbao, quien por algo se pasó por el mundo con Estudiantes de la Plata".

— ¿Por qué Chile se tiró tan atrás en el segundo tiempo?

— Por una razón muy simple: Colombia nos echó atrás. Ellos tuvieron la pelota y coparon el terreno. Nos ga-

naron en muchos duelos individuales y eso nos llevó a repliegarnos en el campo. Debieron coincidir en que a pesar de este desarrollo unilateral del juego, ellos tuvieron menos ocasiones de gol que nosotros. Estuvo más cerca de salir el 2-0 que el 1-1".

— Pero terminamos defendiéndonos a los pelotazos y tirando la pelota a las tribunas...

— De acuerdo. No estuvimos elegantes, pero debemos reconocer que estuvimos eficientes".

— Neira y Rojas?

— Bien, bastante bien. Puede parecer extraño que diga esto, si admite que fuimos desbordados en mediocampo. Pero con la marca asfixiante de los colombianos a cualquier mediocampista chileno le hubiera pasado lo mismo".

— Soto y Gatica?

— Si, aunque se vieron un poco apremiados por momentos. Pero la función específica de evitar que nos hicieran goles se cumplió".

— ¿La parte física?

— De acuerdo a lo esperado. Este equipo todavía no entra en la etapa de desarrollar velocidad y por lo mismo le costó meterte a nivel internacional. Porque el ritmo internacional es muy distinto al que se practica en Chile donde el jugador es muy pasivo y muy permeable a las marcas pegajosas por todos los sectores de la cancha. Fijense en los equipos chilenos cuando jueguen la Copa Libertadores de América y me dirán la razón".

— Las rechiflas del público?

— Normal. La gente en Chile todavía no capta que las tribunas levantan a los equipos con su aliento y que los apabullan con sus pitadas. Debo dejar en claro, eso sí, mi homenaje para la hinchada de Universidad de Chile. Esos sí que son hinchas del fútbol. De la misma manera que estoy seguro que los mismos que nos pitaron ahora van a ser los primeros en querer pasearnos por las calles si nos clasificamos para el Mundial. En ese momento yo le voy a dedicar el triunfo a los hinchas de la "U". (Gerardo Ayala)

— Compañero con su rivalizado por Colombia?

— Claro. Nosotros estamos viviendo un momento muy especial. Estamos en plena preparación y creo que ante Chile mostramos algo de fútbol. Sinceramente pienso que nos faltó suerte, porque en el segundo tiempo la pelota fue nuestra, pero fallamos en la finalización. Antes del partido señalé que no veníamos a defendernos y a nadie defraudé. Hasta el minuto del gol, el partido estaba parejo, pero en el fútbol un error se paga caro y nosotros lo cometimos.

— YO ME VOY...

En relación a tal asunto, Caszely se mostró un poco escéptico: "Bueno,

la verdad es que la otra vez me dejaron con todo listo y después no volvieron, por eso que ahora prefiero esperar a que pase algo más oficial para pronunciarlo. Pero, en todo caso, si ellos traen el dinero que yo valgo y arreglan con Colo Colo, me voy feliz. De todas formas, hasta ahora yo no he tenido ningún contacto oficial con el presidente del América ni con Católica, que se dice sería otro club interesado en llevarme".

El club "América" de Cali, está dispuesto a cancelar los 350 mil dólares que cuesta la transferencia del goleador de Colo Colo y la Selección Chilena, Carlos Caszely, por quien emprendió una gestión hace bastante tiempo.

La información fue conocida telefónicamente, indicándose que próximamente viajará a Santiago el presidente del América, Peppino Sangiovanni, trayendo la suma pedida por el traspaso del jugador. A fines del 80 vino hasta la capital el gerente de esta entidad Alvaro Guerretod, dejando todo arreglado para la compra de Caszely, pero luego desistió de tal operación por considerarla demasiado cara. Sin embargo, ahora se insiste con mayor fuerza en que lo del centrodelantero podría concretarse esta semana.

— Américade Cali viene por Caszely

□ Su presidente trae los US\$ 350 mil del pase

El club "América" de Cali, está dispuesto a cancelar los 350 mil dólares que cuesta la transferencia del goleador de Colo Colo y la Selección Chilena, Carlos Caszely, por quien emprendió una gestión hace bastante tiempo.

La información fue conocida telefónicamente, indicándose que próximamente viajará a Santiago el presidente del América, Peppino Sangiovanni, trayendo la suma pedida por el traspaso del jugador. A fines del 80 vino hasta la capital el gerente de esta entidad Alvaro Guerretod, dejando todo arreglado para la compra de Caszely, pero luego desistió de tal operación por considerarla demasiado cara. Sin embargo, ahora se insiste con mayor fuerza en que lo del centrodelantero podría concretarse esta semana.

— Américade Cali viene por Caszely

□ Su presidente trae los US\$ 350 mil del pase

El club "América" de Cali, está dispuesto a cancelar los 350 mil dólares que cuesta la transferencia del goleador de Colo Colo y la Selección Chilena, Carlos Caszely, por quien emprendió una gestión hace bastante tiempo.

La información fue conocida telefónicamente, indicándose que próximamente viajará a Santiago el presidente del América, Peppino Sangiovanni, trayendo la suma pedida por el traspaso del jugador. A fines del 80 vino hasta la capital el gerente de esta entidad Alvaro Guerretod, dejando todo arreglado para la compra de Caszely, pero luego desistió de tal operación por considerarla demasiado cara. Sin embargo, ahora se insiste con mayor fuerza en que lo del centrodelantero podría concretarse esta semana.

— Américade Cali viene por Caszely

□ Su presidente trae los US\$ 350 mil del pase

El club "América" de Cali, está dispuesto a cancelar los 350 mil dólares que cuesta la transferencia del goleador de Colo Colo y la Selección Chilena, Carlos Caszely, por quien emprendió una gestión hace bastante tiempo.

La información fue conocida telefónicamente, indicándose que próximamente viajará a Santiago el presidente del América, Peppino Sangiovanni, trayendo la suma pedida por el traspaso del jugador. A fines del 80 vino hasta la capital el gerente de esta entidad Alvaro Guerretod, dejando todo arreglado para la compra de Caszely, pero luego desistió de tal operación por considerarla demasiado cara. Sin embargo, ahora se insiste con mayor fuerza en que lo del centrodelantero podría concretarse esta semana.

— Américade Cali viene por Caszely

□ Su presidente trae los US\$ 350 mil del pase

El club "América" de Cali, está dispuesto a cancelar los 350 mil dólares que cuesta la transferencia del goleador de Colo Colo y la Selección Chilena, Carlos Caszely, por quien emprendió una gestión hace bastante tiempo.

La información fue conocida telefónicamente, indicándose que próximamente viajará a Santiago el presidente del América, Peppino Sangiovanni, trayendo la suma pedida por el traspaso del jugador. A fines del 80 vino hasta la capital el gerente de esta entidad Alvaro Guerretod, dejando todo arreglado para la compra de Caszely, pero luego desistió de tal operación por considerarla demasiado cara. Sin embargo, ahora se insiste con mayor fuerza en que lo del centrodelantero podría concretarse esta semana.

— Américade Cali viene por Caszely

□ Su presidente trae los US\$ 350 mil del pase

El club "América" de Cali, está dispuesto a cancelar los 350 mil dólares que cuesta la transferencia del goleador de Colo Colo y la Selección Chilena, Carlos Caszely, por quien emprendió una gestión hace bastante tiempo.

La información fue conocida telefónicamente, indicándose que próximamente viajará a Santiago el presidente del América, Peppino Sangiovanni, trayendo la suma pedida por el traspaso del jugador. A fines del 80 vino hasta la capital el gerente de esta entidad Alvaro Guerretod, dejando todo arreglado para la compra de Caszely, pero luego desistió de tal operación por considerarla demasiado cara. Sin embargo, ahora se insiste con mayor fuerza en que lo del centrodelantero podría concretarse esta semana.

— Américade Cali viene por Caszely

□ Su presidente trae los US\$ 350 mil del pase

El club "América" de Cali, está dispuesto a cancelar los 350 mil dólares que cuesta la transferencia del goleador de Colo Colo y la Selección Chilena, Carlos Caszely, por quien emprendió una gestión hace bastante tiempo.

La información fue conocida telefónicamente, indicándose que próximamente viajará a Santiago el presidente del América, Peppino Sangiovanni, trayendo la suma pedida por el traspaso del jugador. A fines del 80 vino hasta la capital el gerente de esta entidad Alvaro Guerretod, dejando todo arreglado para la compra de Caszely, pero luego desistió de tal operación por considerarla demasiado cara. Sin embargo, ahora se insiste con mayor fuerza en que lo del centrodelantero podría concretarse esta semana.

— Américade Cali viene por Caszely

□ Su presidente trae los US\$ 350 mil del pase

El club "América" de Cali, está dispuesto a cancelar los 350 mil dólares que cuesta la transferencia del goleador de Colo Colo y la Selección Chilena, Carlos Caszely, por quien emprendió una gestión hace bastante tiempo.

La información fue conocida telefónicamente, indicándose que próximamente viajará a Santiago el presidente del América, Peppino Sangiovanni, trayendo la suma pedida por el traspaso del jugador. A fines del 80 vino hasta la capital el gerente de esta entidad Alvaro Guerretod, dejando todo arreglado para la compra de Caszely, pero luego desistió de tal operación por considerarla demasiado cara. Sin embargo, ahora se insiste con mayor fuerza en que lo del centrodelantero podría concretarse esta semana.

— Américade Cali viene por Caszely

□ Su presidente trae los US\$ 350 mil del pase

El club "América" de Cali, está dispuesto a cancelar los 350 mil dólares que cuesta la transferencia del goleador de Colo Colo y la Selección Chilena, Carlos Caszely, por quien emprendió una gestión hace bastante tiempo.

La información fue conocida telefónicamente, indicándose que próximamente viajará a Santiago el presidente del América, Peppino Sangiovanni, trayendo la suma pedida por el traspaso del jugador. A fines del 80 vino hasta la capital el gerente de esta entidad Alvaro Guerretod, dejando todo arreglado para la compra de Caszely, pero luego desistió de tal operación por considerarla demasiado cara. Sin embargo, ahora se insiste con mayor fuerza en que lo del centrodelantero podría concretarse esta semana.

— Américade Cali viene por Caszely

□ Su presidente trae los US\$ 350 mil del pase

El club "América" de Cali, está dispuesto a cancelar los 350 mil dólares que cuesta la transferencia del goleador de Colo Colo y la Selección Chilena, Carlos Caszely, por quien emprendió una gestión hace bastante tiempo.

La información fue conocida telefónicamente, indicándose que próximamente viajará a Santiago el presidente del América, Peppino Sangiovanni, trayendo la suma pedida por el traspaso del jugador. A fines del 80 vino hasta la capital el gerente de esta entidad Alvaro Guerretod, dejando todo arreglado para la compra de Caszely, pero luego desistió de tal operación por considerarla demasiado cara. Sin embargo, ahora se insiste con mayor fuerza en que lo del centrodelantero podría concretarse esta semana.

— Américade Cali viene por Caszely

□ Su presidente trae los US\$ 350 mil del pase

El club "América" de Cali, está dispuesto a cancelar los 350 mil dólares que cuesta la transferencia del goleador de Colo Colo y la Selección Chilena, Carlos Caszely, por quien emprendió una gestión hace bastante tiempo.

La información fue conocida telefónicamente, indicándose que próximamente viajará a Santiago el presidente del América, Peppino Sangiovanni, trayendo la suma pedida por el traspaso del jugador. A fines del 80 vino hasta la capital el gerente de esta entidad Alvaro Guerretod, dejando todo arreglado para la compra de Caszely, pero luego desistió de tal operación por considerarla demasiado cara. Sin embargo, ahora se insiste con mayor fuerza en que lo del centrodelantero podría concretarse esta semana.

— Américade Cali viene por Caszely

Castec y Herrera, contesten: ¿por qué jugaron tan atrás?

Oscar Herrera: "Bueno, yo tenía la instrucción precisa de seguir al marcador de punta por donde fuera. Por eso, como él subió mucho en el segundo tiempo, no me quedó más remedio que seguirlo. Sin embargo, creo que en el primer tiempo cumplí bastante bien en el aspecto ofensivo y llegué



GRITICA. — Carlos Salvador Bilardo, técnico de Colombia, tenuamente desmenuzó a nuestra selección.

Ex técnico Isaac Carrasco
Demandó a Santiago Morning

Isaac Carrasco, actualmente entrenador del equipo de Aviación, demandará a su ex club, Santiago Morning, reclamando el pago de 130 mil pesos, que la entidad "bohemio" le estaria adeudando por conceptos de premios no pagados.

Parte de la demanda de Carrasco, afrontará la directiva "recoletana" el libelo que presentará el ex gerente Mario Rojas, quien exigirá el pago de 180 mil pesos, que le debieron como porcentaje la publicidad que consignó para el club. A raíz de esta situación, Rojas renunció a su cargo.

Para abordar aún más el problema económico que vive el club Santiago, ha tomado cuerpo una divergencia directiva entre los personeros del club quién en Santiago y los de Melipilla. Para los directivos santiaguinos, Melipilla no ha respondido como aporte económico, por lo menos en la medida esperada. A raíz de esta dificultad, extraoficialmente se supo que Santiago Morning abandonaría Melipilla como sede y se radicaría en Renca, donde tiene una hinchada muy numerosa, la que encabeza un ex crack, Domingo Romo.

Renee Richard viene al Grand Prix de Tenis

La tenista francesa, Renee Richard que en un momento fue "noticia mundial" por su cambio de sexo, confirmó su participación en el Grand Prix de Tenis Femenino.

El torneo, que por primera vez se efectuará en nuestro país, está fijado para la semana comprendida entre el 11 y 17 de mayo, en las canchas del Club Providencia, y tendrá como "incentivo" 30 mil dólares en premios.

TORNEO "OMAR PABST"

El campeonato "Omar Pabst" que anualmente organiza el Club Stade Français, tendrá en la versión 1981, algunas novedades, importantes, que tienden a hacerlo una competencia de alta categoría. Para ello, los organizadores: Stade, Asociación Las Condes y la Federación, tienen prácticamente "arreglada" la participación de Hans Gildemeister, Belus Prajoux, Pedro Rebollo y posiblemente Ricardo Acuña, vale decir lo mejor del tenis chileno. Si la iniciativa prospera el "Omar Pabst" se transformará en un torneo realmente importante y que de paso servirá para clarificar algunas dudas en cuanto a quién es quién en el equipo chileno de la Copa Davis. De todos modos, con o sin los cracks, el torneo "Omar Pabst" se efectuará en las canchas del Stade Français el fin de semana comprendido entre el 26 y el 29 del mes en curso. Sin embargo, podría prorrogarse, si la participación de Gildemeister y sus compañeros así lo exigiera.

Lesionado Herrera

□ No viaja con la selección a Brasil

El puntero derecho de Naval e izquierdo en la selección chilena de fútbol, Oscar Herrera, no integrará la delegación que viajará a Brasil y Colombia para disputar encuentros con las selecciones de esos países. La decisión fue adoptada luego de un informe entregado por el médico de la selección, Alvaro Reyes, que constató una lesión de cuadro en el jugador.

Herrera, que anotó el único gol del partido en el triunfo de Chile sobre Colombia anoche, sufrió un esguince que lo obligará a inmovilizar su pierna durante diez días, según el diagnóstico.

La selección viajará hoy después del mediodía a São Paulo, desde donde se dirigirá a Ribeirão Preto, sede del encuentro amistoso con la selección de Brasil que se disputará el sábado. Posteriormente, el equipo chileno viajará a Bogotá, donde jugará la revancha con la selección de Colombia en este encuentro no participarán los jugadores que pertenecen a Cobreloa y Universidad de Chile, que fueron autorizados para integrarse a sus clubes durante el desarrollo de la Copa Libertadores de América. Wirth, Soto y Escobar (de Cobreloa), y Bigorra, Mondaca y Castec (de la U.) regresarán el domingo a Santiago.

varias veces al área contraria. Por todo eso es que estoy muy conforme con mi actuación. En cuanto a mi gol, si no fue tan espectacular como el que le hice a los brasileños del Fluminense, por lo menos tuvo el sabor de ser el de la victoria. Fue una gran jugada del 'Pato' Yáñez por la derecha y yo le

pegué como venía después que un zaguero se equivocó en el rechazo".

Sandrinho Castec: "La verdad es que nosotros no esperábamos que el zaguero lateral derecho subiera tanto. Eso obligó a que bajara Herrera y nos quedamos sin puntero. Por eso yo tuve

que bajar mucho sobre la derecha para tratar de juntarme con la pelota y servir también de obstáculo para las cargas colombianas por ese sector. No es una función que me acomode mucho, por supuesto, pero en la cancha hay que sacrificarse por el bien del equipo".



CON MUCHA SERIEDAD. — Ha terminado el encuentro y los jugadores del "equipo de todos" se retiran muy preocupados del Nacional.

Jugadores colombianos

"Tienen que trabajar más, porque son muy frágiles"

PEDRO ZAPATA, goleador: "Chile tuvo mucha suerte. Creo que el empate hubiera sido justo, porque nosotros manejamos el partido durante más de 80', pero ellos tuvieron la suerte del gol y nada más. En esa jugada, el puntero de ustedes (se refiere a Yáñez) demostró toda su calidad. Claro que Reyes (rechazo mal) y dejó la pelota para que un jugador (Herrera) la enviara adentro. Fue lo único que hicieron, porque después nunca más pasó por momentos de apremio. Nosotros estamos trabajando, al igual que ustedes, pensando en las eliminatorias, por eso este encuentro sólo nos sirve de indice. Ahora veremos cuando jugamos la revancha. . .".

DARIO HERRERA, puntero y capitán: "El resultado provoca engaño. Pienso que mereciamos el empate. Tuvimos más la pelota, pero ellos tuvieron la suerte. El fútbol es así. Ahora tenemos que esperar la revancha para intentar el desquite. Sinceramente pienso que Chile está bajo el nivel de la Copa América. Claro que ello seguramente se debe a que están viviendo su proceso y eso requiere de tiempo. Me impresionó gratamente Yáñez, un puntero del futuro. Tiene todo para triunfar: fuerza, velocidad y talento. Un jugadazo".

LUIS REYES, central: "En el gol. . . Bueno traté de rechazar, pero le di mal al balón y se la puse a un atacante de ustedes. Un error lo cometé cualquiera, pero sinceramente por la categoría de la jugada creí que

Cambian horarios para la "doble" del sábado

Una modificación en su horario sufrió la programación doble del próximo sábado en el Estadio Nacional. En definitiva, abrirán los fuegos de esta tercera fecha del torneo Polla Gol a las 19.30 horas, Palestino y la 'U'. De fondo a las 21.30 horas deben medirse Colo Colo con Audax Italiano.

El retraso en una hora, en relación al horario primitivo, entregado por la Central de Fútbol, se debe a que el sábado a las 16.00 horas de Chile, la selección nacional deberá medirse en Ribeirão Preto frente al scratch brasileño que adiestra Tele Santana. Este encuentro será televisado para Chile. Por ello, quiere darle al público las facilidades del caso, para que puedan estar en los dos frentes.

El resto de la programación de ese día, no sufrió alteraciones. Vale decir deben jugar en Chillán a las 20.00 horas Nublense con O'Higgins. Por la Segunda División deben hacerlo en Talcahuano, a las 17.30, Huachipato frente a Iberia y en Copiapó a las 21.00 horas Atacama con Antofagasta.

En San Carlos de Apoquindo

Magallanes con Católica

A Magallanes empiezan a llegar buenas noticias; ayer se reintegraron a las prácticas Juan Rojas y Enzo Silva, quienes al parecer estarían en la once-

na titular este fin de semana ante Deportes Concepción. Otra de los que retornó a la actividad fue el volante Julio Suazó quien superó favorablemente su tendinitis aguilliana.

Los albicelestes cumplieron ayer un nuevo día de entrenamiento en dos jornadas. En la mañana, preparación física y en la tarde, un fútbol recreativo preparando al equipo para el compromiso con los "llanitos".

SITUACION GASPARINI

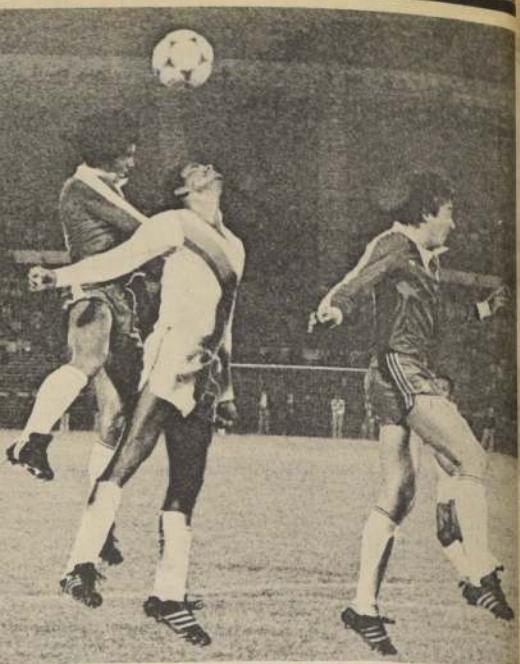
Con respecto a la situación de Héctor Romeo Gasparini, el gerente de la institución, Carlos Aldunate, manifestó que: "Hasta el momento no hay nada concreto con el jugador. Nuestro interés es prestarlo para poder inscribir al 'gringo' Watterson, porque necesitamos otro arquero. Hay ciertas conversaciones con Nublense y Huachipato pero nada oficial. En caso de no encontrar la solución tendremos que decidirnos nosotros".

FRENTE A CATOLICA

Magallanes concurrirá hoy a San Carlos de Apoquindo para enfrentar a los equipos a Universidad Católica. El encuentro —a las 10.30 horas de la mañana— servirá para que ambos técnicos, Eugenio Jara y Pedro Morales vayan afinando detalles con respecto a sus próximos compromisos.



Oscar "Jurel" Herrera



REGULARES. — La actuación de Chile no fue como se esperaba y en su primer examen internacional ganó con mucha silbatina.

Yáñez

Una figura de verdad

Los colombianos se cansaron de prodigarle elogios. Muchos llegaron a decir en ese vestuario que habían visto en acción al mejor puntero de recho de América.

El "Pato" Yáñez, sin embargo, a pesar de estar consciente de haber realizado una vez más un gran partido, mantuvo la misma calma de siempre al hacer el análisis de su actuación:

"Lo primero es reconocer que el rival tiene jugadores de gran nivel lo que valoriza nuestro triunfo. Tal vez no llegamos a jugar todo el partido a un mismo ritmo, pero eso se debe a que esta selección recién está afianzando sus líneas para las eliminatorias. Hoy se cumplieron las instrucciones del técnico y se ganó el partido. Debe bastar para sentirnos satisfechos. Yo puedo asegurarles que este equipo va a dar muchísimo más porque aquí hay mucha gente joven que en cada encuentro internacional va ganando experiencia. Por eso yo le pido al público que tenga un poquito de paciencia. Se lo digo con toda la gratitud de quien siempre se siente estimulado desde las galerías. Incluso en noches como ésta con Colombia en que las piñas abundan para mis demás compañeros. Pienso que eso no está bien. Todos necesitamos del aliento que baja de la tribuna para seguir subiendo nuestro rendimiento partido a partido y llegar así a punto para enfrentar a Paraguay y Ecuador que son nuestros objetivos a derribar".



FIGURAS. — Patricio Yáñez fue la figura de la jornada. Castec anduvo bien, pero no pudo brillar.

Willington Ortiz

"En la revancha todo cambiará"

Patricio Yáñez fue el mejor jugador de Chile. Willington Ortiz, el mejor de Colombia.

Ambos visten la casaca número siete.

Y así habló el colombiano: "La primera conclusión que saco de este partido es que a los chilenos les mostramos que Colombia practica buen fútbol. Ustedes tenían una imagen equivocada de nuestro fútbol. Creo que en el concierto sudamericano hemos progresado mucho. Antes se hablaba futbolísticamente mal de Colombia, pero ustedes vienen que es mentira. Tuvimos varias ocasiones pero desafortunadamente no las supimos aprovechar. Sin embargo, nuestro dominio fue mayoritario en todos los terrenos".

— Existe una diferencia entre esta selección chilena y la Copa América.

"Indudablemente que sí. Cuando se jugó la Copa América, Chile estaba con sus titulares y bien preparado. Ahora están en un proceso y varios titulares lesionados. Por eso, el rendimiento no fue el mejor. Sin embargo, mostraron cosas gratas."

— ¿Como cuáles?

"Bueno, a ese puntero deberá Patricia Yáñez. Pienso que es un excelente puntero. En el gol todo el mérito fue de él. Sencillamente fue el único atacante chileno y cosa complicado. El resto actuó bajo su nivel. Sin embargo, todos se pusieron en un determinado esquema y eso es bueno. Ahora, en la revancha más que las cosas cambiarán, porque jugar de local siempre concede ganas".

Una pileta tricolor para su "sed" goleadora...

Unión Española, O'Higgins, Nublense, Trasandino y Deportes Arica ya pertenecen al pasado, porque Jaime Fonseca postula a un puesto en Palestino

Tiene "sed" de goles. Y lo demuestra en cada gesto, en cada reiterada expresión, porque Jaime Fonseca actualmente probándose en Palestino con muchas posibilidades de "fichar" para bien de una ofensiva que carece de finiquitación— busca anheladamente el reencuentro pronto con sus fértils producciones, esas donde él se alzaba como la "amenaza" goleadora para cualquier defensa. Y hoy, a los 29 años, Fonseca sabe que aún man tiene sus cartas ganadoras para jugar cualquier mano.

"Mira, la verdad es que mi único deseo es jugar en un equipo que tenga proyecciones y aspiraciones. Y creo que Palestino las tiene y por eso quiero quedarme en la institución. Claro que es el técnico el encargado de dictar la sentencia final. En estos momentos (lunes) estoy a la espera de conversar con Mister Tuano quien decidirá sobre mi futuro en Palestino. Pienso que hay posibilidades de quedar, porque desde que empecé a entrenar acá he tratado de hacerlo en la mejor forma posible. Cuando llegué, por intermedio de unos amigos quienes me contactaron con el técnico, estaba excedido en seis kilos, pero tanto empeño le puse que ahora tengo un déficit de un kilo. Nunca, desde que decidí que el fútbol sería mi profesión, he dejado de trabajar, porque tan solo el trabajo te lleva a triunfar. Esta fue una de las enseñanzas que me dejó Nelson Oyarzún, cuando lo tuve de técnico en Nublense de Chillán. Y creo que siempre la he usado. Conjugá con mi filosofía. Además soy un convencido de que tan sólo el trabajo a uno lo perfecciona. Cuando estaba en Unión Española pasaba tardes enteras chutando frente a un frontal para perfeccionar mis disparos ya sea con zurda o derecha. Yo creo que un jugador con un "pata de palo" no sirve. También comprendí que en el fútbol los puestos estáticos murieron. Ahora la funcionalidad es el mejor argumento. Yo no tengo problemas para jugar de siete, nueve u once. Y hasta de diez he actuado. Es decir, por puesto nunca he tenido problemas".

ITINERARIO DEL GOLEADOR

Su pretérito futbolista está ligado a un color: el rojo de Unión Española: "Bueno, me inicié en las inferiores de Unión Española. Empecé en segunda infantil y paulatinamente fui aprobiando todos los cursos hasta debutar el año 71, cuando Unión realizó una gira a Europa. Nestor Isella dirigió al equipo en esos años. Despues nuevamente otra gira, ahora a Centroamérica. Antes de mi debut había sido nominado como integrante de la Selección Juvenil de Chile. Posteriormente Unión San Felipe me pidió como refuerzo para la Copa Libertadores y finalmente me quedé un año. Volví a Unión y me cedieron a O'Higgins en parte de pago por la compra del "Coto" Acevedo. Junto a mí viajaron Trujillo y Ruiz. En Rancagua solamente jugué en Polla Col, porque Nublense se interesó por mis servicios. Salimos vicecampeones del ascenso. Despues pasé a Trasandino (74-75) donde tuve una excelente producción. Fue en esa época, cuando Pedro Morales me llamó a la selección preolímpica que iba a jugar en Brasil. Y nuevamente regresé a Nublense para pasar finalmente a Deportes Arica. Y si con 29 años he recorrido mucho camino también creo que puedo seguir aportando

goles muchos años más, porque se que rindo en cualquier parte. Mi último año en Arica no fue del todo bueno, porque tuve una lesión que me perjudicó mucho (problema a la clavícula). En definitiva ese año no fue bueno para mí. Al final en libertad y acá me tiene, probándome en Palestino, a la espera de lo que pase. Tengo plena confianza en que este será un año bueno para mí, porque he trabajado para que así ocurra".

GOLES PARA PALESTINO

Y ya la tienda tricolor ha empezado a saborear los goles de Fonseca, aunque claro en amistosos, donde el goleador se reencontró con las redes: "Desde que estoy en Palestino he tenido oportunidad de jugar tres encuentros amistosos y creo que mi producción ha sido buena: nueve goles. Esto demuestra que estoy en plenitud de mis condiciones. Quizás muchos piensen que a los 29 años un jugador ya está viejo, pero la verdad es que me siento como si recién estuviera empezando. Tengo la misma fuerza de antes, más experiencia, y he superado todos los problemas de mi última campaña. Además pienso que en Palestino puedo andar bien, porque a mí me agrada mucho el juego impulsivo por el técnico. Mira, he visto a Palestino en sus dos partidos y pienso que todo lo realizado en novedoso y va a cosechar muchos frutos, porque en Palestino hay figuras consagradas y jóvenes que darán muchos que hablar".

Y así como habla de su preferido también ya piensa en el futuro: "Uno sabe que esto del fútbol no dura toda la vida. Así que desde temprano tiene que ir pensando en el futuro, porque tras de sí está la familia y a ellos no los puedes defraudar. He pensado en ello y va tengo delineado lo que será mi futuro. Creo que me dedicare a algo que no tiene relación con el fútbol. Eso es lo que he pensado, pero tú sabes que el fútbol siempre tira y en una de esas continúo en él..."

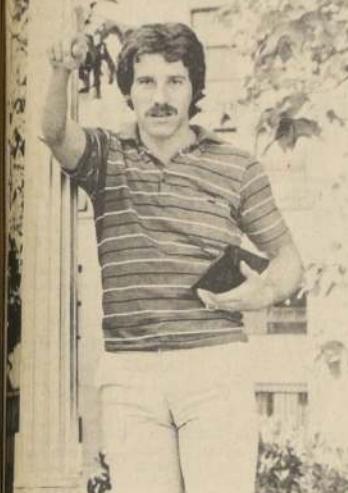
Acostumbrado a celebrar sus goles tiene una definición especial para ellos: "Mira, hacer un gol es el más lindo que tiene el fútbol. Yo lo comparo con esta situación: si a un niño le das plata para que haga lo que deseas con el dinero se siente inmensamente feliz. Así sucede con los goles. Y uno los celebra porque cuesta hacerlos. Es un trabajo de equipo donde todos cooperan para su realización. También nunca he sido ambicioso. Si un compañero está mejor ubicado que yo le cedo el privilegio para que anote. Y cuando uno no hace goles se siente mal. Empieza a perder confianza en sus medios, pero la grandeza está en sobreponerse a eso. Y creo que siempre me he sabido sobreponer a todas las situaciones afligidas. Imaginate, tengo 29 años. Estoy sin club, pero no pierdo las esperanzas ni me echo a morir. Lo último que se pierde es la esperanza y creer en ello, porque sé que soy un jugador útil. No soy cómodo ni creo en el jueguito cartero. Para mí el fútbol es llegar lo más rápido al arco contrario y hacer goles, mi especialidad".

Tiene "sed" de goles. Palestino puede ser su "pileta..."



ANTECEDENTE. — "Creo ser un goleador, porque siempre me he destacado en esa función. Claro que he tenido épocas malas como todo goleador, pero siempre me he sobrepuerto".

FUTURO. — Fonseca saca cuentas y ya piensa en su futuro lejos del fútbol.



CONFIANZA. A los 29 años, Jaime Fonseca mira su futuro, porque sabe que sus 2 "argumentos" son válidos en cualquier parte.

Deportes Concepción en preparación sicológica

CONCEPCIÓN. — Con calma tomó Deportes Concepción su victoria del domingo ante Nublense. Sin falsas ilusiones acerca del camino que está en el "Polla Col", pero con naturales ambiciones, la moral del equipo es óptima sobre todo al lograr un salto al primer lugar de la tabla de punta viaje.

La preparación física del equipo "morado" ha sido intensa en estos dos últimos días, pero también lo ha sido en parte importante la sicológica. Se ha insistido con majadería en que el joven equipo no debe subestimarse ningún rival ni jugador, que no debe regular pelotas, hostilizar a los jugadores exponiéndose a tarjetas de cualquier color y a no echarse a mentir porque se les ha ido un hombre.

Para Carlos Hoffmann y Rolando García el triunfo no debe volver los "folios" quienes por su inexperience, ya comenzarán a sacar las cuentas del gran capitán.

Hasta ayer no había problemas de lesionados y por el contrario todos estaban en perfectas condiciones.

PACIENCIA PIDE HUACHIPATO

En el Estadio Las Higueras se pasó en limpio todo lo que no debió hacerse en su último confronto pero no hubo en la práctica de Las Higueras, caras largas. Por el contrario su presidente Jorge Feres insistió en que los resultados no interesan, que el equipo recién se está poniendo y que hay que tener paciencia. Si el equipo ha estado rengueando desde hace tiempo por qué no dar la oportunidad a los cuadros que van saliendo de las divisiones bajas?

NAVAL TRAS EL DESQUITE

Tras su positiva actuación ante Deportes Concepción, la fecha anterior, Naval debió lamentar un castigo y terminar sin puntos este fin de semana. Ciento que quien resultó más castigado fue O'Higgins, pero de todas maneras a los choteros no les hizo ninguna gracia esta situación.

El entrenador Ibarra señaló que no tiene lesionados y hasta el momento no anuncia novedades para el próximo lance. Lo primordial, dijo, es que este empate no dñe puntos al rival, y esto es bueno para nosotros puesto que ellos tampoco avanzaron, y eran locales.

CRÍTICAS EN LOTA SCHWAGER

Aunque se ganó en Lota Schwager no conformó la victoria del domingo ante Malluco. Tal como lo dijeron, el equipo aflojó en el segundo tiempo y esto lo hizo perder el ritmo y ceder las posibilidades de bonificación. Benito así lo hizo saber a los jugadores que de cabeza le están dando duro para que la situación no se repita. Mientras tanto, se sigue a la espera de los cambios que pueda imponer la gestión de Brito en la capital.

Esta tarde en el Consejo

El sindicato busca unanimidad ante la asamblea de clubes

esta tarde, a las 19.00 horas, en el auditorio de la Asociación Central se reunirá el Consejo de Presidentes y delegados de Clubes en el cual se discutirá la posición del Sindicato de Jugadores en el sentido de terminar el artículo 3 del reglamento viéndole que limita a 26 años la edad para la competencia de Segunda División.

Con posterioridad a la postura de la ACF, el Sindicato de Futbolistas Profesionales en pleno —Benjamín Valenzuela, presidente; Leonardo Véliz tesorero y Eduardo Bonvallet, secretario— hablará a los presidentes y delegados fundamentando las pretensiones renovadoras de la asociación gremial.

En ese sentido Valenzuela ha sido



PASADO. — Eran los tiempos que Rolando García jugaba. Ahora es uno de los técnicos de Deportes Concepción y se muestra satisfecho con el rendimiento.

TRAS EL CONSENSO

El objetivo primordial del Sindicato será hoy conseguir la unanimidad. De acuerdo a lo previsible, parece improbable que la postura sindical, aun cuando cuenta con el apoyo mayoritario de los jugadores logre el consenso que reglamentariamente necesita para terminar con el disidente artículo 3. En caso que la posición del Sindicato no llegue al éxito total, es

dicho que sólo logre mayoría de votos pero no respaldo absoluto, la asamblea legitimará la vigencia de esa cláusula reglamentaria.

En tal sentido, Benjamín Valenzuela ya ha insinuado las alternativas para el Sindicato: "Confiamos en lograr la unanimidad, pero quizás sea utópico conseguirla, ya que en este asunto están en juego muchos intereses ajenos a lo puramente sindical. En todo caso, tenemos conciencia de que debemos llegar hasta las últimas consecuencias persiguiendo nuestros objetivos. Si fallamos ante la asamblea, iremos a la DIGEDER. Y si allí no nos atienden, recurriremos como última instancia de decisión al mismo Presidente de la República..."

La U. de Chile y Cobreloa inscritos para la Copa

□ Los dos equipos hicieron llegar sus planteles a la Confederación Sudamericana

LIMA, (DPA). — Sporting Cristal y Atlético Torino, los dos cuadros peruanos que este año intervendrán en la Copa Libertadores de América frente a Cobreloa y Universidad de Chile, fueron inscritos anoche en la Confederación Sudamericana de Fútbol, con sede en Lima. También se inscribió a los chilenos.

Cristal, que fue campeón del torneo de 1980, inscribió a los siguientes jugadores:

Ramón Quiroga, Eleazar Soria, Rubén Díaz, Héctor Chumipata, Miguel Gutiérrez, Luis Reyna, Alfredo Quesada, Eloy Campos, Osvaldo Ramírez, Julio C. Uribe, Carlos Campos, Gustavo Núñez, José Navarro, Carlos Ríos, Gerardo Baigorria, Carlos Hidalgo, Gerardo Beretta, Jorge Zavalá, Fidel Suárez, Gustavo Fernández, Jaime Caballero, Godofredo Acevedo, Humberto Valdettaro, Raúl Torres y Carlos Castro.

TORINO

Miguel Dietz, Percy Maldonado, Segundo Cruz, Fernando Guerrero, Ricardo Vicente, José Zapata, Percy Gómez, Luis Vitorina, Francisco Montero, Freddy Pena, Humberto Correa, Julio Muñoz, José Enrique Ortiz, Carlos Wright, Felipe Purizaga, Manuel Carrizales, Augusto Gennell, Víctor Corbacho, Wilberto Salazar, Lester Chirinos y Jaime Delly.

El campeón del fútbol chileno, Cobreloa, inscribió a los siguientes jugadores:

Oscar Wirth, Hugo Tabío, Juan Páez, Mario Soto, Raúl Gómez, Armando Calderón, Washington, Olivera, Luis Ahumada, Eduardo Jiménez, Oscar Muñoz, Víctor Merello, Jorge Siviero, Rubén Gómez, Jorge Pallan, Carlos Rojas, Miguel Alegre, Enzo Escobar, Eduardo Fournier y Eduardo Díaz.

UNIVERSIDAD DE CHILE

Hugo Carballo, Johnny Ashwell, Manuel Pellegrini, Alberto Quintana, Vladimir Bigorra, Esteban Aránguiz, Héctor Hoffens, Orlando Mondaca, Sandrino Castec, Jorge Socías, Arturo Salah, Jaime Tejada, Raúl Díaz, Patricio Lira, Luis Mosquera, Leonardo Montenegro, Luis Alberto Ramos, Luis Rodríguez, Raimundo Achondo, Marcelo Silva, Luis Olivares, Eduardo Núñez, Jorge Coch y Víctor Cornejo.

El 18 de este mes, tanto en Lima como en Santiago, abren este capítulo de la Copa Libertadores, jugando el campeón y subcampeón del fútbol profesional del Perú, así como los de Chile.

En Audax:

Héctor Díaz por Lorca

□ El calerano que costó 130.000 dólares hará su debut frente a Colo Colo

Muchos deseos, muchas ganas de trabajar se observa en Audax Italiano. El cuadro que adiestra "Clavito" Godoy está realizando jornadas dobles de entrenamiento en su reduto de La Florida.

En la mañana se da preferencia a la parte física, en donde el profesor Enrique Salinas está cumpliendo una acertada labor, lo que se ve reflejado en los partidos realizados por los verdes frente a ambas universidades.

En el día de ayer no se registraron mayores novedades. De los lesionados, se reincorporaron a las prácticas Renzo Gamboa y Carlos Valenzuela. El primero de ellos tenía una lesión de carácter lumbar, y se vio bastante recuperado en esta primera práctica.

HECTOR DIAZ

El gran precio de la temporada pagada a un club de Segunda División, el calerano Héctor Díaz, posiblemente débute frente a Colo Colo. Al respecto el técnico Godoy manifestó: "Héctor es sin duda un gran jugador. Está hecho para este tipo de partidos, pero su inclusión tengo que madurarlo en los días que quedan. El equipo ha obtenido buenos resultados, están corriendo todo el partido y están cerca de lo que pretendo futbolísticamente. En el entrenamiento de hoy decido su inclusión. El resto del equipo será el mismo que comenzó jugando frente a la "U".

Carrera automovilística en Valparaíso:

A 60 horas de la largada

□ En Playa Ancha esperan a los bólidos



LOS MONOMARCAS SE LA PUEDEN. - En el taller de Enrique Li, preparan 4 Fiat 600 para este sábado y saldrán como saetas a disputar el triunfo. De entre estos coches saldrá el ganador, dijo el preparador Li. En la foto alcanza a verse el coche de Alfredo González, que trabaja el mecánico Gastón Morales, después está el "Fito" de Fernando von Kretzmann y trabajando en él, Manuel Barrera. El coche de Alfredo Reino sigue después, con Romualdo Díaz, afinando detalles y, finalmente, el mecánico Marcos Soto, se preocupa del auto de Jorge Reino.

"Boxeo de Gala" parte con temporada '81 a fin de mes

□ Título de Chile entre Fica y Araneda en carpeta de programación



"BOXEO DE GALA". — Andrés Maas, promotor de boxeo anuncia a "La Nación" que a fines de mes se reanudará el programa boxístico por TELEONCE, para iniciar la segunda temporada, con un match por el título de Chile, entre Fica y Araneda.

Se ha insistido mucho en que si Eduardo "Maravilla" Prieto logra ser autorizado para pelear nuevamente tendría asegurada una plaza en la producción Maas. De ello nos dice: "En verdad si "Maravilla" puede boxear nuevamente estaremos gustosos de que integre nuestro equipo. Boxeadores de la calidad de Prieto son muy necesarios para nuestro deporte. No olvidemos que estuvimos a punto de disputar un título mundial y son muy pocos los que logran llegar a tan alto nivel".

De tal suerte que aparte de Prieto,

Basquetbolistas norteamericanos reforzarán a clubes locales

Esta tarde se efectuará una reunión en la sede de la Federación de Basquetbol de Chile, entre el directorio de Sergio Molinari y los presidentes de los clubes de la Región Metropolitana.

En dicha reunión, el titular del basquetbol ofrecerá para este año la oportunidad a los clubes capitalinos de contar con refuerzos norteamericanos.

En esta oportunidad, los costos de permanencia de los jugadores de USA serán mínimos, ya que la Federación cuenta con un complejo deportivo, el que puede ser utilizado por los jugadores extranjeros en lo referente a alojamiento y vestida.

El próximo sábado 21 de marzo llega a Chile la delegación de basquetbol femenino de la República China, que jugará siete encuentros en diferentes canchas del país. Traen una jugadora que mide 2,10 metros. Actuarán en Valparaíso y Puento Alto, jugando los dos últimos encuentros en Santiago frente a la selección chilena.

Un cuadrangular internacional de basquetbol masculino se efectuará en el mes de mayo, organizado por la Federación, para inaugurar oficialmente el complejo deportivo de calle Natañiel. Aprovechando su viaje Argentina y Uruguay, el dirigente Sergio Molinari tomó contacto con los clubes que son campeones de Argentina, Obras Sanitarias, y Uruguay.

Sporting, más el campeón Paraguayo. Rival de estos equipos sería la selección chilena adulta.

Equipo de caza submarina viajó al mundial de Brasil

Se dirigió a Brasil el seleccionado chileno de caza submarina que tomará parte en el Campeonato Mundial de esta especialidad deportiva a disputarse los días 27 y 28 de marzo en la localidad de Florianópolis, ubicada a 800 kilómetros de Rio de Janeiro.

La delegación viajó a cargo del capitán del equipo, Claudio Castro, el preparador físico Gustavo Olgún y el médico del Comité Olímpico, Dr. Pedro Olivares e integrada por los siguientes cazadores: Oscar Luz, de Coquimbo; Eduardo Iskra y Alejandro Flores, de Antofagasta; Eduardo Soto, de Iquique, y Horacio Andrade, de Arequipa.

El plantel cumplió etapas de práctica y concentración en Caldera y Quinto y ahora tendrá un periodo de dos semanas de aclimatación y entrenamiento en Florianópolis.

El actual campeón mundial de caza submarina es Brasil, título conseguido en 1975 en aguas del Perú.

SELECCION DE POLO ACUATICO A URUGUA

Ayer miércoles viajó a Uruguay el seleccionado chileno de polo acuático (waterpolo), que tomará parte en el torneo del Cono Sur, a desarrollarse en la localidad de Maldonado, entre los días 11 y 15 del presente.

La delegación, que incluye a jugadores de Arica, Valparaíso y Santiago, la componen las siguientes personas:

Direjentes: Orlando Alvarez, vicepresidente de la Federación de Natación y Ricardo Monardes, director de Polo Acuático.

Jugadores: Oscar Donoso, Patricio Velásquez, Eduardo Díaz, Mario Pinto, Rafael Martínez, Alan Poblete, Carlos Roeda, Eduardo San Martín, Marcos Castro, Víctor Díaz y Sergio Bravo.

Entrenadores: Óscar Giovannoli y Franco Beta, y árbitro: Hernán Vera.

Exito total en participantes para las tres categorías que correrán este sábado en Valparaíso, en el "Circuito Playa Ancha", cuando quedan poco más de 60 horas para la largada.

A partir de las 15.00 horas los motores estarán rugiendo, es el autosondo con que se inicia esta temporada 1981 de automovilismo por circuitos y carreteras, en este automundo tuerca.

El club Asociación de Volantes de Valparaíso, que preside Manuel Podestá, estará a cargo de la organización en el puerto de esta primera confrontación deportiva de los automovilistas deportivos del país.

Es la idea el cimentar la pista porteña como escenario permanente de eventos tuercas para que a lo menos una vez al año, al igual que otros circuitos internacionales, como Montecarlo y Long Beach se constituya en evento veraniego permanente, esperándose incluso que logre, ser una prueba de carácter internacional en un futuro más lejano.

Este trazado playachino, tiene 1.293 metros y existe la posibilidad de ampliarlo a un perímetro mucho mayor, dando así cabida en él a coches más potenciados, incluso a Fórmulas 1 y 2.

En esta alternativa se consideraría la bajada por Carballo y la subida por frente a la caleta El Membriño, recorriendo parte de la avenida que bordea la costa desde Las Torpederas.

En todo caso, en el planteamiento efectuado al alcalde, Francisco Bartolucci se incluyó una serie de alcances que fueron apoyados por la autoridad edilicia, quien se mostró desde el comienzo muy interesado en que Valparaíso tenga nuevamente un escenario propio para el deporte motor.

En lo relativo a la prueba misma, el interés se ha visto realizado por la gran cantidad de coches inscritos para esta ocasión que aunque no es puntuable para el campeonato, se ha tornado, muy interesante, pues cada piloto que largue tendrá una prima de largada. En el caso de los F-4, la cantidad es de mil dólares y en los Turismo Nacional, hasta 850 cc y Fiat 600, de la Monomarca, será de 10.000 pesos (unos 250 dólares).

EL CIRCUITO

El circuito en que se correrá este sábado, en sentido de los punteros del reloj, está demarcado y con los sistemas de defensa instalados.

Se largará desde la parte baja, entre el Velódromo y el Estadio Valparaíso. Se partirá en dirección este subiendo hacia la puerta de la Escuela Naval, se seguirá hasta la parte alta



PROBANDO EL HABITACULO. — Mario Torres se ajusta a la butaca de su coche F 4, que con la mecánica de Aguilar Competición, correrá este sábado en Playa Ancha.

del Parque Alejo Barrios, donde se efectúa la parada militar, y se entrará en una primera "chicane" se seguirá hacia el oeste iniciando la bajada, para entrar en otra "chicane" y tomar el descenso en semicurva hacia la meta.

EN VALPARAISO

Verdadero entusiasmo existe entre

los aficionados tuercas en el puerto de Valparaíso y ennumerable las comidas sobre la prueba se han efectuado. Debemos indicar que la carrera será solamente para pilotos experimentados y que por esta vez solo correrán coches de tres tipos. Los F-4, T.N hasta 850cc y Monomarca Fiat 600. Por ello que no se correrá carrera nocturna y tampoco estará presente en esa oportunidad la nueva división de la standard de fábrica.

Comité Olímpico no tiene prisa

Plan atlético deberá esperar

"La Comisión Técnica del Comité Olímpico estudia el plan de trabajo presentado por la Federación Atlética, pero no hay plazos fijos para resolver al respecto", señaló el presidente de ese organismo y vicepresidente del COCH, José Beti.

El documento, presentado por los directivos de la Federación Atlética hace una semana, especifica la urgente necesidad de una ayuda económica extraordinaria para crear y mantener una selección permanente. Ese grupo de élite será seleccionado por la propia Comisión Técnica de esa federación que ya fijó una pauta con las marcas mínimas que los deportistas deberán cumplir.

La creación de un centro de alto rendimiento en el atletismo fue una idea de los propios entrenadores nacionales, quienes se agruparon para estructurar el plan. Este fue entregado a la Federación Atlética para que resolviera al respecto y luego la enviaría al Comité Olímpico para su aprobación.

El atraso de la puesta en marcha de este plan ya hizo desaparecer la primera etapa que contemplaba el trabajo idealizado. Se pedía que la selección permanente comenzara a trabajar a fines de este mes para que los atletas obtengan sus curvas de rendimiento en los eventos más importantes que tendrá el atletismo este año. El trabajo final apunta al Panamericano de 1983, que se efectuará en Caracas, pero tiene una serie de subetapas intermedias en las que sobresalen los campeonatos sudamericanos.

Possiblemente, una vez aprobado el plan por el Comité Olímpico, este no pueda ser cumplido en su totalidad, dependiendo de los posibles castigos que la propia federación dictamine contra algunos atletas, todos ellos claves en el trabajo de una selección.

Mayor Daniel Walker inicia gira europea

Este fin de semana viaja a Europa destacado equitador nacional y reciente ganador del premio al "Mejor de los Mejores Deportistas de 1980", mayor Daniel Walker, quien intervendrá próximamente en el torneo "Copa Mundial", que se realizará en Inglaterra.

El torneo internacional —en la ciudad de Birmingham— se realizará del 20 al 30 de abril por lo que en el lapso intermedio el deportista chileno intervendrá en dos eventos que serán preparativos. La designación de Walker como representante de Sudamérica en esa justa internacional la hizo la Confederación Sudamericana luego que el jinete consiguiera el segundo lugar de un selectivo premio.

Por primera vez en la historia nacional un jinete chileno tendrá la responsabilidad de representar a este continente en ese torneo, el más prestigioso del mundo. Junto a Walker, también irán en la selección sudamericana el argentino Roberto Tagle y el brasileño Néstor González.

La gira europea, de preparación para la Copa del Mundo, se iniciará en Suiza, para posteriormente viajar a Italia y finalmente a Inglaterra. El triunfo del mayor Daniel Walker en el selectivo previo, que incluyó torneos en Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y Perú, fundamentalmente fue gracias a "Antillanca", que a juicio del mismo deportista es el mejor animal que hay actualmente en nuestro país.

Las posibilidades de conseguir un lugar de privilegio en el famosísimo torneo son bastantes buenas ya que los obstáculos y las dificultades que en Birmingham tendrán son muy similares a los del torneo en Montevideo, donde Walker, montando a "Antillanca" logró el primer puesto y con un gran puntaje.

En el torneo "Copa del Mundo" intervendrán los 35 mejores jinetes del orbe, con 16 representantes de Norteamérica, 16 de Europa y tres de Sudamérica, por lo que Walker piensa que un décimo puesto será un gran triunfo.



RENOVACIÓN es lo que pretende el tenis de mesa para las competencias de la presente temporada. Se pretende dar mayor participación a las regiones. En la fotografía el presidente de la comisión técnica de la Federación Juan Assisnacoupolos junto a uno de sus colaboradores, Alfonso Gamba.

Tenis de mesa busca renovar sus torneos

El tenis de mesa espera recuperar este año todo el terreno perdido en años anteriores debido a luchas internas a nivel directivo que estancaron su desarrollo.

Es por ello que sus directivos, encabezados por el presidente de la Federación, Vinko Kovacevic, quien en estos días debe viajar al Mundial de Yugoslavia, y el presidente de la comisión técnica de este deporte, Juan Assisnacoupolos, han elaborado planes para esta temporada tendientes a reactivar todas las divisiones. Asimismo, se espera darle mayor actividad a las regiones para que surjan nuevos valores en el ámbito nacional.

REGIONALIZADO

En esta temporada, aparte de los torneos tradicionales de Liga y Superliga, se realizará un certamen programado a una mayor participación de las regiones. Un torneo provincial zonal.

La V, VI y VII Región estarán en el primer grupo, que jugará en Chuquicamata.

La Región Metropolitana juega sola porque agrupa varias asociaciones.

La V, VI y VII Región en Talea.

La VIII y IX Región en Concepción.

Las Regiones X, XI y XII, en Puerto Montt. Punta Arenas.

Coyhaique irían en este mismo grupo.

Este certamen tendrá carácter zonal infantil-joven y su fecha de inicio, la última semana de mayo.

J. Fillol ganó en USA

OLDSMAR, FLORIDA, 11 Marzo (AP).— El chileno Jaime Fillol y el argentino Guillermo Aubone superaron la primera ronda del Abierto Róbinson, dotado con 75.000 dólares en premios, mientras que el puertorriqueño Francisco González quedó eliminado.

Fillol superó 6-3, 7-6 al australiano Syd Ball y Aubone se impuso 6-3, 5-7, 6-1 a Nick Saviano en un partido que duró más de dos horas.

González cayó 7-6, 3-6, 4-6 ante el desconocido norteamericano Walter Redondo.

Todos los partidos se jugaron ayer por la tarde y la noche.

En otros encuentros el estadounidense Rick Fagel derrotó 6-4, 1-6, 6-2 a su compatriota Eddie Dibbs y Butch Waits (EE.UU.) le ganó 6-2, 6-4 a Ricky Meyer (EE.UU.).

La queja del tenis checo

VIENA, marzo 10 (Latin-Reuters).— El astro checoslovaco del tenis, Ivan Lendl, involucrado en un accidente el domingo en el partido por la Copa Davis, sufrió una lesión en una pierna y no podrá jugar esta semana en un torneo internacional en Bruselas.

El presidente de la Unión Checoslovaca de Tenis, Cyril Suk, dijo a la agencia noticiosa oficial CETEK que una lesión muscular en la pierna derecha obligó a Lendl a abandonar un partido por los octavos de final de la Copa Davis contra el suizo Roland Stadler en Zúrich.

Lendl dejó la cancha luego de una discusión con el árbitro en torno a una decisión de un juez de línea. Los dirigentes suizos dijeron que elevarían una queja a la Federación Internacional de Tenis (FIT) y al Comité de la Copa Davis por la conducta de Lendl.

La actitud de Lendl no afectó el resultado del encuentro que Checoslovaquia, actual poseedor de la Davis, se adjudicó por 3-2.

ASORES

Nominada directiva de la metropolitana

Quedó integrada la nominación de la nueva mesa directiva de la Asociación Regional Metropolitana de Automovilismo Deportivo de Velocidad (ASORES), la que conforme a las nuevas disposiciones de los estatutos de la federación de este deporte, integrará filas dentro del sistema regional de asociaciones.

ASORES ya estaba funcionando de antea y operaba bajo una fórmula de acuerdo en los directivos de los clubes santiaguinos, pero ahora, adelantándose a la promulgación de los nuevos estatutos, ya está lista con nueva directiva.

En la nómina de directivos se anotan Flavio Angelini, presidente; Luis Castañeda, vicepresidente; Jaime Salvador, secretario; Leonel Silva, tesorero, y Augusto Pinochet, director.

Esta nueva mesa directiva estará a cargo de controlar todo el automovilismo deportivo de velocidad en la Región Metropolitana, de acuerdo a los programas preparados por la federación de este deporte y dados a conocer en la circular número uno.



Los representantes de la Municipalidad de Cali, ingeniero Diego Giraldo y Dr. Luis Eduardo Montaño, durante las exposiciones hechas por los jefes de departamentos de DIGEDER, en materias relacionadas con el deporte y la recreación en nuestro país.

Ovacionado volvió al ring "Mano de Piedra" Durán



Roberto "Mano de Piedra" Durán voleó a los entrenamientos.

Ana M. Camus y Teresa de Cortés a Internacional de Golf

BOGOTÁ, Marzo 11 (LATIN).— Delegaciones de 15 países confirmaron su asistencia al VI Torneo Internacional Femenino de Golf por parejas que se realiza en la ciudad de Cali entre el 19 y el 22 de marzo, anuncian hoy voceros del comité organizador.

El torneo, que se realiza desde 1973 en Colombia, tendrá como escenario el Club Campesino de Cali, unos 450 kilómetros al oeste de Bogotá.

Las siguientes son las delegaciones inscritas hasta el momento:

Suecia:	Pia Nilson y Charlotte Montgomery
España:	Marta Figueras y Carmen Maestre de Pellón
Japón:	Toshie Matsubara y Haruyo Miyazawa
Suiza:	Marie Christine de Werra y Régine Lautens
Francia:	Nathalie Jeanson y Catherine Lacoste de Prado
Gran Bretaña:	Maureen Madill y Jane Connachan
Brasil:	Tiemi Nomura e Isabel Lopes
Canadá:	Bárbara Bunkowsky y Michele Guibault
Taiwán:	Su Hsiao-Tien y Chen Li-Ying
República Dominicana:	Silvia Corrie y Brenda Corrie
Colombia:	Mónica Tamayo y Patricia González
Paraguay:	Maria de Bogarín y Karen Calvo
Chile:	Ana María Camus y Teresa de Cortés
Australia:	Edwina Kennedy y Dennis Hutton
Argentina:	Amanda de Felizia y Susana Carmendia.

Mundial Juvenil de Fútbol

ZURICH, SUIZA, 11 Marzo (AP).— La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) publicó hoy la lista de equipos clasificados para el torneo mundial de fútbol juvenil.

América Central y del Norte: México, Estados Unidos

Ofrecemos para consumo institucional a: Casinos, colegios, reparticiones públicas, empresas, centros mineros, obras públicas, viales, empresas constructoras y otras actividades.

CONSERVADA OSIRIS LTDA.
GERENCIA Y VENTAS
Av. Bulnes 166 Of. 26
Fones 82792-86085

LA CASA DEL TÚBO DE ESCAPE
Vende artículos de alta calidad a precios sin competencia en el mercado
se aceptan convenios con empresas fiscales
instalación inmediata
LIBERTAD 37 FONO 93279

Colombia estudia modelo chileno de recreación

Altamente satisfechos por el alto nivel alcanzado en Chile por el deporte y la recreación se manifestaron los personeros de la Asociación Latinoamericana de Tiempo Libre de Colombia, ingeniero Diego Giraldo y Dr. Luis Eduardo Montaño los cuales concurrieron a DIGEDER a fin de informarse acerca de lo realizado en estas importantes materias.

Los profesionales colombianos representan a la Municipalidad de Cali que creará recientemente una Corporación para la Recreación Popular, cuyos objetivos tienden a la difusión y manejo de la recreación en estrecha colaboración con la Secretaría de Educación, Cultura y Recreación. Entre sus metas contempla en un período de 3 años la construcción de 20 parques recreacionales ubicados en diferentes barrios populares de Ca-

li, la promoción y desarrollo de actividades de recreación, organización de eventos deportivos y programas culturales y científicos y la conservación de los recursos naturales y defensa del medio ambiente a través de la arborización de Cali en cerros y las cuencas de sus ríos.

EN DIGEDER

Debido al conocimiento que se tiene en ese país de los logros alcanzados por el Gobierno chileno en programas de deportes y recreación y especialmente en lo que respecta al deporte generalizado, los representantes colombianos solicitaron a DIGEDER sostener sesiones de trabajo en materias específicas como infraestructura, difusión, planificación, coordinación de operaciones y capaci-

tación de recursos humanos, las que fueron abordadas por los respectivos jefes de departamentos de DIGEDER. Además se les dio a conocer las metas y objetivos del Sistema Nacional de Deportes y Recreación y se les hizo entrega de material didáctico, lo cual agradecieron a nombre del Gobierno colombiano.

Los señores Giraldo y Montaño viajaron hoy a Concepción para luego proseguir a Osorno donde conocerán el funcionamiento de los CENDYR (Centros Nacionales de Deportes y Recreación), los parques nacionales y, especialmente, para informarse acerca del aprovechamiento en el área de la recreación de los recursos naturales de la X Región, zona que se asemeja mucho a una existente en Cali.

Rival de Víctor Nilo aprobó nuevo examen neurológico



A LA ESPERA.— Víctor Nilo, campeón de Chile de la categoría mediodemodiano



El próximo día 23 de marzo, el pugilista chileno Martín Vargas se presentará en Venezuela, combatiendo ante el local Reinaldo Becerra. Así mismo, en dicha reunión se realizará en el Pabellón de Caracas lo harán Fernando Mena y Fernando Sagredo. El grupo de pugilistas viajará mañana en vuelo directo a Caracas.



CERTIFICADO MEDICO

Posteriormente tomado el examen a Wheatley, el doctor Sergio Gálvez, entregó el siguiente certificado: "El médico neurológico que suscribe certifica haber examinado con fecha hoy al señor Wellington Wheatley".

El examen físico neurológico, así como la exploración clínica, de sus funciones mentales, son absolutamente normales.

Dado en Santiago de Chile a 10 de marzo de 1981.

Sergio Gálvez Guerra

Carnet Médico 4639-6

THELLA'S DEPORTES

RUBIO
Industria de Billar

BILLARES, POOL Y POOLINAS
TIZA DE BILLAR
MEDIDAS REGLAMENTARIAS
REPARACIONES

**SIMON BOLIVAR 8570
FONO 268113
LA REINA**

**LORETO 376 SANTIAGO
APARATOS OLIMPICOS
DESPACHO A PROVINCIA FONO: 772134**

Este fin de semana en el Patinódromo

Más de 200 inscritos para carrera en patín

Este sábado se iniciará en el Parque O'Higgins el primer torneo de carreras sobre patines que inicia la temporada 1981, que organiza el Comité Nacional de Carreras, dependiente de la Federación Chilena de Hockey y Patinaje.

El evento que se iniciará a las 9.30 horas, será el primer control de los cursos de verano que ha dictado la Federación en el Patinódromo del Parque O'Higgins. Luego del campeonato mundial de este deporte, realizado en el mes de noviembre pasado, los directivos nacionales quisieron capitalizar ese entusiasmo y dieron clases en forma gratuita.

La gran afluencia de pequeños, cuyo regalo navideño fue un par de patines, a los cursos en el Patinódromo del Parque O'Higgins obligó a la federación a efectuar torneos evaluativos para observar los progresos alcanzados y a la vez volcar ese entusiasmo hacia torneos y paralelamente hacia los clubes de Santiago.

El campeonato de carreras se prolongará hasta el domingo, día en que se procederá a la entrega de premios para los ganadores, pero dependiendo de la cantidad de participantes se plantea extenderlo para el próximo fin de semana.

Hasta el momento en la Comisión Nacional de Carreras, que preside Carlos Iglesia, se han inscrito más de 200 menores, quienes debutarán por primera vez en un torneo competitivo. En las clases efectuadas en el Patinódromo del Parque O'Higgins la mayoría de los alumnos han decidido su participación en carreras sobre patines y en patín hockey, esta última especialidad también efectuará una serie de eventos para debutantes.

Luego de dos meses de enseñanza los menores ya se encuentran lo suficiente capacitados para participar en un evento competitivo y posteriormente, las mejores figuras serán incluidas dentro de planes especiales de alto rendimiento.

La misma Comisión Nacional de Carreras abrió la posibilidad para todos los que quieran participar, quienes ya se anotaron en la sede de ese organismo. Cada participante deberá concurrir sólo con sus patines ya que las camisetas, números y cascos de protección serán entregados por la empresa Milo que auspicia el torneo.

PROGRAMA

El campeonato de carreras tendrá el siguiente programa: Sábado a las 9.30 horas, sorteo y entrega de núme-

ros y clasificación de acuerdo a la edad. 14.30 horas: inicio de la competencia, tanto en damas y varones de acuerdo a las categorías. El torneo se dividirá en competencias de velocidad, posta y carreras contra reloj.

El domingo proseguirá el torneo con las últimas competencias para finalmente, a las 16.30 horas proceder a la entrega de premios.

Las carreras en patines vuelven a provocar gran entusiasmo en la juventud. La programación oficial de esta especialidad promete ser respaldada ampliamente por los jóvenes.



TUR-BUS cuando viajar es un placer



Viña Valpo.
Stgo.
Ragu
Conce.
P. Montt

Teléfono: 7933955 - 798452 Stgo.

TUR-BUS

EXTERMINA...
DESDE UN INSECTO
HASTA UN RATÓN



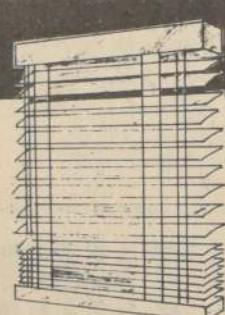
EN TODOS LOS RINCONES

PERSIANAS VENECIANAS "PERSISOL"

Cortinas para baños
Shower door
Separadores de ambiente
"Hanga Roa"
Cortinajes. Rieles para Cortinas.

REPARACIONES EN GENERAL

SAN DIEGO 1601
FONO 737816



GIGANTES

FRENOS

ASPILLAGA FRENOS
10 de julio 432

IMPORTADORES
EIS

ADOLFO ASPILLAGA E HIJOS

SERVICIO AUTORIZADO

PASTILLAS IMPORTADAS PARA TODO TIPO DE VEHICULOS

BALATAS VULCANIZADAS REMACHADAS IMPORTADAS Y NACIONALES

RECAMBIO AL INSTANTE

RECTIFICADO DE TAMBORES DE AUTOS Y EN ESPECIAL DE CAMIONES

VENTA DE REPUESTOS

TARJETAS DE CREDITO

ABIERTO SABADO Y DOMINGO

AVDA. DIEZ DE JULIO 432 - 434
FONO 222556

NEUMATICOS BRIDGESTONE

PARTIDA RECIENTE RECIBIDA

CAMIONES
1.100 x 20 Steel Radial 16 telas
12x80 con cámara incluida.
\$ 20.500 con IVA incluido.

PARA SUZUKI - SUBARU - ZASTAVA
520 10-4 telas 520 10-6 telas
520 12-6 telas

PARA COMONETAS
FR 78-15 Steel Radial
con letras blancas \$ 4.400 IVA incluido

Precios especiales a asociaciones de transportes, cooperativas y despachos a provincias contra reembolso

IMPORTADORA WINCHESTER
VICUNA MACKENNA 92 OF. 3 FONO 229430 - 229617 SANTIAGO

ESUCOM

CURSOS DE COMPUTACION con apoyo de computadores "OHIO SCIENTIFIC", respaldo y supervisión de PLETT SISTEMAS Y SERVICIOS, su representante

1) TECNICO EN PROGRAMACION

Lenguaje: Basic - Pascal - Fortran - Cobol
Duración: 4 Semestres Académicos

2) PROGRAMADOR DE MICROCOMPUTADORES

Lenguaje: Basic
Duración: 3 meses

3) SECRETARIADO EN COMPUTACION

Requisitos de Ingreso: 4º Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos

4) SECRETARIA EN COMPUTACION

te en Chile y "APRODIS LTDA", ASESORIA EN PROCESAMIENTO DE DATOS

CURSOS:

4) SECRETARIA EN COMPUTACION

Requisitos de Ingreso: "Título de Secretaria" o de semestre actual en el cargo
Duración: 2 meses

5) SECRETARIADO EJECUTIVO

Requisitos de Ingreso: 4º Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos

6) DACTILOGRAFIA

Requisitos de Ingreso: Medio
Duración: 6 meses

7) PRE-UNIVERSITARIO

PRACTICAS: En computadoras propias, "Ohio Scientific"
HORARIOS: Mañana y Vespertino
MATRICULAS ABIERTAS
ATENCION CONTINUADA de 9.00 a 21.00 horas
SABADO: de 9.00 a 13.00 horas

PLAN DE FINANCIAMIENTO
CONSULTAS:
REPUBLICA 68 - FONO 94092
Santiago



Deportes submarinos:

Chile entre los favoritos

En el Mundial de Caza Submarina, que comienza en Brasil a partir del 24 de marzo

conclusión que el escenario natural del torneo tendrá buena visibilidad (hasta los 5 ó 6 metros).

Por último, otro aspecto importante es el relacionado con el volumen de las piezas. Estas son de mayor volumen que las habituales en las aguas chilenas. Son especies que oscilan entre 15 y 30 kilos.

DELEGACION

Los representantes nuestros a esta cita mundial son los siguientes: Walter

Arriaza Muñoz es el presidente de la Delegación, además presidente de la Federación de Deportes Submarinos.

Claudio Castro es el capitán de equipo; Gustavo Olguín es el preparador físico; Pedro Olivares, médico. Buceadores participantes: Alejandro Flores, Fernando Ischra, Eduardo Soato, Oscar Luz y Horacio Andrade.

A este certamen mundial asisten 16 países y Chile es uno de los favoritos para disputar el título mundial de este deporte, merced a ser los actuales campeones sudamericanos.

Motocross

En Villa Alemana inauguran pista

Con un interesante programa deportivo se procederá el próximo domingo a la inauguración de la nueva pista de motocross, ubicada en el sector de "Huanhual".

La jornada mecánica, es organizada por el Valparaíso Moto Club y comenzará a las 14.30 horas, con serie menor para participantes de distintos clubes de la zona central.

En la prueba como ya es tradicional, estarán presentes además las principales figuras del motocrossismo nacional, que aportarán con su presencia un apoyo para aquellos que recién se inicien en este deporte.

Al mismo tiempo la nueva pista, que se entrega a la comunidad deportiva, contará con la presencia de autoridades de la Federación de Motociclismo de Chile, que preside Francisco Bascuñán.

En el Club México:

Sigue Campeonato de Debutantes

La tercera fecha del Campeonato de Debutantes "Mario Garín Flores" se efectuará este sábado, en el Club México de Manuel Rodríguez con Se Pablo.

En la tercera etapa del torneo de novicios se presentarán otras siete peleas oficiales en las que se anuncian además una octava de reserva.

El éxito alcanzado por este campeón en su versión 1981 es notorio ya en la segunda reunión se pudo apreciar, pues tanto los boxeadores que se presentaron sin nerviosismo, pero si con ansias combativas, como el público que repletó las gradas, configuraron una noche que hacia tiempo no se veía una igual en el boxeo amateur.

Los combates estimados para la víspera de este sábado, a partir de las 20.45 horas, es el siguiente:

Categoría MINIMO: Marco San Martín vs Gerardo Vergara

M. JUNIOR: Manuel Gallegos vs Mario Santibáñez

PLUMA: Ricardo Cienfuegos vs Mario Santibáñez

LIVIANO: José Almendras vs Sergio Zúñiga

M. M. LIGERO: Víctor Morales vs Nibaldo Ramírez

MEDIANO LIGERO: Sergio Erlander vs José Alvarez

MEDIANO: Gastón Alburquerque vs Alex Vásquez

M. MEDIANO: Armando Arias vs José Cáceres.

Usted dice saberlo muy bien



Que al enfrentar un signo PARE debe detener totalmente su vehículo

ENTONCES RESPETELO

de usted depende

"Es una medida acordada y así seguirá"

El directorio de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, ha entregado una declaración pública donde señalan su acuerdo unánime de rechazar la medida adoptada por el Club Hípico, de fijar una cuota anticipada de \$ 15.000 a los probables participantes en los mejores clásicos a disputarse en ese hipódromo, vale decir, las Pollas (de Potrillos) y Potrancas, Nacional Ricardo Lyon, El Ensayo, y Las Oaks, descontable del total.

Señalan los propietarios que con esa medida no se puede perjudicar a 1.200 asociados en circunstancias que en el caso específico de la Polla de Potrillos, considerando los ejemplares que hayan salido de perdedores a esa fecha, no serán más de 40 postulantes. Por qué obligar con una medida tan extemporánea a tantos hípicos, en circunstancias que las posibilidades de recuperar este desembolso serán muy escasas."

Al tenor de la carta de los propietarios, La Nación también es, en parte, cuestionada por cuanto la iniciativa de una inscripción anticipada para financiar esos grandes clásicos, surgió de un comentario nuestro el día 10 de febrero pasado.

Nos parece justa la medida del Club Hípico. Un propietario tiene la posibilidad, pagando solamente \$ 15.000, descontable de la inscripción correr con uno de sus pupilos, La Polla, el Nacional Ricardo Lyon y El Ensayo, si es macho y si es hembra, se agrega Las Oaks.

La determinación, que nos parece intransigente, permite un gran alivio para los propietarios, toda vez que esos dineros (los \$ 15.000) van a incrementar el fondo de premios y no se perjudican más los estímulos a las pruebas handicap. Sabido es que a medida que existen recursos, se suben los premios cada tres meses en muy pocos pesos.

De otra manera, con los premios ya fijados para El Ensayo, para correr esa prueba se necesitarán \$ 39.000 de inscripción por caballo y de \$ 15.000 para las Pollas, en forma inmediata, no estando estipulado todavía el momento del Nacional Ricardo Lyon y Las Oaks.

Lugareña, Exploradora y Goterón en las clásicas

Disputan los premios Ignacio Urrutia de la Sotta, en el Chile; Cotejo de Potrancas, en el Club y Municipal de Viña en el Sporting, respectivamente

Los Clásicos Ignacio Urrutia de la Sotta, para hembras de 3 años y más, a peso de reglamento en el Hipódromo Chile, Cotejo de Potrancas, para hembras de 2 años en el Club Hípico y Municipal de Viña del Mar, handicap sobre 1.900 metros en el Spor-

ting Club, forman las pruebas principales en las programaciones del fin de semana.

El sábado en el Hipódromo Chile, la carrera principal quedó de la siguiente manera por el retiro de Pilladora.

CLASICO "Ignacio Urrutia de la Sotta". 1.400 metros. Peso de Reglamento. Hembras de 3 años y más. Premio: \$ 240.000 a la primera. CARRERA "A". Sin Apuestas.

43 J. Nicoli	6-11	1 Chapilca	61 V. Bravo	4
33 J. Melero	1v-1v-6	2 Encarniñada	57 S. Vásquez	2
380 A. Yumusic	1-1-1	3 Lugarena	57 P. Cerón	3
624 C. Tapia	1c-3c-5c	4 Paseada	57 S. Vera	1

COTEJO DE POTRANCAS. de 2 años. Le corresponde a las hembras medirse en compromiso de 1.200 metros. Todas las anotadas ratificaron su participación y son las siguientes.

CLASICO COTEJO DE POTRANCAS. Grupo III. 1.200 metros. Hembras de 2 años. Premio \$ 250.000 a la primera. 7^a Carrera a las 17.45 hrs.

35 P. Bagu	7h-1	1 Atangada	53 E. Guzmán	7
396 A. Carreño	2-1	2 Bail	51 J. Duarte	5
445 E. India G.	5-1	3 Cifra	53 G. Barrera	1
72 V. Romo	1	4 Exploradora	53 S. Vásquez	4
447 J. Melero	1	5 Kanahua	53 F. Díaz	2
445 E. India S.	2	6 Lo Siento	53 R. Jacquez	8
257 O. González	1	7 Paya	53 P. Castillo	6
256 M. Segura	10h-1	8 Testada	53 J. Berrios	9
392 J. Castro R.	1h	9 Vip	53 C. Leighton	3

POLLON DE ORO. Grupo 1 (1 al 3), Grupo 2 (4 al 6) y Grupo 3 (7 al 9).

MUNICIPAL DE VINA DEL MAR

Por su parte, en el Sporting Club disputa el Clásico Municipal de

Vina del Mar con participación de 11 rivales, ante el retiro de Pacomio, Chalotin y Damasita. Programada como 8^a competencia a las 17.20 horas, este clásico quedó así:

404 A. Bullezu	4h-4	1 Emilio	59 M. Peñaloza	5
88 L. Alvarez	1-11	2 Cerro Castillo	51 V. Cáceres	3
316 F. Olave	9-4	3 Parami	50 M. Aranda	6
417 O.P. Bañu	2-1	4 Venado	49 L. Carvajal	8
273 O. Martínez	2-14	5 Bongiorno	48 N.N.	2
391 D. López	14-12h	6 Dystur	48 N.N.	9
342 J. Melero	1c-6c-3h	7 Goterón	48 N.N.	1
225 L. Alvarez	3-3-3-2	8 Litani	48 O. Silva	7
371 D. López	2-1c	9 Tamboreada	48 A. Muñoz	4
303 P. Medina	5c-6h	10 Mariotte	48 J. Astudillo	1
293 O. González	—	11 Menaggio	48 N.N.	11

CORRAL. 8 con 9.

GOTERON. el buen hijo de Gamal que busca anotarse como ganador del Clásico Municipal en Viña del Mar.

HIPICA. Santiago, Chile. Marzo, Jueves 12-1981

Finalmente, los propietarios solicitan a Pablo Baraona, presidente del Club Hípico, la anulación de dicho acuerdo.

INSCRIPCIONES ANTICIPADAS

Manifestó Jaime Allende U., Director del Club Hípico, respecto de la carta-rechazo de los propietarios de caballos, a las inscripciones clásicas anticipadas

Por otra parte, en cuanto al Código de Carreras, éste permite las inscripciones anticipadas y, también dice que se dará un plazo de gracia de 30 días para los que no se hayan inscrito oportunamente, claro que con un pago doble de la Inscripción, es decir, en el caso que nos preocupa, deberán pagar \$ 30.000 antes del 30 de abril. Recordemos que los que pagan al contado tienen un descuento del 20% y las restantes son con cargo a cuentas corrientes.

también que los hipódromos busquen la mejor manera para financiar sus espectáculos y como en esto todos tenemos que aportar algo, estamos en las mejores condiciones de hacer todo lo necesario, ahora que el turf chileno tiene la posibilidad de despegar definitivamente.

DECISION TOMADA

Consultado Jaime Allende, director del Club Hípico sobre la oposición de los propietarios a su acuerdo, señaló que "es una medida legal, contemplada en el Código de Carreras y que los propietarios han malinterpretado su objetivo. De alguna manera tenemos que romper con el cerco tradicionalista en que generalmente se ha desenvuelto la hípica. Todos sabemos que los grandes clásicos atraen público y se juega más. Es una forma en la cual muchos pagan poco y así, saldremos adelante. Es un medio, no un fin para lograr lo anhelado. Es una decisión ya tomada y en eso vamos a cambiar, de todas maneras, invitaremos a almorzar a los dirigentes de los propietarios para entreverles todos los antecedentes que tenemos en nuestro poder y explicarles del por qué de la medida tomada. Reconozco que ha sido una falla nuestra no haber conversado antes este asunto, pero es tiempo de conversar para aclarar las cosas. Las inscripciones siguen adelante y cada uno es responsable de inscribir sus caballos en estos clásicos. No es una obligación pero entiendo que nadie desechará quedarse fuera de El Ensayo, La Polla, el Nacional o Las Oaks", concluyó Jaime Allende Urrutia, Director en Blanco Encalada.

FORMULAS

Como el acuerdo del Club Hípico fue bastante estudiado, es factible su aceptación. Los fondos para financiar El Ensayo (100 mil dólares) y las Pollas (3 millones de pesos), más el Nacional y Las Oaks, tentan tres fuentes bien indicadas: primero, cargarlos todos al fondo de premios; segundo, con cargo a los propietarios a través de las inscripciones y la tercera, ésta, con cargo al Club Hípico, y propietarios, sin perjudicar a la totalidad de éstos como sería no dar tiraje al aumento de premios en las carreras handicap.

Finalmente, el Código de Carreras permite este tipo de inscripciones y



JAIFFE ALLENDE U., Director del Club Hípico, y PABLO BARAONA, Presidente del Club Hípico, se reunieron para explicar el motivo de las inscripciones anticipadas para los grandes clásicos en esa pista.



23 segundos en 400 metros

Buen reinicio de Panfilo Ganso

PANFILO GANSO, cinco años por Vittorio y Delicadita por Toronto II volvió al training en el Club Hípico y cronometró en los cuatrocientos metros el tiempo de 23 segundos con la monta de Leopoldo Cornejo. El pupilo de Jorge Inda Guzmán está en un muy buen estado atlético de acuerdo a lo que mostró su cotejo de ayer en el recinto de la avenida Blanco Encalada.

A continuación presentamos los demás trabajos:

PISTA DE ARENA

400 METROS

Danky, S. Vásquez, en 23.2/5 Panfilo Ganso, L. Cornejo, en 23 Minita, aprendiz en 23.3.5

600 METROS

Mapalo, G. Barrera en 36.2.5

Black King, P. Cerón, en 38

Bregla, R. Toledo en 35.4.5

Sony Liston, E. Suárez, en 37

700 METROS

Petrocelli, M. Cabrolíer, en 43

Par de Escalas, J. Romero, en 43.2/5

800 METROS

Llantina, M. Cabrolíer, en 50.3.5

Ojitos, L. Cifuentes, en 47.3/5.

Balurdo, G. Barrera, en 48.2/5

Crevente, aprendiz, en 49

Reputana, P. Cerón, en 50

La Paletaada, S. Zúñiga en 50

Guarachera, S. Zúñiga, en 48

Jalandra, B. Toledo, en 49.4.5

1.000 METROS

Prolfiero, R. Toledo, en 1.02.4.5

Dominga, S. Zúñiga, en 1.02.3.5

Maromerita, L. Toro, en 1.04

Folpina, G. Barrera, en 1.02.2.5

Riquemozo, G. Lizama, en 1.01.2.5

En Ti Confío, M. Cabrolíer, en 1.05

Alizada, G. Lizama y Pandero, J.M.

Araventa, en 1.03.3/5 iguales

Mariola, S. Zúñiga y Granit Dier, C.

1.400 METROS

Prudencial B. Jacquez, en 1.28

Estoque, P. Cerón, en 1.27.3.5

Tabaco, F. Díaz, en 1.27.3.5

1.600 METROS

Rasputin, P. Cerón, en 1.44.2.5

Gagarin, E. Suárez, en 1.43

1.800 METROS

Ernesto Vidal, S. Vásquez, en 1.7

Antonio Bullezu M. 2

Antonio Bullezu N. -

Luis Herrera, 3

Teófilo Jacial, 2

Pedro Melero, -

2.000 METROS

Claudio Leighton, P. Cerón, en 1.15.4.5

Malteado, P. Castillo, en 1.13.4.5

Baise, P. Plaza, en 1.16

Puerto Amor, S. Vásquez, en 1.13.4.5

Mahuidanche, P. Cerón, en 1.15

Pintado, O. Escobar, y Calaroa, F.

González, en 1.18.2/5 iguales

Kinny, N. Vargas y Arriero, F. Gon-

zález, en 1.16.3.5 iguales

2.200 METROS

Torremar, P. Cerón, en 1.15.4.5

•Malteado, P. Castillo, en 1.13.4.5

Baise, P. Plaza, en 1.16

Puerto Amor, S. Vásquez, en 1.13.4.5

Mahuidanche, P. Cerón, en 1.15

Pintado, O. Escobar, y Calaroa, F.

González, en 1.18.2/5 iguales

Kinny, N. Vargas y Arriero, F. Gon-

zález, en 1.16.3.5 iguales

2.400 METROS

Torremar, P. Cerón, en 1.15.4.5

•Malteado, P. Castillo, en 1.13.4.5

Baise, P. Plaza, en 1.16

Puerto Amor, S. Vásquez, en 1.13.4.5

Mahuidanche, P. Cerón, en 1.15

Pintado, O. Escobar, y Calaroa, F.

González, en 1.18.2/5 iguales

Kinny, N. Vargas y Arriero, F. Gon-

zález, en 1.16.3.5 iguales

2.600 METROS

Torremar, P. Cerón, en 1.15.4.5

•Malteado, P. Castillo, en 1.13.4.5

Baise, P. Plaza, en 1.16

Puerto Amor, S. Vásquez, en 1.13.4.5

Clásico Handicap, Premio Oropel

Hipnótico: sus trabajos le auguran triunfo

De diez competencias está compuesto el programa de carreras en el Hipódromo Chile que a causa del acto público del miércoles debió aplazarse para hoy jueves.

La prueba central reviste un gran atractivo pues 16 especialistas se medirán en los 1.200 metros del Clásico Handicap Oropel, que está estipulado para la quinta carrera.

Con tal cantidad de participantes es muy difícil dar un certero pronóstico, pero de acuerdo a lo demostrado por el pupilo de Delfín Bernal, Hipnótico, podemos señalar que tiene la mejor opción debido a sus buenos trabajos realizados en la pista del Club Hípico durante la semana. Mocito Quieto, que viene precedido de un primer lugar también puede resultar carta de victoria, como a lo igual Mocito que lleva en su lomo a un jinete de la categoría de Pablo Castillo.

A continuación presentamos las campañas de cada uno de los competidores:

SOPLETE:

Octavo en su último compromiso realizado el 14 de enero en la arena palmeña, en el Clásico Handicap de 1.500 metros. Premio Monte Gris, que ganó Eilaat con tiempo de 1.30.1/5 y distanciando de 3/4 cuerpos de Carvin. Soplete cargó 59 kilos con Rubén González.

AMARACO

Séptimo en el Clásico Handicap de 1.400 metros. Premio Gallazo, disputado en el Hipódromo el 28 de febrero. Venció en esa oportunidad Galgo con tiempo de 1.24.15, y segundo a tres cuartos fue Oxello. Amaraco cargó 69 kilos con Juan Amestelly en el sillín.

MOCITO QUIETO

Primer en Handicap de 1.200 metros disputado el 14 de febrero en La Palma. Ganó por un cuerpo a Hikaru con tiempo de 1.11.4/5. Cargó 59 kilos junto a Claudio Leighton.

CAPACETE

Primer en el Clásico Handicap de 1.400 metros. Premio Satrao que venció por dos cuerpos y medio bajo la conducción de Gustavo Barrera. El pupilo de Jorge Inda cargó 50 kilos y lo puso un tiempo de 1.23.4/5, en ese turno.

HIPNOTICO

Segundo en handicap de 1.200 metros disputado en el Hipódromo el 21 de febrero, ocasión en que venció Sin Brillo por tres cuerpos y tiempo de 1.10.3/5. Hipnótico cargó 58 kilos y lo condujo Luis Muñoz.

LIBERTADO

Cuarto en Viña del Mar en la carrera especial de 1.000 metros. Premio

Francisco Montané U. disputada el 18 de febrero. Ganó esa vez Belladeli con tiempo de 0.58 en el trayecto. Libertado cargó 61 kilos y lo condujo Sergio Azocar.

Francisco Montané U. disputada el 18 de febrero. Ganó esa vez Belladeli con tiempo de 0.58 en el trayecto. Libertado cargó 61 kilos y lo condujo Sergio Azocar.

TIO PEPINO

Décimocuarto en el Clásico Handicap de 1.400 metros. Premio Zenith disputado en La Palma el 28 de enero. Ganó en la ocasión Lacinio con tiempo de 1.24, y distanciando por medio cuerpo de Capaceté. Tío Pepino cargó 57 kilos y lo condujo Vicente Rojas.

LACINIO

Décimo en el Clásico Handicap de 1.400 metros. Premio Gallazo, ocasión en que venció Galgo con tiempo de 1.10.3/5. Cargó 49 kilos y su jinete fue Sergio Vera.

Francisco Montané U. disputada el 18 de febrero. Ganó esa vez Belladeli con tiempo de 0.58 en el trayecto. Libertado cargó 61 kilos y lo condujo Sergio Azocar.

de Oscar Silva lo condujo Claudio Leighton y cargó 57 kilos.

ABECEDARIO

En el mismo compromiso llegó en la tercera posición de Venado. Cargó 53 kilos y lo condujo Ernesto Guajardo.

JANGALERO

Segundo en el Hipódromo Chile en handicap de 1.200 metros. Premio Comodoro, donde venció por medio cuerpo a Retoque con tiempo para el trayecto de 1.10 y la conducción de Pablo Castillo. Cargó esa vez 49 kilos.

SIN BRILLO

Primer en handicap de 1.200 metros disputado en la arena el 21 de febrero, primera en que ganó a Hipnótico por tres cuerpos y tiempo de 1.10.3/5. Cargó 49 kilos y su jinete fue Sergio Vera.

MERRY BOY

En el mismo compromiso antes señalado ocupó el cuarto puesto junto al jockey Claudio Leighton. Cargó además 57 kilos.

TRESDOBLE

Octavo en handicap de 1.200 metros, donde ganó Yondup con tiempo de 1.11.2-5. Tresdoble cargó 61 kilos y lo condujo R. González.

HIKARI

Segundo en el compromiso antes señalado. Cargó 59 kilos en los 1.200 metros y llegó de Yondup a tres cuartos. Lo condujo el jinete Víctor Bravo.

ARTAL

Sexto en la Carrera Especial de 1.300 metros. Premio Fernando Couver disputado en Viña del Mar y donde venció Venado en los 1.300 metros con tiempo de 1.18.3/5. Cargó 56 kilos y lo guió Oscar Pérez.

CUARTA CARRERA: (1) Condado corrió con 54 kilos. Llegó 15º de Fortunello el sábado. (2) Bebedero y (5) Chin, corren con 53 kilos. Remataron 12º y 13º, respectivamente en la ganada por Fortunello. (8) Borbotón, corrió con 52 kilos. Fue 8º de Arauco el sábado. (13) Peiro corre con 51 kilos, y (15) Bilanzoni, corre con 50 kilos. Llegaron 14º y 13º respectivamente en la misma carrera que ganara Arauco. (12) Abad, corre con 53 kilos. Fue tercero en la ganada por Riverside en el Club Hípico el domingo. (16) Pibetona, corre con 50 kilos. Llegó undécima de Bien Vendido el sábado. (7) Sorrento corre con 53 kilos. Octavo de Dulcineo el domingo en el Sporting.

SEGUNDA CARRERA: (6) Maika remató 8a. en la misma carrera ganada por Corvina el sábado.

PRIMERA CARRERA: Repiten en condicional (10) Manzana y (11) Resista, Fueron 12a. y 10a. respectivamente en carrera ganada por Corvina el sábado.

NOVENA CARRERA: (4) Manzana corrió con 57 kilos. Llegó 12º de Manedador el domingo en el Club. (6) Rubens y (9) Galina corren con 55 kilos, remataron 10º y 11º, respectivamente, en la ganada por Nacarina a No Parking el sábado. (5) Buen Silex, corre con 52 kilos. (10) Minimo corre con 53 kilos. Remataron décimo y decimotercero de Fortunello el sábado. (11) Bebedero, corre con 50 kilos. Ocupó la novena posición en carrera ganada por El Cacique, el domingo en el Club Hípico.

DECIMA CARRERA: (2) Sorel, corrió con 56 kilos. Llegó 6º de la carrera ganada por Hialeah el sábado. (10) Cosmic Man, corre con 50 kilos. Fue 11º de Hialeah. (11) Fausto mantiene su peso. Cuarto de Hialeah el 13º. Natania, corre con 48 kilos. Remató décima en carrera ganada por Mocito Brava a Chita Que Linda.

RETIROS Y DESCARTES

PRIMERA CARRERA: No corre.

(12) Soren Sol.

SEGUNDA CARRERA: No corre.

(6) Maika.

CUARTA CARRERA: Descartada.

ACTUA (13) No Peiro.

SEPTIMA CARRERA: No corre.

Florilegio.

NOVENA CARRERA: No corre.

(5) Giulio; (8) Canciller y (14) Perro.

DECIMA CARRERA: No corre.

Yondup.

Tropiezos

Papeete se asustó con la arena

1ª Carrera. — BAHIA BLANCA. Fue abierta en 1.500 metros.

2ª Carrera. — PAPEETE: Manzana en los primeros metros, debido a la arena que recibía. TELEPHONE GIRL: Vena zigzagueando.

4ª Carrera CONDENADO: Corrió a 200 metros de la llegada.

DORODO: Fue molestado en los 900 metros por el ejemplar gris rodo.

6ª Carrera HUMORISTICO: Vina manoseando.

7ª Carrera CHISPEADO: Se rezagado. — MACHETERO: Se desmorzó.

8ª Carrera ROBLE PELLIN: Vina abriendo. — KAHLU: Si te recibe un cabezazo en la silla.

VILUCANO: Fue abierto en los 600 metros.

9ª Carrera QUILCO: Se cargó a los palos. CANCILLER: Se venía abriendo. — CACHAMBO: Corrió los 700 metros.

10ª Carrera RIGUROSO: Se lo notó sentido, el Preparador presentó un certificado veterinario que acreditaba encontrarse en buenas condiciones físicas y de training.

La tabla mágica

	La Nación	B. Yungay	La Segunda	Las U. Not.	El Ensayo	M. Hípico	La Tercera	La Hija
1ª	A. Reina B. Blanca	A. Reina Soren Sol	A. Reina B. Blanca	A. Reina Krina	Gallardeta A. Reina	A. Reina Krina	Gallardeta A. Reina	
2ª	Brutita Fuslera	Brutita Fuslera	Entrever. Brutita	Entrever. Brutita	Entrever. Brutita	Entrever. Brutita	Entrever. Brutita	
3ª	Doña Ida G. Montané	Doña Ida G. Montané	Doña Ida Querido N.	Doña Ida Sambuco	Sambuco G. Montané	Doña Ida G. Montané	Querido N G. Montané	Doña Ida G. Montané
4ª	Sorrento Abad	Danky S. Key	Malagueña Danky	Danky Soriente	Danky Soriente	Malagueña Danky	Malagueña Danky	Malagueña Soriente
5ª	Hipnótico M. Quieto	Sin Brillo M. Quieto	Sin Brillo M. Quieto	Sin Brillo Capacete	Hipnótico Moderado	M. Quieto S. Brillo	Moderado S. Brillo	M. Quieto Moderado
6ª	Maxbor Humorist.	Maxbor Humorist.	Maxbor Zorposo	Maxbor Humorist.	Maxbor Humorist.	Maxbor F. and Six	Maxbor F. and Six	Maxbor F. and Six
7ª	Jarife Machetero	Machetero Blinker	Machetero Blinker	Machetero Blinker	Machetero Blinker	Blinker Bonamico	Blinker Bonamico	Bonamico Blinker
8ª	Guando S. Deck	Guando S. Deck	Guando Vilucano	S. Deck Guando	S. Deck Guando	S. Deck Guando	S. Deck Guando	D. Vento Vilucano
9ª	Cachambo Rubens	Inaudita Tigresa	Rubens Cachambo	Rubens Cachambo	Rubens Cachambo	Gabana Cachambo	Gabana Cachambo	Robes Cachambo
10ª	Ejecutivo Rufina	Rufina Natania	Rufina Natania	Rufina Natania	Rufina Natania	Rufina Natania	Rufina Natania	Señor Luz Rufina

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE ENGANCHE TERCERA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.000 Mts. Ind. 20 e Inf. A las 18.25 Hrs. HRS. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE ENGANCHE TERCERA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.000 Mts. Ind. 15 al 11 a las 19 Hrs. PRIMERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE CUARTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 14-11-8 a las 19.30 Hrs. PRIMERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE CUARTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 10-9-7 a las 19.30 Hrs. PRIMERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE CUARTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE - VENTA ENGANCHE-QUINTA DE LAS 7 DEL CHILE.

CARRERA - 1.200 Mts. Ind. 55 e Inf. A las 19.30 Hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL

Puso 42 segundos en 700 metros:

Soho listo para brillante reaparecida



SOHO, cuatro años por Contray y Cacharichera por Prepotente II se constituyó en uno de los buenos trabajos que se realizaron ayer en La Palma al pasar los 700 metros en 42 segundos clavados.

José Melero:

"Coi Coi sigue siendo el gran velocista"

Luego de la carrera disputada el domingo en el Club Hípico donde el pupilo de José Melero, Coi Coi contaba con el amplio favoritismo de los boletos y que no pudo responder, quedó en muchos hinchas la impresión que el velocista comenzaría su lógica declinación ante sus dos últimos resultados en los que llegó cuarto y séptimo respectivamente.

Pero la duda, ¿quién más que su propio preparador la puede dilucidar?

Por esa razón conversamos ayer con José Melero acerca de su pensión. El trainer se mostró muy tranquilo y en ningún momento señaló que su animal pudiera estar declinando.

En ambas carreras ha tenido serios tropiezos que le han hecho perder el lugar de privilegio. Lo que sucede es que como son pruebas tan cortas un solo error es fatal para las pretensiones y por mala fortuna Coi Coi en su penúltima presentación se encontró con Escríba, que al demoniar a su jinete se vino pegado a él y su jinete tuvo que preocuparse más de lo que no mordería que de los demás rivales.

En la carrera dominical ocurrió que a la altura de los cuatrocientos metros el caballo pisó mal y se resintió, desarmándose por completo. Eso le trajo un fuerte dolor a la paleta y aver lo hicieron infiltraciones en la clínica. Por ahora sólo está caminando hasta que se le haga un nuevo examen. Considero que pronto estará cotejando listo para enfrentar otra carrera de velocidad".

NO ME PREOCUPA

Melero ante la afirmación de que si su pupilo estaba declinando luego de una fuerte campaña y una secuela de triunfos señaló:

Puede que tenga una leve declinación debido a su edad pero no creo que sea en este caso. Un preparador siempre se preocupa cuando sus caballos alcanzan terceros o cuartos lugares porque sabe que puede llegar más adelante, pero en el caso del domingo pasado es lógico que debió haber tenido un contratiempo porque alcanzó la última posición. Eso me dejó tranquilo porque sé que Coi Coi no ha bajado su rendimiento. Ahora esperaré una nueva carrera con los mismos protagonistas para dar una revancha y dejar en claro que mi caballo continúa siendo el mejor especialista en distancias cortas en césped."

Hípica antofagastina busca refuerzos

ANTOFAGASTA. (Corresponsal). Los primeros días de la próxima semana viaja a la capital una Comisión del Club Hípico de Antofagasta, con el objeto de adquirir nuevos caballos y entonar sus programaciones semanales, buscando, a su vez, reducir las telefónicas que ya están cansando al público local.

Por otra parte, las telefónicas desde Santiago quedarán reducidas solamente a los días miércoles y sábado en lo cual llegaría más público a La Cumba el día domingo.

El número de caballos a adquirir en Santiago no se ha determinado pero se presume que será una buena cantidad, incluso que no tengan corrido para sacar una especie de Triple Corona entre ellos, con muy buenos resultados en sus distintas etapas.

CARLOS TREJOS

Parece ser que definitivamente se quedan en Antofagasta el jinete Carlos Trejos —líder en Penitentes— y el caballo Impio, según dio a entender el propietario del hijo de Tantoul. Mientras tanto, Trejos se ha asomado como ganador de varias carreras después que vino a la disputa del clásico "Ciudad de Antofagasta" hace un

domingo, estuvo en la silla de montar (Aslán-Diferente) que contra Silvia Alumada para los corredores venidos a Inflamable, Arlequín, Jantip, Gentil y Rodolfo. A distancia de 1.200 metros, la mejor marca del domingo pasado.

Santiago Chilán-Concepción Leja-Los Angeles + Angel Nacimiento SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS Terminal de Buses Sur - Of. 65 Tel. 793204 - SANTIAGO

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



SÓHO, se constituyó en uno de los mejores aportes que se llevaron a cabo ayer en la pista del Hipódromo Chile al cronometrar para la distancia de 700 metros el tiempo de 42 segundos clavados. Lo condujo Juan Aliaga. El cuarto año que viene de una larga para reaparecer con nuevos bríos y por lo que mostró en la cancha de aportes refleja que en su siguiente presentación debe estar disputando los primeros lugares.

Los mejores tiempos en las diferentes distancias fueron estos:

400 metros: **MOCITO QUIETO**, junto a Claudio Leighton pasó en 23.45 por pista de subida.

400 metros, pista de bajada (del partidor): **LUDWIG** puso en el tiro 22 segundos y un quinto bajo la conducción de Vicente Rojas.

500 metros, **MACUA** sobresalió con el tiempo de 29.25 Roberto Herrera estuvo en el sillín.

600 metros, **EILAT**, lo mejor junto a Luis Rivera registró 36 segundos.

800 metros: **CANTE JONDO**, puso 48.35 junto a Germán Valencia.

A continuación proporcionamos los demás trabajos del Hipódromo

PISTA DE SUBIDA

400 METROS

ENTONADO, C. Gonzalez en 24 REY RICHARD, P. Castillo en 24

MOCITO QUIETO, C. Leighton en 23.45

LANZADORA, O. López y ESCOLADA, H. Galaz en 24 1/5 llegaron iguales.

400 METROS DEL PARTIDOR, BA-JADA

HORDA, R. Herrera en 23 LUDWIG, V. Rojas en 22 1/5 PASQUIN, L. Rivera en 23 3/5 CAZADORA, R. Herrera, en 23 RETRATADA, A. Gutierrez en 22 2/5

ABROJO, J. F. Gonzalez en 22 4/5 HILANDEIRA, H. Galaz en 22 2/5

500 METROS

MACUA, R. Herrera en 29.25 ZAIRE, R. Herrera en 30 3/5 BIEN VENIDO, J. Aliaga en 30.35 CORONEL, R. Herrera en 30 1/5 UFIZI, C. Leighton en 30 2/5 LUGARENA, P. Cerón en 30 DON ELIAS, G. Pinto en 30.15 TEC, V. Rojas en 30. 1/5 MERCADER, S. Vera en 29.36

600 METROS

DIVO, L. Camus en 37 RACING FORT, G. Valencia en 38 FILAT, L. Rivera en 36 MERCANTIL, P. Castillo en 37 TOQUITO, J. Castillo en 36.15 PONCHITA, S. Vera en 36.25

1.000 METROS

700 METROS

SOHO, J. Aliaga en 42 APPLE KING, P. Cerón en 43.25 BUENA AMIGA, P. Herrera en 44

800 METROS

CHEVETTE, H. Galaz en 50 4/5 PICK UP, S. Vera en 51 a voluntad CANTE JONDO, G. Valencia en 48.35

CAÑAMERO, U. Ulloa en 1.03.1/5

Oscar Silva:

Metapío correrá en el Clásico Presidente de la República

Metapío competirá probablemente en el Clásico del Club Hípico de Santiago, Gran Premio Presidente de la República, que se disputará el 24 de marzo sobre una distancia de 2.400 metros a peso de reglamento. Así lo manifestó el preparador del tres años, Oscar Silva, agregando que la pista de césped le hace muy bien a su caballo, debido a que en ella ha realizado sus mejores presentaciones.

Respecto a la opción de su pupilo en el premio antes señalado, Silva comentó que de acuerdo a lo demostrado en el Club y Viña del Mar su caballo debe estar disputando los primeros lugares. Para eso en los siguientes días se le comenzará a preparar para la justa.

MALA CARRERA

Referente a la participación que le cupo en el

Saint Leger, donde ocupó el último lugar, Silva manifestó que definitivamente Metapío no funciona en la arena. "La prueba de su última posición es clara. Teníamos pretensiones de alcanzar un tercer puesto en esa carrera, pero realmente el trayecto lo llevó a agotarse para todos los que compitieron. Ganó el que debía ganar. Panchicuay avaló su grandiosa campaña en la arena.

En el caso que la participación de Metapío en el Gran Premio Presidente de la República no se materializara, de seguro que lo haríamos comenzar de abajo en handicaps pues no tiene un índice alto. Despues comenzaríamos a escalar con nuestro tres años hasta llegar a los clásicos", finalizó diciendo Silva.

Inscripciones Club Hípico

Miércoles 18 de Marzo de 1981

Premio FREIRE. ESPECIALE	Ganimedes	14)	48	Santa María	49	Nilo	54	Bon Ami	52
1.500 Mts. Handicap.	Switch	(9)	48	Maria Marta	48	Siglo	54	Pinta Brava	52
Anticuario (50)	61			(13)		Silent Boy	54	Maluco	50
Master (44)	57					Zwanzenzo	54	Gamarlo	49
Rey Vital	56					Atlantis (13)	53	Sirenetta	49
Emilio	55					Biómica	53	Provel	48
Naublin	54					Manu	53		
Recorchohí	53					Ringo	56		
Allihues	52					River Side	56		
Jaenes	52					Realenga	55		
Recinto (39)	52					Zero	56		
Estoque	51					Tirillento (27)	55		
Marabunta	50					Mesonero	53		
Carolina	49					Secretada	53		
Latinar	49					Andelot	50		
Red Fire	49					Nepal (16)	52		
Bronzino (30)	48					Frima	50		
Galopiendo (34)	48					Zani	49		
Jerónimo	48					Torrejar	51		
Luna Fria	48					Bronzino	56		
Sin Susto (30)	48					Tirillento (27)	55		
Temptation (32)	48					Galopiendo (34)	60		
Tirillento (37)	48					Década (32)	59		
(21)						With Love	59		
Premio QUEL FOU. 2.000 Mts. Ind. 28 e Inf.						Kukoo Lindo	58		
Master	57					Acoplada	57		
Vals	57					Promedio Querandina. 1.200 Mts. Ind. 9-2	51		
Torrentino	56					Tortillero	51		
Far Out	52					Tipay	50		
Diverso (21)	50								
Tabaco	49								
Gagarin (14)	48								

NUEVAS CARRERAS AGREGADAS

Se solicitan inscripciones para los siguientes Premios:

PREMIO QUELUS. 1.000 Metros para potrillos y potrancas de 2 años que no hayan ganado. Machos, 56 kilos, hembras, 53 kilos, para dividir en series.

PREMIO QUE MAS QUIERE. 1.100 Metros. Para potrillos y potrancas de 2 años que no hayan ganado. Machos, 56 kilos, hembras, 53 kilos, para dividir en series. Los caballos ya inscritos para esta reunión, no podrán hacerlo en las nuevas carreras agregadas.

JINETES SUSPENDIDOS: Marcos Aranda, Luis Cifuentes, Jaime Diaz, Adolfo González, Ernesto Guajardo, Omar Silva y Eduardo Suárez. Las inscripciones, ratificaciones y compromisos de montar se recibirán hoy martes a las 8.30 hrs. en la cancha y 9 horas en Estadística.

INDUSTRIA DE RECAUCHAJES RECAUCHILE LTDA.

GARRA DE TIGRE
Especialidad en Neumáticos Radiales Metalicos

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS-CAMIONES MOTONIVELADORES

DISEÑO ORIGINALES

MICHELIN - PIRELLI

GOOD YEAR - FIRESTONE

VENTAS Y SERVICIO

Santiago AV. REPUBLICA 146

FONO 93234

PLANTA

AV. M. RODRIGUEZ 373

FONO 46

ISLA DE MAIPU



mercado automotriz

CAVEM

**4 CAVEM****Patricio Reitze C.**
AEROMAR RENTA CAR

AEROMAR RENTA CAR AUTOS MODELOS 1980 Y 1981 CON CHOFER Y SIN CHOFER SUZUKI FRONTE SUZUKI FURGON RENAULT CHARADE DATSUN CAMIONETA DATSUN PIC U 1.000 KILOS DESDE \$ 505 DISPOSIBILIDAD INMEDIATA PRECIOS ESPECIALES SEMANAS Y MESES LAS URUBINAS 53 LOCAL E PROVIDENCIA FONOS: 256705-250011 SUCURSALES: 744508-251972 DINERS— VISA — AMERICAN EXPRESS AFROMART RENT A CAR AUTOS PARA MATRIMONIOS Y VIAJES ESPECIALES CON CHOFER Y SIN CHOFER A LA COSTA NORTE Y SUR TRASLADOS A AEROPUERTOS

**CAVEM 27**

AUTOS USADOS FACILIDADES HASTA 48 MESES SIN PIE.

Ford Taunus Station Wagon, 1973- \$ 260.000 Transferencia incluida.

Volkswagen 1.600, 1970- \$ 215.000

Fiat 125 taxi, 1976- \$ 215.000

Austin Mini 1.000, 1969- \$ 95.000

Furgon A K-6, 1974- \$ 99.000

Toyota Corona 2.000 Coupe, 1979- \$ 365.000

TOYOTA CORONA 2.000 Coupe 1977 \$ 340.000-

AUTOS NUEVOS FACILIDADES HASTA 48 MESES SIN PIE

Datsun Charade 850 modelo 1981- \$ 272.610

Recibimos inscripciones Datsun Charmant 1.600 Sedan 4 puertas- \$ 389.220

Station Wagon: \$ 407.550

Datsun camion Delta 2.2 1/2 toneladas Diesel: \$ 643.110

Entrega inmediata

Chevrolet nuevos.

2 puertas: \$ 333.450

4 puertas: \$ 359.970

Datsun nuevos todos los

modelos distribuidores autorizados.

**150 CAVEM****SUZUKI**

SUZUKI 1980 CERVO, FRONTE, CARRIOL, FURGON CERRADO

FURGON FRONTE DESDE \$ 211.500

TODOS LOS MODELOS.

MAZDA

MAZDA 929 L. HARDTOP 929 L. STATION WAGON

DESDE \$ 620.100

CAMION E 3.000 CON

CARROCERIA Y SIN

CARROCERIA DESDE \$ 674.500

ENTREGA INMEDIATA

TODOS LOS MODELOS

Ford

FORD CORCEL 1.600 cm BENCINA CORRIENTE STATION WAGON

BELINA MODELO 1981 DESDE \$ 407.500

CAMIONES FORD BRAZIL F. 700— 156 PULGADAS Y 194 PULGADAS Y 212 PULGADAS

F. T. 7.000— 228 PULGADAS DOBLE PUERTA

FORD AMERICANO L. N. T. 8.000— 150 PULGADAS A 222 PULGADAS

DESDE \$ 1.009.320

VITACURA 3520

FONOS 283787-484873

**15-C CAVEM****Tattersall Automotriz Ltda.**

AV. LAS CONDES NO 10033

FONO: 472548

DATSON

Sedan 150 Y. 1981- \$ 440.310

Station 150 Y. 1981- \$ 467.610

Coupé 150 Y. 1981- \$ 455.910

Coupé 160 J. 1981- \$ 518.310

Sedan 160 J. Automático, 1981- \$ 491.010

Station 160 J. 1981- \$ 518.310

Pick-Up Junior Petrolera para 2.000 kilos, 1981- \$ 505.000

Pick-Up King Cab doble cabina, 1981- \$ 498.810

Furgon 120 Y. 1981- \$ 443.040

DAIHATSU

Charade G. 20, 1981- \$ 272.610

Camioneta para 2.000 kilos petrolera, \$ 622.000

Financiamiento Directo

**AUTOMOVILES JOSE LUIS DE CASO**

TOBALABA 1683

FONO: 259131

AUTOMOVILES STA. ROSA

COSTANERA 1469

FONO: 749604

**139 CAVEM**

IRARRAZVAL 4957

FONO: 265289

STATION WAGON

\$ 407.550

48 CUOTAS DE \$ 12.500

EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO

\$ 600.000 EQUIVALENTE

U.F.R.

TE U.F.R.

SEDAN 1.600 \$ 389.220

48 CUOTAS DE \$ 11.525

EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO

\$ 533.343 EQUIVALENTE

U.F.R.

CHARADE G. 20

\$ 272.610

48 CUOTAS DE \$ 8.150

EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO

\$ 391.200 EQUIVALENTE

U.F.R.

WIDE FURCON

\$ 233.610

48 CUOTAS DE \$ 6.980

EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO

\$ 340.800 EQUIVALENTE

U.F.R.

WIDE FURCON

\$ 231.610

48 CUOTAS DE \$ 6.520

EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO

\$ 312.960 EQUIVALENTE

U.F.R.

48 MESES SIN PIE CREDITO BANCARIO

DAIHATSU

FINANCIAMIENTO BANCARIO

**139 CAVEM**

LINEA BLANCA ELECTRONICA T.V.

ELECTRODOMESTICO BICICLETAS.

SIN PIE 24 MESES CREDITO BANCARIO

SONY**55 CAVEM**

BILBAO 1429- FONO: 231079-748799

ENTREGA INMEDIATA

FIAT 132 2.000 AUTOMATICO \$ 557.000

FIAT 132 2.000 \$ 526.000

FIAT "RITMO" \$ 389.000

ZAGO, FULL EQUIPO \$ 467.000

c. T 147 G.L. \$ 304.720

FIAT 147 G.L. METALIZADO \$ 310.804

FINANCIAMIENTO BANCARIO

QUIEBRA: "Sociedad Comercio Agricola Schiappacasse y Compañia". Juzgado de Letras de Talagante. Resolución 12 de diciembre de 1980, declaró en quiebra a la Sociedad Agricola Schiappacasse y Compañia, representada por los señores Esteban, Raúl, Mario y Guido Schiappacasse Machiavello y personalmente a los señores Esteban, Raúl, Mario y Guido Schiappacasse Machiavello, comerciantes, domiciliados en Fundo La Gloria de Isla de Maipo. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tres días al Sindicato de Quiebras de Santiago bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulase a quiebra juicios pendientes contra la fallida pueden afectar sus bienes. Adviéntese al público que no deben hacer pagos bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaría.

12-13-14

QUIEBRA: "Patricio Dañez y Cia. Ltda." Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 6 de marzo de 1981, declarado cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Valistas, Dirección General de Recaudación y Movilización de las Fuerzas Armadas \$ 28.883.14.- más recaudos e intereses que procedan. Banco de Chile: \$ 677.333.98- Formularios Continuos S.A. \$ 281.077.41.- Preferentes Caja de Compensación Asignación Familiar "La Araucana" \$ 48.612.52.- Art. 2472 N° 5 Código Civil. Secretaría.

12-13-14

QUIEBRA: "Cristalería O'Higgins Ltda." Tercer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 15 de diciembre de 1980, tuvo por presentada la Nominá de Créditos Reconocidos figurando el siguiente Valista Eso Chile S.A. por \$ 542.183.- Secretaría.

12-13-14

QUIEBRA: "Cristalería O'Higgins Ltda." Tercer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 15 de diciembre de 1980, tuvo por presentada la Nominá de Créditos Reconocidos figurando el siguiente Valista Eso Chile S.A. por \$ 542.183.- Secretaría.

12-13-14

QUIEBRA: "Cristalería O'Higgins Ltda." Tercer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 15 de diciembre de 1980, tuvo por presentada la Nominá de Créditos Reconocidos figurando el siguiente Valista Eso Chile S.A. por \$ 542.183.- Secretaría.

12-13-14

QUIEBRA: "Cristalería O'Higgins Ltda." Tercer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 15 de marzo de 1981, tuvo por presentada la Nominá de Créditos Reconocidos figurando el siguiente Valista Eso Chile S.A. por \$ 542.183.- Secretaría.

12-13-14

QUIEBRA: "Cristalería O'Higgins Ltda." Tercer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 15 de marzo de 1981, ordenó notificar fecha cesación pagos fallida propuesta por Sindicato el día 31 de enero de 1980. Secretaría.

12-13-14

QUIEBRA: "Cristalería O'Higgins Ltda." Tercer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 15 de marzo de 1981, ordenó notificar fecha cesación pagos fallida propuesta por Sindicato el día 16 de febrero de 1980. Secretaría.

12-13-14

QUIEBRA: "Cristalería O'Higgins Ltda." Tercer Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 15 de marzo de 1981, ordenó notificar fecha cesación pagos fallida propuesta por Sindicato el día 16 de febrero de 1980. Secretaría.

12-13-14

**10 CAVEM**

SOLICITA Concesión de Servicio Privado Eléctrico. La División Chiquicamata del CODELCO-CHILE está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión provisional de servicio privado para el estudio y establecimiento de las bases del proyecto de las obras de aprovechamiento de una concesión definitiva para establecer operar y explotar en la Región de Antofagasta, provincia de Tocopilla una central térmica produtora

QUEJADA sin efecto por extravío las siguientes 11 letras de crédito de la serie "A" emitidas por el Banco Hipotecario y de Fomento Nacional con fecha 01-01-1979. N° 2.278 al 2288 para un valor de 10 U.F. cada una.

11-12-13

DEJA SE NULO por extravío título N° 27573 por 244 acciones del Banco de Crédito e Inversiones.

11-12-13

NOVENO Juzgado Civil Santiago. Quijera Jorge Planeta Río 3306-79. Comparece Sergio Abdala Núñez, abogado. Huercano 713 of. 115 representación según poder adjunto don Guillermo Castro y otros, verificando crédito extrahionario preferencial conforme artículo 2472 N° 8 Código Civil. Civil. por \$ 1.412.368.77 más reajustes. Secretaria.

11-12-13

UNDECIMO Juzgado concreto posesión efectiva, con beneficio inventario, de Luis Miranda Vilches a hijo Modesto José Miranda Oviedo.

11-12-13

NOVENO Juzgado Civil Santiago. Quijera Jorge Planeta Río 3306-79. Comparece Sergio Abdala Núñez, abogado. Huercano 713 of. 115 representación según poder adjunto don Guillermo Castro y otros, verificando crédito extrahionario preferencial conforme artículo 2472 N° 8 Código Civil. Civil. por \$ 1.412.368.77 más reajustes. Secretaria.

11-12-13

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Palma Jiménez, hijos José Sergio, Claudio y María Palma Brava, sin perjuicio conviuge Francisca Martínez Calvo.

11-12-13

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Lindor Osorio Salinas, hijos Daniel, Carmen, Juana y Ana Marina

La Nación

Espectáculos

13B

Mundo de la TV

FITAL 81

Este sábado, a las 21.30 horas, a través de las pantallas de Televisión Nacional, veremos los pormenores del gran show artístico de la muestra FITAL 81, en su segunda transmisión desde Talca.

Enrique Maluenda y Viviana Nunes tendrán la grata misión de presentar a Patricia Maldonado, Sebastián Los Huasos de Algarrobal, el ritmo de Luisín Landéz y el humor de Jorge Romero, Furulete.

MARCHA HACIA LA VICTORIA

Hoy, el episodio de "Mountbatten", que se transmite a las 22.30 horas en TV 7. Llevará por título "Marcha hacia la Victoria". En él se muestran importantes documentos históricos de la campaña de liberación de Birmania; los últimos recursos de Alemania antes de rendirse; la guerra de Japón; y los dramáticos sucesos de Hiroshima y Nagasaki. "Mountbatten" es el testimonio de un hombre que vivió los más vitales momentos de la historia contemporánea.

PROGRAMACION DE CANAL 7

Mañana viernes, a las 11.30 horas, Televisión Nacional dará a conocer su programación 81 y además exhibirá para la prensa especializada una serie estelar, "Buck Rogers". La reunión se efectuará en el Salón Jacaranda del Hotel Galerías Nacionales, ubicado en San Antonio 63. Posteriormente se ofrecerá a los asistentes un almuerzo en el cual se darán a conocer con lujo de detalles los nuevos espacios que ofrecerá Canal 7 a sus telespectadores.

REVELACION HUMORISTICA

El joven humorista que se dio a conocer en el programa "¿Cuánto Vale el Show?", Juan Carlos Meléndez, nuevamente aparecerá en la pantalla de Teleonce en un programa aún no específico. "Lo único que sé hasta el momento es que me brindarán una oportunidad fabulosa, donde bailaré, cantaré y contaré chistes totalmente nuevos", manifestó Meléndez. Días pasados el joven artista se paseaba por los pasillos del Canal con un casete en mano, donde tiene grabada la música para su nuevo debut, ahora de carácter profesional.

PAVO REAL

Nuevos personajes incluirá el Tío Memo en su programa "Los Sochicheros", entre ellos cuenta con un pavo real que hará sus gracias bailando en el lenguaje infantil. Guillermo Sandoval está muy entusiasmado con todos sus personajes, pero mantiene el secreto porque quiere dar una gran sorpresa en los próximos días de emisión de "Los Sochicheros". Destacó, además, que este año incorporará una franja familiar dedicada a los padres donde se darán a conocer, a través de especialistas, los problemas más comunes que afectan a los niños y que servirán de guía en la labor de los padres.

MARIANA

Otra de las telenovelas que incluirá la programación 81 de Teleonce se llamará "Mariana", es de producción mexicana y su emisión está programada para marzo. Aún no se entran en mayores antecedentes porque también esperan que sea toda una empresa para la competencia.

Enrique Maluenda y Viviana Nunes.

SERVICIO TECNICO AUTORIZADO

Fensa

SOMELA

JLM mademsa

REPARACION: REFRIGERADORES LAVADORAS COCINAS - CALIFONT ELECTRONICOS INSTALACIONES ATENCION A DOMICILIO VENTAS REPUESTOS LEGITIMOS FONOS: 250329-86085-82792 TECNO COMERCIAL LTDA.

STA. ISABEL 0217

ESQ. DE SEMINARIO

Patricia Maldonado

VIAJES A HOLLYWOOD

Cada tres meses el programa "¿Cuánto Vale El Show?" brindará a sus televidentes un pasaje de ida y vuelta a Hollywood. Las cartas se tendrán que enviar a los estudios del Canal, Inés Matte Urrejola 0825, cuando el aviso oficial se entregue en las primeras ediciones de "¿Cuánto Vale el Show?". El concurso es patrocinado por la Corporación Nacional de Teatro, CONATE, cuyo relacionador público, Emilio Rojas, se encuentra en Hollywood gestionando los premios.

ROMANTICOS VERSUS CLASICOS

Joseph Mallord William Turner. (1775-1851), su obra y su trayectoria, será el contenido del programa "Románticos vs. Clásicos" de este sábado 14, a las 11.35 horas, en Canal 13.

El artista se convirtió en el precursor del movimiento romántico. Descubrió el color y el impacto que éste causa en los sentidos. Su obra se centró en la captación de los diferentes efectos de la luz y la perspectiva, dando una nueva concepción del espacio.

Por sus realizaciones fue nombrado miembro de la Real Academia, en 1802.



Luisín Landéz



Enrique Maluenda y Viviana Nunes.



"Conversando": nuevo espacio para José Alfredo Fuentes

INVITADOS

A mediados del próximo mes saldrá al aire el nuevo programa de José Alfredo Fuentes en Canal 13. Se titula "Conversando" y está dedicado al análisis de los principales temas de interés comunitario. Esta es la primera vez que el artista nacional aparecerá en las pantallas de una canal de televisión para conducir un espacio misceláneo, que de vez en cuando se verá intercalado con alguna canción.

Según los informa uno de los productores del programa, éste tendrá una duración de 30 minutos y aparecerá dos veces por semana. En cuanto al tiempo que permanecerá en las pantallas de la estación católica, se dijo que todavía no se ha determinado. Explicó el profesional que este tipo de emisiones aparece mientras se mantiene una alta sintonía, aunque por lo general se programan para 12 o 15 ediciones.

Asimismo, se comentó que el "plato fuerte" del espacio lo constituyen los diferentes invitados que tendrá la emisión, ya que ellos proporcionarán diversos puntos de vista sobre el tema en análisis. Esto permitirá el confrontar opiniones y con ello, incentivar la comunicación familiar.

Consultado el productor si la emisión estará dirigida fundamentalmente al seno familiar, señaló que no, porque "Conversando" es para un público masivo interesado en conocer un ángulo diferente sobre diversas materias. Enfatizó que el espacio será original, pero su valor mayor será el de incentivar un diálogo sobre temas que son fundamentales para una buena relación social y familiar.

El Festival de Viña del Mar en "Almorzando en el Trece"

El Festival de Viña del Mar será puesto en el tapete de la discusión y análisis en el "Almorzando en el 13" de la estación televisiva católica. El programa, anunciado para hoy a las 13.30 horas, cuenta con la participación de María Olga Fernández, animadora del evento artístico; Ricardo de la Fuente, autor de la canción ganadora de la parte folklórica, Gloria Simonetti, artista del show internacional del evento, y el maestro Valentín Trujillo, que participa como arreglador y director orquestal del tema "Ay, Fernanda".

La conducción del bloque televisivo corresponde al comentarista Julio Martínez, quien siempre ha dedicado parte de sus espacios al análisis del mayor certamen musical de latinoamérica. Su trascendencia e importancia, la reincorporación del folklore, el triunfo de los artistas extranjeros y algunos rasgos de la historia del Festival, serán analizados en este diálogo del mediodía.

Ricardo de la Fuente comentará una vez más su triunfo como compositor folklórico. Por su parte, María Olga Fernández entregará una visión propia de lo que fue el certamen. Como ella se mantuvo en el escenario, podrá comentar mejor que nadie el nerviosismo de los artistas antes y después de actuar en la Quinta Vergara. Así el televidente conocerá en voz de una de las testigos, la alegría de Harry Casey, el solista "The KC and The Sunshine Band", las lágrimas de Miguel Bosé, o la controvertida pugna entre José Luis Rodríguez y Julio Iglesias.

Siete son los anfitriones

Por un error de información, Canal 13 de Televisión en días pasados omitió incluir el nombre de Claudio Sánchez como parte integrante del equipo de conductores del programa "Almorzando en el 13", que reapareció en numerosas pantallas desde el lunes 9 de marzo.

A Claudio Sánchez le corresponderá ofrecer su primer programa el próximo lunes 16 de marzo y su tema estará orientado a "La prensa y el Festival de la Canción de Viña del Mar".

Es así como el equipo de conductores de dicho programa estará formado por: Gloria Stanley, Carmen Jaureguiberry, Claudio Sánchez, Hernán Ollín, Bernardo de la Maza, Marina de Navasal y Julio Martínez.



JULIO MARTINEZ será el conductor de "Almorzando en el 13" y dedicado a lo que fue la XXII Versión del Festival de Viña del Mar.

China se interesa en la música occidental

□ "El rock, la onda disco y Los Beatles deberían ser estudiados", señalan

PEKÍN, Marzo 11 (LATIN-REUTER).— China debería estudiar la música popular occidental, incluyendo la de Los Beatles y la "disco", que ejercen una gran influencia mundial, afirmó hoy el diario del pueblo.

El diario del Partido Comunista dijo que millones de personas en todo el mundo lamentaron la muerte de John Lennon, en diciembre pasado, lo que significa que su música no era necesariamente corrupta ni burguesa.

El artículo, discutiendo la posición actual de China frente a la música popular, decía que "hasta el momento no se ha hecho en el país un análisis incisivo, decente y comprensivo del "rock-and-roll" occidental, de la música "disco" y otras clases de música y danzas de moda en todo el mundo".

"Aparentemente, cientos de millones de personas de todo el orbe la-

mentaron el asesinato de Lennon, uno de los cuatro integrantes del grupo británico Los Beatles", agregó el periódico.

"No podemos decir que esos millones de personas sean todas corruptas, decadentes o burguesas y aún cuando fuesen cautivas de un opio intelectual, acaso no vale la pena estudiar porque la música y canciones populares ejercen una influencia tan grande?", preguntó el diario.

La música popular occidental se va haciendo paulatinamente más conocida entre la juventud china, a la que llega por medio de grabaciones que traen sus mayores o por el creciente contacto con extranjeros.

Toda música con cualquier presunto dejo de influencia capitalista fue prohibida durante la revolución cultural maoista de 1966-1976, pero la nueva conducción se ha mostrado más liberal en su actitud frente a la cultura occidental.

EN UN AÑO
RECUPERACION
DE ESTUDIOS

Enseñanza Básica
Enseñanza Media

PRE
UNIVERSITARIO
Incluye todas las Específicas

Matrícula e Informes,

16 a 20 horas

CENTRO
DE ESTUDIOS
MANUEL MONTT
Vicuña Mackenna 313
Stgo.

Descuento especial
en su matrícula
al presentar este
aviso

confecções
Miracle
BETTER QUALITY

INICIA SU
VENTA
COLEGIAL
AMPLIO SURTIDO EN
BLUSA - DELANTAL
DE COLEGIO Y
COTONA

ROPA INTERIOR DE
SEÑORA, JUVENIL
Y NIÑOS
COQUIMBO 316
ENTRE PORTUGAL
Y CUEVAS

E-Sec

EXPERIENCIA
DE
PROFESORES
UNIVERSITA-
RIOS
Y DEL
CONGRESO
NACIONAL

SECRETARIADO
ejecutivo
comercial
administrativo

OP. IBM 3742 DISKETTE
ENTRADA DE DATOS AL
COMPUTADOR

Nuestra primera especialidad:
Dactilografía veloz

1 mes gratis si su nota final
es superior a 5,7

MATRICULA
\$ 250

CATEDRAL 1139
Frente al
Congreso Nacional
F: 72 53 44

Su estreno es el 19 de marzo

"Brubaker": impactante drama con el actor Robert Redford

El 19 de marzo se estrena en Santiago "Brubaker", filme protagonizado por Robert Redford y Jane Alexander, basado en las experiencias de Thomas Morton, maestro universitario de criminología y derecho penal, alcalde y superintendente de una prisión, cuya historia constituyó la base para el impactante drama que muestra esta película.

Robert Redford interpreta a Morton designado alcalde de una cárcel norteamericana y cuya misión es erradicar la brutalidad y corrupción en el sistema penitenciario, en el cual estaban involucrados importantes políticos y hombres de negocios.

"Brubaker" es la segunda película que Redford hace en los últimos cuatro años. Aceptó el papel porque admira al personaje que protagoniza, un hombre que se opone firmemente a las fuerzas apáticas e indiferentes al problema penitenciario.

El director de la película, Stuart Rosenberg, llevó el timón en uno de los mejores dramas sobre las prisiones que se hayan hecho hasta la fecha. "Cool hand Luke" que protagonizó Paul Newman, compañero de muchos años de Redford.

Aun cuando el argumento de "Brubaker" es ficticio, la historia se basó en las experiencias personales de Morton, quien no es adicto a mimar a los criminales y probablemente pocas personas entienden la actitud de un presidente mejor que él.

Anthony Perkins

"El matrimonio me salvó"

□ El actor de cine que pronto cumplirá 48 años, declaró que su familia le brindó el equilibrio

LOS ANGELES (ANS). Antes de decidirse por el matrimonio, Anthony Perkins lo pensó mucho, durante años. Después hizo una elección justa, casándose con Berry Berenson (hermana de Marisa). Ambos, junto a sus hijos Osgood, 6 años, y Elvis, 4, forman una familia muy unida.

"Nunca habría imaginado que me casaría para ser feliz", confesó el actor que cumplirá 48 años en la primavera próxima. "Yo mismo estoy sorprendido del éxito de mi matrimonio".

El soltero al que muchos creían irredentable trabajó con renovada energía desde que es padre de familia. Abandonados los roles neuróticos tipo "Psicosis" o románticos según "Lo que gosta Brahms?", Perkins prefiere las películas de acción y hasta los filmes "catástrofes", hoy tan de moda.

Después de "Recuerda mi nombre" del año pasado, en el cual Berry debutó como actriz junto a su marido y a Geraldine Chaplin, Perkins interpretó "The Black Hole" y "Esther, Ruth y Jennifer", que terminó de rodar en los últimos días, con Roger Moore y James Mason.

"La familia me brindó un nuevo equilibrio, ya que Berry es una mujer fuerte que reemplazó magníficamente a mi analista, al que debía renunciar continuamente", declaró Anthony. "Los niños, por otra parte, son mi mayor alegría".

Como se recordará, Perkins pasó momentos muy difíciles, causados por sus nervios desequilibrados y su neurosis personal. Hasta debió ser internado en clínicas psiquiátricas en más de una ocasión. Algunos críticos se preguntan hasta qué punto el actor no llegó a identificarse con los roles que, por su físico tan particular (siempre pareció mucho más joven, casi un adolescente prematuramente envejecido, de lo que era en realidad) le eran otorgados. En especial el que le dejaron mayor fama, el joven psicópata de "Psicosis" de Alfred Hitchcock, que asesina a Janet Leigh en la famosa escena de la banera, asumiendo la personalidad de su propia madre muerta.

Solistas y conjuntos para la temporada de conciertos

Solistas y conjuntos de categoría internacional figuran en la programación para este año de la temporada de conciertos que organiza la Agrupación Beethoven en el Teatro Oriente.

Entre estos nombres puede mencionarse al cuarteto Beethoven de Roma, cuarteto de cuerda de Tel Aviv, orquesta de cámara "I Musici", de Italia, grupo de música antigua "Deller Consort" de Inglaterra; orquesta "Orfeus" de Estados Unidos, Orquesta Sinfónica de Saint Paul y London Sinfonia de Inglaterra.

Los solistas que hasta el momento han comprometido su asistencia son Elly Ameling, soprano inglesa, Horacio Gutiérrez, pianista cubano, radicado en Estados Unidos y Jean Pierre Rampal, flautista francés.

El inicio de esta temporada está programado para el ocho de mayo próximo.

Otra de las metas que se ha logrado para los artistas afiliados al Sindicato, es un programa que se realizará todos los domingos a partir de abril en auditorio de Radio Portales en su nuevo edificio de la calle Ejército.

En este espacio tendrán oportunidad de trabajar todos los artistas afiliados sean estos, cantantes, humoristas o animadores. Su trabajo será remunerado y así podrán demostrar sus condiciones y entregar al público su arte aquello que, por una u otra razón, han quedado un poco rezagados.

NUEVA FUENTE DE TRABAJO

Una comisión artística integrada por los artistas afiliados, será la encargada de programar cada show dentro de la entidad que durará dos horas aproximadamente.



Robert Redford protagoniza "Brubaker", un filme que muestra la realidad de una prisión norteamericana.

Artistas premiaron a "Chilenazo"

El Sindicato Nacional de Varietas SINAV, entregó un trofeo a Alfredo Lamadrid por su labor realizada a través del programa "Chilenazo", espacio que a juicio de la directiva presidida por Myriam Schreiber, constituyó un gran aporte a nuestra música y artistas nacionales.

Lamadrid llegó a las 20.00 horas a la sede del SINAV y recibió de manos de Myriam un galardón típicamente chileno. Con palabras emocionadas agradeció el estímulo. "Este trofeo es para los artistas nacionales, pues son ellos los que hicieron de 'Chilenazo' uno de sus programas y el espacio más premiado del año anterior", dijo el ejecutivo de Canal 11.

SINAV entregó recién este premio a Lamadrid, pues la actual directiva asumió el año pasado en vísperas de Pascua, luego vino el fin de año, mas tarde el Festival de Viña y recién el lunes se efectuó la primera reunión presidida por Myriam, Fernando Jiménez y Nelly Sanders.

ENTUSIASMO

La asistencia sorprendió a Myriam. Se encontraban en la reunión la mayoría de los artistas asociados al Sindicato de Varietas y la asamblea se realizó en medio de un gran entusiasmo.

Se comenzó la sesión con un aplauso general para los artistas chilenos que compitieron y participaron en el show del Vigésimo Segundo Festival de Viña del Mar.

De estos se encontraban el conjunto "Santiago Cuatro", ganador del género folklórico con el tema "Ay", Fernando Capri, José Alfredo Fuentes y Gloria Simonet, aparte de Fernando Jiménez quien ocupó su lugar de secretario en esa oportunidad.



Alfredo Lamadrid, gerente de producción y programación de Canal 11, recibe de manos de Myriam, presidenta de SINAV, el trofeo que esta entidad otorgó al programa "Chilenazo".

Una comisión artística integrada por los artistas afiliados, será la encargada de programar cada show dentro de la entidad que durará dos horas aproximadamente.

Comentario de TV

La clave del éxito



JUAN LUIS CASTILLO

En la televisión chilena es un caso único, especial. No es tarea fácil mantener un programa en alta sintonía durante 18 años v. en la mayoría de ellos, en la cúspide de las preferencias del público televidente.

Nos referimos a "Sábados Gigantes", el maratónico y siempre renovado programa sabatino de Don Francisco, en Canal 13. Muchos han sido los intentos de destronarlo, pero, los canales "rivales", luego del esfuerzo, han debido retroceder ante la imposibilidad de arrebatarle las preferencias del público. Solamente una vez, hace ya años, Enrique Maluenda, en el antiguo Canal 9, tuvo a mal traer a Mario Kreutzberger. Incluso, el propio Don Francisco ha confesado que la suerte lo ayudó, puesto que cuando estaba a punto de suspender su programa, Maluenda se fue a Puerto Rico, dejándole el camino libre.

Los otros, se han estrellado contra la muralla y han optado por no tratar de competir con él.

Si embargo, es el mismo ex Canal

—hoy Teleonce— el que nos decide retomar el desafío. En esto, cuenta con Ricardo Calderón, un joven animador que obtuvo su consagración con "¿Cuánto vale tu show?", la simpática yugoslava a Stanka Matic, como coanimadora; un equipo de producción a cargo de Rubén Dario Díaz, y el ferviente deseo de quitarle una buena tajada de sintonía a "Sábados Gigantes", con la misma mentalidad que tuvo David para enfrentar y derrotar a "Cofiat".

El equipo básico de "La Gran Tardé", nombre de este "David", está integrado por profesionales que han trabajado junto a Mario Kreutzberger y conocen, por lo tanto, cuáles son los secretos, los factores internos que hacen a "Sábados Gigantes" un programa de éxito constante. Es el caso de Ricardo Calderón, que fue locutor de "Ricardo Calderón", que fue locutor de Stanka Matic, modelo del espacio de Canal 13, y Rubén Dario Díaz, que formó parte del equipo de producción.

Bastaría eso?

Sin duda que no, es necesario mucho más y eso bien lo saben los responsables de "La Gran Tardé".

Y ese "mucho más", esa "clave" que ha hecho de "Sábados Gigantes" lo que es dentro de la televisión chilena, no podrán tenerla; ese factor importante, vital e irremplazable se llama **Don Francisco**.

SU SUERTE CON SAHUMERIOS ORIXÁS

MERCED 839-5° PISO- LOCAL 152 CARACOL EXTEATRO SANTIAGO

SAHUMERIOS EN POLVO CONOS BRASILEÑOS TAULIMANES

ARTICULOS DE UMBANDA

CINTA DE BAHIA \$ 15 QU COTILLON \$ 100 COLLAR DE LAS 7 LINAS \$ 180 NAJES TAROT DESDE \$ 1.100 BAROS DE DESCARGA JARONES DE DESCARGA ABRECAMINOS MEDALLAS PROTECTORAS DEL HOGAR LIBROS ESOTERICOS

PIEDRA IMAN OJO DE LUBO Y CABALLO MARINO PARA LLEVAR EN LA CARTERA EL MEJOR SURTIDO DE VELAS RITUALES SOLICITE NUESTRO FOLLETO EXPLICATIVO GRATUITAMENTE A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO ESCRIBIR A CASILLA 1214-SANTIAGO.

NO PODREMOS TENER SUCURSALES YA QUE NUESTRO SISTEMA NO LO PERMITE

TRAVEL'S BAR CAFE

En un cálido ambiente disfrute sus tragos preferidos y cocktails especiales al mejor estilo internacional. También encontrará Todos los diarios extranjeros a su disposición. Abierto todos los días desde las 11.00 horas hasta las 01.00, inclusive los domingos. Su rendez vous favorito en el Centro de Santiago

TRAVEL'S Cafe-Bar Estado 360 (Interior) STGO.-CHILE

BOITE DISCOTEQUE LUCIERNAGAS

TOP - LESS CLUB

SENSACIONAL INTIMIDAD

CAFE TOP - LESS BAILABLES DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA HASTA EL AMANECER EN GRATA COMPAÑIA

MADRID 950

ENTRE PORTUGAL Y LIRA

CONATE S.A.

LA CADENA DE LOS GRANDES EXITOS SALAS CON AIRE ACONDICIONADO MARTES Y MIERCOLES - Descuento

ASTOR
CONT 12.15 HRS 5.88-17.30 HRS ADELANTES \$100
ALBERTO OLMEDO, JORGE PORCEL, COCO LEGRAND, A LOS GIRONJANOS SE LES VA LA MANO 18 años

LAS CONDES
16.00 HRS-10.00 HRS. 00-22.00 HRS. \$120
Bette Midler, Alan Bates

DUCAL
CONT 11.15 HRS 5.88-17.30 ADELANTES \$100
LA ROSA 18 AÑOS

WINDSOR
CONT 11.30 HRS 5.88-17.30 ADELANTES \$100
CHARLTON HESTON, BRIAN KEITH, HOMBRES DE LA MONTAÑA 18 AÑOS

Multicine Vitacura sala VERDE
P. de VALDIVIA LIDO
16.00 HRS \$100-18.30 Y 22.00 HRS. \$120
CATHERINE DENEUVE, JEAN SOREL, MICHEL PICCOLI, BELLA DE DIA ESTRUCTAMENTE 21 AÑOS

PRONTO

ISELA VEGA
SASHA MONTENEGRO

MUÑECAS DE MEDIANOCHE

La Nación

Espectáculos

16B

Santiago, Chile
Marzo, Jueves 12-1981

Yael Unger, protagonista de "La Madrastra"

"Quedé admirada del trabajo de los técnicos norteamericanos"

"En los Estados Unidos tuvimos un intenso trabajo. Fueron 24 horas de grabación de las cuales no se desperdió ni un minuto. Sin duda, los norteamericanos han desarrollado una técnica televisiva difícil de igualar, porque todo está programado. Incluso, existen tiempos fijos para el maquillaje, el cambio de vestuario o para la realización de una determinada to-

ma". Lo cuenta Yael Unger, protagonista de la teleserie "La Madrastra", quien viajó a Norteamérica para rodar allí algunas de las principales imágenes de la producción de Canal 13, que comenzará a exhibirse en los próximos meses.

Para la actriz la experiencia vivida en Los Angeles resultó de gran beneficio personal y profesional. Explicó Yael Unger que mientras grababa algunas escenas, debió trabajar con una extra norteamericana. La calidad de esta artista sobrepasaba cualquier expectativa, según su criterio.

Era sorprendente su conocimiento televisivo. Sabía pararse frente a la cámara con un profesionalismo úni-

co. Su concentración, su capacidad para fijar sus movimientos y para rodearse de una atmósfera prescrita por nuestro director Oscar Rodríguez, fue única. De ella aprendí grandes cosas, porque siendo sólo una extra tenía el manejo de las grandes estrellas", comentó la protagonista de "La Madrastra".

Similar experiencia tuvo con gente de la calle que se ocupó para otras partes de la grabación. "Como debíamos filmar en establecimientos comerciales de gran envergadura, muchas veces las vendedoras se convirtieron en co-protagonistas de una escena. Al parecer ya estaban acostumbradas a este tipo de actividades televisivas, y ponían la máxima voluntad para actuar, interpretando el rol asignado de excelente forma", explicó la actriz chilena.

REPORTAJE A LOS ANGELES

La teleserie de Arturo Moya Grau figura al personaje de Yael Unger como recién salido de la Penitenciaría de Los Angeles, California, donde pasó un largo período. Como su firme propósito era retornar a Chile, cuando obtuvo su libertad, la protagonista debió realizar una serie de gestiones con el fin de obtener los documentos exigidos. Esto le dio tiempo para recorrer la ciudad, visitar los principales lugares y adquirir vestuario.

Estas imágenes constituyen un verdadero reportaje a Los Angeles, que le permitirán al televidente tener una imagen extra de la ciudad más extendida de los Estados Unidos. "Grabamos algunas imágenes en el aeropuerto local, en los principales supermercados en el Teatro Chino, y asimismo en Hollywood. Tales secuencias se realizaron porque se supone que la madrastra al pasar un largo tiempo en prisión no ha tenido la oportunidad de conocer estos sitios. Según me han informado los técnicos chilenos, lo que se captó es de gran calidad y el televidente podrá apreciar algo distinto y novedoso en sus pantallas", comentó la entrevistada.



Yael Unger al retornar desde los Estados Unidos, donde grabó escenas de la teleserie "La Madrastra", señaló que el trabajo fue intenso y la calidad conseguida inigualable.

FALTA DE VELOCIDAD SE DEBE A CUESTIÓN TÉCNICA

Consultada Yael Unger acerca de las declaraciones en torno a la falta de velocidad de los actores nacionales para realizar esa teleserie, señaló: "No se puede acusar a la gente de tener lento. Si hay retraso se debe fundamentalmente a razones técnicas.

El equipo de televisión necesita detener la grabación para verificar, centenar de aspectos, revisar el video tape, corregir la iluminación o ver la calidad del audio. Por tanto, al finalizar la grabación, se pierde mucho tiempo. Hay que precisar dónde puede venir la lentitud, porque todos somos un equipo, donde el de uno perjudica la labor de todos", puntualizó Yael Unger.

El mundo de las estrellas

UNA SALAMANDRA LLAMADA CARDINALE

Claudia Cardinale, la espectacular actriz italiana, se desenvuelve últimamente en altas esferas políticas y sociales —en su país. Ello para satisfacer los requerimientos de su última cinta "La Salamandra", de Peter Zinner. Un famoso grupo de actores están incluidos en el reparto de dicha cinta. Algunos de ellos son Franco Nero, Anthony Quinn, Eli Wallach, Martin Balsam y una atractiva debutante, Sybil Danning. "La Salamandra" es una película de espionaje donde el encanto no estará ausente.

NO QUIERE SER HIJITA DE PAPA

Shari Belafonte revela con firmeza que se niega a que la califiquen como "hijita de papá". Desea destacarse por sus propios esfuerzos, y frente a la fama de su padre —Harry Belafonte— declara: "Papá se destaca cantando, yo tengo otros méritos...". Por ahora Shari ha trabajado con abinco en una comedia donde piensa demostrar que tiene mucho talento como actriz. Su nombre: "Si pudieras comprobar lo que yo sé".

DE NUEVO YVES MONTAND

Yves Montand, el actor francés de tantos éxitos en el cine, vuelve en gloria y majestad en un nuevo filme del realizador Alain Corneau. Después de

su reciente éxito en Europa en la obra "Como Icaro", su fama ha experimentado un repunte en el mundo del cine y se presume que su nueva cinta, en la cual tendrán como coprotagonista a Catherine Deneuve, lo colocará una vez más entre los actores más famosos del celuloide.

FELLINI... SIEMPRE FELLINI

"La Ciudad de las Mujeres", su última película, demuestra una vez más que el director italiano, Federico Fellini, es ante todo un hombre de espectáculo. A través de toda su obra, en cada detalle, se vislumbra esta, su principal cualidad. En "La Ciudad de las Mujeres", Fellini nos muestra toda la magnitud de las obsesiones sexuales del hombre, en una puesta en escena que es en sí todo un espectáculo. El personaje central, protagonizado por el actor Marcelo Mastroianni, es la personificación del espectador, atrapado en una vorágine que no sabe dónde lo conducirá. Allí reside toda la fuerza del filme. Solo por un momento el viaje sin fin se detiene, y ello está marcado por la discusión suscitada entre Mastroianni y su esposa, Anna Prucnal. Fellini ha creado de todo ello un singular espectáculo. Su obra ya pasa a ser un verdadero "aporte cultural" del cine de hoy.

Claudia Cardinale.



teleprogramas

CANAL 5

18.01 TERRY TOONS. Dibujos animados

18.25 PRÍNCIPE DINOSAURIO. Hoy: "Platino se enferma".

18.45 BONANZA.

19.35 DEPORTEVISION

20.05 CRÓNICA 5. Noticias.

21.25 VISION. Hoy: Un médico actor: el uso de la computadora en las artes gráficas; la industria automovilística patrocina la competencia nacional de los estudiantes de mecánica; Thomas Alva Edison, trabajó 20 horas al día, patentó mil inventos.

21.00 VENTANA AL MUNDO.

21.15 LOS LIBROS: "Platino y Yo". UCV Televisión presenta la obra en prosa del poeta español Juan Ramón Jiménez. En una genial y original adaptación para televisión, "Platino y Yo" y su autor se confunden. El poeta explica el mensaje de "Platino y Yo", donde la alegría y la pena son gemelas. Nos conduce a veces por la hora "contagiada" de la eternidad infinita, pacífica, insosnable: otras en que el terrible cielo bajo ahora el amanecer, "el amor se para" y "tiembla la culpa". Tres días después de recibir el Premio Nobel muere su esposa. Juan Ramón Jiménez fallece dos años más tarde en 1958.

22.20 MISIÓN PELIGRO. Mucha acción. Todo el mundo del espionaje y contraespionaje. Una banda de malhechores es atrapada por un grupo de valientes agentes de la justicia japonesa. Hoy: "La bailarina de flamenco".

23.25 CRÓNICA 5. Noticias.

23.40 REFLEXIONES.



"Rosa de Lejos", una teleserie argentina que revive la historia de "Simplemente María".

11.00 SPUNKY Y TADPOLE. Microprograma infantil.

11.05 CEPILLIN.

12.00 TOM Y JERRY. Dib. animados.

12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA

14.00 J.J. JUEZ. La versión mexicana de la teleserie creada por el chileno Arturo Moya Grau.

15.00 PRIMER AMOR

15.50 LA HECHIZADA. Comedia

16.20 REMI. Dib. animados.

16.40 EL SHOW DE PANCHO RANCHO. Entretenimiento y aventuras.

17.00 CODIGO R. Serie policial.

18.00 TARDÉS DE CINE. Hoy: "El amor no es suficiente", con Bernice Case y Renée Brown. Un viudo, con sus cinco hijos, decide irse desde Detroit hasta Los Angeles en busca de mejores perspectivas. Sólo que cuando se ha instalado ya, comienzan sus problemas, ya que no cuenta con el trabajo que antes le ofrecieron.

20.15 CHESPIRITO. Humor.

20.40 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR

20.45 SESENTA MINUTOS. Noticias

21.25 TV TIEMPO

21.30 EL CUERPO DE JUAN.

Un reportaje científico realizado en forma amena y sencilla. Hoy: El pulmón y el corazón.

22.30 LORD MOUNTBATTEN. El testimonio vivido por Lord Mountbatten, un personaje fascinante, actor de importantes episodios de la historia europea contemporánea. Una producción británica.

23.30 EDICIÓN DOS. Noticias

23.45 CENTRO MEDICO.

00.45 CINE DE TRASNOCHE.

Hoy: "Círculo de terror", con Joan Crawford y Ty Hardin. Un circo es el escenario de extraños asesinatos, en los que se ven involucrados los artistas.

Pero tras ellos hay una terrible venganza femenina...

10.30 CARTA MUSICAL.

CANAL 11

07:00 TELEONCE AL DESPERTAR.

08:50 CIERRE

11:00 CARTA DE AJUSTE

11:30 TIERRA DE GIGANTES.

Aventuras HOY: EL HOMBRE MECÁNICO.

En la ciudad los hombreritos descubren un robot que asesina a un individuo y luego incendia una casa.

12:25 DESPUES DEL MEDIODIA.

Programa donde se comentan los hechos noticiosos, ocurridos durante la mañana y se muestran las secciones de mayor interés para el público del programa.

13:00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. HOY: HERNALDO

Consultas al fono 779177

13:30 SEPTIMO ARTE. HOY:

CHARLIE COBB (Western). Con Stella Stevens y Blair Brown. Película especial para televisión. Un ranchero en el oeste americano encuentra a su hija que había desaparecido hace veinte años, contrata un detective para protegerla, pues en varias oportunidades intentan asesinarla. El padre se había casado por segunda vez con una mujer muy bella y ambiciosa...

15:00 EL SANTO: HOY: MUJERES RIVALES. Con Roger Moore.

16:00 EL AVISPO VERDE: HOY: "LA RANA ES UNA ARMA MORTAL" (Aventura) Un investigador privado es raptado y luego asesinado en su yate, porque lo descubrieron vendiendo información secreta...

16:30 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS: POPEYE, METEORO, HERCULES, MARVEL Y FUNNY COMPANY

18:05 HISTORIA POLICIAL. El protagonista es un policía de civil que trabaja de incógnito para descubrir a los delincuentes en sus actividades ilícitas. Mucha acción y suspense, son las principales características de esta historia.

19:00 MUSICA PARA VER: Programa musical

20:25 TELEONCE NOTICIAS

21:15 EL TIEMPO

21:20 FRANJA CULTURAL: HOY: EL TIGRE DE BENGALA (Documental)

Este filme muestra aspectos de la vida silvestre en la India y Pakistán, en especial el desarrollo del tigre de Bengala.

22:30 GRANDES DETECTIVES:

Serie que relata las aventuras de los más grandes detectives de la literatura universal.

HOY: CALLAGHAN • UNA CITA EN LAS TINIEBLAS.

23:20 TELEONCE NOTICIAS

23:35 CINE DEL RECUERDO:

HOY: ANGÉLICA LA INDOMABLE.

Continuación de la obra "Angélica, Marquesa de los Ángeles". Angélica sale en pos de los pasos de su marido, el conde de Peyrac, a

quien ella daba por muerto en su afán por ubicarlo, no de rastrear en todos los puntos del Mediterráneo, pero galera es atacada por piratas, ella es conducida a África, donde es vendida en subasta pública a un desconocido y resulta ser su marido y cuando se piensa que ya nadie podrá separarlos...

CANAL 13

11.00 SESAMO STREET

12.00 FESTIVAL INFANTIL. Con el DR. MISTERIO. Hoy: "El planeta del mal". SAN KUKAI y GRAN PRIX.

13.00 ALMORZADO EN EL BARRIO con la conducción del periodista Julio Martínez

14.00 ROSA... DE LEJOS, telenovela argentina

15.00 ESTACION TERMINAL serie argentina

16.30 HELICOPTERO DE RESCATE. Serie de acción con las emocionantes aventuras de tres jóvenes integrantes de una patrulla costera. Protagonizada por Robert Colby, Gladys Rouse, Eric Oldfield y Dennis Grosvenor.

17.30 CINE EN SU CASA

19.15 LOS CUATRO FANTASTICOS, serie de dibujos animados

20.00 SUPER BATON, dibujos animados

20.25 LOS TELEVIENTES, infantil destinado a los niños a dormir

20.30 TELETRÉCE, noticias, informe del tiempo con Carmelo Jaureguiberry

21.30 CADENA

22.10 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES

22.35 CINE DE ANTANO, hoy: "El valiente" (1930). Con Gary Cooper, Mary Brian. Una actuación amorosa lleva a un juicio en caballería. Más tarde, en Virginia es capturado y sentenciado a muerte, pero la ayuda de una hermosa mujer, le brinda una oportunidad de huir...

□ Llegar a reubicarnos entre los 16 mejores equipos del mundo fue un trabajo que tuvo una planificación especial, pero recién ahora se iniciará el verdadero proceso de Copa Davis porque

LO DE COLOMBIA YA QUEDÓ ATRAS

Por Mario Morales

Más allá de los problemas que tuvo la fase final de definición de la Zona Americana de Copa Davis, queda el resultado que permite a Chile ingresar, el próximo año, al cuadro de los 16 mejores equipos del mundo que tendrán la posibilidad de conquistar el famoso trofeo. La importancia de esa clasificación, más la oportunidad que tuvimos para resituarnos en la élite mundial, es fundamental para avalar el nuevo esquema que este deporte pondrá en rotación este año.

El ganar a Colombia no sólo fue una ratificación de superioridad del tenis chileno, sino que el "pase libre" para justificar con argumentos concretos el lugar de privilegio que sobre los otros deportes —salvo el fútbol— ha ganado. Los éxitos internacionales conseguidos a través de años de historia. La presencia gravitante de Cornejo-Fillol en Copa Davis, la aparición —como la continuación del "boom"— de Hans Gildemeister, la nueva "horadada" que se abre camino a punta de raquetazos y sobre todo el lugar de interés que ha conseguido en el público chileno son bases más que sólidas para justificarlo.

De acuerdo a la nueva mentalidad que inspira a la Dirección General de Deportes, luego que asumiera como timonel máximo el general Iván Dubod, el tenis será más que favorecido, pero para ello no basta solamente tener cerca de 2 mil canchas a través de todo el país —"incluso Isla de Pascua", como gusta de recordar el presidente de la Federación de este deporte— ni tampoco es lo suficientemente fuerte explicar que es el segundo deporte en cantidad de deportistas activos y en aficionados, sino que la base de todo está en los éxitos internacionales que consigan.

El clasificar para el cuadro de octavos de final fue una imperiosa necesidad y casi un "chantaje" bien intencionado, si, para que se ponga en camino el estudio de planes y la consecuente entrega de ayuda económica que este solo año alcanzará la astronómica suma de 850 mil dólares.

Ahora ya Colombia quedó atrás no sólo en el implacable caminar del tiempo sino que en cualquier trabajo que se inicie. Se logró la primera meta, pero deberá comenzar el verdadero trabajo para que el tenis nacional logre permanecer en forma constante en "primera división". Si Chile en 1982 perdiera, tendría que olvidarse del trofeo hasta 1984 cuando, con suerte si en 1983 consiguiera nuevamente ganar la Zona Americana, tenga otra

vez el privilegio de ingresar a ese grupo de élite.

El trabajo de una federación en este mundo cada día más competitivo ya no requerirá solamente preocuparse de la masa, sino que deberá tener prioridad paralela la élite. El ya más que manoseado problema del profesionalismo deportivo —que incluso ha golpeado duramente a los más puritanos defensores de los "ímpidos principios olímpicos"— deberá ser readecuado en el caso del tenis. El amateurismo en el tenis hace ya más de una década que desapareció y hoy los atletas mejores pagados son precisamente los trotamundos de la raqueta que haciendo demostraciones y atraendo a miles de fanáticos a las tribunas de cualquier court han hecho modificar los reglamentos y hoy todas las organizaciones tenísticas se rigen exclusivamente considerando a profesionales.

Entonces buena parte de esa ayuda estará encaminada a una selección permanente y a una "esuela de campeones".

Que el tenis nacional, con planes de trabajo como el que presentara hace varios años Patricio Rodríguez, tiene un futuro promisorio, es una verdad sin que permita replicas. "Tenemos campeones y sólo necesitan un pequeño empujón o perecerán", sentenció el mismo Rodríguez, que en su carpeta exhibe a un José Luis Clerc, Fernando Dalla Fontana, los hermanos Gattiker, Gustavo Guerrero y otros.

Con todo, eso será en cinco, seis años más, y ¿ahorita? Chile ganó con calidad su sitio que ahora luce, pero deberá mantenerlo a toda costa como el imán al que apuntarán todos los demás planes y como aval para el crédito bancario de la DGEDER. Por eso mismo es que Luis Ayala necesita ser reafirmado como capitán-entrenador permanente. Por eso Patricio Rodríguez debe ser nombrado el "forjador de estrellas", Patricio Cornejo y Jaime Pinto también tienen torrentes de conocimientos que volcar y deben ser tomados en cuenta.

Hans Gildemeister nuevamente —al parecer— será nuestro gran astro. Ya recuperado totalmente de su problema en la espalda, con un nuevo hijo que le da aún más serenidad, ya inició su preparación física intensiva y depura su técnica tal como a gritos se le pedía hace sólo un año. Sobre los otros integrantes del equipo el trabajo será arduo. "Para pretender llegar a una final necesito dos tenistas entre los 30 mejores del mundo o eso será imposible".



DUDA.— El último equipo chileno de Copa Davis y que posiblemente sufra una modificación para el inicio de la campaña de 1982, ya en el cuadro de los "16 grandes" del mundo.



SEGURIDAD.— Hans Gildemeister es pilar para cualquier idea de equipo futuro lo mismo que Prajoux como su acompañante en el doble porque lejos componen la mejor pareja nacional.



CONFIANZA.— Luis Ayala tendrá un año para determinar quiénes serán los integrantes del equipo nacional aún cuando no tiene mucho de donde escoger pero seguramente será uno de ellos Rebollo, si es que este año logra su proyección internacional.

COPA DAVIS 1982

La nueva reglamentación de la Federación Internacional de Tenis para el desarrollo del torneo "Copa Davis" no sólo ajustó el desnivel constante que se producía en las eliminatorias zonales, sino que con la creación de una "división de honor" y las eliminatorias regionales, volvió a situar a este evento en el lugar más importante que estaba antaño y que con el tiempo había perdido.

Las nuevas normas se dictaron a mediados del año pasado, cuando ya se habían establecido los ganadores de cada zona. Se designó para el cuadro de los 16 mejores equipos que tendrían la oportunidad de definir entre ellos quién ganaría el trofeo, a los campeones de zona y a los segundos. Chile quedó eliminado ya que en la Zona Sudamericana cayó ante Brasil y ese país a su vez cedió el primer lugar a Argentina.

Mientras Chile inició a fines del año pasado su clasificación para postular a una vacante que a fin de año se producirá en el cuadro de élite, los "16 grandes", comenzaron en marzo a jugar ya en pos de la famosa ensaladera de plata. Luego de la clasificación quedaron cuatro equipos —uno por cada zona— esperando un lugar que se producirá cuando descendan igual número de países.

Chile ingresará en 1982 al cuadro de honor y si llegara a bajar, recién en 1983 deberá jugar una nueva clasificación para ya en 1984 regresar al cuadro de finalistas. De ahí la importancia de conservar el lugar ganado este fin de semana.

Los partidos en la serie de los 16 serán por sorteo y corresponderá jugar en casa del país que en la última confrontación entre ambos haya hecho de visita, sino hubiera antecedentes al respecto se hará un sorteo para determinarlo. De esta forma no será siempre el mismo grupo ni tampoco se eliminarán potencias como Estados Unidos y Argentina, mientras en otro grupo definan equipos débiles.

Aparte de esto, la Copa Davis contempla un total de premios que asciende a 1 millón de dólares que serán entregados a los equipos que vayan quedando eliminados. Colombia, al perder frente a Chile recibió 20 mil dólares y si Chile perdiera su primer compromiso en 1982 recibiría 40 mil dólares, mientras que si pierde su segundo "match" serán 80 mil y así en forma progresiva. Estos incentivos —nunca antes dados— son el imán para atraer a los mejores astros mundiales para que defiendan su país.

A pesar de un "boicot" de pilotos "vedettes"

EL MOTOCROSS SUREÑO DEMOSTRO SER "GRANDE"

Campeonato de Verano Zona Sur, realizado en Puerto Varas, Pucón y Concepción, fue impulsor de nuevos astros en esta especialidad

Por Claudio Meza



BUEN ESTILO demostraron los pilotos sureños. Roberto Fabri, tercero en la clasificación, es también una revelación en el motocross. El próximo 4 de abril, en Chena, se reunirán con los capitalinos para dirimir fuerzas.

En una vibrante jornada, que contó con el respaldo de miles de aficionados, se dio término el pasado domingo al Campeonato de Verano de Motocross Zona Sur, al disputarse la cuarta y última fecha en el hermoso y difícil circuito permanente de cross "La Leonera", localidad de Chiguayante, Concepción, resultando ganadores los pilotos Carlos Bellart (Kawasaki) en 125 cc Seniors, Camilo Erazo (Suzuki) en Juniors, Luis Cofre (Honda) en Promocionales y Gustavo Silva (Suzuki), en 80 cc. Infantil.

La competencia, que en un principio se temió fuese un verdadero fracaso a

raíz de un boicot protagonizado por varios pilotos de Santiago, Talca y Temuco, fue todo un éxito a las finales, puesto que con la sola presencia de los especialistas locales —en su gran mayoría— y otros venidos de Chillán, Talcabuano, y Puerto Varas, los experimentados organizadores supieron "ingenierías" para poder cumplir un programa de buen espectáculo motociclista que dejó satisfechos a los fanáticos que colmaron el circuito penquista.

Este deporte, que por años se había centralizado en la capital, en una especie de "monopolio"—tanto por parte de or-

Moreyra y Del Marco y tantos otros que brillaron en competencias olímpicas y europeas.

Ahora casi 20 años más tarde, Sergio Aliste ha hecho recuperar el respeto que esa nación en ciclismo tenía por nuestros corredores. Y "Chechi" lo consiguió en una faena magistral del cual no se le ha dado la verdadera dimensión de su logro.

Porque más allá de una situación personal estaba el prestigio nacional, opacado por la deprimente —una vez más— de

pedaleros sin espíritu de lucha y carentes de la real responsabilidad que se debe tener cuando se sale fuera del país a defender lo nacional.

No hay explicaciones valederas para excusar tan deprimente desempeño.

Simplemente si se está mal, debe rechazar la salida, si aun no está en condiciones, el propio interesado debe autoeliminarse por orgullo personal por respeto a su deporte.

QUE SE NECESA... QUE SE SIENTE

En el ciclismo rútero hay distintas fórmulas o especialidades donde se puede brillar de distintas formas.

Hay corredores que destacan en carreras "en líneas", otros en circuitos y aquellos otros, los que más prestigio adquieren, los corredores por etapas. Estos justamente son los que se ganan la mayor admiración, los que se apoderan de

todos los aplausos y por cierto de la actividad preferencial de los medios de comunicaciones.

Ganar un circuito no tiene el mismo valor que ser triunfador de cinco o más etapas. Mejor dicho de una "Vuelta".

Pues un corredor de etapas, tiene que estar conformado de los atributos más increíbles. Saber defenderte de la distancia, de nivelar su potencia. Saber cómo y cuándo alcanzar la camiseta de líder. Sortear tantos obstáculos que la madre natura pene para medir al pedalero. La montaña, el descenso, las lluvias y el calor. Hoy habrá una alta temperatura y mañana tal vez una lluvia. Todo lo debe el ruttero por etapas. Esas que se producen después de tantos días sentado sobre su máquina.

Poseen esos hombres un sentido de recuperación admirable. Recordamos, un caso tipo. Hecho para las grandes hazañas, de las grandes etapas. El ranqueño, Hugo Miranda. Podía pedalear bajo la lluvia torrencial durante horas, extremar sus esfuerzos al mayor límite, podía bajar semi-desmayado de su máquina. A los 45' estaba totalmente recuperado. En una "Vuelta al Uruguay", cerca de la ciudad de "Treinta y Tres" fue anulado en una fuga de casi 150 kilómetros. Había realizado un esfuerzo increíble. Al llegar a esa ciudad fue atendido por los integrantes del grupo médico. Entonces el gordo Taccone, un deportólogo de excepción, examinó al chileno y le dijo admirado... "Sos de fierro, botija... Dios te bendiga..."

El poder de recuperación es el arma más importante que se le exige al ruttero por etapas. Como decía el ex-astro francés, Luis Bobet...

— Que termine la etapa llorando, pero que mañana al largar la siguiente esté riéndose...

RESPETO PARA EL QUE SUFRE...

Sergio Aliste ha culminado un esfuerzo admirable. Con una clasificación a todas luces brillantes. Es posible que el pedal uruguayo no tenga la capacidad de hace dos décadas. Es factible. Pero cuando se está rodando sobre 45 kilómetros a la hora, es vital tener algo más que fuerza para poder sostenerse en un grupo que de 98 pedaleros, al final sólo 45 llegaron a la meta, 45 sobrevivientes increíbles. Y entre ellos junto a los astros como Rosello, Silva, Sartore, Moreyra, Da Silva, se mezcló este chileno, Sergio Aliste, en una demostración interesante de habilidad y exposición de saber andar en bicicleta, ese detalle del cual los técnicos tanto pregnan y que es tan difícil de alcanzar.

Lo realizado por "Chechi" Aliste, da más para un aplauso. Porque ha conseguido borrar la poca responsabilidad de sus compañeros de equipo y recuperar el prestigio anterior de aquellos como Torres, Folchi, Masanés y otros que abrieron hace años las puertas del pedal uruguayo.



"Estoy satisfecho con lo realizado en la prueba "Rutas de América", pero pienso de haber llegado con una mejor preparación y un mejor equipo el triunfo habría sido chileno", Sergio Aliste

Una de las especialidades más importantes del mundo en el Karate-Do. Tiene como directores a personalidades como el Rey Juan Carlos de España

LA ESCUELA "KYOKUSHIN"



JURAMENTO KYOKUSHIN

1.— Entrenaré firmemente mi corazón y mi cuerpo para tener un espíritu incombustible.

2.— Alimentaré la verdadera significación del Arte Marcial del karate, para que en un debido tiempo los sentidos puedan actuar mejor.

3.— Con verdadero vigor, procuraré cultivar el espíritu de la abnegación.

4.— Observaré las reglas de cortesía, respeto a mis superiores o mayores y abstenerme de la violencia.

5.— Miraré para lo alto, para la sabiduría, para el poder, no procurando otros deseos.

6.— Seguiré a mi Dios, las leyes y las eternas verdades, y jamás olvidaré la verdadera virtud de la humildad.

7.— Toda mi vida, y a través de la disciplina del karate, procuraré llevar la verdadera significación de la filosofía de la vida.

¿QUE SIGNIFICA KYOKUSHINKAI-KAN?

Kyoku: Lejano Oriente o Lejana Asia.
Shin: Verdad interior o realidad.

Kai: Club, asociación o grupo.
Kan: Sede, casa o templo

Kyokushin: "El estilo de la verdad".

¿QUE ES LA KYOKUSHINKAI-KAN?

Es una Federación Internacional de Karate-Do, con sede en Japón (Tokio). Creada por el maestro en karate MASUTATSU OYAMA, 10º DAN, actualmente presidente de esta organización que cuenta con aproximadamente 22.000.000 de exponentes y seguidores en el mundo.

La Federación u Organización Internacional tiene como directores a grandes personalidades, tales como:



TORNEOS: SUDAMERICANO, BRASILEÑO Y CHILENO (KYOKUSHIN)

La I.K.O. está organizando para oc-

REY JUAN CARLOS, DE ESPAÑA
PRÍNCIPE SHARAM, DE IRAN
SIR ROY WELINSKI, DE RODESIA
PRIMER MINISTRO TAKEO MIKI, DE JAPÓN
ACTOR DE CINE, SEAN CONNERY (JAMES BOND) DE INGLATERRA
ACTOR DE CINE ORIENTAL, CHIBA CHINITY (SONY CHIBA) DE JAPÓN, y otras grandes personalidades a nivel mundial.

La sigla de esta organización es I.K.O. y ha organizado 2 torneos mundiales abiertos de karate, Tokio, Japón, en los años 1975 y 1979.

De estos torneos se han hecho 2 películas de largometraje que hoy recorren los cines del mundo. En Chile vimos "Duelo de campeones", que correspondía al torneo del año 1975. Y la segunda película lleva como título "Mano Divina" y es la que corresponde al mundial de noviembre de 1979 y que veremos a fines de 1981.

De esta última película podemos decir con orgullo, que somos protagonistas por casi 10 minutos dentro del film, la razón es que la empresa de cine Sankyo Motion Picture estuvo en Chile (4 días) en julio de 1979, filmando al equipo chileno Kyokushin que competiría en el torneo mundial de ese mismo año, en Japón. La filmación se hizo en el famoso "Salto del Laja" de Los Angeles, en el DOJO de la Academia Oyama de Concepción, y lugares de Santiago (Parque Bustamante).

Esta película muestra a Chile en lo turístico y en lo deportivo, siendo ésta la primera vez que una academia de karate, hacía posible la venida de una empresa de cine tan prestigiosa.



Parte de los integrantes de la selección chilena de hockey en patines que por extraña razón no llegaron en su totalidad a la premiación destinada a "Mención Honrosa".



Ana María Camus, Mejor Deportista en Golf



ORGULLO NACIONAL. — José Armijo y Tomás García, los galardonados en Rodeo, el deporte típicamente chileno. En el acto de proclamación de los Mejores Deportistas se hicieron presentes luciendo sus tenidas huasas, un gesto tradicional de los corraleros que son premiados.



Profundamente emotivo, fue el momento que se vivió cuando el pugilista profesional Daniel Camales, de Curicó fue llamado a recibir su "Condor". El boxeador tras de conquistar la corona nacional de la categoría mosca, sufrió una serie de problemas derivados de esa espectacular lucha y de la que le ha motivado marginarse por largo tiempo de esta actividad. El colega Darío Verdugo le hizo entrega de su premio.

Sergio Aliste, el más cerebral de los pedaleros nacionales

EL MATEMATICO DEL CICLISMO

Consiguió la mejor clasificación de un representante chileno en pruebas por etapas en Uruguay

Por Tito Paris



"Chechi" Aliste mantiene a firme su habilidad tan interesante para explotar los errores de los adversarios.

Siempre se le ha considerado como el "cerebro" del pedal nacional. Uno de los hombres más hábiles en el ciclismo y de proceso interesante para competencias por etapas. "La Nación" lo ha catalogado junto a Roberto Muñoz como la dupla "etapa" dentro del concierto nacional.

Sergio Aliste, lo ha confirmado plenamente con su excelente clasificación del lugar en la prueba uruguaya "Ruta América", ganando para sí un alardón, un paso más en el respeto que se ha conseguido en América y en las estadísticas para anotarla en su brillante bitácora de ser el ciclista chileno mejor actuación en una prueba de etapas.

Realizado por "Chechi" en Uruguay es algo realmente espectacular que llegó a una competencia sin la situación adecuada. Sin poseer el tiempo ni la distancia para resistir en una recta, su agudeza, su habilidad permitió que llegara a una competencia sin la situación adecuada.

Culminando los 1.400 kilómetros a escaso un minuto y fracción del ganador José Roselló. Pero recongiendo en las diez etapas, una secuela de comentarios interesantes y afectuosos que significaron en ese terreno exigente a profesionales. Sin un equipo que lo apoyara, sin mecánicos, sin personal, sin desgarrarse la atención mecánica, justamente cuando el resto de los equipos chilenos reaccionaron, presentando su mejor presentación. Todo lo que se pone en juego.

Interesante su comportamiento y las ofertas de otros equipos.



DESPUES DE AQUELLOS...

Justamente revisando la larga historia de pedaleros en cualquier tipo de competencias realizadas en Uruguay, se permite mantener un interesante álbum de valores nuestros que en pistas y rutas orientales se destacaron.

Pudo más su agudeza, su habilidad para estar siempre en los lugares clave, de "actuar para ellos" o "a menos". Pues el chileno era un peligro inminente para los punteros en la clasificación general.

Desde aquella lejana época de 1938 cuando una selección chilena participó en un torneo sudamericano y consiguió dos medallas de campeones por medio de Attilio Folchi, en medio fondo, y Raúl Torres, en la prueba rutera. Después, llegaron los hermanos Mario y Hernán Mansanés a ofrecer las más espectaculares victorias en torneos continentales y locales. De la proeza de Roberto González, de Juan Garrido, Carlos Vega que llegó a obtener el título de "Caballero del Ciclismo" y encaminarse hacia las pruebas por rutas.



LA CURVA tomada a alta velocidad sobre la pista de arena, es la atracción máxima de los fanáticos por el motocross. Hernán Schwerter, en el grabado, el único piloto de Puerto Varas, fue 2º en la final y será uno de los que dará que hablar en el campeonato 81.

organizadores como por los propios animadores de este espectáculo—, es ya lo bastante "grande" en la zona sur como para poder desarrollarse como atracción de masas, sin tener que depender de " vedettes" que en un momento dado se niegan a concurrir como invitados especiales a carreras no oficiales en provincias.

Aunque no es obligación por parte de los pilotos aceptar invitaciones extraoficiales, la Federación debería tomar cartas en el asunto, ya que en forma natural se incuba otra clase de rivalidad —y no precisamente deportiva— que en nada contribuye a la cordial armonía que debe reinar dentro de la especialidad.

El problema se suscitó a raíz de que el viático que ofrecieron los organizadores no fue aceptado por los pilotos capitalinos —en especial— que además exigían alojamiento y comida, trato que por lo demás siempre habían ofrecido en torneos anteriores.

El caso es que con o sin "astros" foráneos la competencia se realizó igual y hasta diríamos mejor que con la presencia de éstos, ya que la mayor parte de los competidores se dio por enteros en alcanzar los primeros lugares, que jamás lograron estando los pilotos de "élite".

El espectáculo, el nivel conductorio, los corredores y el público ganó aún más con esta situación, ya que además de las ocho competencias programadas se sumó otro espectáculo —el bicicross—, que con sus 20 inscritos (todos niños de 8 a 14 años), realizaron una espectacular carrera "aparte", a 4 mangas, que fue la delicia del respetable que respaldó en buena forma este deporte, llamado con mucha propiedad "la cuna" y formación del futuro piloto de motocross.

El esfuerzo desplegado por los clubes sureños, en especial por los de Concepción y Puerto Varas, debería ser

comprendido y apoyado por las autoridades, pues bien es sabido, sus organizadores efectúan estas competencias con esfuerzo propio y con escasa ayuda publicitaria que en algunos casos no alcanzan para cubrir los gastos efectuados.

Viáticos se han pagado siempre; empero si ahora su valor no alcanza para llenar el "apetito" deportivo que demuestran algunos pilotos, a los que sus representantes les costean desde la vestimenta a la moto, el fin deportivo neto se desvirtuaría, en una actividad que en Chile aún es netamente amateur.



LA CLASIFICACION

Clase 125 cc. Juniors: 1º Camilo Erazo (Concepción-Yamaha); 2º Hernán Schwerter (Puerto Varas-Suzuki); 3º Roberto Fabri (Concepción Suzuki). Carrera a 3 mangas al circuito de 1.300 metros.

Clase 125 cc. Seniors: 1º Carlos Belart (Concepción-Kawasaki); 2º Miguel Ángel Mendoza (Concepción Honda). Estos pilotos compitieron junto a los juniors.

Clase 125 cc. Promoción: 1º Luis Cofré (Talcahuano-Honda); 2º Juan Cerna (Concepción-Honda); 3º Mauricio Avirado (Concepción-Yamaha). Carrera a tres mangas, de 20 minutos cada una al circuito de 1.300 metros.

Clase 80 cc. Infantil: 1º Gustavo Silva (Concepción-Suzuki); 2º Rodrigo Martínez (Concepción-Kawasaki); 3º Sergio González (Concepción-Suzuki). Carrera a 3 mangas, 10 minutos cada una con el mérito a los infantiles de participar, ganando, junto a los pilotos adultos de Promoción.

LA FIESTA DE LA EMOCION

La prensa deportiva del país en un hermoso lugar de Valparaíso proclamó a los "Mejores Deportistas". Exitosa gestión de trasladar la premiación a provincias



Mario Galindo y Manuel Rojas, los premiados del fútbol rentado de 1979 y 1980, tuvieron un gesto realmente admirable. Con mucho sacrificio y escaso tiempo desde su llegada a la capital y salida hacia Valparaíso se hicieron presentes para testimoniar su alegría por el premio obtenido.



LOS MEJORES DE LOS MEJORES.— El equitador Daniel Walker (1980) y el ciclista Fernando Vera (1979), los vencedores en la encuesta de los dos últimos años entre los Periodistas Deportivos.

No estaban presentes pero cuando por los parlantes se anunció a los tenistas Hans Gildemeister y Ricardo Acuña como los "Mejores Deportistas" de ese deporte en 1979-1980 respectivamente una ovación recorrió las hermosas gradaderas naturales del Complejo "Javiera Carrera". Ambos jugadores se encontraban en Colombia disputando el match final por la Copa Davis. Sus actuaciones hasta ese domingo merecían ese increíble homenaje a la distancia de todos sus compatriotas.

Pero ese fue sólo un peldaño de la escala de emociones que se vivieron en Quebrada Verde con motivo de la ceremonia de proclamación que hizo el Círculo de Periodistas Deportivos a los Mejores Deportistas de los dos últimos años. Lugar maravilloso cedido con fina gentileza para tal efecto por la Caja de Compensación "Javiera Carrera" con el respaldo siempre valioso del inquieto alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, que además prestigió dicha ceremonia con su presencia como así la del Director de Deportes del Estado, Iván Doboud el presidente del COCH, Gustavo Benko.

Fue la primera vez en su larga historia de esta premiación que salió fuera de la capital. Y resultó todo un éxito. Permitiendo pensar seriamente que un acto de esta naturaleza fácilmente puede ser trasladado a otras ciudades del país, cuyas autoridades locales respectivas se interesen por conseguir una ceremonia de esta naturaleza, pero que además esté la presencia de público, del hincha, apoyo valioso en todas las actividades deportivas.

Especial significación tuvo la entrega del Cóndor al "Mejor Deportista Laboral" que recayó en el nadador portorriqueño Víctor Contreras.

Una fiesta que marcó claramente dos hechos, que fue un acierto el trasladar a provincias dicho acto y que la iniciativa del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile se mantiene como uno de los actos más importantes en la campaña de todo atleta. Lo dijo el equitador Daniel Walker al ser proclamado el "Mejor de los Mejores de 1980". "Creo alcanzar una de mis mayores ambiciones desde que comencé a hacer deportes. Pero hoy tras de analizar más detenidamente este premio, me doy perfectamente cuenta que es necesario seguir luchando para ser realmente merecedor a tan alta distinción. Responder a quienes me lo han otorgado, a la equitación misma y a Chile. Quiero ser el mejor ejemplo para nuestra juventud. Este premio es algo maravilloso pero que exige y compromete a superarse cada vez más..."

Y así, una tarde de sábado en el hermoso paraje de Quebrada Verde en un rincón maravilloso de Valparaíso, el deporte chileno premió a sus mejores cultores. Parabienes para todos.

tubre próximo en São Paulo, Brasil, un torneo sudamericano en el cual participarán todos los países afiliados a la organización (Brasil, Chile, Argentina, Uruguay, Venezuela, Surinam, Guyana y Bolivia). En este torneo estará presente el maestro OYAMA, acompañado del actor de cine CHIBA CHINITY (ha protagonizado al maestro OYAMA en 3 películas).

La matriz para América del Sur está ubicada en la Av. Libertad de São Paulo

Brasil, y está presidida por el maestro SEIJI ISOBE 5º DAN.

Al maestro SEIJI ISOBE le está correspondiendo organizar este torneo sudamericano del estilo Kyokushin (karate con contacto) y para esta oportunidad, la organización sudamericana cancelará los pasajes de ida y vuelta más estada por 7 días a 5 personas, por cada país afiliado.

CHILE, para esta oportunidad, se hará presente con su selección, y para tal efecto

mostraciones del estilo Kyokushin, una vez finalizado el torneo del Estadio Chile. También aprovecharán su estadía en Chile para hacer clases en las Academias Oyama y tomar examen de grado a los alumnos que competirán el día 21, al igual que en otras ocasiones que han venido a nuestro país.

En este torneo nacional participarán los actuales campeones chilenos de karate con contacto, en sus dos categorías.

CATEGORIA SOBRE 70 KILOS

HERMAN HERNANDEZ P.	(Concepción)	1977-1978-1979
ABDON VALDEBENITO B.	(Concepción)	1979
JAIRO GONZALEZ CH.	(VIÑA DEL MAR)	Torneo V Región 1980
JOSE SOTO LAVIN	(Concepción)	Vicecampeón de 1978

CATEGORIA HASTA 70 KILOS

MARCOS INOSTROZA J.	(Concepción)	1980 y Vicecampeón 1979
LUIS VIDELA Q.	(Santiago)	1979 y Metropolitano 1979 Juvenil
VICTOR HERNANDEZ P.	(Concepción)	1979 y Vicecampeón 1980 Juvenil
JAIRO QUEZADA	(LOS ANGELES)	1980 categoría Juvenil

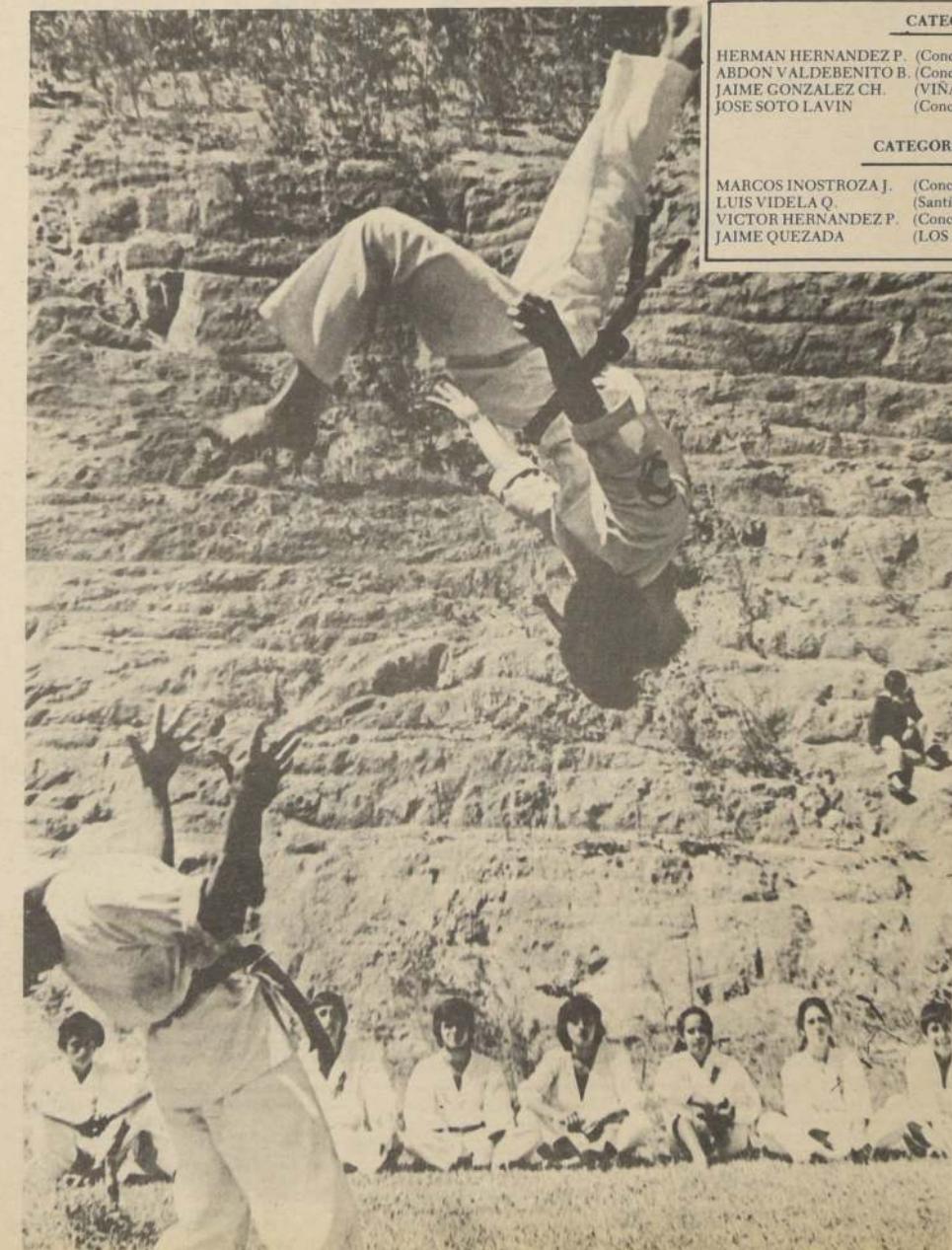
Los juveniles en esta oportunidad competirán en la categoría hasta 70 kilos, no existirá categoría juvenil.

La mayoría de los competidores tendrán que rendir pruebas de fuerza, espíritu y técnicas de combate, pues todo lo que ganan en este torneo se les tomará en cuenta para su examen de grado. Los maestros japoneses estarán pendientes, no tan sólo de arbitrar, sino de las virtudes de cada combatiente. Lo que veremos el sábado 21 de marzo en el Estadio Chile será una muestra de lo que le espera al equipo chileno Kyokushin en Brasil.

Lo importante es que la gente que gusta del verdadero Arte Marcial, podrá apreciar lo que es contacto, las formalidades del estilo Kyokushin, su reglamentación, sus katas o formas, realizadas tanto por sus alumnos, como por sus maestros japoneses. Verán el uso de armas orientales (BO-SAI-NUNCHAKU) y técnicas de tameshikari (rompimientos), tales como: HIELO - PIEDRA - MADERA - BOTELLAS - TEJAS - LADRILLOS - GUIAS TELEFONICAS, etc.

Finalizó este "Jueves Deportivo" con la noticia que un diario de nuestra capital informará hace algunos días, y que es referente a que las academias de karate, autorizadas en Chile, están haciendo torneos "con contacto". Lo que es un gran orgullo para la Academia Oyama del estilo Kyokushin, que fue la pionera de esta modalidad en nuestro país.

Como es sabido por los allegados a este mundo de las Artes Marciales, todos los inconvenientes y de la oposición de casi todas las academias porque fracasara el contacto en Chile, y éstas hoy se vanaglorian con hacer contactos en la competición. Esto no es más que un reconocimiento a la verdad, y que servirá para marcar una etapa de las Artes Marciales en Chile.



En época de competiciones a transacciones millonarias pasa de moda



HACIA LA CUMBRE: Llegando al campamento de los 5.500 metros denominado "Nido de Cóndores". De izquierda a derecha Patricio Keller, Francisco Medina, Nelson Rivera y Alvaro Larrondo

DIARIO DE UN ANDINISTA

- Esta es la historia de seis expedicionarios chilenos, pertenecientes a la Rama de Andinismo de la Universidad de Chile, quienes ascendieron la cumbre del Aconcagua por la ruta de "Los Polacos", hazaña única en nuestro país y que ha costado la vida a muchos hombres de montaña del mundo entero...

HACIA EL ACONCAGUA

A las 6.30 del 4 de febrero partimos de Santiago a Mendoza. La expedición la integrábamos Nelson Rivera, jefe de Grupo, 24, Peter Harrmann (25), Alvaro Larrondo (26), Francisco Medina (18), Patricio Heller... y Zady Novoa; finalmente nunca he sabido qué edad tengo).

En total llevábamos 300 kilos en equipaje y provisiones. En Mendoza perdimos 5 días por trámites de permiso para que nos dejaran subir al Aconcagua. Mientras estuvimos sometidos al papeleo burocrático —hacíamos ejercicios continuos para mantenernos en el mejor estado posible,

tratando o bien realizando ejercicios de dedos con pelotitas de goma que nos había facilitado nuestro técnico, Gastón Oyarzún, quien se preocupó hasta de transportar todo nuestro equipaje.

Por: Mario Vielma Fotos: Grupo expedicionario

ATRAVESANDO EL RÍO HORCONES

Desde allí nos trasladamos a Confluencia. El principal problema que se nos presentaba era atravesar el peligroso río Horcones por lo torrentoso de sus aguas. Ideamos un plan —que consistió en amarrar a un compatriota (Alvaro Larrondo) a una cuerda para que éste cruzara el río y luego tendría esta misma cuerda para que pasara el resto de la carga que habíamos dejado allá.



en su temporada estival. Sin los matices espectaculares que aporta cualquier transacción en el campeonato argentino, pero si con la peculiar característica de hacer aquí las cosas "como afuera". Por supuesto sin el Maradona del cuento vecino, los beneficios de un campeonato mundial cercano, ni la " fiebre" tradicional por un deporte netamente popular. Para nuestro país y su actividad bastaron otras condiciones básicas que hicieron perder cualquier cordura —ya olvidada, por cierto— a la hora de pensar en contratos, renovaciones, transferencias...

Y así se llegó a establecer límites impensados hace cinco o diez años. Cuando el fútbol caminaba paralelamente al resto devenir del país, con sus estrecheces y temores, sus auges y progresos. Ahora, en este 1981, poco importó el orgulloso precedente casi generalizado en los años anteriores en el sentido de mantener "los pies sobre la tierra". En esta ocasión, excepcional y alarmante, varios clubes —no la mayoría, por fortuna— prefirieron mostrar públicamente que son poderosos, abiertamente que poseen dinero, manifiestamente que —a su discutible juicio— el mejor fútbol lo hace la tesorería más solvente...

Acaso porque en Chile no existen hoy las figuras de relevancia mundial que permitan excesos solo "perdonables" a Maradona —por ejemplo— los contratos millonarios que proliferaron en las semanas recientes no consiguen convencer siquiera a los hinchas más fanáticos de los mejores jugadores chilenos. Y, claro, Manuel Rojas es el volante titular de la Selección; Alberto Quintano está en el "cenit" de una trayectoria prolongada y Patricio Yáñez amenaza con ser el gran puntero del fútbol nacional, pero seguramente ninguno de ellos se acercaría algún día al nivel de Diego Armando, al brasileño Zico o al paraguayo Romerito...

Sin embargo, las tasaciones se hermanan en el mundo ficticio de los millones de dólares. Y entonces Rojitas pasa a costar US\$ 400.000; Quintano queda tasado en US\$ 150.000 y el "Pato" vuela entre los 800.000 y el millón de dólares.

No obstante, en este 1981 demencial las locuras del fútbol están permitidas. A partir de cuando Maradona cobró su primer sueldo mensual de 55 mil dólares en Boca Juniors, apenas a los 20 años, tan sólo con el título de mejor futbolista del mundo que le dio el destino...

"MERCADO PERSA" DE JUGADORES

JUGADOR	TASACION CHILE	TRANSFERENCIA	JUGADOR	TASACION ARGENTINA	TRANSFERENCIA
MANUEL ROJAS	US\$ 400.000	Palestino a Universidad Católica	DIEGO MARADONA	US\$ 4.000.000	Argentinos a Boca Juniors
JOSE SIVIERO	280.000	Sudamérica (U) a Cobreloa	MIGUEL ANGEL JUAREZ	400.000	Platense a FFCC Oeste
ALBERTO QUINTANO	150.000	Universidad de Chile a U.C.	ORLANDO HOUSEMAN	400.000	Huracán a River Plate
JORGE GARCIA	130.000	Wanderers a Everton	MIGUEL ANGEL BRINDISI	300.000	Huracán a Boca Juniors
HECTOR DIAZ	130.000	Unión Calera a Audax	ARIEL KRASOUSKI	300.000	Wanderers (U) a Boca
CARLOS DIAZ	120.000	Everton a Unión Española	CESAR DA SILVA GURJOL	300.000	Flamengo a Talleres
ROJAS-SANTANDER	130.000	Concepción a Colo Colo	VAL TUYNE	350.000	Talleres a Racing
ARANCIBIA-LETELLIER	100.000	Wanderers a Audax Italiano	HORACIO SCOTTA	220.000	FFCC Oeste a San Lorenzo
ADOLFO NEF	60.000	Colo Colo a Universidad Católica	DANTE SANABRIA	270.000	FFCC Oeste a Vélez
EDUARDO FOURNIER	60.000	Aviación a Cobreloa	LEOPOLDO LUQUE	150.000	River a Unión Santa Fé
BELISARIO LEIVA	60.000	Coquimbo Unido a Unión Española	HECTOR BALEY	120.000	Independiente a Talleres
JORGE CORDERO	20.000	Colchagua a Colo Colo	RODRIGUEZ NETO	80.000	Ferrocarriles a Internacional (B)
			MARIO CEJAS	60.000	Racing a River Plate

EL FUTBOL ESTA LOCO, LOCO, LOCO...

Le parece a usted razonable que un jugador de fútbol pueda ganar —en una situación excepcional, por supuesto— un sueldo mensual de 55 mil dólares, es decir cerca de 2 millones 200 mil pesos cada treinta días...?

Tal vez el ejemplo presentado como prólogo de la nota le parezca excesivo o quizás le considere no representativo por el hecho de obedecer a un caso extraordinario. Puede que la cifra se preste a su incredulidad o que incluso califique como "poco serio" la muestra. No obstante esos riesgos, el planteamiento original representa una realidad aislada pero existente.

Diego Armando Maradona —transferido de Argentinos Juniors a Boca Juniors de Argentina— recibe mensualmente un sueldo base de 55 mil dólares, al que se agregan periódicamente premios y primas acordadas con anterioridad. En suma, el mejor futbolista de la actualidad percibe casi 2 millones 500 mil pesos cada cuatro semanas.

De acuerdo a los valores vivientes en el "mercado" futbolístico internacional, Manuel Rojas —por ejemplo— es más que el argentino Brindisi y el uruguayo Krasouski. Adolfo Nef vale lo mismo que Mario Cejas, y el pase de Quintano equivale al de Leopoldo Luque

Por Daniel Pérez Pavéz

El hecho, excepcional en el medio futbolístico sudamericano, permite ejemplarizar hasta qué punto ha llegado el nivel comercial de una actividad que cada día olvida más el límite entre la cordura y la demencia. A nadie puede sorprender que un jugador de "élite" como Maradona rompa cualquier barrera establecida, pero cuando el esquema comienza a deteriorarse sin que sea posible prever las consecuencias, la mayoría —y los hinchas, principalmente— "patenta" la incertidumbre, auge la preocupación, se adhiere a las dudas...

El fenómeno, inherente a los vaivenes del "mercado" futbolístico, se propaga tan rápido como peligrosamente. Distorsiona las realidades propias de cada medio, hace florecer la "especulación", crea superastros a través de los precios, provoca falsas expectativas y —en suma— va tiñendo con un falso velo el fútbol nuestro de cada día...

CHILE Y SUS DEMENCIAS

Aquella "locura" que contagian los dólares, que origina la sobre valoración, también afectó a Chile



LOS GRANDES PRECIOS: Elias Figueroa, en Estados Unidos, Manuel Rojas, de Palestino a la UC, y Patricio Yáñez, en el "aire".

Entre el día 11 y 12 trabajamos trayendo la carga de Confluencia a Teniente Ibáñez. Esto nos sirvió para aclimatarlos al ambiente que reinaba allí. El 13 salimos a un lugar llamado Plaza de Santos a 4.000 metros de altura.

Aquí nos encontramos con una expedición española y una norteamericana que venían de fracasar en un intento de ascender la cumbre del cerro. Nos aconsejaron que no siguiéramos porque el tiempo estaba infernalmente malo. Los andinistas españoles traían los rostros prácticamente congelados.

Nos obstante, este primer golpe sicológico no nos desanimó y proseguimos nuestra ruta trazada.

EN LA RUTA DE "LOS POLACOS"

Los dos días siguientes mantuvimos

nuestro desplazamiento giratorio para atacar la cumbre por la ruta de "Los Polacos", en la cara noreste del cerro. Siempre a la misma altura de los 4.000 metros.

El 15 hicimos nuestro I Campamento a los 4.700 mts. de altura. Ya nos habíamos habituado bastante a la altura y a la baja temperatura (25 grados bajo cero). En los pocos momentos que teníamos para conversar, todos en general demostraban su alegría de estar viviendo esta aventura que seguramente dejará una huella muy profunda en nuestros espíritus.

Al día siguiente avanzamos hasta alcanzar los 5.500 metros donde instalamos nuestros II Campamento. La trayectoria que nos propusimos no había sido alterado ni un ápice. La nieve muy blanda hacía difícil su caminar. Además las grietas eran la trampa mortal para cualquiera de

negocios. En todo caso, estábamos preparados para esa eventualidad.

El campamento número III quedó en la misma base del "Glaciar de Los Polacos" en la cara noreste del Aconcagua.

DE CARA A LA MUERTE

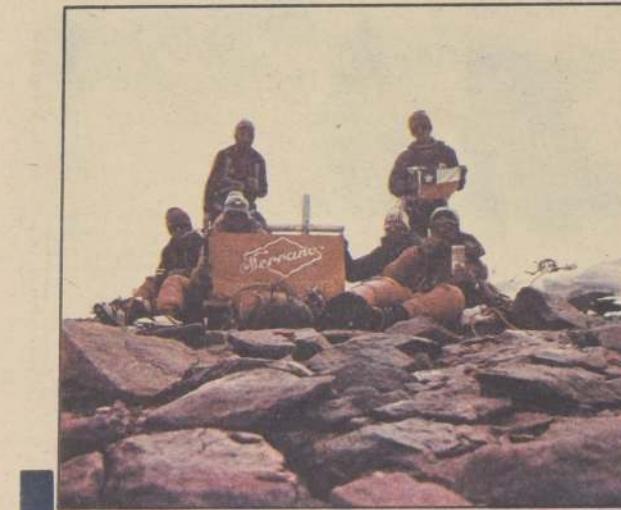
Entretanto nos despojamos de la carga más pesada para no correr peligro de una rodada. Lo más difícil de sortear eran las cuchillas de roca y nieve que se ocultaban bajo nuestros pies.

Hasta ese instante, habían transcurrido exactamente cuatro días. Expostos a las continuas tormentas que se desataban alcanzamos los 5.900 mts. De pronto, algo a la distancia nos llamó poderosamente la atención. Estamos como a 100 metros del lugar y sólo distinguimos un objeto borroso. Al aproximarnos para investigar, nos encontramos con los restos de un helicóptero Lama argentino totalmente destruido y con el cadáver del piloto a unos metros del aparato. Inmediatamente supusimos que era la máquina que había caído hace dos semanas al intentar rescatar a unos andinistas argentinos que sufrieron un accidente. Al parecer, los trabajos de rescate no se pudieron realizar por el mal estado del tiempo. A pesar de lo horrible de la tragedia, continuamos nuestra marcha rumbo a la cumbre.

EN MEDIO DEL GLACIAR

El día 21 instalamos el IV Campamento y último en un lugar conocido como "Piedra Bandera". Estábamos en el medio del Glaciar. Ese día se desató un temporal de viento, nieve y granizo. Nos protegimos como pudimos en las carpas de campaña que llevábamos. Claro está que sin sacos

POR FIN LA META. Después de 10 días de agotadora ascensión conquistamos la cumbre. Aparecen sentados de izquierda a derecha: Patricio Keller, Zaby Novoa, Alvaro Larrondo y Nelson Rivera. De pie: Peter Hartmann y Francisco Medina.



PELIGRO: Nuestros mortales enemigos eran los cuchillos de roca y nieve que estaban ocultos por las continuas tormentas que se desataron durante la travesía. En la escena, la primera avanzada izquierda a derecha, Francisco Medina, Patricio Keller y Alvaro Larrondo.

de dormir. Estos los dejamos porque nos suponían mucho peso. Sentía los pies entumidos. La garganta la teníamos seca. Siempre ganas de salir gritando y saltar al barranco. Esta noche fue terrible. Todos muy apagados para darnos calor mutuamente. Afuera el viento arreciaba.

El silencio agreste de la geografía era nuestro único testigo. Alguien entonó una canción, poco a poco se fue haciendo la madrugada. El viento detuvo su loca carrera y al fin nos dispusimos a cubrir el último tramo.

AL FIN LA CUMBRE

El día 23 de febrero a las 6.30 de la mañana atacamos la cumbre por un estrecho sendero que no tenía más allá de 25 cms. de diámetro.

La vista era impresionante. A nuestra derecha un precipicio de 2.000 mts. en caída libre y a la izquierda de la muralla eterna de nieve.

Cualquier error nos costaba la vida. El sistema de seguridad que ocupamos nos daba bastante garantía. Este consistió en amarrarnos de endos. Así si uno resbalaba lo sujetaban el resto de los integrantes. No obstante, la montaña siempre guarda secretos mortales.

El trayecto duró seis horas hasta la cumbre. Nadie habló. Todos íbamos concentrados en nuestras pisadas. De repente, escuché decir la cumbre... ¡Llegamos a la cumbre! Hemos vencido.

Habíamos alcanzado los 7.035 metros de altura con una mezcla de alegría y tristeza. Alegría por haber cumplido una meta largamente ahorada; pena porque se ponía fin a un sueño que terminó en la cumbre...

Permanecimos durante 1.30 minuto apreciando lo imponente del paisaje arrebatador... nos sentíamos embriagados de emoción ante la cercanía de Dios...

Luego regresamos en un descenso rápido. Solamente en cuatro horas estuvimos en el último campamento que organizaríamos a los 5.200 metros. Ya nada nos importaba... nos sentíamos embriagados de emoción ante la cercanía de Dios...



UN REFRESCO. — Pedro "Ray" Miranda estaba tranquilo y después de un sorbo de agua dijo: "Ese cinturón que me pusieron en la primera pelea es mío y esta noche lo aseguraré, no me lo quita nadie". Tenía razón.



CON SENCILLEZ. — Pedro "Ray" Miranda, el melipillano que ya es Campeón Continental. El joven, cuyas metas musicales se trocaron por los guantes, espera ahora seguir subiendo en el ranking mundial.

Pedro "Ray" Miranda, un campeón con "ritmo" alegre:

TOCANDO SU PROPIA SINFONIA SE APROPIO DEL TITULO CONTINENTAL

Fotos de Helmut Rosas y Marcos Muga
Daniel Martínez



ANTES DEL RESULTADO. — Aún no decían el resultado pero ya Pedro Ramos, el ecuatoriano que lo asesó en su noche grande, le izó en andas y celebraron juntos la victoria. Atrás se habían quedado Olave y Liano, pero se le unirían más tarde para gritar junto a miles de espectadores: "Viva Chile!"



LA GLORIA. — "La noche más feliz de mi vida" diría después "Ray" Miranda. Fue un cinturón que hizo sufrir, porque la angustia de una derrota se estuvo asomando a la alegría de una victoria.

Pedro Miranda entrenaba en el gimnasio de Echaurren, era un día más, sin otra meta que seguir pegándose al saco. De pronto un empresario boxístico, el español Ricardo Liano, de paso por Chile, lo miró, le gustó y le ofreció contrato. A partir de esta tarde, Liano pasó a ser apoderado y Miranda, el melipillano, aficionado a la música y a tocar la batería, fue bautizado como "Ray".

"Me gusta y creo que algo tiene de ese recordado "Sugar" Ray Robinson. El era igual, boxeaba y era músico". Eso lo dijo Liano y acto seguido aseguró: "Será campeón Continental".

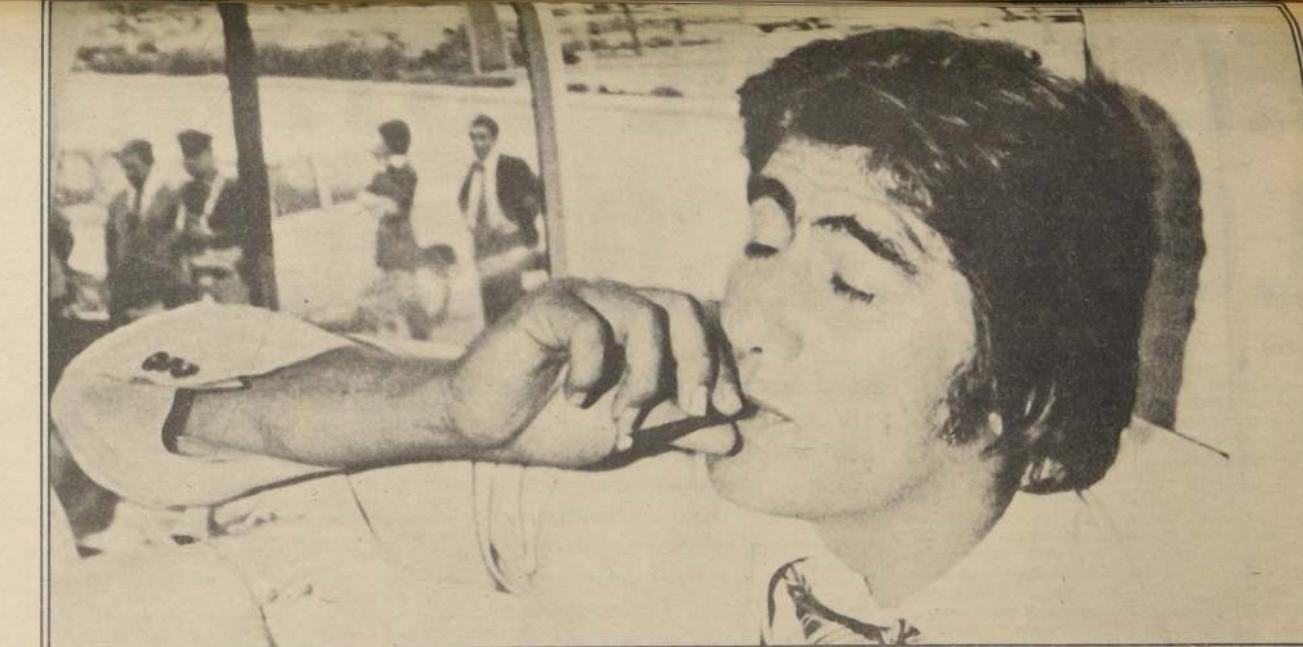
Y así fue, le ganó a Luis Benédiz, el pequeño campeón de los vivianos juniors, en dos ocasiones. En la primera confrontación por descalificación. El fallo fue anulado y debiendo enfrentarse nuevamente por el título, accedió para probar que era el campeón y para demostrarlo a algunos incrédulos, que era muy hombre y que su corazón de joven chileno, lo tenía bien puesto.

"Ray" Miranda, ya no es el campeón por unas horas, lo es en propiedad y con el mérito de haber llegado a la cima, con humildad, pero con firmeza y convicción de ganador.

Chile tiene un nuevo campeón continental. Antes lo fue Martín Vargas, en la categoría mosca.

Melipilla, con un campeón de Chile, Benedicto Villalba, en la misma categoría un Continental, Miranda, también se engalanó, y el alcalde, Rafael Morandé Fernández, también le ofrecerá un homenaje a nombre de la comuna.

De todo, Miranda resultó ser un campeón que a buen "ritmo" tocó su propia sinfonía para arrebatarle el título a Benédiz.



ALGUNOS NOMBRES POLEMICOS

¿Hay alguna explicación concreta para tantas contrataciones?

"Sí, la hay. Everton se nutrió hasta ahora solamente con jugadores que venían a préstamos y por lo mismo se iban a final de año. Esta vez decidimos combatir la improvisación y se contrataron todos estos jugadores para incorporarlos al patrimonio del club. Se trata indiscutiblemente de un avance porque así en 1982 serán muy pocas las incrustaciones que habrá que hacerle al equipo".

¿Estás conforme con los hombres que han llegado?

"Por supuesto que sí. Reconociendo que siempre el entrenador corre un riesgo muy grande cuando tiene la facultad de pedir que le contraten a determinados jugadores, creo que en esta ocasión hemos combinado la experiencia con la juventud para obtener una mezcla homogénea" e ideal.

¿Es efectivo que no estabas de acuerdo con la contratación de Nicolás?

"No, yo estaba en desacuerdo con el procedimiento utilizado, pero en la lista de jugadores que solicité en diciembre estaba el brasileño. Con quien primero tomó contacto el jugador fue conmigo y quien lo llamó después Brasil fui yo. Lo que a mí me molestó un poquito fue que los dirigentes inscribieron al jugador antes de que yo conversara con él y pudiera ver si estaba dispuesto o no a adaptarse a mi estilo, que es absolutamente distinto a la forma como él jugaba en Unión. Además, yo quería ser lo suficientemente claro con Nicolás en el sentido que si su rendimiento no me conforma en el torneo Polla Gol, Everton contratará otro extranjero para el campeonato oficial. Eso lo conversamos después y ya no hay ningún problema".

¿Y el caso de Cavalleri y Spedalatti con quienes al parecer no habías tenido muy buenas relaciones anteriormente?

"Eso es una especulación sin un fundamento sólido. Con Cavalleri yo tuve problemas porque él mismo reconoce que no es un jugador que sirva para ir a la banca. Pero, como titular es un aporte indiscutible. Tanto que lo comparo con Manuel Rojas en lo que a creación por el sector izquierdo se refiere. Y con Spedalatti jamás he tenido ningún tipo de inconveniente. Lo tuve en la selección nacional y jugó en el partido decisivo en Lima. Además, los dos no me merecen ningún reproche en el aspecto personal. Todo lo contrario ya que ambos son excelentes elementos".

PISANDO EN LA TIERRA

La última consulta, Caupolicán, ¿Estás consciente de que se han cifrado demasiadas esperanzas en Everton '81?

"Mira, por ningún motivo yo quiero cargar al equipo con presiones de ese tipo y cargarme yo también de tensiones. Pero es indudable que el medio, tal vez inconscientemente, te hace asumir responsabilidades desmedidas. Nosotros ya lo sentimos en la Copa Viña porque el equipo entró amarrado y pensando que tenía la obligación de ganar ese cuadrangular. Por eso es que me he abocado a un trabajo de charlas y de concientización para ponernos en nuestra verdadera realidad. Sabemos que hay instituciones muy superiores a Everton en el aspecto económico. Son clubes más poderosos y que tienen una base de años. Frente a esos cuadros nosotros competiremos con un deseo evidente por superarlos, pero aceptando que nuestra meta real es por el momento acercarnos a ellos. Para más adelante ya veremos".



"Con Spedalatti nunca he tenido un solo problema. Lo considero un gran aporte para el equipo".

Mientras la hinchada de Everton se tranquiliza...

PEÑA, FUMANDO ESPERA...

□ EL ANALISIS DEL TECNICO CUYO EQUIPO HIZO MAYOR CANTIDAD DE CONTRATACIONES PARA ESTA TEMPORADA



Everton es el club que más contrataciones hizo para la presente temporada. El arquero Hugo Rojas (ex A. Italiano), los marcadores de punta Melo (ex Green Cross), Herrera (ex Santiago Morning) y Pavez (ex Aviación); los volantes García (ex anderers), Pamiez (ex Santiago Morning) y Cavalleri (ex Concepción); y los delanteros Nicola (ex U. Española) y Spedaletti (ex Concepción). Son en total nueve jugadores y con ellos se presume que el equipo viñamarino tendría que convertirse en el "boom" del año futbolístico.

Si embargo, hasta ahora —entre amistosos y encuentros oficiales— Everton ha jugado cuatro partidos de los cuales ha empatado uno (con la selección chilena), ha perdido tres (Colo. U. Católica y Cobreloa) y NO HA GANADO NINGUNO.

Por lo mismo, resulta oportuno conocer el juicio de quien recomendó esas contrataciones. El entrenador Caupolicán Peña.

"ESTAMOS RECIENTEMENTE EN RODAJE"

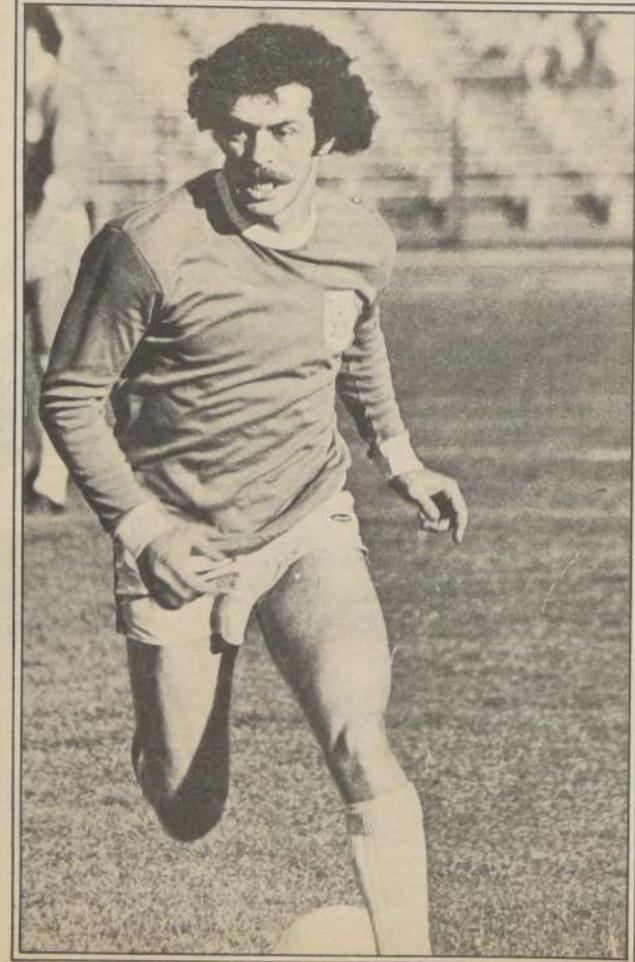
erton es un equipo que está recompensando. Podría decirse nos un motor en rodaje. El ha mostrado hasta ahora dos bien definidas: los partidos los donde no armonizaron los refuerzos y ahora, ya en el Polla Gol, donde por lo menos inspiración de equipo".

PEÑA,

FUMANDO ESPERA...

por GERARDO AYALA

"Yo pedí la contratación de Nicola, pero quería hablar antes con él porque en Everton no puede jugar igual que en Unión Española"



"Cavalleri no sirve para ir a la banca. Pero como titular es casi tan importante como Rojitas"

—En esta segunda etapa de la que tú hablas ha quedado en claro que Everton cuenta con jugadores dados para jugar muy bien al fútbol.

“Sí y ese es también el deseo del técnico. Están los jugadores que son la base para ello y yo creo tener la misma idea de juego. Es decir que los resultados lleguen como consecuencia de un estilo bien trazado en la cancha”.

Definitivamente ambientado en Viña?

“Podría decirse que sí. Me siento muy integrado a la ciudad y por lo mismo estoy contento y satisfecho de mi trabajo profesional. Creo que he conseguido algunas cosas importantes en Everton. Como cambiar el paso cansino del equipo, por ejemplo. Pienso que estamos entrando en una etapa de renovación en todo sentido y por lo mismo creo que al terminar mi contrato con la institución, más allá de los resultados de campo, voy a dejar una herencia para el futuro”.

Se puede decir que Everton está trabajando en este torneo Polla Gol para el campeonato oficial?

“Sí, podría decirse que sí. Además, ese es justamente el objetivo de este torneo de apertura. Especialmente este año cuando existe la posibilidad de proceder a nuevas contrataciones antes del inicio del campeonato oficial. Ojalá eso no suceda en mi club, pero es una posibilidad concreta que nos otorga el reglamento”.

24 DIVISAS DEL FUTBOL COMIENZAN A SOÑAR...

● La nueva división de la Asociación Central inicia su actividad el próximo 5 de Abril

El próximo 5 de abril se inicia el torneo de la Tercera División del fútbol, que será el trampolín para ingresar al plano rentado.

La competencia entre 24 entidades divididas en dos grupos, para 1981 será plenamente experimental y para el año 82 será la Federación de Chile la que determinará la lista de clubes participantes.

Pero más allá de ciertos artículos realmente sorprendentes, por la forma insólita que se pretende dirigir este fútbol, y la redacción de los mismos está la ilusión de 24 instituciones que comienzan a soñar.

A vivir en el fútbol grande, de los problemas, de la asistencia y presencia de hinchas en mayor número. La que traerá a cada localidad otra imagen deportiva. Emergerán con mayores fuerzas, los clásicos regionales; tendrán otro vigor y tal vez otra importancia. Entidades que ya vivieron otras etapas como "Curicó Unido" e "Independiente" aprovecharán para reagrupar sus filas y salir mejor fortalecidos. El glorioso "Arturo Fernández Vial", toda una historia en el fútbol penquista y por cierto en Chile tendrá campo preciso para expresar

su longevidad, pero rejuvenecida. Entidades nuevas en el concierto a nivel del fútbol nacional semi-profesional serán bien recibidas.

24 divisas comenzarán a soñar. El fútbol chileno se vestirá de gala para un torneo, aun cuando sea experimental, tendrá atracción. 24 entidades comenzarán a soñar. Hinchadas de 24 localidades recorren desde la V a la VIII Región alejando a sus favoritos, flameando sus colores predilectos por las gradas del fútbol chileno (Tito Paris).



"DEFENSOR" de Casablanca, una de las instituciones aceptadas en la Tercera División de la Asociación Central. Cuadro de arraigo provincial, entidad de esfuerzo y de campañas interesantes en lo regional y que ahora salta a nivel nacional. Una de los planteles del clero de la V Región, Síntesis, Ortega, Torres, Vásquez, Maldonado, Aguilera, Aranda, Gatica, Santis, Arenas, Moya con sus técnicos Martín Fierro y Mario Biquelme.

TODOS LOS COMPETIDORES

GRUPO "A"				GRUPO "B"			
CLUB	LOCALIDAD	DIRECCION	PRESIDENTE	CLUB	LOCALIDAD	DIRECCION	PRESIDENTE
"QUINTERO"	Quintero	Calle Cabo Ortiz s/n	Salim Pichara	"CURICO UNIDO"	Curicó	Carmen 220	Antonio Muñoz
"DEFENSOR"	Casablanca	Constitución 230	Alfonso Arávaca	"ATLETICO MOLINA"	Molina	Maipú 1910	Atilio Ferretti
"LAUTARO"	Buin	Balmaceda 25	Juan Román	"TENO"	Teno	Comalle 28	Carlos Fizarro
"TRICOLOR-MUNICIPAL"	Paine	18 de Sep. 225	Jorge Aguirre	"ATL. CAUPOLICAN"	Rengo	Casilla 35	Onofre Guajardo
"GRAND PRIX"	Maipú	Calle 5 Dep. 21	Santiago Neira	"UNION COMERCIO"	Sta. Cruz	Claudio Cancino 84	Aníbal Pérez
"MAIPO"	Maipo	Molina 680	Neville Nicome	"INDEPENDIENTE"	Cauquenes	Antonio Varas 150	Silvio Ruiz
"CULTURAL DOÑIHUE"	Doñihue	Delfín Carvallo 66	René Carrasco	"TALCA NATIONAL"	Talca	Cero Oriente 540	Juan Cáceres
"SUPER LO MIRANDA"	Lo Miranda	Em. Avicola	Sergio Miranda	"LICEO"	Curicó	Monte 446	Manuel González
"IVAN MAYO"	Villa Alemana	Madrid 508	Daniel Andrade	"PARRAL"	Parral	Urutia-Delicias	Francisco Urzúa
"UNION LAY-LLAY"	Llay-Llay	Edwards 338	Manuel Soto	"LAJA"	Laja	Las Viñas 56	Jorge Pineda
"PEUMO"	Peumo	V. Mackenna 27	Nemesio Hernández	"A. FERNANDEZ VIAL"	Concepción	Arturo Prat 131	Spartaco González
"GRAL. VELASQUEZ"	San Vicente	Avda. España s/n		"VICTORIA"	Victoria	Chorrillos 1177	Roberto Muñoz

Guía Polla Gol de "La Nación"Por: Carlos Baeza A.
Concurso N° 256

PARTIDO	EQUIPOS	PRONÓSTICOS DE CABA	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANA			ULTIMO RESULTADO	CAP. OFENSIVA	CAP. DEFENSIVA	PUNTAJE	LUGAR EN LA TABLA	
				TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS						
1	IQUIQUE	E	2	L V	L V	1 1	La Serena	(3-4)	4	5	1	10º
	EVERTON			1 L V	L V	1 1	Cobreloa	(1-2)	1	2	0	14º
2	SAN LUIS	L V	2	L V	L V	1 1	Cobreloa	(0-2)	1	3	1	10º
	LA SERENA			1 L V	L V	1 V	Iquique	(4-3)	4	3	3	2º
3	COLO COLO	L E	2	L V	L V	1 V	U. Católica	(1-1)	2	2	2	6º
	A. ITALIANO			2 L V	L V	1 V	U. de Chile	(1-1)	3	2	3	2º
4	U. ESPAÑOLA	E	2	L V	L V	1 V	Palestino	(2-0)	2	3	2	6º
	U. CATOLICA			2 L V	L V	1 V	Colo Colo	(1-1)	2	3	1	10º
5	U. DE CHILE	L	2	L V	L V	1 V	A. Italiano	(1-1)	4	1	3	2º
	PALESTINO			2 L V	L V	1 V	U. Española	(0-2)	1	3	1	10º
6	ÑUBLENSE	V	2	L V	L V	1 V	Concepción	(1-5)	2	7	0	14º
	O'HIGGINS			1 L V	L V	1 V	Naval	(0-0)	0	0	0	14º
7	MAGALLANES	L	1	L V	L V	1 V	Ñublense	(2-1)	2	1	2	6º
	CONCEPCION			2 L V	L V	1 V	Ñublense	(5-1)	5	3	3	2º
8	ATACAMA	V	1	L V	L V	0 V	Cobresal	(0-0)	0	0	0	17º
	ANTOFAGASTA			2 L V	L V	1 V	Coquimbo	(4-3)	4	3	3	5º
9	OVALLE	E	1	L V	L V	1 V	U. Calera	(0-4)	0	4	0	17º
	TRASANDINO			2 L V	L V	1 V	S. Wanderers	(2-0)	4	3	2	7º
10	COLCHAGUA	E	2	L V	L V	1 V	San Antonio	(0-2)	1	5	0	17º
	AVIACION			2 L V	L V	1 V	S. Morning	(1-1)	1	1	1	10º
11	TALAG. FERRO	L V	2	L V	L V	1 V	Rangers	(2-3)	3	5	0	17º
	SAN ANTONIO			2 L V	L V	1 V	Colchagua	(2-0)	2	0	2	7º
12	HUACHIPATO	L	2	L V	L V	1 V	Linares	(1-4)	2	6	0	17º
	IBERIA			2 L V	L V	1 V	Green Cross	(2-2)	3	4	1	10º
13	GREEN CROSS	E V	2	L V	L V	1 V	Iberia	(2-2)	2	3	1	10º
	LOTA			2 L V	L V	1 V	Malleco	(2-1)	4	2	4	3º

EL CAMINO A SEGUIR...

El pugilismo chileno cuenta de nuevo con un campeón continental. Vino a reemplazar, aun cuando en otra división, a Martín Vargas que debió abandonar el cetro para alcanzar con mayor facilidad el combate por el título mundial.

Es Pedro, "Ray" Miranda, en la categoría liviano juniors, tras de arrebatarle el cinturón al peruviano Luis Benítez en polémicos combates.

Sin embargo, apenas sacada la bolsa de hielo de su rostro —tan usual en los púgiles tras de una encarnizada pelea— sus promotores se han lanzado en la búsqueda inmediata de otras peleas por títulos superiores, y enfrentarlo a rivales mucho más expertos, con mayor oficio en este duro trabajo. Es lógico, tras obtener el título, se trata ahora de recuperar el dinero a la mayor brevedad posible, sin interesar el individuo. Ese mismo personaje que generalizó un grotesco show en el combate pasado buscando monopolizar a Miranda, para aparecer acompañándolo en fotos, entrevistas y la TV está hoy analizando qué combate puede ofrecerle la mayor suma de dinero a costa de un muchacho que está ilusionado en cosas mayores.

Es lógico, el boxeo profesional se maneja comercialmente. No importa el ser humano. Interesa el pugilista. Vale solamente cuando está en primer plano y es una máquina productora de dinero. Cuando deja de ser tal, queda solo y abandonado. Olvidado totalmente.

Lo ocurrido con Martín Vargas puede repetirse con suma facilidad en Pedro Miranda y en más breve tiempo.

El tenis chileno ha contraido un difícil compromiso, tras la nueva reglamentación que ha impuesto la Federación Internacional para la disputa de la Copa Davis. Esto significa nuevos cuadros de ascenso y descenso para cada versión. Chile ha conseguido ingresar al plano superior para 1982 tras la victoria obtenida en Bogotá frente a Colombia. Pero por esa reglamentación está obligado a obtener mayores triunfos para conseguir mantenerse en dicha división, caso contrario, volvería en 1983 a trabajar para lograr el reintegro al grupo "A" y estar en competencia al año siguiente. Problema espinoso y complicado. Pero que hace vital la mayor preocupación de las autoridades correspondientes para asegurar un tráin ordenado y bien planificado para estar asegurando siempre las filas de nuestro deporte. Entregándoles a los jóvenes valores los guías más competentes, que bien apoyados pueden alcanzar posiciones privilegiadas. Los técnicos están en Chile, los tenemos en tal cantidad que difícilmente otra nación en América —a excepción de EE.UU.— pueda darse el lujo de ofrecer una lista de calidad. Falta, pues, lo otro, la mayor preocupación federativa de provocar ese avance que todos ambicionan. De conseguir nuevamente la posición de tanto privilegio que, nos, entregran Rodríguez, Cornejo, Fillol, Pinto y por cierto Lucha Ayala. Volver a demostrar al mundo que los chilenos sabemos jugar al tenis.

¿No le parece?



Jueves
Deportivo
La Nación

Jueves 12 de Marzo de 1981

DIRECTOR
Jaime Valdés

EDITOR JEFE DE DEPORTES
Hugo Gasc Opazo

SUBJEFES DE DEPORTES

Tito Paris

DIRECTOR DE ARTE

Susana González

BEDACTORES

Carlos Jimeno S.

Daniel Pérez

Daniel Martínez

Adolfo Schweizer (ASCHWE)

Gerardo Ayala

Mario Morales

Mario Vielma León

COLABORADORES

Maria T. Castillo

Jorge Abuflebe

Rodolfo Donoso

Carlos Baeza

y corresponsales

en todo el país

JEFE DE FOTOGRAFIA

Humberto Guerra

REPORTEROS GRAFICOS

J. Vicente Pérez, Subjefe de Fotografía

Alberto Bravo

Marcos Muga Jr.

Pedro González

Guillermo Hidalgo

Helmut Rosas

Johnny Lepe

Joaquín Donoso

Laboratorista Gastón Acuña.

JEFE DE DIAGRAMACION

Tito Jara.

Caballitos de madera



Daniel, genio y figura

La revista Estadio jugó un partido amistoso la semana pasada contra el equipo de la Contraloría, y para responder responsablemente al compromiso decidió reforzarse con otros cracks de diversas empresas periodísticas.

Algunos de ellos no respondieron. Como Orlando Escárate de La Tercera, por ejemplo, quien junto al otro zaguero central (Sergio Jerez) y al melencón arquero Jesús Inostroza fueron los culpables directos de la goleada en favor de los contralores: 6-3.

La Nación cooperó con el aporte del internacional Daniel Pérez Pávez, quien ratificó todo lo que se le ha dicho. Hizo un gol que la secretaría de la revista deportiva, Ingrid Gálvez, reconoció haberlo visto exclusivamente a Pelé, Maradona o a Caszely y después —al minuto siguiente de la brillante conquista— fue expulsado por darle un comba a un rival.

No hay caso con el "Japonés". Genio y figura

Nota de la redacción: Dicen que el crédito Igor Ochoa, también jugó. Honestamente debemos reconocer que no lo vimos.

De "pelao" a "chascón"

Eugenio Jara, técnico de Magallanes, decidió poner fin a esa calvicie amenazante. Consultó a los amigos expertos en la materia, entre ellos Beirut, y encargó especialmente a los Estados Unidos una "pomada milagrosa". Después, de dos días de aplicación, los resultados están a la vista, por que Jarita se pasea feliz con unos pocos pelos de más. Claro que no faltó el gracioso que acotó: "Miren, cabros, el "pelao" Jara pasó a ser el "chascón" Jara..."

Daniel Walker, "Mejor de los Mejores Deportistas" y equitador de línea internacional, junto a su esposa, exhiben los premios obtenidos por ser el Mejor en Equitación durante dos años seguidos.

Campeón de la humildad

Dicen que los grandes astros deportivos son aquellos que mejor lucen en la sencillez de sus actos y la humildad con que se desenvuelven.

Un ejemplo claro que esto es cierto, lo entregó Daniel Walker, el equitador chileno que se encuentra ahora en Tampa, EE.UU., para actuar en un concurso internacional, en la ceremonia de premiación a los "Mejores Deportistas" realizado en Quebrada Verde de Valparaíso.

El jinete de la Escuela de Caballería de Quillota, hombre de línea internacional, cuando llegó al Complejo Deportivo "Javier Carrera" fue presentándose personalmente a cada uno de los galardonados, felicitándolos por su distinción. Muchos atletas entendieron que era un miembro de la Comisión Organizadora... sólo salieron de su error cuando por los parlantes lo anunciaron "EL MEJOR DE LOS MEJORES DEPORTISTAS DE 1980..."

Strip-Tease en automóvil

No se trata de una nueva variación de los desnudos artísticos tan en boga últimamente. Les ocurrió a los futbolistas Mario Galindo y Manuel Rojas que desde Punta Arenas debieron viajar a Valparaíso para ser proclamados como los Mejores Deportistas en esa rama.

Ambos jugadores, salieron desde Punta Arenas donde habían jugado por la selección chilena frente al conjunto local (el "Soccol") (según nuestro colega Vladimiro Miniza, el mejor cuadro del mundo). Debido al atraso que tenían en el vuelo, solicitaron telefónicamente a sus respectivas esposas que los aguardaran en Pudahuel conropa acorde al trascendental acto que se realizará en Valparaíso. Apenas bajados de Pudahuel, se embarcaron en automóvil al puerto, y para ganar tiempo comenzaron a desvestirse y colocarse la pinta de lujo mientras el coche iba a 100 KPH. Por el Túnel Lo Prado, se les arrimó un motociclista que los vio en paños menores y creyó que era parte de un nuevo espectáculo revisteril...



Tablas de puntajes del

Torneo "Polla Gol 81"

(para recortar y guardar)

SEGUNDA DIVISION

PRIMERA ZONA

LUG	EQUIPOS	ATA	ANT	AR.	COB	COQ	J	G	E	P	GF	GC	DIF.	PTOS	
4°	ATACAMA	+				0-0	1	1	0	0	-	0			
1°	ANTOFAGASTA				+	0-0		4-3	2	1	1	4	3	+1	3
4°	ARICA				0-0	+			1	1	0	0	-	0	
2°	COBRESAL				0-0			+	2-2	2	2	2	2	-	1
2°	COQUIMBO				3-4		2-2	+	2	1	1	5	6	-1	1

SEGUNDA ZONA

LUG	EQUIPOS	CAL	OV.	S.F.	TRA	SW.	J	G	E	P	GF	GC	DIF.	PTOS
1°	CALERA	+	4-0		3-2	2	2	7	2	+5	5			
5°	OVALLE	0-4	+				1	1	0	4	-4	0		
3°	SAN FELIPE					+	1-1	1	1	1	-	1		
2°	TRASANDINO	2-3				+	2-0	2	1	1	4	3	+1	2
3°	S. WANDERERS		1-1	0-2	+	2	1	1	1	3	-2	1		

TERCERA ZONA

LUG	EQUIPOS	AV.	OOL	RAN	SAU	SMN	TF	J	G	E	P	GF	GC	DIF.	PTOS
4°	AVIACION	+			0-0	1-1		2	2	1	1	-	1		
5°	COLCHAGUA		+	1-3	0-2			2	2	1	5	-4	0		
1°	RANGERS	3-1	+					3-2	2	2	6	3	+3	4	
3°	SAN ANTONIO U.	0-0	2-0			+		2	1	1	2	0	+2	2	
2°	S. MORNING	1-1				+	2-1	2	1	1	3	2	+1	3	
5°	TALAG. FERRO	2-3		1-2	+	2	2	3	5	-2	0				

CUARTA ZONA

LUG	EQUIPOS	GC.	HUA	IB.	LIN	LS.	MAL	J	G	E	P	GF	GC	DIF.	PTOS
4°	GREEN CROSS	+		2-2			0-1	2	1	1	2	3	-1	1	
6°	HUACHIPATO		+		1-4	1-2		2	2	2	6	-4	0		
4°	IBERIA	2-2		+	1-2			2	1	1	3	4	-1	1	
1°	LINARES	4-1	2-1		+			2	2	6	2	-4	5		
2°	LOTA		2-1			+	2-1	2	2	4	2	+2	4		
3°	MALLECO	1-0			1-2	+	2	1	1	2	2	-	2		

LA QUE GANO

GANADOR LOCAL	EMPATE	GANADOR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
COBRELOA		SAN LUIS	1		
LA SERENA		IQUIQUE	2		
A. ITALIANO	X	U. DE CHILE	3		
PALESTINO		U. ESPAÑOLA	4		
U. COTOLICA	X	COLO-COLO	5		
CONCEPCION		RUBLENSE	6		
O'HIGGINS	X	NAVAL	7		
RANGERS		TALAGANTE FERRO	8		
LOTA SCHWAGER		MALLECO UNIDO	9		
ANTOFAGASTA		COQUIMBO UNIDO	10		
LINARES		HUACHIPATO	11		
TRASANDINO		S. WANDERERS	12		
AVIACION	X	S. MORNING	13		

LA NUESTRA

GANADOR LOCAL	EMPATE	GANADOR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
IQUIQUE		EVERTON	1		
SAN LUIS		LA SERENA	2		
A. ITALIANO	X	COLO-COLO	3		
U. ESPAÑOLA		U. COTOLICA	4		
U. DE CHILE		PALESTINO	5		
RUBLENSE	X	O'HIGGINS	6		
MASSALLANES		CONCEPCION	7		
ATACAMA	X	ANTOFAGASTA	8		
OVALLE		TRASANDINO	9		
COLCHAGUA		AVIACION	10		
TALAGANTE-FERRO		SAN ANTONIO	11		
HUACHIPATO	X	IBERIA	12		
GREEN CROSS	X	LOTA	13		

LA PROXIMA

GANADOR LOCAL	EMPATE	GANADOR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
EVERTON		SAN LUIS	1		
U. ESPAÑOLA		A. ITALIANO	2		
PALESTINO		U. COTOLICA	3		
O'HIGGINS		MASSALLANES	4		
NAVAL		RUBLENSE	5		
ARICA		COBRESAL	6		
COQUIMBO		ATACAMA	7		
CALERA		WANDERERS	8		
OVALLE		SAN FELIPE	9		
COLCHAGUA		TALAGANTE-FERRO	10		
SAN ANTONIO		S. MORNING	11		
HUACHIPATO		MALLECO	12		
LINARES		GREEN CROSS	13		

De pie: Ronald Yávar, Juan Machuca, Fernando Ascencio, Belisario Leiva, Rafael González y Agustín Villazón.
Jorge Neumann, Julián Uriola, Víctor Estay, Héctor Pinto y Fernando Carrasco.



Jueves Deportivo

La Nación

MIRANDA,
EL NUEVO REY
DE LOS
LIVIANOS

•••••
\$\$\$: EL FUTBOL
SE VOLVIO
LOCO:



Rodrigo Santander y Ronnie Basadre, nombres nuevos para un torneo Tolla Gol muy pobre en figuras.

PEÑA HABLA
DEL
EVERTON '81



EL FUTURO
DE CHILE EN
LA COPA
DAVIS

Belus Prajoux desató la gran polémica: ¿Seguirá en el equipo chileno de Copa Davis?

